PRESENCIA

MATUTINO FUNDADO POR HUASCAR CAJIAS K. EL 28 DE MARZO DE 1952
AÑO XXXVI- No. 10.542- LA PAZ,BOLIVIA,DOMINGO 27 DE DICIEMBRE DE 1987- 72 PAGINAS- Bs 1.--

Edición de 7 secciones 72 páginas Bs 1.--

DANZA DE "LOS TONTOCHIS".- En el Beni, ha [...]mado un periodo de recuperación de los [...]es culturales autóctonos, fundamentalmente, [...]go de las casas de cultura, formadas este año en varias ciudades. El baile de "Los Tontochis" uno de los más tradicionales de la cultura mojeña, es constantemente inculcado en la juventud en los colegios y escuelas benianas (FOTO PRESENCIA).

Ministro del Interior:

"Este año fue excepcional en lucha contra el narcotráfico"

Se respetaron las libertades constitucionales.- Si la COB busca otro camino que no conduzca a mantener la paz, tendrá la respuesta adecuada.

El año que termina fue excepcional en la lucha contra el narcotráfico, pues se incautaron más de 7 toneladas de drogas, en diversos operativos cumplidos en el territorio nacional.

El informe fue proporcionado por el ministro del Interior, Juan Carlos Durán, quien añadió que la labor del gobierno, de lucha contra este flagelo, es avalado por los informes de países y organismos internacionales, que conocen ese avance.

Durante 1987, insistió esta autoridad, se ejecutaron diversas acciones coordinadas contra el narcotráfico; se crearon el Consejo de Lucha contra el Narcotráfico, las unidades especializadas de interdicción, las subsecretarías que atienden temas específicos, como el desarrollo alternativo y la defensa social.

Como resultado de esta política, se incautaron más de 7 toneladas de drogas, se remitió a la justicia ordinaria a más de 1.000 implicados en este delito y se destruyeron, por lo menos, 600 fábricas.

AÑO DE LIBERTAD.

El ministro Durán sostuvo luego que este año fue totalmente positivo para el país, pues se respetaron todas las libertades constitucionales.

La libertad tuvo plena vigencia y se consolidó el proceso democrático nacional, agregó.

La población vivió en paz y tranquilidad, y se trabajó en la búsqueda de soluciones a algunos problemas pendientes, en el marco que establecen las leyes vigentes.

CENTRAL OBRERA.

El ministro del Interior lamentó algunas declaraciones de dirigentes sindicales, que no aceptan el diálogo con el gobierno.

"Si no están de acuerdo con el camino del diálogo, significa que eligieron otro camino que no conduce a la paz y tranquilidad. En este caso, tendrán la respuesta debida de parte del gobierno", reiteró Durán.

Finalizó señalando que el gobierno está llano a negociar con los trabajadores, sobre la base de la realidad económica nacional, que no permite acceder a todos los pedidos de la COB.

Para venta de gas al Brasil

Conversaciones se reanudarán la primera quincena de enero

El Ministerio de Energía e Hidrocarburos estima que la reanudación de las conversaciones sobre la venta de gas natural al Brasil, será concretada en la primera quincena de enero, fecha en la cual viajará el ministro Fernando Illanes, quien asumió la responsabilidad de tales negociaciones.

El subsecretario del sector, Alberto Palacios, informó a la prensa que el ministro Illanes podría viajar al Brasil, para reunirse con el ministro similar en los primeros días de enero, pero que la fecha de esa entrevista será definida, una vez que Illanes retorne de los Estados Unidos, donde continúa las negociaciones para la recompra de la deuda externa de Bolivia con la banca privada internacional.

El funcionario explicó que las conversaciones sobre el gas no continuaron debido a las fiestas de fin de año y que la estrategia de negociación se centralizará en los precios y volúmenes, aunque no en orden de precedencia.

Explicó que las comisiones técnicas de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos y de PETROBRAS, se reunieron -hace varias semanas- para tratar los volúmenes y la instalación de petroductos, pero que la definición del contrato de compra-venta está estimada para los próximos meses, cuando se reúnan los primeros mandatarios de Bolivia y Brasil.

Tanto en la Cancillería como en el Ministerio de Energía e Hidrocarburos, se indicó que ya se iniciaron los contactos a nivel diplomático, para coordinar la entrevista presidencial.

[Pa]ra América Latina y el Caribe

Corporación Financiera Internacional [a]probó créditos por $us 410 millones

[Pa]ra Bolivia, la CFI aprobó inversión para extraer plata de [de]sechos de minerales.

[La] Corporación Financiera Internacional aprobó préstamos e inversiones en capital accionario, [por u]n total de 410 millones de dólares, en 36 em[presa]s de América Latina [y el] Caribe. Del financia[mie]nto aprobado, 394.4 [mill]ones corresponden a [pré]stamos y 15.4 millo[nes] de dólares a capital [acci]onario.

[La] CFI es una institu[ción] estadounidense mul[tilate]ral de desarrollo, es[tabl]ecida con el propósito [de pr]omocionar la inver[sión] privada productiva y [contr]ibuir al crecimiento [econ]ómico de los países [mie]mbros del Banco [Mun]dial.

Al finalizar la gestión de 1987, la Corporación tenía inversiones por $US 908 millones, en 126 empresas de 21 países de la región, aproximadamente $US 2.584 millones en préstamos y 170 millones en capital accionario. Estas cifras se comparan con las inversiones de la CFI en 115 empresas, con 663 millones de dólares en préstamos y 168 millones en capital accionario a fines del año anterior.

El informe actual del CFI señala que en la región I de América Latina y el Caribe, la organización realizó 13 inversiones en seis países, la mayoría en México, Colombia y Venezuela. Las inversiones totales ascendieron a cerca de 106 millones de dólares, cifra muy superior a la registrada en el ejercicio de 1986.

La CFI efectuó 22 inversiones por un total de 378 millones de dólares en la región II de América y el Caribe, lo que representa un considerable aumento, con respecto a las 15 inversiones por valor de 276 millones que hizo en 1986.

En México, la CFI proporcionó un préstamo de 37 millones de dólares y servicios de garantía a una empresa conjunta mexicana-estadounidense, destinado a la exportación de agregados para construcción, de la península de Yucatán a la costa del Golfo de México. Los socios de esa empresa de 150 millones de dólares de capital, son del grupo ICA de México y Vulcan Materials Co. de los Estados Unidos.

Dos proyectos en México están en el sector automotriz. Otras actividades en este país, incluyeron un proyecto de producción y exportación de micronutrientes para el sector agrícola, y la reestructuración del grupo de producción avícola Univasa/Casa.

En Brasil, la CFI aprobó nueve inversiones, entre estas, préstamos a cuatro de los grupos industriales más grandes de este país.

En Colombia, la Corporación aprobó inversiones en cuatro proyectos: , por ejemplo, en Prodesal, una empresa para la producción de soda caústica y cloro, básicamente para la industria papelera; y en una compañía de promoción para la construcción de un importante gasoducto, desde la costa norte hasta Barrancabermeja y Bogotá.

En BOLIVIA, la CFI aprobó la inversión en una planta para extraer plata de los desechos de minerales, mediante la introducción de una nueva tecnología de lixiviación en montones, de la cual pudieran surgir posibles futuros proyectos en esa esfera.

La Corporación aprobó su primera inversión en Venezuela desde 1975. Se trata de una inversión que hará una importante contribución a la ampliación de capacidad de producción de C.A. Venezolana de Cementos; la inversión comprende un servicio de garantía por el equivalente de 27 millones de dólares, para una emisión local de bonos y préstamo directo de 10 millones.

En Argentina, la CFI proporcionó una línea de crédito a uno de los bancos comerciales privados más grandes del país, para su represtamo con destino a proyectos de agricultura y agroindustria, y otra línea de crédito para su administración en calidad de agente, orientada a financiar empresas de pequeña y mediana escala.

Existen otras operaciones de la Corporación en el Caribe, en Chile y Ecuador. En este último país, para la introducción de moderna tecnología de minería en aluvión, la cual se prevé que será un modelo para la preparación de otros proyectos en este sector.

[En] todo el mundo

[D]esde hace 10 años no se [r]egistran casos de viruela

[Des]de hace 10 años, no [se reg]istra ningún caso [de vi]ruela en todo el [mundo.] La Organización [Mun]dial de la Salud [OMS] afirma que esa en[ferme]dad ha sido erradi[cada] del planeta y añade [que] es un ejemplo de [lo que] se puede lograr, si [los gobi]ernos se unen pa[ra comb]atir las enferme[dades].

[E]l órgano oficial, [Salud] Mundial dice que [ha tra]nscurrido 10 [años de]sde que se identi[ficó en] Somalia el último [caso de] viruela endémica [en el m]undo.

[...] años deben bas[tar] para conven[cer a los] más encallecidos [...] que eran mu[...] sostenían [que la v]iruela era una en[fermedad] demasiado insi[diosa] para que fuese po[sible erra]dicarla realmen[te...] y que, sin [...], resurgiría [...] para acosar a la [humani]dad, como lo ha[bía hec]ho desde tiempos [inmemo]riales."

[El h]echo es, sin em[bargo, q]ue la viruela ha [desapa]recido del mundo. [...] de los últimos [...] han sonado repetidamente los timbres de alarma. En tal o cual país se había diagnosticado con seguridad la viruela. Pero el registro internacional de rumores, que la OMS lleva minuciosamente, demuestra el valor de una vigilancia incesante: todas y cada una de las alarmas, una vez investigadas, han resultado falsas: simples casos de varicela, sarampión o enfermedades de la piel; o meras informaciones periodísticas sin fundamento".

Añade que la erradicación de la viruela es un ejemplo, realmente sensacional, de lo que se puede conseguir cuando todas las naciones del mundo aunan sus esfuerzos en una empresa que ha de beneficiar, no solamente a nuestra generación sino a la de los hijos de nuestros hijos.

"Cuando se escriba la historia del siglo XX, desde la perspectiva del siglo XXI, esta hazaña ocupará indudablemente un lugar tan destacado, como el dominio de la aviación y la llegada del hombre a la luna".

Está en vigencia nuevo contrato del FERE—CT con la banca privada

El viernes pasado entró en vigencia el nuevo contrato de participación y el reglamento del Fondo Extraordinario de Reactivación Económica-capital de trabajo, que contempla el reconocimiento de la deuda y la promesa de pago. Ambos documentos están destinados a la reactivación propiciada por el gobierno.

Las Instituciones de Crédito Intermediarias (ICI), elegidas por el Banco Central de Bolivia, asumirán el riesgo total de los créditos refinanciados, de acuerdo al contrato que suscribirán con el ente emisor.

Desde el 2 de enero de 1988, el 25% de los recursos del FERE-CT será para los sectores agropecuario, minero, industrial y otros. El artículo 15 del FERE aclara que los recursos son para capital de trabajo y que las ICI asumirán el riesgo total ante el Banco Central.

El contrato Banco Central-Banco intermediario establece que los recursos deben ser utilizados por la ICI, en forma parcial o total y se pagarán al BCB con mantenimiento de valor respecto al dólar. Se harán los cálculos de acuerdo al tipo de cambio oficial vigente en la fecha de la amortización del capital e intereses.

Asimismo, la ICI se compromete a pagar las amortizaciones de capital y los intereses, en moneda nacional de curso legal al tipo de cambio oficial del día de pago, como estipula el decreto 2177 de 10 de diciembre de 1987: "Los préstamos y subpréstamos, dice, se otorgarán y cobrarán en moneda nacional con cláusula de mantenimiento de valor al cambio oficial respecto al dólar de los Estados Unidos.

"En aplicación del artículo 146 de la Ley General de Bancos de 11 de julio de 1928, la ICI no podrá otorgar créditos con recursos del FERE-CT a sus propios funcionarios o empleados, ni podrá conceder créditos a grupos (personas jurídicas establecidas por el Código de Comercio) o personas (naturales), con las que la ICI tenga vinculación económica, se entenderá por vinculación lo que establece el artículo 82 del decreto supremo 21660 de 10 de julio de 1987".

La tasa de interés que regirá para el subprestatario será la tasa Libor más un máximo de 5 puntos porcentuales por año. El monto que exceda a la Libor será negociado libremente entre las ICIS y los subprestatarios, con la única restricción de que no exceda de los 5 puntos porcentuales.

Del mismo modo, el reglamento dice que el plazo para los subprestatarios no podrá ser mayor a 5 años, tiempo que incluye el periodo de gracia de un año. Se entiende por periodo de gracia, a efectos del presente reglamento, el computable a partir de la fecha de desembolso hasta la fecha de la primera amortización a capital.

Los contratos entre el Banco Central de Bolivia y los bancos intermediarios podrán ser rescindidos cuando la ICI no cumpla las cláusulas pactadas y el BCB no apruebe los contratos semestrales que se realicen para verificar la capacidad de endeudamiento establecida por ley.

El reglamento establece que el FERE, que se destina a capital de trabajo, deberá ser utilizado para financiar activos corrientes y pasivos existentes, de empresas productivas establecidas en el país, hasta la fecha del decreto 21777, con tasas razonables de interés.

El CONEPLAN fijará el monto mensual a ser desembolsados [...] BCB, de los recursos [...]RE, tomará en cuent[a...] li[...]mites del progra[ma mo]netario.

El ministro de Finanzas, Juan Cariaga, dijo que los recursos del FERE serán incrementados este año (1988) hasta un monto total de 180 millones de dólares y que los desembolsos para sectores productivos serán trimestrales.

Ministro de Asuntos Campesinos

En los 5 últimos meses de 1987, se erradicaron mil hectáreas de coca

En los cinco últimos meses de este año, se llegaron a erradicar aproximadamente 1.000 hectáreas de coca y el gobierno desea que este ritmo no disminuya durante 1988.

Estas declaraciones las hizo el ministro de Asuntos Campesinos, Guillermo Justiniano, a tiempo de reiterar que no es partidario de una erradicación violenta, sino de una política de consenso con el productor campesino.

Se estima que en el país existen aproximadamente 50.000 hectáreas de producción de coca y, en este sentido, la tarea de erradicación rebasa al actual gobierno, ya que ella deberá ser continuada en las próximas gestiones gubernamentales.

Justiniano expresó su confianza de que con los logros alcanzados hasta la fecha, se incremente la asistencia económica de países y organismos internacionales, para continuar la lucha contra el narcotráfico, especialmente en la tarea de sustitución de cultivos de coca.

REESTRUCTURACION.

El ministro de Asuntos Campesinos señaló que hasta marzo del próximo año, presentará al legislativo el proyecto de la ley agropecuaria, que contempla no sólo la política de desarrollo de este sector, sino también la reestructuración que se hace en la secretaría de estado a su cargo.

Desmintió las versiones sobre la posible división de este ministerio en dos: agropecuario y de asuntos campesinos. Hacerlo sería un error filosófico y político, aseguró.

El campesino no puede ser tratado de manera diferente al resto de la población sino de manera complementaria, a fin de mejorar su producción, dijo Justiniano.

Finalmente, señaló que el proyecto de ley agropecuaria busca sentar las bases para el desarrollo del sector, manteniendo una necesaria estabilidad, al margen del partido en función de gobierno.

Empresarios peruanos piden al gobierno diálogo económico

LIMA, 26 (EFE).- Los empresarios peruanos plantearon al gobierno la apertura de un diálogo que permita mejorar las inversiones en el país e incrementar los puestos de trabajo.

La ruptura entre el empresariado peruano y el gobierno de la Alianza Popular Revolucionaria Americana (APRA) se produjo en el pasado mes de julio, cuando el presidente Alan García anunció la nacionalización del sistema financiero privado del país y que incluye a la banca, las financieras y aseguradoras.

Los empresarios criticaron las últimas medidas económicas adoptadas por el gobierno, sobre todo en lo referente a la devaluación monetaria.

[TO]RMENTA.- Residentes de West Menphis observaron ayer sus casas parcialmente [inun]dadas a causa de una fuerte tormenta que dejó las calles intransitables y causó numerosos [daños], como puede apreciarse en la fotografía.- (WEST MENPHIS, ARKANSAS-RADIOFOTO

RESULTADOS del comercio que, por no rebajar en los precios, ha quedado en plazas y calles. Ramas de árboles que sintieron el dolor de ser desgajadas. Una Navidad a la que se le dio mucho de ostentación, de excesos en artículos finos o sea una fiesta que dio lugar a la presencia de grandes contrastes con los que sufren los efectos de la pobreza, del dolor de no tener lo más necesario.

La Navidad es fiesta cristiana, es renovación de la fe y que debe servir para unir a la familia, para tener solidaridad con los que sufren y los que están necesitados. A veces, se olvida con mucha facilidad estos principios y se cree -por los excesos- que en muchos aspectos el ser humano debe ser como las ramas caídas de los pinos a quienes ya no importa si sirven para hacer muebles o para echarlos al fuego.

Terrorismo financiero

Por Ramiro V. Paz

Hemos visto con agrado la puesta en macha de la Superintendencia de Bancos y esperamos que esta no se convierta en una substitución cosmética de la Gerencia de Fiscalización del Banco Central, la cual para muchos derivó en una "sucursal" de ASOBAN.

El país requiere de un sistema financiero sólido, altamente rentable pero no especulativo. Para ello serán necesarios múltiples medidas de carácter integral. Mientras tanto, la nueva Superintendencia tiene por delante urgentes tareas que despejen un aire de desconfianza causada por algunas prácticas financieras que atentan contra los intereses de la Nación y que podrán calificarse de "terrorismo financiero".

La primera tarea de la Superintentendia deberá ser alclarar operaciones dudosas que aun pesan sobre el sistema financiero y que han sido enterradas entre la retórica politica y la conveniencia de grupos interesados. De no hacerlo, la nueva entidad perderá credibilidad antes de comenzar a operar. Señalamos algunos ejemplos:

1. **La desdolarización decretada en 1983.** Esta medida que dañó a cientos de pequeños ahorristas, permitió que algunas empresas paguen sus obligaciones en dólares por el 10% de su valor original. A su vez los bancos convirtieron sus obligaciones en casi la misma proporción. ¿Quién absorbió la diferencia, sino fue el Estado Boliviano en términos de aún mayor inflacion?
   La Superintendencia debe informar cuál fue el destino de esa diferencia y quiénes fueron los beneficiarios. Estaban los bancos beneficiados en condición de cubrir esas obligaciones en su totalidad o es que parte de esos recursos ya habían sido expatriados? La diferencia aludida fue registrada en los libros como ganancia cambiaria o sino cómo? Finalmente, qué soluciones o medidas coactivas aún son posibles?
2. **Préstamos en mora con aval del Estado.** Conocemos de varias empresas que desde hace varios años han dejado de pagar deudas en moneda extranjera. El Estado ha absorbido la deuda. Las Empresas que mantienen en misterio la fase de comercialización para evitar toda forma de fiscalización, distraen al Estado con interminables "renegociaciones". Al respecto, qué información puede otorgar la Superintendencia de Bancos? Qué medidas concretas sugiere para el banco avalador recupere los recursos financieros?
3. **Uso de recursos concesionales del Estado para financiar pasivos corrientes de empresas ligadas a bancos intermediarios.**
   Sobre este tema un alto funcionario del gobierno lanzó recientemente una acusación. La noticia duró pocos días pues parece que se decidió taparla por conveniencia mutua. La Superintendencia está en la obligación de informar cuáles fueron los bancos que incurrieron en esta práctica, el nombre de las empresas beneficiarias y los montos asignados. Más aun, es necesario que se publique la reglamentación que regirá la intermediación de la banca comercial y particularmente qué porcentaje de sus costos se destinará para la indentificación y promoción de proyectos nuevos que califiquen para la "reactivación" y qué parte para "gastos privados" de sus principales accionistas.
4. **Introducción al bolsín de cheques sin fondos.** Es evidente que en los últimos meses, tres bancos comerciales han caido por estafas. Las operaciones descubiertas son similares. Algunos agentes introducen al bolsín cheques en dólares y obtienen desembolso inmediato en bolivianos. Los cheques en dólares sin fondos son retenidos por un funcionario cómplice y de esta manera el agente obtiene del bolsín dinero gratis. Es imperativo que la Superintendencia informe cuál es el monto de los cheques sin fondos que actualmente mentiene el Banco Central, cuáles son los bancos "afectados" y quiénes son los agentes que han girado los cheques. También es necesario determinar porqué los bancos "estafados" no hubieran iniciado acciones penales contra los giradores.

Estos ejemplos, descritos sintéticamente, señalan el peligro de un sistema financiero sin supervisión y presentan la necesidad de dotar a la Superintendencia de Bancos con recursos adecuados para el cumplimiento de sus funciones.

Potosí Patrimonio Cultural de la Humanidad

Por Jaime Cuéllar Aoiz

Una de las mayores ambiciones del pueblo potosino ha sido concretada en los últimos días, al haber determinado la UNESCO la declaratoria de "PATRIMONIO CULTURAL Y NATURAL DE LA HUMANIDAD" a la ciudad de Potosí.

Desde hace años la UNESCO ha iniciado una campaña internacional a solicitud de gobiernos de muchos países en diferentes rubros, que iremos señalado más adelante, pero preferencialmente como el caso nuestro, con países que tienen que ver algo con la arquitectonia con objetivos claramente establecidos de preservar y conservar sus monumentos, los mismos que son amenazados permanentemente por la acción del tiempo y del propio hombre que no dá valor a esta riqueza tan ansiada por otras Naciones.

En este sentido la UNESCO, primeramente se vale de investigaciones iniciales, más adelante dispone de que personal especializado realice inventariación, obtención de datos, documentos sobre cada monumento existente en el país interesado, toma de fotografías, descripción y relieve de las regiones, tomando en cuenta que debe ser excepcionalmente rica desde el punto de vista arquelógico, para posteriormente hacer reconocimiento de frescos, portadas y todos los yacimientos históricos.

Las obras de arte, los testimonios que quedan, los restos de muchos monumentos, ayudan a comprender mejor de que modo la UNESCO puede ayudar a su restablecimiento.

Tipos de ayuda? La UNESCO, realiza grandes campañas internacionales, estimulantes con la finalidad de favorecer a los museos y monumentos, para tal efecto coopera con técnicos en restauración y conservación, formación de personal que sea especialista, envío de equipos de microfilmación y obtención de documentos insustituibles, conservados en archivos y bibliotecas, muy aparte presta asesoramiento a los estados deseosos de conservar sus bienes culturales y naturales y cuida de ellos.

Refiriendonos a la solicitud de ayuda de gobiernos, diremos que la UNESCO, permanentemente y desde hace años atrás ha estado preocupada por enviar misiones para exploración en Nubia Egipcia, en Nubia Sudanesa, otros países de Asia, de Africa y de América Latina.

La asistencia de la UNESCO es tan importante, para todos los países que cuentan con Monumentos arquitectónicos, como el caso de nuestra ciudad, con la única finalidad de convertirla en un Centro potencial turístico de primera generador de divisas que beneficien al Departamento de Potosí y a Bolivia toda.

Finalmente, diremos que la UNESCO a través de su Conferencia general se reune cada dos años, cuyos representantes son todos los gobiernos que forman parte de la misma y cada uno de ellos contribuye en el presupuesto dentro de una escala en su renta nacional.

La UNESCO, además cuenta con presupuestos extras que asigna la Asistencia Técnica de las Naciones Unidas, el Fondo Especial de Naciones Unidas y el Programa Especial de Naciones Unidas para el Desarrollo.

Ahora bien, ya conocemos los alcances de la UNESCO, faltando unicamente que el Gobierno Nacional, pero en forma especial los propios potosinos, seamos los que ay[...] la construcción del futuro [...] tierra, con participación, [...] mos, maldad, hipocresía [...] tremos todos con trabajo [...] nado que si podemos y ante [...] crisis que se vaya presentando

Queremos a Potosí? [...] trabajemos y triunfemos.

Llegó el momento en que [...] que conseguir financiamien[...] nos.

La premisa de todos los [...] es la de reconstruir y salva[...] monumentos coloniales ex[...] Potosí.

El destino de Potosí e[...] manos de los propios hijo[...] tierra.

¿Contra quién utilizarían las armas nucleares?

Por Tomás Guillermo Elío

La prensa ha difundido noticias según las cuales Argentina y Brasil tienen planes en ejecución para la fabricación de cohetes con cabezas nucleares. ¿Es ésa parte de su politica integracionista predicada a todos los ámbitos de la tierra? ¿No lleva en sí el macabro plan militarista una contradicción? ¿Contra quién utilizarían argentinos y brasileños sus armas nucleares, que no sea contra sí mismos? ¿Abrigan las Fuerzas Armadas de dichas naciones en "vías de desarrollo" propósitos expansionistas? Y si eso es así: ¿A qué lado se espandirían? Si Argentina buscara expandirse al Norte: ¿No tropezaría con el Brasil? Y si de su lado esta gran nación resolviera expandirse -antes de haber logrado conquistar su propio y extenso territorio en la misma medida en que ha logrado desarrollarlo en el Sur y oriente, ¿sería racional suponer que destruyera su propio territorio con el uso de armas nucleares, cuyo letal efecto dura poco menos que un siglo para habilitarlo para la producción y vida? Por el lado que se analice la noticia, se llega a conclusiones absurdas.

Recuerdo que cuando serví de Embajador en el Brasil, en respuesta a elucubraciones periodísticas en sentido de que las FF.AA. se empeñaban en desarrollar armamentos nucleares, las autoridades se apresuraban a rectificar el "brulote".

(Pasa a la pág. 7)

¿Desmovimientizar?

Por Guillermo Bedregal Gutiérrez

Un prolongado letargo es mal consejero para quienes, en uso de las facultades que otorga el favor de la amistad, pretenden juzgar la conducta colectiva del M.N.R., olvidando que su existencia está asignada por una envidiada perennidad que traspondrá los umbrales de un nuevo siglo.

La diferencia con otras ocupaciones que en su momento acogieron a nuestros detractores de hoy se da por el hecho de que el M.N.R., además de constituir una alianza de clases, no admitió jamás y no admitirá en el futuro las tesis generacionales reaccionarias que sólo contribuirían a dividirlo, como les ha ocurrido a esos pequeños grupos que terminaron asociándose con sus tradicionales antagonistas.

La inconsistencia política de quienes quisieran ahora vernos destruidos, llorando sobre las cenizas del partido, los llevó a recorrer cuanta tienda política estuvo a su alcance, no importa cuanta diferencia haya entre su anacrónica forma de pensar y la que alientan las nuevas corrientes de la ultra izquierda que, igualmente interesados en sumar militantes, admiten en su seno a cualquier nuevo entusiasta adherente, así éste haya militado de forma activa en el más secante fascismo criollo.

Hoy, en parapetos periodísticos impunes, incorporados en algunos medios de comunicación, sin más profesión que su encono indisimulable, intentan por todos los medios "liquidar" al movimientismo cuya labor en el gobierno sin embargo elogian, aunque transfiriendo simpatías a un otro partido nacionalista en el que seguramente ahora buscan una poca elegante aproximación.

Las críticas a ratos pugnaces al "movimientismo" definen a sus autores por el cartabón de sus propias subjetividades. En el M.N.R. estamos acostumbrados a la crítica y la autocrítica. Es nuestra forma de vivir la democracia. Si algo no coincide con nuestro modo de pensar, pues lo decimos sin ambajes ni absurdos verticalismos más bien propios de quienes gustan uniformarse, así sea vistiendo antiguas camisas blancas percudidas.

La gente que milita en el movimiento es tan responsable como disciplinada. Admite la crítica cuando ella es válida. No requiere de abogados oficiosos que se lanzan a la arena para rasgarse las vestiduras cuando nadie se lo ha pedido, así éste tipo de actitudes vayan combinadas con desusados elogios a la Nueva Política Económica en la que ciertamente no creen, o no estarían en plan de desbaratar los cuadros del movimientismo con menciones recurrrentes, tomadas de los pelos para decirlo de un modo vulgar.

Quienes, como los identificables detractores piensan que el M.N.R. concluyó su historial con el resultado de las elecciones municipales recientes, se equivocan de medio a medio. El voto del movimientismo, en los pasados comicios, fue consistente; tal vez no fue entusiasta. No hubo una sola expresión traducida en papeleta marcada en la casilla d[...] emanada de la simpatía q[...] compañar a la oposición. [...] el de nuestros cuadros, n[...] prestado.

Recobrar popularidad n[...] del otro mundo; los cuad[...] darios están intactos. Lo[...] fueron, si se fueron, v[...] pronto, porque los movimi[...] eso lo hemos probado much[...] sabemos unirnos para dar la[...] batallas democráticas.

Acerca de si el Jefe na[...] M.N.R. prescinde de su par[...] tarea de gobernar, la aprec[...] puede ser más pueril. La m[...] sus ministros son del M.N.R[...] mo los responsables de la co[...] de las instituciones autár[...] semi-autárquicas. Lo que s[...] que el Presidente Paz Estens[...] la amplitud que lo ca[...] gobierna con los mejores[...] programa es para todos. Recu[...] servicios de person[...] independientes, algunas de la[...] han respondido plenamente a[...] querimientos del gobierno, otra[...]

Hay también movimientist[...] lamentablemente, de un mod[...] no han desempeñado el papel[...] que fueron convocados. Por ello[...] momento, fueron relevados [...] funciones. Todavía es largo el c[...] por recorrer y más largo toda[...] que nos proponemos con el triu[...] nuestro partido en 1989.

No fue Wálter Mur quien[...] elecciones . Fueron diversa[...] que determinaron un [...] modesto pero, repito, [...] Los electores, por ahora, [...] favor de la izquierda "[...] quién habría de [...] temente cuando sus "[...] jamás logran ponerse de acuerdo [...] nada-, ni siquiera por el [...] recurrente que [...] ahora, cándid[...] logrado su [...] cretada "nueva [...]".

El M.N.R. [...] aras de su nueva política económica [...] la cual se le atribuyen "altos co[...] sociales" ¿y la hiperinflación [...] devastó acaso al país y empobr[...] la gente a límites insospechados? [...] costo político lo pagamos con e[...] y sacrificio. El país y su [...] crecen. Hemos sembrado [...] hemos puesto la base [...] esperanza, la libertad y el trabajo[...]

¿Desmovimientización? [...] eso?. Tal vez la palabreja [...] erigirse en argumento para [...] timovimientistas, pero no [...] política, sobre todo cuando [...] quiere desmovimientizar es [...] es el futuro para un p[...] mientista, democrático y tolera[...]

La energía ideológica d[...] adquiere posibilidades [...] para las transformaciones [...] gen de la NPE. Esta realid[...] trastable es fuerza viva de l[...] boliviana contemporánea y [...] que nuestra afirmación [...] tundente: La libertad, la de[...] el desarrollo, la justicia eco[...] la dignidad social de las mayorías[...]

Crecer a lo ancho

Por José M. Kushner López

Consideramos apropiado mencionar muy sintéticamente algunos ejemplos que prueban la anterior afirmación. Nos referiremos a sectores primarios, secundarios y de servicios, tanto en el altiplano y valles, como en la zona tropical:

- El trigo, producto básico en la alimentación, se produce en Bolivia a un promedio de 700 kilogramos por hectárea, comparado con 2.000 Kg/ha en el resto de países productores del mundo y hasta más de 4.000 Kg/ha en algunos países. Como consecuencia su rentabilidad a nivel productor boliviano es tan baja, que el país sólo produce un 20% de sus necesidades. Y conste que no es por falta de áreas apropiadas, las cuales abundan. Tema de otro análisis es el fondo de contrapartida que genera el PL 480.

- El azúcar, cuyo costo de producción es de aproximadamente $US 16.- por quintal, mientras que el precio internacional está tradicionalmente alrededor de $US 7/qq. Este alto costo tiene su origen en la baja producción de caña cuyo promedio no pasa de 30 toneladas por hectárea, con un bajo contenido de sacarosa, mientras otros países productores no bajan de 70 a 90 Ton/ha y hay quienes sobrepasan las 150 Ton/ha.

Los ingenios azucareros a su vez están produciendo a menos de un 50 por ciento de su capacidad instalada, a lo que se añade que los mismos, debido a la mala calidad de materia prima que procesan, están forzados a incrementar substancialmente sus insumos y energías, elevando los costos de producción. También debe anotarse que el costo de transporte a puertos es de aproximadamente $US 10.- el quintal, lo que sumado al costo en origen, hace prácticamente imposible su exportación, salvo la pequeña cuota subvencionada por los Estados Unidos o eventuales exportaciones especulativas con el tipo de cambio de países vecinos.

- La industria de aceite comestible en base a soya, también debe competir con similares importados. Sin entrar en mayores detalles, puede afirmarse que las fábricas de aceite podrían producir un aceite de menor costo y mejor calidad, importando aceite crudo para refinarlo en sus plantas. Esta industria está exportando sus tortas de soya a Perú, vía Santa Cruz-La Paz-Guaqui-Puno-Lima, con resultados poco alentadores debido a los altos costos de transporte y transbordos.

- Referente a la industria algodonera sólo cabe mencionar que en los años setentas, se llegó a cubrir las necesidades locales y a exportar excedentes de aproximadamente 200.000 fardos de primera calidad, producto de 60.000 hectáreas de cultivo. En esa etapa se instalaron 16 desmotadoras cuya pepita se utilizaba en la industria de aceite comestible. También se instaló una moderno planta de hilados. Hoy sólo se produce 4.000 hectáreas cuyo desmote es abastecido por dos desmotadoras. La mayor parte de las necesidades nacionales están siendo importadas de países vecinos.

- Del sector ganadero sólo diremos que un novillo en las zonas ganaderas de Bolivia, alcanza un peso de 180 Kg. gancho a los 4 a 5 años, mientras que en muchas zonas del mundo, se alcanza 200 kilos gancho a los dos años. Además que el porciento de parición en Bolivia no pasa de 50% y en otros países no baja de 70 a 80%.

- Dentro el sector industrial, posiblemente el textilero enfrenta los mayores problemas, siéndole muy difícil competir en precios con similares de países. En muchos casos el problema reside en la obsolecencia de su maquinaria y exceso de personal con más de 30 años de antigüedad.

- Otro rubro con fuertes problemas competitivos es del aumentos envasados. Baste visitar los llamados mercados negros en cualquier ciudad del país. Algo similar ocurre con el sector fabril y manufacturero. Y ni que decir del cemento, que es uno de los más caros del mundo.

- En el sector minero el comentario resulta casi obvio. A excepción de algunos minerales que aún conservan precios aceptables, la mayor parte del sector, particularmente el estañífero, han sufrido las consecuencias de la drástica caída de precios internacionales, obligando a muchas minas a cerrar sus operaciones. Sin embargo cabe destacar que cuando el estaño tuvo precios récords de hasta $US 8.- la libra fina, la mayoría de las minas estatales ya producían a costos muy por encima de dicho precio.

- El gobierno ha informado recientemente que si bien los hidrocarburos cubren un alto porcentaje del presupuesto nacional, este sector aún tiene un déficit importante que debe ser cubierto por el TGN. Algo similar ha informado sobre empresas de servicio descentralizadas como el LAB, ENTEL, ENFE etc. (El Diario, 9 de noviembre 1987).

Este apretado análisis de solo algunos sectores productivos, tanto estatales como privados, nos demuestra que actualmente estamos incapacitados de competir interna y mucho menos externamente.

Entonces, si el gobierno está empeñado en reactivar la economía mediante un crecimiento del PIB, surgen tres preguntas:

- Primero, incremento de la producción para que mercado?, ya que es indudable que actualmente estamos sobresaturados en toda clase de productos naturales o manufacturados, ya sean nacionales o importados. Las posibilidades de su exportación por hoy son muy limitadas o casi imposibles.

- Segundo, no resulta ilógico crecer con los vicios de una dramática baja productividad? Esto arrastraría a las empresas productivas a un mayor endeudamiento, con dudosas posibilidades de recuperación.

- Tercero, podrá controlarse el contrabando solamente con Comisiones mixtas, controles aduaneros u otro tipo de medidas represivas? Y que de las importaciones legales, que se verán fortalecidas al reprimir el contrabando y continuarán desplazando a la industria nacional?

La respuesta a estas tres preguntas en nuestro criterio es que la reactivación económica de nuestro aparato productivo es vital para la sobrevivencia del país. Pero no necesariamente a través de un crecimiento a lo ancho, es decir horizontal. Esto significa que primera debemos mejorar nuestra productividad, o cual debe traer como consecuencia una disminución de costos y precios de venta en nuestro propio territorio. Considero que logrado este objetivo, estaremos primero, en condiciones de competir con productos importados o por vía del contrabando, recuperando así los mercados arrebatados a productos nacionales. Recién entonces, se abrirá un mercado local que permita a nuestra producción crecer en volumen, es decir un crecimiento vertical del PIB.

La próxima etapa será la exportación, o cual significa una larga y difícil adecuación a las exigencias del mercado internacional. No solamente salvando el crónico problema del transporte, pero además creando una conciencia exportadora en cuanto a cumplimientos de normas de calidad, cantidad, precios competitivos y oportunidad de entrega. No prepararnos para este desafío, sería matar prematuralmente la gallina de los huevos de oro.

Resumiendo, lo que aquí se propone es dirigir la mayor parte del financiamiento proyectado por el gobierno y el sistema bancario, a mejorar y modernizar la infraestructura existente, introducir mejores tecnologías de producción, producir más con el mismo costo fijo y entregar al mercado nacional primero y posteriormente al de exportación, un producto de mejor calidad y menor precio.

Análisis y proyectos específicos son necesarios para cada sector productivo. El suscrito ya sometió a conocimiento del señor presidente de la República en 1986, dos análisis relacionados a los objetivos aquí mencionados: uno referente a la industria azucarera y el segundo, referido al desarrollo de un polo de producción exportable.

Declinación de tres líderes con los problemas económicos

Por Luis Pasara - (Especial de IPS)

SAN JOSE, José Sarney, Raúl Alfonsín y Alan García, tres figuras presidenciales que empezaron 1987 con un prestigio y un respaldo popular envidiables para cualquir estadista, vieron declinar su peso político a lo largo del año.

Los líderes de estas recién renacidas democracias latinoamericanas fueron víctimas del mismo mal: una situación ecónomica que, asediada por la deuda extena y marcada por la inflación, cayó fuera de su control.

En los tres países el fantasma de la hiperinflación reapareció a lo largo del año, cuando los índices anualizados del incremento en el costo de vida volvieron a las tres cifras. Devaluaciones traumáticas anunciaron a argentinos, brasileños y peruanos que los viejos y malos tiempos ya están de vuelta.

En Argentina, donde varios economistas señalaron hasta hace poco que los males económicos eran pasajeros, cifras de un organismo de Naciones Unidas (UNICEF) revelaron este año que 22,7 por ciento de la población vive sin satisfacer necesidades básicas. Los casos de Brasil y Perú, según diversas fuentes son peores.

En Brasil, luego del fracaso del Plan Cruzado en 1986, los intentos desplegados por el ministro Bresser Pereira para arreglar los entuertos terminaron a mediados de diciembre con su renuncia. Si bien los motivos de su alejamiento tuvieron que ver con el rechazo del gobierno a su propuesta tributaria, tampoco en el plano externo el ministro logró cosechar éxitos.

En febrero, Brasil había conmovido los círculos económicos y bancarios con el anuncio de la moratoria unilateral del pago de intereses de su deuda externa, que con 114 mil millones de dólares es la mayor de América Latina.

Sobre esa base, Bresser Pereira - quién asumió el cargo a fines de abril-imaginó una agresiva fórmula para renegociar las bases mismas de la deuda brasileña. La negativa rotunda que encontró en Washington, Nueva York y París lo hizo limitar su planteamiento a una suerte de refinanciación por la cual en enero Brasil reasumirá el pago de intereses.

En medio de la insatisfacción de los brasileños por la permanencia de las dificultades económicas, que encarnan ocho millones y medio de desempleados, ha sido popularmente bienvenida la propuesta de una comisión legislativa para recortar el mandato del presidente Sarney a cuatro años.

Alan García también había convocado la atención mundial al anunciar, en 1985, que Perú sólo destinaría al servicio de la deuda externa el diez por ciento de sus ingresos por exportaciones. Dos años después, Perú no recibía nuevos créditos de mediano y largo plazo y sus reservas internacionales caían aceleradamente. Entre junio y noviembre, la baja fue de 350 millones de dólares.

En el caso peruano, a diferencia del brasileño, la recesión no se hizo sentir todavía este año. Se estimó oficialmete que el producto bruto interno crecería en seis por ciento. Pero las analistas coinciden en que 1988 será un año crítico, al cual concurrirán la inflación la pérdida de reservas y la falta de inversión privada.

La retracción del sector privado, sin embargo, no pareció tener una explicación económica sino política. La estatización de la fracción privada de la banca -que era un quinto del sector de la financiero-, anunciada por el gobierno en julio, precipitó una fuerte reacción adversa en sectores altos y medios.

Según las encuestas de opinión menos de la mitad de la ciudadanía aprobaba en diciembre la gestión del presidente García, aún antes de conocerse la devaluación del 50 por ciento que su gobierno decretó en la tercera semana del mes, y que reincorpora el país a ese viejo círculo vicioso de devaluación e inflación.

En Argentina no fue necesario en encuestas. Las elecciones legislativas de agosto le dieron el triunfo al peronismo opositor. Tan sólo un año atrás se discutía en el país la posibilidad de reelegir a Alfonsín, hipótesis que quedó cancelada.

También el presidente Alfonsín vio fracasar su Plan Austral. Y aunque en el plano externo, Argentina no enfrentaba dificultades financieras serias -echando mano a las refinanciaciones periódicas, cuya falta de horizontes es señalada por economistas de toda filiación-, el panorama interno no experimentó mejoras.

El mantenimiento de los niveles de desempleo previos al Plan Austral y la vuelta de la hiperinflación -que recientemente superó el diez por ciento mensual- explican la derrota electoral del radicalismo en agosto y están en la base de las expectativas de un posible triunfo peronista en las elecciones presidenciales de 1989.

La pregunta que algunos analistas de la región empiezan a formularse es hasta qué punto los nuevos gobiernos democráticos, enfrentados a las mismas dificultades, podrán salvarlas. Pregunta que recuerda que la incapacidad de nuestras democracias para resolver las urgencias económicas de sus ciudadanos no sólo erosiona a los gobernantes sino que termina por debilitar al sistema democrático mismo.

El náufrago y el leño

Por Germán Arciniegas

BOGOTA (ALA).- Quien quiera saber de mis razones - dijo Colón - no se desvele buscando. Sepan que fui un predestinado, y eso es todo... Le había llegado un cierto rumor de quienes se encontraban en la taberna, que debió fastidiarle, y relató lo del náufrago moribundo, así:

Sólo la Divina Providencia pudo enlazar las cosas de esta manera: Que yendo a misa en Lisboa, viera a Felipa, la cortejara y acabara casándome con ella. Que fuera Felipa hija de Perestrello, primer gobernador de la isla de Puerto Santo, donde dejó su casa. Que Felipa y yo, pasada lo boda ocupáramos esa casa con mi suegra. Y que en la Playa, frente a la casa, se nos presentara el náufrago que me dejó su gran secreto. Lo que me confió este desgraciado que a poco murió en nuestra casa, iba a ser lo único positivo que podía convencer sobre la posibilidad de cruzar el Atlántico y llegar al Japón. El hombre había sido llevado por los vientos a las islas al otro lado del Océano, y Dios quiso que al regresar, de milagro, hubiera alcanzado a contarme el cuento y regresar al seno de Dios...

Mi suegra, Felipa y yo montamos como un negocio en que yo ponía mis sueños: llegar al Oriente navegando hacia Occidente; Felipa, el amor, y mi suegra los papeles y mapas del capitán de navío, el viejo Perestrello. Todo estaba previsto por la Divina Providencia. La gobernación de la isla fue ganada a la suerte por Perestrello, de regreso de una aventura con otros dos capitanes, que se habían embarcado a descubrir. Lo que acabaron por encontrar fueron las islas de Madera y Puerto Santo, y como el trato era, al término del viaje, repartirse a la suerte lo descubierto, los otros dos se quedaron con Madera, la isla grande, y a Perestrello tocó Puerto Santo. Todo lo pusieron en cabeza del Rey de Portugal, y el Rey confirmó a[...] Felipa con la gobernación...

Mi suegra había advert[...] misterios de que me s[...] enamorar a Felipa, mis a[...] por eso me entregó los p[...] Perestrello. Pero de nada [...] servido, ni mis embeleso[...] inflamara mi imaginación [...] del náufrago, que fue mi g[...] para llegar a Castilla, [...] encontrar un amigo a quie[...] decirle la historia completa.

Lo hallé en el conve[...] Rábida. Era fraile y astró[...] dije todo, en secreto de co[...] que por el mismo camino [...] oído de otra mujer: Isabel[...] soberana.

Una tarde, en la isla, [...] bamos por la playa con Feli[...] la marea dejó sobre la aren[...] Lo encontramos extraño. [...] con atención, dije a Felipa: [...] isla que conoció el náufrago [...] había dicho, Felipa: Navega[...] occidente se llega a orie[...] madera es de Oriente! Pud[...] detectar en mí una incredu[...] respondiera a la idea de que [...] ser cierta tanta fortuna [...] necesitaba de algo más que l[...] convencerme. Por esto, esta[...] isla que entraba más hacia [...] en el mar, me colocó de[...] náufrago que había entrevis[...] orilla y del madero que la m[...] sbre la playa...

Una noche, sumido en [...] profundo, en días de aba[...] traiciones que me amargaron [...] de la vida mortal, el Seño[...] tantas veces, se me acercó y [...] ¿Olvidas ingrato, cómo te di [...] mágica del náufrago y el leño [...] ganaras el favor de la Re[...] Señora? Alégrate de tu suer[...] pierdas la confianza que me debes[...]

PRESENCIA

Director: ***Armando Mariaca V.***
Subdirector: ***Raúl Rivadeneira P.***
Jefe de Redacción: ***Carlos Arze C.***

Vivir realidades

Al concluir esta gestión, habremos cumplido cinco años casi tres meses de vida democrática; el país avanzó en este sentido y hay tendencia a vivir definitivamente dentro de ese esquema que es el mejor que el hombre ha descubierto para un goce efectivo de libertad y derechos y que implica, a la vez, el cumplimiento de deberes y responsabilidades . En cinco años, hemos tenido las experiencias más increíbles en lo económico, social y político.

Luego de varios años de un auge económico artificial, hemos ingresado - a principios de ésta década - en el proceso hiperinflacionario más increíble por efecto, sobre todo, de medidas mal planificadas y peor concebidas -hoy, algunos grupos políticos se lavan las manos y eluden su corresponsabilidad- ; hemos enfrentado las posiciones más radicales en el campo de las organizaciones sindicales; la presencia de duras medidas para enfrentar el proceso hiperinflacionario, ha sido la mayor característica, especialmente desde agosto de 1985, que , si bien han tenido la virtud de frenar la inflación, han implicado un sacrificio muy grande, especialmente para quienes están sujetos a ingresos fijos. Pero, para ser exactos, y especialmente viendo los resultados y las perspectivas, más sacrificios ha implicado el proceso hiperinflacionario que las medidas adoptadas para vencerlo.

La nueva política económica, aunque de tinte liberal, en cierta forma ha hincado con mucha dureza en el hombre para salvar una economía destruida-dañina por lo mismo- y que había que corregir para ponerla, aunque a largo plazo, al servicio del hombre que, en definitiva, es el gran ideal.

Pero la vida en democracia, en graves problemas económicos y sociales, ha mostrado también mucho de irrealidad; es decir, en todo este tiempo -tal vez más por demagogia que por el sentido de utilizar psicológicamente ciertas posiciones o circunstancias - hemos fantaseado con planes y situaciones fuera de la realidad. Parece que nos resulta muy difícil actuar del todo con la sinceridad, la sindéresis y la coherencia necesarios y buscamos - a nivel público y privado - disfrazar o disimular lo que somos y tenemos.

Cuando hablamos del Producto Interno Bruto le damos mil vueltas con tal de auto-convencernos con cifras que sólo existen en la imaginación; hablamos de reactivación económica y fantaseamos sobre proyectos cuya realización -bien sabemos- es difícil si no imposible, porque las condiciones de mercado interno y externo no lo permiten. Cuando se habla de infraestructura, olvidándose de experiencias sobre la construcción de grandes obras o complejos industriales que hoy son simples "elefantes blancos", seguimos con la idea de "igualar" a países desarrollados con la instalación de grandes emporios industriales "porque hay que colocar al país en el nivel de los otros".

Si efectivamente, tenemos el propósito y la vocación de salir de las graves dificultades que nos afligirán aún por mucho tiempo, debemos ser realistas y actuar con lo que tenemos y podemos hacer. Si bien es evidente que las riquezas del país son potenciales, actuemos con poco para sacarles el debido provecho tanto en lo que se refiere a la minería- en los pocos rubros que aún tienen precios altos- como a la agropecuaria, un campo que hasta ahora sólo ha sido explotado en mínima proporción. Nuestra industria tendrá que adecuarse en pocos casos, a las técnicas modernas y, las demás, actuar con el ciento por ciento de su capacidad, con objeto de cubrir las necesidades del mercado interno, mejorar la calidad y cantidad de su producción y, si posible, ingresar al mercado internacional, especialmente de países vecinos.

El próximo año debe ser, forzosamente, un tiempo de vivir realidades; no caben ya los mitos ni en lo político ni en lo social y menos en lo económico. Somos un país subdesarrollado y si queremos salir de esta situación, debemos actuar con nuestros propios medios, con coraje y unidad nacional. Los préstamos, la cooperación internacional deben ser sólo pequeños incentivos para emprender la gran labor . No entender de este modo nuestra realidad es ignorar, a sabiendas, las muchas posibilidades que tenemos los bolivianos y que, ciega y absurdamente, muchas veces, nos negamos a reconocer.

Cómo se nos presenta 1988

Por Alberto Crespo Gutiérrez

Al acercarse 1988 nos ponemos a pensar como será el acontecer en el futuro próximo. Después de varios años de crisis, de sufrimiento de los desprovistos de ocupación de insuficiencia de sueldos y salarios todo deseamos que se aclare el horizonte y que mejore nuestra economía de modo que aumenten las fuentes de trabajo y mejore el nivel de las remuneraciones.

Indudablemente se ha dado un primer paso para lograr esos objetivos al detener una inflación galopante y establecer una relativa estabilidad económica, pero aún queda mucho por hacer para que la anunciada reactivación sea un hecho cuyos beneficios lleguen a todos, especialmente a los sectores más pobres de la población.

Los datos oficiales acusan un pequeño crecimiento en diversos rubros de nuestra economía pero, como la crisis ha sido y aún es profunda, la mejoría no ha logrado alcanzar un nivel que nos permita pensar que hemos ingresado a una real reactivación de nuestro sistema productivo. Algo se ha hecho pero no lo suficiente.

El malestar social continúa y los paros y huelgas de hambre se suceden con excesiva frecuencia lo que, al generar desconfianza, obstaculiza y detiene el proceso de inversiones para alentar la producción. Los inversionistas, grandes y pequeños, prefieren dedicarse a actividades secundarias, de rápido rendimiento y muchas veces al margen de la ley. Así vemos que el contrabando continúa en auge debilitando nuestra incipiente industria, sin crear mayores fuentes de trabajo y sin aportar contribución al erario público.

Continuamente declaraciones oficiales informan de la existencia de fondos para proveer créditos a las empresas que se dediquen a actividades productivas pero las tasas de interés se mantienen en niveles elevados lo que desalienta a los empresarios que quieren arriesgar la suscripción de obligaciones por las que tendrán que pagar elevados gravámenes. Una rebaja de los intereses que cobren las entidades bancarias obligaría a éstas a pagar menores retribuciones a sus depositantes lo que podría ocasionar una fuga de capitales al exterior en momentos, en que lo que conviene es precisamente lo contrario. Este es uno de los problemas que tendrá que solucionar el gobierno para acelerar la reactivación de la economía. El otro lo hemos mancionado antes: una drástica represión del contra bando.

El ciudadano común no está favorablemente impresionado por la diligencia, de la iniciativa privada. El anuncio de la existencia de fondos disponibles para financiar empresas se esperaba que aparecerían muchos entusiastas empresarios en demada de ayuda financiera para incrementar actividades productivas. Es cierto que algo de ésto ha sucedido pero no en escala suficiente como para hacer esperar una pronta reactivación de la economía.

En el sector minero, deprimido en la mayoría de los casos por los bajos precios en los mercados internacionales, se esperaba un gran repunte de la actividad aurífera, ya sea tecnificando los trabajos de las cooperativas o creando nuevas empresas de modo que la producción de oro sea un rubro importante de nuestras exportaciones.

En la agricultura se informa que en el oriente se está inpulsando la producción de algunos alimentos exportables, los que está corroborado por el incremento de las exportaciones no tradicionales. Esta loable actividad podría ser también incrementada en otras regiones del país, fomentando y dirigiendo el trabajo de cooperativas de campesinos, lo que contribuiría al retorno de trabajadores al campo. Son muchos los que abandonaron sus parcelas para tentar suerte en minas y ciudades a los que hay que ofrecer alicientes para que vuelvan a sus antiguos hogares. Corresponde al gobierno formular un plan de reactivación agrícola y ganadera en las zonas más deprimidas y colaborar técnica y financieramente al desarrollo de esas actividades.

Muy sucintamente diremos que en el horizonte político el año 1988 será de gran importancia para que ciudadanía incline sus preferencias por una u otra tienda partidaria. Ya sea desde una posición de apoyo o de oposición al actual gobierno los partidos políticos pueden contribuir con sus consejos o críticas constructivas a mejorar la situación económica y social y el elector tomará muy en cuenta esta contribución al emitir su voto en 1989.

La Nota del Día

Señor ministro de FINANZAS:

Faltan pocos días para la presentación del presupuesto nacional al Congreso. Si bien el TGN dice que hubo superávit en esta gestión, la experiencia muestra que, en muchos años, no obstante haberse sostenido lo mismo, el país debía soportar déficits que, después fueron cubiertos con deuda externa.

Es sabido, señor ministro, que la gestión 1988 será difícil; entonces, cabe que efectivamente haya austeridad en los gastos, especialmente en lo que se refiere a viajes de funcionarios del Estado - salvo los estrictamente necesarios, se entiende -; de otro modo, en poco tiempo habrá que hacer frente a otro proceso inflacionario.

Mientras la reactivación económica - a nivel público y privado - no sea una realidad, cualquier presupuesto estará siempre en la cuerda floja. Lo sensible es que esta ley financiera - no obstante las declaraciones oficiales - no podrá contener partidas importantes para el desarrollo. Por eso mismo, es urgente que con los créditos obtenidos se acelere la reactivación de todo lo que debe marchar en un 100% y de nuevas pequeñas actividades que fundamentalmente ocupen mano de obra.

El presupuesto general de la nación tiene que ser una especie de lábaro que dirija la economía; cualquier desvío que tenga puede resultar funesto. Quiénes lo preparan tendrán que trabajar con mucha idoneidad y responsabilidad para evitar traspiés que pueden ser funestos.

Atentamente,

Santiago.

Balcón del Vaticano

Negro, que te quiero negro

Por Pedro de Anasagasti

Negros en la Iglesia

El enamorado de lunas, García Lorca, los quería embrujados de campo: "Verde, que te quiero verde!", canta en un fascinante y embrujador poema. Juan Pablo II llegó a los Estados Unidos con el anhelo de ofrecer un homenaje de presencia, de aplauso, de ánimo, de igualdad, a los manchados de betún: "¡Negro, que te quiero negro!". No es necesario, hermano negro, que te frotes el rostro para endulzar tu luto lustroso; tienes tu lugar en la Iglesia Católica, un lugar tan digno como el blanco o el amarillo.

Y acudió a Nueva Orleans, la desbordante cuna del "jazz", donde, son negras hasta las nubes en otros pagos doradas. Reúne a una gran comunidad negra, para resaltar que bastan ellos solos a excitar el interés, la gratitud y el gozo del Papa.

Si resultó macabro el racismo blanco, no debe el negro suspirar por dar la vuelta a la tortilla, una vez que aumenta su población y adquieren prestigio ciudadano. "Aunque vuestro ministerio apostólico os lleva a servir a todos los fieles de vuestras respectivas diócesis - y en la unidad colegial a todo el Cuerpo de Cristo - es justo, por muchos motivos, que vuestros hermanos y hermanas negros tengan un especial derecho a vuestro amor y servicio pastoral" (12-9-87).

Porque se da la paradoja de que en no pocas diócesis hay Obispos, sacerdotes y diáconos cuyo ministerio pastoral se ejerce también entre blancos, siendo los negros los teólogos, los pastores, los jefes de las comunidades.

Increíble transformación

No tiene que ser uno muy ducho en la historia de Norteamérica para recordar situaciones dramáticaas en las que todo negro era considerado como un animal sin derechos, inhábil para gozar de los servicios públicos de los blancos, discriminados en las tiendas y en los servicios de transporte.

Las iglesias cristianas, aun a costa de fracasos temporales y de fuertes antipatías de políticos y poderosos, promovieron, defendieron, impulsaron, coronaron campañas de igualdad racial hasta el punto de obrar una transformación eficaz, aunque quizás fuera demasiada lenta dada la idiosincrasia de los poderosos. Hubo abundantes mártires que dieron su vida por la liberación del negro; muchos más fueron incruentos mártires persistentes, que acumularon cimas de persecuciones, incomprensiones. El Papa teje un cántico de alabanza sincera a cuantos provocaron una aurora de igualdad - aún no del todo lograda-. "También en aquellos días - gracias a Dios ya muy lejanos - en los que vuestro pueblo estaba sometido al terrible yugo de la esclavitud, personas valerosas de la comunidad acogieron los consejos evangélicos y se dedicaron a la ***vida religiosa,*** *dando de esta manera un testimonio elocuente de la potencia del Espíritu Santo que cumple la obra de la libertad espiritual, aun en el momento de la opresión física. Religiosos negros ofrecen hoy día un testimonio incomparable a la Iglesia y a la sociedad, proclamando el Reino de Dios a un mundo encadenado por el consumismo, por una búsqueda irracional del placer y por un individualismo irresponsable; cadenas del espíritu, que son* ***todavía más destructoras que las cadenas de la esclavitud física".***

Comunidad característica

Invita el Papa a los negros a ser fieles a la vocación al sacerdocio si Dios les llamara. Y a no despojarse de sus propios valores tradicionales, sino a mantener "vivos y activos vuestros ricos dones culturales".

Proporcionalmente son pocos los jerarcas y los responsables, nada raro si se tiene en cuenta que, en la Iglesia Católica, la negritud es minoría, convertida más tarde, mientras muchos de los pioneros americanos portaban la fe cristiana desde sus nidos de emigración.

Los negros poseen una igualdad limitada en la práctica. El Papa lo enuncia y lo denuncia: "En esta nación próspera, comprometida por sus padres fundadores en la dignidad e igualdad de todos, la comunidad negra se ve también agobiada por tener una parte desproporcionada de privaciones económicas. Muchos de vuestros jóvenes , tienen muy pocas oportunidades para una instrucción cualificada y un trabajo justamente retribuido. La Iglesia debe continuar uniendo sus esfuerzos con los de aquellos que tratan de corregir los desequilibrios y desórdenes de carácter social. Más aún, la Iglesia no puede callar jamás ante la injusticia, cualquiera que sea el lugar donde esté claramente presente".

¿Para qué citar nombres, instituciones y responsables, si todo está ya señalado con el dedo certero? Y termina con un canto noble por esa "respuesta de la no violencia como un monumento que honra a la comunidad negra de Estados Unidos" y, frente a esa pléyade de héroes, cita a la figura del protestante Dr. Martin Lutter King.

Juan Pablo II pergeña un poema de igualdad, de simpatía, de reconocimiento, a la negritud. Ninguno de ellos es inferior a otros en la Iglesia; y, si el color les hiciera en la práctica inferiores, es deber grave de la Iglesia romper las cadenas de tantas esclavitudes menos visibles pero no por ello menos oprobiosas y oprimentes.

El colofón es sinfonía pura: "¡Cuán fructuoso es para la misión de la Iglesia en América, que tantos sacerdotes que pertenecen a diferentes grupos raciales y étnicos, proclamen juntos el Evangelio liberador de Cristo, testimoniando que Jesús pertenece legítimamente a cada uno".

Aún cuando existan fanáticos, como los componentes del Klu-Klux-Klan, sembradores de violencia y discordia, es indudable que Estados Unidos de América ha purificado su corazón soberbio, y lo ha conectado con los ideales pacificadores del Salvador.

Juguetes con mensajes para deformar la mente infantil

Por Rodolfo Salamanca

El poderoso y expansivo comercio informal y subterráneo - más permitido que controlado -, y también el otro, han ganado las calles con su invencible capacidad mercantil. Ante esas victorias utilitarias, el espíritu de Pascua de Navidad se ha recogido en las iglesias y en los hogares católicos.

Es abrumadora la cantidad de juguetes exhibida u ofertada, y ante esa abundancia, no se si los padres de familia han reflexionado sobre la finalidad de estos pequeños artefactos de divertimiento. Casi todos están diseñados para inundar buena parte de la tierra y conquistarla con sus formas y colores, sus movimientos sofisticados, sus articulaciones mecánicas y su no velado contenido suscitador de violencias activas y pasivas. Guerras sobre la tierra, guerra en las galaxias, fantasmas, trasgos, en fin, nuevas especies con técnicas de grandes y pequeños enfrentamientos. Novedades, por cierto seductoras, adelantadas por las tiras de dibujos animados y corporizadas por la industria que trabaja en serie, son propicias para abrir livianas digresiones. Desde luego sus proyecciones no son gratuitas ni desinteresadas. Conllevan una ideología y un mensaje dirigidos a la infancia a manera de formarla o deformarla. Andan por ahí, para no mencionar a todos un "He Man", un "Rambo", las armas que emplean, los conflictos en que participan, sus combates con enemigos mortales - que naturalmente no mueren -, trenzados en batallas que nunca acaban. Se parecen a los video policiacos en los que se lidia con el crimen y que, a la vez, muestran los mejores recursos de ingenio y talento de los asociales.

Sin subestimar la sencilla juguetería foránea, los chicos de antes que ahora ya son ancianos, se ingeniaban,según las estaciones del año, en elaborar sus adminículos de divertimiento. Ayudábanles los artesanos, sagaces inventores de medios de juego infantil, en los que había que acotar de parte de los pequeños recursos de habilidad e inteligencia. ¿Están pasados de moda? Tal vez sí.

La invasión de pequeños artefactos modernos parecen destinados para que quienes los usan prescindan de la imaginación. Y en torno de este motivo, especulemos un poco para tratar de mirar más allá de sus contornos exteriores. ¿Será que desde los centros de inventiva y economía industriales que quisiera formar o deformar a la infancia para que se sepa condenada a un mundo en irremisible conflagración fría o caliente? Almacenes comerciales y puestos de venta callejeros ofrecen instrumentos reducidos que se transforman en camiones o soldados, saltan, caen encima de los otros. En suma, reyerta.

Esa producción de juguetería es importante para los países y empresas fabricantes. Universaliza un estilo de vida y una vocación que no parece inclinada a la concordia. Puede suponerse que es un programa certero para despersonalizar a los pequeños y "programarios" con mensajes casi subliminales para manifestaciones rudas, inconciliables.

Hasta ahora recibimos en nuestro país ingeniosos artefactos del Oeste. No llegan los del otro frente que, colegimos, deben ser similares pero calculados para difundir una filosofía opuesta, que vuelca la hoja o la pone al revés. Los "buenos" de Occidente deben ser presentados como los "malos" consumados, y los del Este como los campeones de la libertad humana

Si ese es el "ideal" de los grandes países o potencias, los subdesarrollados, presionados por la publicidad del consumo masivo, estamos todavía en la edad de la inocencia.

Será entretenido descubrir que entre nuestros niños todos más o menos quieran comportarse como "rambitos" del tercer mundo...

La "perestroika" enfrentará en 1988 una etapa decisiva

Por José Antonio Molina- (Especial de IPS)

MOSCU.- En 1987 el pueblo soviético presenció el despegue de una reestructuración política y económica inimaginable hace sólo algunos años, la "perestroika", que enfrentará en 1988 tal vez su prueba más decisiva.

1988 será el año en que los soviéticos verán si la famosa "perestroika" se convierte en un hecho institucional cotidiano.

Los observadores políticos soviéticos y extranjeros coinciden en que el ritmo de las transformaciones en marcha sólo en equiparable al período en que comenzó a nacer el país, en 1917, bajo el impulso y la conducción de Vladimir Ilich Lenin.

Para el líder soviético, Mijail Gorbachov, según sus palabras en un pleno del Comité Central del Partido Comunista (PCUS), "la tarea que tenemos por delante es inmensa, mucho más compleja y difícil de lo que imaginamos cuando la planeamos, y además se trata de una empresa irreversible: volver atrás sería demencia".

Pero como el mismo Gorbachov lo admite, son muchas y poderosas las fuerzas sociales y políticas que se oponen a la reforma, por simple temor a lo desconocido, o por una cerrada defensa de antiguos privilegios.

Gorbachov parece haber actuado sin vacilaciones en este enfrentamiento crucial.

Por ejemplo, un poderoso dirigente de la época de Leonid Brezhnev (1964-82), el ex secretario del partico comunista en la región de Kazajstan y miembro del buró político del PCUS, Dinmujamed Kunaev, está ahora preso y enfrenta una lista de cargos por corrupción, que figuran entre los más graves del código penal soviético.

También Gorbachov logró mostrarle a los soviéticos y al mundo que se podía tocar a las fuerzas armadas sacando el ex ministro de Defensa, Mariscal Serguei Sokolov, acusado de ineficacia cuando a fines de mayo el joven germanooccidental Mathias Rust aterrizó en una avioneta en la Plaza Roja.

El incidente sirvió para reestructurar gran parte del aparato de dirección de las fuerzas armadas frente a las difíciles negociaciones con Estados Unidos, que produjeron el 8 de diciembre último el primer tratado en la historia que elimina una categoría de armas nucleares, los misiles de alcance corto e intermedio.

Este tratado, firmado con gran publicidad en Washington por Gorbachov y el presidente de Estados Unidos, Ronald Reagan, abrió también paso a expectativas de acuerdos de mucha más importancia, como la reducción en 50 por ciento de los arsenales nucleares de los dos países.

Tal es la meta preliminar de la reunión que los dos líderes sostendrán en mayo próximo en Moscú.

Por otra parte, la "perestroika" ha traído cambios revolucionarios en la economía soviética, como el impulso a la autogestión, las empresas mixtas

(Pasa a la pág. 4)

Día del Señor

JESUS ES PRESENTADO EN EL TEMPLO

Cuando llegó el día en que, de acuerdo a la Ley de Moisés, debían cumplir el rito de la purificación de la madre, llevaron al niño a Jerusalén. Ahí le consagraron al Señor, tal como está escrito en la Ley: "Todo varón primogénito será consagrado al Señor". Además ofrecieron el sacrificio que ordena la Ley: una pareja de tórtolas o dos pichones.

Había en Jerusalén un hombre llamado Simeón, que era muy bueno y piadoso y el Espírtu Santo estaba en él. Esperaba los tiempos en que Dios atendiera a Israel y sabía por una revelación del Espíritu Santo que no moriría antes de haber visto al Cristo del Señor.

Vino, pues, al Templo, inspirado por el Espíritu, cuando sus padres tenían al niñito Jesús para cumplir con él los mandatos de la Ley. Simeón lo tomó en brazos, y bendijo a Dios con estas palabras:

"Señor, ahora, ya puedes dejar que tu servidor muera en paz, como le has dicho. Porque mis ojos han visto a tu Salvador que tú preparaste para presentarlo a todas las naciones. Luz para iluminar a todos los pueblos y gloria de tu pueblo Israel".

Su padre y su madre estaban maravillados por todo lo que decía Simeón del niño. Simeón los felicitó y después dijo a María, su madre: "Mira, este niño debe ser causa tanto de caída como de resurrección para la gente de Israel. Será puesto como una señal que muchos rechazaron, y a ti misma una espada te atravesará el alma. Pero en eso los hombres mostrarán claramente lo que sienten en sus corazones".

Había también una mujer de edad muy avanzada, llamada Ana, hija de Fanuel, de la tribu de Aser. Tenía ochenta y cuatro años. Después de siete años de casada, había perdido muy joven a su marido y, siendo viuda, no se apartaba del Templo, sirviendo día y noche al Señor con ayunos y oraciones. Ella también tenía don de profecía. Llegando en ese mismo momento, comenzó a alabar a Dios y a hablar del niño a todos los que esperaban la liberación de Jerusalén.

Una vez que cumplieron todo lo que ordenaba la Ley del Señor, volvieron a Galilea, a su ciudad de Nazaret. Y el niño crecía, se desarrollaba y se hacía cada día, más sabio. Y la gracia de Dios estaba en él. (Lc. 2, 22-40).

La Escuela de Chuquisaca

Por Fernando Baptista Gumucio

Con el proposito de establecer los orígenes del pensamiento económico latinoamericano, varios economistas latinoamericanos están abocados al estudio de lo que se ha dado en llamar la Escuela de Chuquisaca, para referirse a la hipótesis que los Oidores de la Real Audiencia de Charcas formularon sobre la inflación de los precios registrada tanto en Potosí como en Sevilla a mediados del Siglo XVI. En realidad ese aumento registrado en los precios fue para los peninsulares la confirmación más generalizada y evidente de la importancia de las tierras recientemente descubiertas, aun antes que tuvieran conocimiento de aquellas crónicas que afirmaban haberse hallado las "mayores riquezas y tesoros jamás vistos en el mundo en muchas edades".

Por lo tanto, ese proceso inflacionario fue objeto de gran consternación para aquellas sociedades acostumbradas a convivir con precios estables, mereciendo de economistas, políticos e inclusive filósofos europeos las más diversas explicaciones sobre su posible origen. El Gobierno de Viscaya afirmaba, por ejemplo, que "si los precios suben es porque la gente llana, bebe y come sin tasa en las tabernas, adquiriendo hábitos viciosos de pereza, sin cultivar sus campos, ni cuidar las frutas de los huertos. En estas circunstancias no hay que asombrarse que encarezca la sidra u otros productos y se vendan a precios exagerados". Según esa explicación oficial los culpables de ese proceso inflacionario eran los pobres, con la misma actitud de quienes en la actualidad relacionan la crisis económica a la demanda de aumento de los sueldos y salarios.

Para los Oidores de la Real Audiencia de Charcas esas apreciaciones estaban cargadas de gran subjetivismo o intencionalidad y por ello, desde muy temprano, se abocaron a formular principios económicos y jurídicos totalmente opuestos a los sostenidos en la metrópoli. Es así como en 1562, apenas constituido ese regio tribunal, los Oidores envían bajo la "inspirencia indiana" de los "que tienen la curiosidad de entender las cosas de estas tierras" dos cartas a Su Católica Majestad Felipe II en la que establecen lo que pudiera llamarse la primera doctrina económica propiamente dicha, conocida como la Teoría Cuantitativa del Dinero, cuya versión más simple nos indica " que los cambios en el nivel general de precios de las mercancías está determinado por el cambio registrado en la masa monetaria y la velocidad de su circulación".

El acierto de la Real Audiencia de Charcas al precisar el impacto del Tesoro Potosino en la economía, tanto de estas tierras como de las europeas, es haber logrado identificar inequívocamente al culpable del aumento de los precios. A ello contribuyó de una manera decisiva el talento de Juan de Matienzo que recopiló, ordenó y amplió el alcance de lo expuesto en las Cartas en sus obras monumentales conocidas bajo el nombre de "Comentaria" la primera y el "Gobierno de Perú" la segunda, que constituyen a su vez los estudios jurídicos y administrativos más importantes de la época virreinal.

Al revalorizar este aporte más de Chuquisaca, semillero permanente de ideas, no puedo dejar de traer a colación las certeras reflexiones de José Consuegra, Rector de la Universidad Simón Bolívar de Colombia, quien señala lo curioso que resulta el hecho de que distinguidos catedráticos de las facultades latinoamericanas de economía, sumergidos y aprisionados en el mundo de la dependencia intelectual, viajen a Universidades metropolitanas para aprender la Teoría Cuantitativa del Dinero, que sigue siendo la que formuló la Real Audiencia de Charchas, aunque hoy se la adorne y enrede con fórmulas matemáticas y modelos ecométricos.

URSS afirma tener 50 mil toneladas de armas químicas

MOSCU, 26 (AP).- La Unión Soviética dio hoy por primera vez una cifra sobre sus existencias de armas químicas 50.000 toneladas, y acusó a Estados Unidos de no respetar a los países que tratan de negociar una prohibición de esas armas.

La agencia oficial TASS divulgó una declaración del Ministerio de Relaciones Exteriores que dice que las existencias de sustancias letales de la Unión Soviética son aproximadamente iguales a las de Estados Unidos, agrega que los cálculos occidentales que las hacen ascender a entre 250.000 y 700.000 toneladas son "absolutamente fantasiosos".

Los soviéticos habían dicho previamente que su arsenal de armas químicas era aproximadamente igual al de Estados Unidos, pero sin dar cifras.

La declaración critica la decisión de Estados Unidos de empezar a producir a mediados de diciembre las denominadas armas químicas binarias, que utilizan una combinación letal de dos elementos que separadamente son inofensivos. califica la decisión como un paso "no provocado" hacia una carrera de armas químicas.

Acusa a Estados Unidos de obstaculizar el progreso de las conversaciones de Ginebra debido a su deseo de empezar a producir armas binarias.

Fueron rescatados 133 cadáveres del desastre marítimo en Filipinas

POR MIGUEL C. SUAREZ

MANILA, 26 (AP).- La guardia costera dijo hoy que ha recobrado 113 cadáveres --menos de la mitad del número anunciado previamente -- del lugar del accidente entre un barco de pasajeros y un buque cisterna, que dejó un saldo de 1.600 víctimas.

También hoy, centenares de familiares de las víctimas del desastre del domingo se congregaron en el parque luneta del centro de Manila. Los congregados pidieron un recuento completo de los desaparecidos y un centro para la sepultura de las víctimas no identificadas.

Los familiares piden también una indemnización para aquellas personas cuyos parientes no figuraban en los registros del buque.

Un vocero del grupo dijo que una asociación de residentes de Manila oriundos de las Islas de Samar y Leyte, donde el barco Dona Paz tomó los pasajeros y comenzó su viaje, recogían información de todos aquellos individuos que consideraban tener familiares en el transbordador hundido.

Ayer, la guardia costera dijo que se habían encontrado 292 cadáveres, pero más tarde, una declaración de la propia institución emitida hoy redujo el total a 124 cadáveres, y luego lo elevó a 133.

La declaración atribuyó la discrepancia a un "doble recuento" de los restos humanos, que en su mayoría han sido encontrados en lugares muy distantes, carentes de una buena comunicación, según la institución.

La "perestroika"...

Viene de la pág. 3

soviético-occidentales, el establecimiento de principios de rentabilidad y de eficiencia, así como un papel revalorizado del mercado como instancia reguladora.

El objetivo principal, sin embargo, una vigorosa reactivación económica para multiplicar la competitividad internacional, está aún en el papel.

En el plano político e informativo, los soviéticos observan y hacen cosas que en los años de Josef Stalin (1928-52) eran motivo de cárcel, desaparición o muerte, y que en los tiempos de Brezhnev originaban también persecuciones.

Algo que los observadores consideran de suma trascendencia, una conferencia del partido comunista, tendrá lugar en 1988, la primera desde 1941, cuando fue convocada para organizar apresuradamente la defensa nacional ante el ataque de la Alemania nazi.

La conferencia es el máximo órgano de decisión del partido entre los congresos y se espera que Gorbachov consolide las ventajas obtenidas desde 1986, cuando se realizó el congreso en medio de fuertes pugnas entre conservadores y reformadores.

La "nueva mentalidad" proclamada por Gorbachov parece haber tomado la iniciativa estratégica, dentro y fuera de la Unión Soviética.

Pero el líder insiste ante el público soviético que la política exterior es sólo el reflejo de los acontecimientos internos: mientras más se fortalezca la "perestroika" en la Unión Soviética, mayor será la potencia del país en la arena internacional.

La viuda de Mao fue puesta en libertad

HONG KONG, 26 (AP).- Jiang Qing, que a través de su difunto esposo Mao Tse-Tung dominó China durante la revolución cultural, fue liberada de una prisión y reside en los suburbios de Beijing dice la revista Far Eastern Economic Review, que se edita en Hong Kong.

Agrega, sin suministrar fuente de su versión que la mujer de 73 años tiene problemas de salud.

Jiang fue convicta en 1981 por perseguir a dirigentes del Partido y Estado. Ella y otros tres dirigentes, que integraban un grupo apodado "banda de los cuatro", fueron detenidos tras la muerte de Mao en 1976. Sus colaboradores eran el entonces vice primer ministro Zhang Chunquiao, el vicepresidente del partido comunista Wang Hongwen, y el ideólogo Yao Wenyuan.

Los cuatro dirigentes fueron convictos en 1981 de perseguir a dirigentes partidarios y estatales, en un intento por usurpar el poder en la época de la caótica revolución cultural, entre 1966 y 1976.

Jiang fue condenada a muerte pero en 1983 se le conmutó la sentencia por prisión perpetua.

Explosión de tres coches-bomba dejan 36 heridos en Pakistán

POR MOHAMED AFTAB

ISLAMABAD, 26 (AP).- Tres autos de explosivos estallaron hoy en dos zonas comerciales de esta capital, dejando un saldo de 36 heridos, en vísperas de cumplirse el octavo aniversario de la intervención militar soviética en Afganistán, informaron autoridades pakistaníes.

Los atentados se produjeron a las 18:45 (1345 GMT) y, además de los 36 heridos, provocaron importantes daños en numerosos locales en dos centros comerciales situados a unos cinco kilómetros de distancia entre sí, se indicó.

En el primer sitio, denominado Shalimar-8 Markaz, el primer estallido despedazó el automóvil utilizado, dejando heridos y provocando un incendio que destruyó seis vehículos.

En el segundo lugar, el supermercado Sha'limar, se registraron dos poderosas explosiones a pocos segundos de diferencia y los lesionados fueron retirados en ambulancias, produciéndose también extensos daños, dijeron autoridades y testigos.

Gobernantes de Vietnam, Afganis[tán] y Camboya propugnan reconcilia[ción]

BANGKOK, 26 (AP).- Los gobernantes comunistas de Vietnam, Nguyen Van Linh, y Afganistán, Najib, sostuvieron que sólo la reconciliación nacional podría poner fin a las guerra civiles camboyana y afgana, informa hoy la agencia oficial vietnamita, y Najib aludió a una eventual retirada de las fuerzas soviéticas de Afganistán.

Mientras tanto, el primer ministro del régimen provietnamita de Camboya, Hun Sen, aseguró a sus aliados comunistas de Laos que "ningún obstáculo" podría impedir la puesta en práctica de un acuerdo suyo con el jefe de la resistencia camboyana, el Príncipe Norodom Sihanouk, informan hoy los medios de difusión camboyanos.

El presidente afgano Najib habló en un banquete que le ofreció ayer el líder vietnamita al iniciar una visita oficial a Hanoi. Los discursos fueron recibidos incompletos en Bangkok por problemas técnicos.

Linh elogió el Plan de Reconciliación Nacional que Najib ofreció a las guerrillas musulmanas que luchan contra su régimen, respaldado por unos 115.000 soldados soviéticos. A su vez, Najib elogió una oferta del gobierno camboyano instalado por Vietnam, respaldado por unos 140.000 soldados vietnamitas.

Consejo de Cooperación del [Golfo] analiza la guerra irano-ira[quí]

POR FATIMA EL-BACHA

RYIAD, 26 (EFE).- El consejo de Coo[peración] del Golfo Arabigo-Pérsico, celebró hoy en e[sta capi]tal, la apertura de su octava cumbre cuyo te[ma prin]cipal será la guerra irano-iraquí.

Los seis integrantes del Consejo de C[ooperación] del Golfo, llegados esta tarde a la [Arabia] Saudí, tratarán principalmente sobre la g[uerra del] Golfo.

Los participantes en esta cumbre, -Ara[bia Sau]di, Kuwait, los Emiratos Arabes Unidos, [Omán,] Bahrein y Qatar- decidirán sobre la toma [de even]tuales medidas de seguridad contra las [...] siones militares y económicas de la guer[ra irano-]iraquí.

Expondrán la posibilidad de impone[r sancio]nes a la República Islámica, por su recha[zo a la] resolución 598 de la ONU para consegui[r un alto el] fuego inmediato en su guerra con Irak.

Además de la guerra del Golfo, se tra[tará tam]bién, sobre la situación en los territori[os ocupa]dos, donde los enfrentamientos entre ma[nifestan]tes palestinos y fuerzas de seguridad isra[elíes cau]saron ya más de veinticinco muertos, [...] heridos y centenares de palestinos detenidos.

Esta octava cumbre del CCG es de gra[n impor]tancia para los países integrantes de la [organiza]ción y particularmente, en la actual situa[ción de la] zona, creada por la guerra entre Irak e Ir[án, que] amenaza la seguridad de los países de la [región y] que se va extendiendo más allá de las fro[nteras de] los dos países, y afecta económica y milita[rmente] a sus inmediatos vecinos.

Radio Riyad interrumpió su program[ación y] dedicó hoy sus emisiones a los actos rela[cionados] con la reunión de los jefes de estado de l[os países] del Golfo.

Se especula que, en su octava cumbre, [...] impondrá sanciones a la República Islám[ica, que] aumentó considerablemente sus ataques [a petro]leros y mercantes en la zona del Golfo. [...] Como es sabido en las últimas dos sema[nas,] lanchas iraníes atacaron trece navíos al [...] de los países del Golfo.

Lloyd Aéreo Boliviano S.A.M.

La Paz, 27 de diciembre de 1987

SALIDAS		LLEGADAS	
VLO. 929 SANTA CRUZ	Hrs. 07:00	VLO. 901 MIAMI	Hrs. 08:20
VLO. 929 SAO PAULO	Hrs. 07:00	VLO. 901 PANAMA	Hrs. 08:20
VLO. 929 RIO DE JANEIRO	Hrs. 07:00	VLO. 901 SANTA CRUZ	Hrs. 08:20
VLO. 929 BUENOS AIRES	Hrs. 07:00	VLO. 918 SANTA CRUZ	Hrs. 10:00
VLO. 929 MONTEVIDEO	Hrs. 07:00	VLO. 917 LIMA	Hrs. 15:35
VLO. 803 COCHABAMBA	Hrs. 09:00	VLO. 816 SANTA CRUZ	Hrs. 18:10
VLO. 918 LIMA	Hrs. 11:00	VLO. 816 COCHABAMBA	Hrs. 18:10
VLO. 917 COCHABAMBA	Hrs. 16:35	VLO. 920 MONTEVIDEO	Hrs. 18:40
VLO. 917 SANTA CRUZ	Hrs. 16:35	VLO. 920 BUENOS AIRES	Hrs. 18:40
VLO. 809 COCHABAMBA	Hrs. 19:00	VLO. 920 PUERTO SUAREZ	Hrs. 18:40
VLO.902 SANTA CRUZ	Hrs. 19:00	VLO. 920 SANTA CRUZ	Hrs. 18:40
VLO. 902 MANAOS	Hrs. 19:00	VLO. 924 RIO DE JANEIRO	Hrs. 19:20
VLO. 902 CARACAS	Hrs. 19:00	VLO. 924 SAO PAULO	Hrs. 19:20
VLO. 902 MIAMI 66	Hrs. 19:00	VLO. 924 SANTA CRUZ	Hrs. 19:20

INFORMES ADICIONALES A LOS TELEFONOS 367711-12-13

LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.M.
TUS PROPIAS ALAS

ALTOS COMPUTER SYSTEMS

EN EL TOPE DE LA TECNOLOGIA MAS AVANZADA

Visítenos y descubra la Solucion a su necesidades de Computación

ISL INGENIEROS DE SISTEMAS LTDA. TECNOLOGIA PARA EL DESARROLLO

SANTA CRUZ — RENE MORENO 885, TELFS. 33230 - 25669
LA PAZ — CALLE MURILLO, EDIF. MURILLO OF. 108, TELFS 327932 - 343583
COCHABAMBA — ESPAÑA Y HEROINAS, EDIF. LA PROMOTORA, TELF. 28287

EMPRESA MINERA SUBSIDIARIA QUECHISLA

SOLICITUD DE COTIZACIONES Nº 10.-

De conformidad al Decreto Supremo Nº 21660, se invita a las comerciales legalmente establecidas presentar ofertas para la provisión de materiales que corresponde a los siguientes pedidos:

78-15-5820 Zinc Metálico
04-02-3980 Hidróxido de Sodio
05-01-1000 Carbonato de Sodio
04-2-1898 Cloro Gas

Las ofertas deben ser presentadas en sobre cerrado hasta horas 16:00 del día viernes 15 de enero de 1988, en el ánfora instalada en la oficina de subgerencia de finanzas en el patio de la calle Junín y Camacho, secretaría de adquisiciones de COMIBOL en el Edificio Central de la Av. Mariscal A. de Santa Cruz, cuarto piso, y la subgerencia de finanzas de la Emsquechisla Atocha-Telamayu. El detalle y especificaciones de cada pedido será entregado a los interesados gratuitamente en las oficinas indicadas.

Oruro, diciembre de 1987
Emsquechisla

CIA UNIVERSAL LTDA.

Comunica a su distinguida client[ela] por motivos de vacaciones colectivas de su personal, permanecerá cerrado a partir del día 24 de los corrientes hasta el 13 de [enero] de 1988.

Deseándoles a la vez una Feliz Navidad y un próspero Año Nuevo.

La Paz, diciembre 1987

DEUDORES MOROSOS A EDITORA PRESENCIA LTDA.

Oro-Invert - Luis Fernández Rodríguez
H. Cámara de Diputados
Escuela de Aplicación Policial
H. Corte Departamental Electoral.
Oficina Nacional de Asistencia Alimentaria
Secretaría General de Integración
Secretaría General de Deporte y la Juventud
Residencial Brasilia - Sinforoso Villarroel - TRINIDAD
Empresa Nacional de Televisión
Instituto Nacional de Estadística
Alcaldía Municipal de El Alto
Ministerio de Informaciones
Comando Deptal. de la Policía Boliviana

INVITACION PUBLICA INTERNACIONAL
BANCO MINERO DE BOLIVIA S.A.M.
INVITACION PARA PROVISION DE INSUMOS MINEROS FINANCIADOS PARCIALMENTE CON RECURSOS DEL PRESTAMO BID 118/IC-BO

El Banco Minero de Bolivia S.A.M., invita a las firmas internacionales y/o Nacionales productoras asentadas en el país para que presenten sus ofertas para la adquisición de Insumos Mineros con origen de países miembros del Banco Interamericano de Desarrollo (BID), cuya contratación se financiará parcialmente con la cooperación del Préstamo FRIM BID 118/IC-BO y con recursos del prestatario. Los insumos objeto de esta invitación son:

1. Cianuro de Sodio
2. Xantato Isopropílico de Sodio
3. Planchas Perforadas
4. Combos de Acero
5. Lámparas de Carburo
6. Telas de Acero Inoxidable
7. Sulfato de Cobre
8. Nitrato de Amonio
9. Cascos de Seguridad
10. Bombas de Pulpa
11. Dragalinas
12. Dinamita
13. Fulminantes
14. Guía o Mecha de Seguridad
15. Mercurio Metálico
16. Carburo de Calcio
17. Monitores Hidráulicos
18. Afiladora de Barrenos

El pliego de especificaciones técnicas podrá ser recabado en las oficinas del Banco Minero de Bolivia S.A.M., Departamento Suministros Mineros, ubicado en la calle Comercio esquina calle Colón Nº 1290, de la ciudad de La Paz, a partir del día jueves 24 de diciembre en horas de oficina.

Las ofertas deberán ser presentadas en la antes mencionada oficina hasta Hs. 17:00 del día miércoles 18 de enero de 1988 impostergablemente.

GUIA PROFESIONAL

MEDICOS

DRA. RUTH MALDONADO BALLON
GINECOLOGIA - OBSTETRICIA
Flujos vaginales, hemorragias, tumores mamarios, planificación familiar, esterilidad conyugal, menopausia, examen pre-matrimonial, prenatal, partos, orientación sexual de la pareja.
Consultorio: Edif. Hermann (frente cine Monje Campero) piso 17 tardes 14 a 19 horas, favor reservar hora. Tel. 350040 (8-7 En/000090)

CONSULTORIO UROLOGICO
ENFERMEDADES DE RIÑONES, VEJIGA, URETRA, PROSTATA, ETC., VENEREAS.
DR. ORIHUELA MONTERO DE (15 A 18)
DR. RAFAEL ORIHUELA NICOLAUDE (18 A 20).
AV. ARCE 2081 EDIF. MONTEVIDEO 2DO. PISO
TELF: 326183 (29-30DIC/000086)

ENFERMEDADES DEL SISTEMA NERVIOSO
DR. LUCIO ENRIQUE VALDA TUDELA
NEUROLOGO
UNIVERSIDAD DE PARIS VI PIERRE Y MARIE CURIE
FRANCIA-HOSPITAL DE LA SALPETRIERE
CONSULTORIO: EDIF. CAMARA NACIONAL DE COMERCIO 8vo. PISO OF: 806 TELF: 325764 - 340327 Dom. 783457.
Favor reservar hora de 16:00 a 20:00 (16-30 DIC/000093)

Dr. CARLOS PEREZ GARCIA
GINECOLOGO - OBSTETRA
Prenatal, partos, cirugía ginecológica y obstétrica, esterilidad conyugal, detección del cáncer: Papanicolaou, electrocoagulación de úlceras de cuello uterino, planificación familiar.
Consultorio: Edificio Libertad. J. Sanjinez Nº 423 Esq. Potosí. Oficina Nº 507 5º Piso Horario: 9 a 12 y 5 a 7 p.m. Reservar hora al teléfono: 320517. (16-30 Dic./000093).

"ESTERILIDAD MATRIMONIAL"
Dr. JAIME FERNANDEZ VALDES
GINECOLOGO ESTEROLOGO
Inseminaciones Artificiales. Estudios Seminales. MATERNIDAD. Cirugía Especializada. Edificio COSMOS Piso 11. El Prado frente a Hotel Plaza Teléfs. 377914-354714. Buscapersonas 387990 (6-20 Diciembre (000088)

DR. ALFREDO RAMIREZ TORRICO
Cirujano urólogo. Estudios de Especialización Universidad de Chile, Cirugía y enfermedades de riñones, vejiga, próstata, genitales de infertilidad. Enfermedades venéreas y sus complicaciones. Avenida Camacho 1377 2do. piso Of. 4. Teléfonos 357219 y 364817. Horario: Días particulares de 16 a 19 Sábado de 11 a 12 (9-8 Ene/000089).

DRA. SONIA OCAMPO
GINECOLOGIA OBSTETRICIA
ESPECIALIZACION BRASIL-MEXICO
Enfermedades de señoras, Alteraciones, Adolescentes, Esterilidad conyugal, Prevención cáncer uterino y mamario, Prenatal, Partos, Planificación familiar.
Consultorio: Edificio Murillo Mezzanine Of. 5 calle Murillo 1060, casi Esq. Oruro. Teléfonos 367437-798017, Buscapersonas 387835. (29-13 Nov/000087)

Dr. GUILLERMO SUAREZ TEJADA, MEDICO UROLOGO. Enfermedades y cirugía de riñones, vejiga, próstata, etc. Venéreas. Problemas sexuales. Urología Infantil. Consultorio: Edif. Cine Monje Campero. Primer Piso. Telf. 326703. Domicilio: Telf. 785617. Consultas de 18 a 20 horas.

DERMATOLOGIA
Dr. JOHNNY DE LA RIVA GUZMAN
ENFERMEDADES DE PIEL-VENEREAS
QUIMO-CRIOCIRUGIA
Acne-Vitiligo-Psoriasis
Arrugas-Queloides-Cicatrices
Edif. Cámara Nal. de Comercio Tel. 375315.
Caída de cabellos. Transplante e implante de pelos, Seborreas, Manchas de la Piel. CIRUGIA, LIPOASPIRACION.- Lipoimplante. (25-8 Enero/000094)

CENTRO MEDICO DE ESPECIALIDADES "LA PAZ"
Avenida 6 de Agosto Nº 2380 Tel. 343261 Buscamóvil 810136-8
GINECOLOGIA-MASTOLOGIA. Dr. Edgar Tapia Arroyo Especializado en Glándulas Mamarias
-CIRUGIA GENERAL Y GASTROENTEROLOGIA. Dr. Edgar Ledezma Gálvez
-PEDIATRIA Y NEONATOLOGIA Dr. Alfredo Rodríguez Vargas.
-NEUROLOGIA Y NEUROCIRUGIA. Dr. Edgar Arene Rada.
-TRAUMATOLOGIA Y ORTOPEDIA. Dr. Alberto Romero Cruz.
-CIRUGIA PLASTICA Y ESTETICA. Dr. Ricardo Ayala Rojas.
-ANATOMIA PATOLOGICA Y CITOPATOLOGIA Dr. Alonso Padilla Villalta.
LABORATORIO CLINICO E INMUNOLOGICO Dr. Jaime Quintanilla Aguirre.

LABORATORIOS

Dr. RUBEN TEJADA ANDRADE. Laboratorios de análisis clínico "Roux" - Análisis de Sangre en general, bioquímica, orinas, heces, L.C.R., jugos gástricos y duodenal, pruebas de embarazo, parasitológicos y bacteriológicos. Dirección: Edif. Mariscal de Zepita Av. Mariscal Santa Cruz Nº 861, Esq. Pasaje peatonal Bloque "A" 2do piso Of. 201 (entre plazas San Francisco y Pérez Velasco). Tels. Lab. 324528 Tel. Dom. 321122 Casilla 3065.

AGENDA

LA PAZ
ESTABLECIMIENTOS FARMACEUTICOS [DE TURNO] EL 27 DE DICIEMBRE

COSMOS C. Figueroa Esq. Tiquina Telf. [...] RALE C. Mercado Nº 1377 Telf. [...] LANDAETA C. Landaeta Nº 311 Telf. [...] AVENIDA Av. Arce Nº 2888 Telf. [...] SILVESTRE Av. Ecuador Nº 545 Telf. [...] SEÑOR DE QUILLACAS Av. 20 de Octubre [...] Telf. 340681; SAN GERARDO Av. [...] 2160 Telf. 323601; VIDA NUEVA Plaza [...] 358349; RENACER Av. de Las Américas [...] Fátima; EL VIT C. Carlos Blanco Nº [...] Copacabana Telf. 331725; LUZ C. Indaburo [...] Telf. 352136; SAN JOSE Av. Baptista Nº [...] 369569; SAN FRANCISCO DE ASIS [...] Salmón Esq. Sebastián Segurola 703 Telf. [...] NUESTRA SRA. DE LA PAZ Av. Buenos [Aires] 1145; SALUS C. Eloy Salmón Nº [...] 375749; VIRGEN DEL SOCAVON II [...] Esther Obrajes; PRACTICA Torre 1 Los [...] 793315; LITORAL Av. 12 de Octubre Co[...] FERRER Av. Antofagasta Nº 300 Esq. V. D[...]

TELEFONOS DE TERMINAL DE BUS[ES] [LA] PAZ. Informaciones Terminal de Bus[es] 367275 - 367276. Transportes KORILA[...] 323810. Transportes AROMA Tel. 357[...] man "NOBLEZA" Tel. 391127. Pullman [...] TLAS Tel. 328627. Pullman AVAROA Tel. [...] Flota COPACABANA Tel. 366783. P[...] BOLIVIA Tel. 355854. Pullman URUS [...] PERIAL Tel. 350793. Flota RELAMP[AGO] Tel. 369758. Flota ANDINO Tel. 320471. [...] EL DORADO, Tel. 359153. Flota SAN FRAN[...] CISCO Tel. 378084. Flota ORURO Tel. [...] Flota BUSTILLOS Tel. 32689. Pullman [...] NAVA Tel. 377909. FLOTA PANAMER[ICANA] Tel. 371119. Transportes LITORAL Tel. [...] Transportes INQUISIVI Tel. 341050. Pu[...] Transportes URKUPIÑA. Tel. 353214. Transportes [...] PACABANA. Tel. 322888. Transportes SAN [...] AGOSTO Tel. 320542. Transportes VELOZ [...] RENZO. Tel. 328911. Transportes CISNE Tel. [...] SUD Tel. 323146. Transportes EL CONDOR Tel. 320471. [...] portes LA PAZ Tel. 359629. Pullman [...] MERICA Tel. 352113. Autobuses POTOSI [...] 355485. Transportes 10 DE NOVIEMBRE [...] 361138.

TELEFONOS DE URGENCIA

HOSPITAL DE CLINICAS Maternidad [...] 376472. TRANSITO Tel. 371224 y 371220. A[SIS]TENCIA PUBLICA Tel. 118 - 376668. MA[TER]NIDAD Tel. 314414. NEUROCIRUGIA [...] 320728. PENSIONADO Tel. 322823. BOL[...] POWER Co. Ltd. RECLAMOS Tel. [...] BOMBEROS Tel. 378468-378469 - 119. HOSPI[...] TAL DE CLINICAS CENTRAL Tel. [...] ATENCION DE PARTO DOMICILIARIO [...] 360700 RADIO PATRULLA Tel. 110. AASANA [...] (Aeropuerto Informaciones) Línea Piloto [...] 810122. SAMAPA el. 311922. DIRECCION [...] DE INVESTIGACION Tel. 356124 y [...] ESTACION CENTRAL Tel. 353510, [...] BUSCAMOVIL Central Maestro. Tel. [...] INSTITUTO NACIONAL DE FA[R]MACODEPENDENCIA (INIF) Tel. [...] Atención las 24 horas del día.

H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ

TELEFONO DEL RETEN Tel. 371235; MU[...]NICIPAL DE EMERGENCIA Tel. 37[...] 375266 TASA Reclamos Tel. 133. Infor[...]maciones, Tel. 104 SEÑORITA HORA Tel. [...] y LARGA DISTANCIA EXTERIOR Tel. 35[...] Interior. Tel. 101 INFORMES Tel. [...]

AMERICA LATINA

FUGA MASIVA DE REFORMATORIO BRASILEÑO

RIO DE JANEIRO, 26 (AP).- Una fuega en masa de menores internados en un reformatorio de la ciudad de Río, muchos de ellos con antecedentes criminales graves, movilizó hoy a la Policiia militar del estado para intentar recapturarlos. La fuga se produjo en el instituto Padre Severino de la Isla del Gobernador, barrio de clase media ubicado cerca del aeropuerto internacional de Río. El coordinador del instituto, Flavio Ramazzani, dijo a la AP que la fuga comenzó poco después de medianoche cuando los menores, divididos en varios grupos rompieron cerrojos, saltaron un muro de cinco metros de altura y se dispersaron "en todas las direcciones, sin que los guardias pudieran hacer nada". Ramazzani dijo que el Instituto tiene capacidad para 150 internados pero algergaba a 231.

EXPLOSION EN PLANTA DE CRUDOS

CARACAS, 26 (EFE).- Una explosión ocurrida el pasado miércoles en una planta de crudos de la empresa petrolífera venezolana Maraven causó pérdidas de unos cien millones de dólares, según se informó hoy en Caracas. El hecho ocurrió en la planta Lagunas, situada en el Lago de Maracaibo, noroeste venezolano. A causa del siniestro fallecieron dos personas, 18 resultaron heridas con quemaduras en diferentes partes del cuerpo, y otras seis han desaparecido. Fuentes allegadas a la empresa Maraven informaron hoy que la plataforma superior y los tableros de control de la planta quedaron inservibles, lo cual ha paralizado la producción de petroleo.

VUELCO DE CAMION DEJA SIETE MUERTOS

LIMA, 26 (EFE).- Siete personas resultaron muertas y 25 heridas, algunas de gravedad, al volcar el camión en el que viajaban del valle de Lares a la ciudad del Cuzco. El accidente se produjo a unos 90 kilómetros al noreste del Cuzco, a unos mil kilómetros al sureste de Lima. Al vehículo se le rompió la dirección, volcando y cayendo a un barranco de unos 50 metros. El camión llevaba unos treinta pasajeros que viajaban sobre la carga, aparte del chofer y otras personas que iban en la cabina del vehículo.

AVIONETA CHILENA CAYO EN MENDOZA

MENDOZA, ARGENTINA, 26 (AP).- Dos personas murieron y otras tres se salvaron al caer en medio de una tormenta una avioneta de matrícula chilena, en una zona serrana de la ciudad de Malargue, en Mendoza, cerca de la frontera con Chile, a unos 1.400 kilómetros al noroeste de Buenos Aires, se informó. El subjefe del escuadrón 29 de la Policía de Frontera mendocina, comandante Raúl Reyes Quejele, dijo a periodistas que las víctimas del accidente registrado ayer son el piloto de la avioneta y una mujer, ninguno de los cuales han sido identificados. Tampoco fueron identificados los sobrevivientes. Reyes Quejele dijo que la aeronave había partido de territorio chileno.

CAIDA DE LA PRODUCCION INDUSTRIAL

BUENOS AIRES, 26 (EFE).- La producción general de la industria argentina descendió un 6 por ciento durante el mes de noviembre con respecto al indicador del mes de octubre, según un análisis elaborado por la Universidad Argentina de la Empresa (UADE). El estudio de la Universidad privada señala que "las tasas de producción y de utilización de la capacidad productiva abarcan todas las variedades industriales".

PIDEN LIBERTAD DE ARENAS BETANCOURT

MEXICO, DF., 26 (EFE).- Un grupo de intelectuales mexicanos demandó hoy aquí la liberación del escultor colombiano Rodrigo Arenas Betancourt, secuestrado en días pasados. En un documento que publicó *la prensa mexicana*, dicho grupo señaló que sus miembros están preocupados por los acontecimientos que se suceden en Colombia, "que reflejan graves síntomas de enfermedad social, males endémicos de hispanoamérica". En el documento, los intelectuales subrayan que tienen la "certeza de que la liberación despejará las incógnitas que se tejen en torno a este proditorio, enexplicable acto (el secuestro de Betancourt) que atenta contra la cultura y la nación en el contienente".

Laboratorio que producía 50 kilos de cocaina al día fue destruído en Brasil

CUIABA (BRASIL), 26 (EFE).- El laboratorio para producir cocaina descubierto esta semana en el estado brasileño de Mato Grosso, pertenecia a traficantes colombianos del "Cartel de Medellin" y es el mayor descubierto hasta ahora en América del Sur, según el delegado de la Policia Federal, Wilson Salles Damasio.

En declaraciones publicadas hoy por los medios de comunicación brasileños, el jefe de Policia confirma que el laboratorio tenia una capacidad para producir 50 kilos de cocaina pura por dia, que era traslada a Colombia por avión y desde alli distribuida a EEUU y Europa.

Salles señala, que hasta el momento han sido detenidos en la operación cuatro bolivianos y dos colombianos, a quines se les acusa de elaborar la droga.

En el laboratorio, dotado con una pista para aviones, fueron detenidos el pasado martes el colombiano Diego Molina y los bolivianos Alberto Velasco Justiniano, Hormando Barbosa Urquisa, Blanca Gimenez Céspedes y Alzira Figueroa Cámara, quienes no ofrecieron resistencia.

El también colombiano Alberto Liscano consiguió huir del lugar cuando llegó la Policia pero fue capturado dos días más tarde en un hotel del municipio de Tangara.

El laboratorio estaba situado en una zona de la selva de dificil acceso de la región de Tangara, a 350 kilómetros al noroeste de Cuiaba, capital de Mato Grosso.

Salles indica que la operación comenzó hace cinco meses, tras la detención en el estado de Rondonia de los traficantes colombianos José Guerrero y Nelson Urrego, presuntos integrantes del "Cartel de Medellin", quienes fueron puestos en libertad rápidamente.

El delegado de la Policia agrega que en las investigaciones participaron más de 50 policias federales de todo el pais, asi como dos agentes de la Policia Antidrogas de EEUU.

También destaca que hace 15 dias un cargamento de 435 kilogramos de cocaina pura fue en viado a Colombia y que la Policia encontró en el laboratorio 200 kilogramos de pasta base de coca (producto intermedio en la fabricación de la droga), un kilogramo de cocaina pura y 150 bidones de éter y acetona.

Canciller Iglesias de Uruguay candidato a presidente del BID

ASUNCION, 26 (EFE).- El uruguayo Enrique Iglesias, actual ministro de relaciones exteriores de su pais, es candidato a presidir el Banco Interamericano de Desarrollo (BID) en reemplazo del mexicano Antonio Ortiz Mena, según informes publicados hoy en esta capital.

La versión sobre la candidatura de Iglesias, ciudadano uruguayo nacido en España en 1930, fue atribuida hoy por el matutino "El Diario - Noticias" a "los más altos niveles" del Ministerio de Hacienda paraguayo.

Según "El Diario - Noticias", Iglesias será propuesto por el gobierno del presidente Julio Maria Sanguinetti con el fundamento de su larga trayectoria en organismos económicos internacionales.

Iglesias, graduado en economía y administración en 1953, fue secretario ejecutivo de la Comisión Económica para América Latina de la Organización de las Naciones Unidas (CEPAL) hasta asumir sus actuaciones funciones ministeriales, en marzo de 1985.

El canciller Iglesias, que realizó una visita oficial los dias 22 y 23 últimos a Asunción, se ha caracterizado por su dedicación a los temas de la integración regional, similares a los del BID, según "El Diario - Noticias".

Embajador de EE.UU. en México

"Sin democracia en Nicaragua, no habrá paz en centroamérica"

MEXICO, DF., 26 (EFE).- El nuevo embajador itinerante de EE.UU. en Centro américa, Morris Busby, afirmó que "sin una verdadera democratización en Nicaragua, no puede haber paz" en la región, en entrevista que publica hoy el diario "Excelsior".

El funcionario de la administración estadounidense reveló asimismo que "la verdadera medida" de esa democratización es que los contrarrevolucionarios (Contras) nicaragüenses estén satisfechos y listos para deponer las armas, a cambio de poder reintegrarse al sistema politico de Nicaragua.

Agregó que es necesario un cambio en el régimen actual de Nicaragua, que encabeza el presidente Daniel Ortega y la reconciliación Nacional, que en su opinión, se puede lograr exclusivamente mediante negociaciones directas entre gobierno y "Contras".

Busby precisó que, cuando se produzcan esas negociaciones directas entre Managua y los rebeldes y se logre la reconciliación nacional en el país, Washington estará presto a reunirse con el régimen de Daniel Ortega, junto a los demás gobiernos de América Central, para debatir los problemas de la seguridad en la región.

Sequía agrava situación económica de Nicaragua

MANAGUA, 26 (EFE).- Una sequia que afectó a tres regiones de Nicaragua y que provocó pérdidas estimadas en cien millones de dólares, ha empeorado aún más la situación económica del país, dijeron las autoridades sandinistas.

Las pérdidas de esta sequía, sufrida en lugares donde los focos de tensión bélica fueron durante las pasadas semanas importantes, representan la mitad de las exportaciones nicaragüenses.

El ministro de la reforma agraria, el comandante Jaime Wheelock, reveló que las pérdidas fueron cuantiosas en Chontales y Boaco, en el centro del pais, Juigalpa, Matagalpa, Estelí y Madriz, al norte y en Nueva Guinea, en el Atlántico Sur.

En Chile

Dirigente radical denuncia "propósitos fraudulentos" para próximo plebiscito

SANTIAGO DE CHILE, 26 (AP).- Un dirigente opositor dijo a un diario de Santiago que el gobierno militar tiene "propósitos fraudulentos" en al realización del próximo plebiscito presidencial.

El presidente de una facción del centrista Partido Radical, Enrique Silva Cimma, dijo al diario opositor "La Epoca" que en varios regimientos se ha retenido cédulas de identidad a militares, a los que les han prohibido hacer uso de sus vacaciones anuales después del próximo 21 de febrero.

Silva, que no entregó pruebas de sus denuncias, dijo que ellas "constituyen una presión manifiesta" sobre los uniformados, "con lo cual pueden saber exactamente donde van a votar y cual es su número de inscripción".

Agregó que "esto prueba que se están aventurando fechas para el plebiscito en un futuro muy próximo y se está incorporando en ello a las Fuerzas Armadas en un proceso de franca intervención".

Las denuncias de Silva se sumaron a las que en esta semana formuló Gabriel Valdez, ex presidente de la centrista democracia cristiana, el partido opositor más numeroso, quien dijo que el gobierno adelantará el plebiscito presidencial para marzo o abril del próximo año.

En el plebiscito, que algunas autoridades han dicho que se hará en septiembre del próximo año, la ciudadania sólo podrá aprobar o rechazar al candidato propuesto por los comandantes en jefe de las Fuerzas Armadas y el director de la Policia Nacional.

El presidente Augusto Pinochet, de 72 años, catorce de los cuales ha estado en el poder, parece ser el candidato más probable de ese plebiscito.

Minuto de silencio en jornada por la Paz y la Vida en Perú

LIMA, 26 (EFE).- Los peruanos guardarán el próximo 29 de diciembre un minuto de silencio con motivo del Día por la Paz y la Vida, al que se adhirieron entre otras entidades los partidos politicos y la Iglesia Católica.

El presidente de la Unión Mundial de Ciudades por la Paz, el alcalde de Madrid, Juan Barranco, hizo llegar al alcalde de Lima, Jorge del Castillo, sus deseos de que la Jornada por la Paz y la Vida signifiquen para Perú un preámbulo de paz para 1988 y los años venideros.

El alcalde madrileño expresó la solidaridad de millones de personas que en todo el mundo se sumarán al minuto de silencio que contra la violencia se realizará en Perú.

El minuto de silencio, que se iniciará a las once de la mañana, se cumplirá tanto en la calle como en los centros de trabajo de todo el pais, dijo Jorge del Castillo.

Al término de las palabras del cardenal Landázuri, único orador de la Jornada, voltearán las campanas de los templos peruanos.

Organizaciones cristianas comunicaron al alcalde que desde el dia 29 iniciarán una campaña nacional con el lema "Sí a la vida, no a la muerte".

En el mes de mayo de 1980 inició su actividad terrorista la guerrilla maoista de Sendero Luminoso, a la que sumó después el Movimiento Revolucionario Tupak Amaru, aunque no con igual virulencia.

Esta violencia, además de cobrarse cerca de diez mil muertes se ha reflejado en las desapariciones, detenciones y matanzas que han diezmado pequeñas comunidades en especial en el departamento sureño de Ayacucho, violencia que tuvo también un capitulo trágico en el asalto a los penales en 1986.

RESTO DEL MUNDO

EL PAPA SE TOMA DESCANSO

CIUDAD DEL VATICANO, 26 (AP).- El Papa Juan Pablo II inició hoy un descanso de varios días tras la intensa actividad que desplegó durante las festividades navideñas, para lo cual se dirigió a la residencia papal de Castelgandolfo. Antes de partir, el Pontífice de 67 años impartió al mediodía su bendición a alrededor de 30.000 peregrinos que acudieron a la Plaza de San Pedro, ocasión en que aludió a la "profundidad y belleza" de la Navidad. Asimismo, expresó su cariño por los muchos niños que vinieron a la plaza para observar el espectacular pesebre allí erigido.

BOMBA LESIONA A MARINEROS EN ESPAÑA

BARCELONA, 26 (AP).- Cinco marineros norteamericanos fueron heridos al estallar una bomba en un bar frecuentado por norteamericanos en la zona portuaria de esta capital catalana del Mediterráneo, dijo la Radio Nacional de España. La radio dijo que un individuo no identificado lanzó dos granadas de mano contra el bar Iruna, situado en la Plaza de Medinaceli, tras el Cuartel General del Ejército. Ningún grupo se atribuyó la responsabilidad del atentado, que ocurrió poco después de las 18:00 hora local (17:00 GMT), según la radio.

QUINTILLIZOS EN BULGARIA

VIENA, 26 (AP).- En lo que fue el primer caso de su tipo conocido en Bulgaría, una madre de 23 años dio a luz a quintillizos, dijo hoy la agencia noticiosa estatal BTA. Según la versión, captada aquí, un caso semejante sólo se da en 409.600.000 nacimientos. BTA dijo que el equipo de médicos interviniente necesitó 50 minutos para concretar el alumbramiento de tres hembras y dos varones, que fue por intervención quirúrgica. El bebé más pequeño registró un peso de 1.16 kilo y el de mayor tamaño 1.81 kilo.

TERREMOTO EN LA ZONA DE SIBERIA

MOSCU, 26 (EFE).- Un terremoto de 4 grados de intensidad, en la escala soviética de doce, sacudió ayer la zona este siberiana y su epicentro se localizó el Lago Baikal, aseguró hoy la agencia oficial soviética TASS. El temblor se sintió en todas las ciudades que rodean el Lago Baikal, destacando Brikafo-Kubara, Oimur, Sujava y Ulau- Ude, sin que se registrará minguna víctima ni daños materiales, agregó la agencia. El Lago Baikal, con 31.500 kilómetros cuadrados de superficie y 1.500 metros de profundidad, es el séptimo mayor del mundo y la reserva de agua dulce más importante de la tierra.

Momento difícil para estabilizar precio del petróleo ecuatoriano

QUITO, 26 (EFE).- El gerente de la Corporación Estatal Petrolera Ecuatoriana (CEPE), Jaime Villavicencio, dijo hoy que en las actuales condiciones "será difícil estabilizar el precio del crudo ecuatoriano en 17 dólares.

Autoridades petroleras de Ecuador dijeron que el precio del petróleo de este país, en los primeros tres meses de 1988, fluctuará entre los 14 y 16 dólares por barril.

Eso sucederá mientras descienda la demanda invernal de combustible y la Organización de Paises Exportadores de Petrólero (OPEP) luche por reducir su producción.

Según las mismas fuentes la economía ecuatoriana, que en su presupuesto para 1988 situó el precio de barril en 17 dólares, deberá reajustar sus cifras económicas si el precio de su petróleo llega a los 14 dólares.

Los expertos señalaron que el actual debilitamiento del mercado petrolero es eventual, y que su causa es la débil demanda que se produce generalmente en el primer trimestre de cada año, ya que las refinerías prefieren consumir sus propias reservas.

Advirtieron además que un factor influyente en la estabilización del precio del crudo es la capacidad de la OPEP para poner en vigor su techo de producción previsto, que es de 15,6 millones de barriles diarios.

El ministro ecuatoriano de energía y minas, Fernando Santos, dijo que la OPEP debe poner en práctica una nueva política en su sistema de cuotas de producción, que incluya a Irak, país que está fuera de las decisiones de la organización.

EE.UU. suspendió la exención de aranceles a productos chilenos

SANTIAGO DE CHILE, 26 (AP).- La suspensión por parte del gobierno de Estados Unidos de las exenciones arancelarias a importaciones chilenas provocará un mayor gasto para Chile de 2.5 millones de dólares, según revela hoy un informe periodístico.

El gobierno norteaméricano informó hace dos dias de su decisión de suspender la exención de aranceles a los productos chilenos colocados en Estados Unidos a través del sistema de preferencias arancelarias debido a la represión sindical y a la persecución que habría en este país regido por un gobierno militar.

La medida afecta a las importaciones de productos por unos 60 millones de dólares.

"El Mercurio" señala que la mayor diferencia de aranceles que deberán ahora cancelar los productos chilenos costará al país unos 2.5 millones de dólares y que el próximo año las exportaciones bajo el sistema preferencial de aranceles no habría superado los 40 millones de dólares.

CASA BERNARDO S. A.
50 AÑOS REPRESENTANTE EXCLUSIVO PARA BOLIVIA DE
OLYMPIA

ESTE SELLO LE GARANTIZA

MAQUINAS DE ESCRIBIR ELECTRONICAS NUEVAS

PROCEDENCIA ALEMANA

ENSEÑANZA GRATUITA

SERVICIO TECNICO Y SUMINISTRO DE REPUESTOS PERMANENTES

CASA BERNARDO S. A.
AV CAMACHO 1296 TELS 354300-354301
AGENTES AUTORIZADOS EN TODA LA REPUBLICA
EN SANTA CRUZ - LIB. LIJERON JORDAN
EN COCHABAMBA - CASA "OLYMPIA"
EN ORURO - FRAMEGO LTDA.
EN SUCRE - LIBRERIA LA JUVENTUD
EN POTOSI - DIST. CULTURAL "SUD"
EN TRINIDAD - ALFREDO MORENO S.
EN TARIJA - CARLOS METHFESSEL

REPUBLICA DE BOLIVIA
MINISTERIO DE TRANSPORTES Y COMUNICACIONES
SERVICIO NACIONAL DE CAMINOS

CONVOCATORIA PUBLICA INTERNACIONAL Nª 15/87

CONTRATACION DE UNA FIRMA CONSULTORA PARA LA SUPERVISION DEL PROGRAMA DE MANTENIMIENTO VIAL, DE LOS DISTRITOS DEL SUR
CONTRATO DE PRESTAMO CAF, DE FECHA 31 DE JULIO DE 1987

El Servicio Nacional de Caminos, como Entidad Ejecutora del Programa de Mantenimiento Vial de los Distritos del Sur del país, invita a las Firmas Consultoras de los paises miembros de la CAF, a presentar propuestas para cumplir con el:

Subprograma C.- Asistencia Técnica, Contratación de una Firma Consultora para prestar servicios profesionales en la especialidad de:

SUPERVISION Y CONTROL EN LA IMPLANTACION DEL SISTEMA DE MANTENIMIENTO VIAL

Para cuyo objeto el financiamiento procede del Contrato de Préstamo suscrito en fecha 31 de julio de 1986, entre la Corporación Andina de Fomento y la República de Bolivia.

Los Pliegos de Especificaciones Generales y Técnicas, tendrán que ser adquiridos de la División de Servicios Generales del S.N.C., Av. 20 de Octubre Nº 1819, previo pago en Caja del S.N.C. de Cien 00/100 Bolivianos (Bs. 100.-).

Los documentos de propuesta debidamente legalizados y conforme a las Especificaciones, deberán presentarse con todas las formalidades, hasta horas 11:00 a.m. del día 12 de febrero de 1988 en las Oficinas del Departamento de Asesoría Legal del S.N.C.

La apertura de propuestas se realizará el mismo dia a horas 15:00 p.m. en dependencias del Servicio Nacional de Caminos (Sala de Reuniones).

La Paz, 26 de diciembre de 1987
Ing. Ricardo Flores Carrasco
DIRECTOR EJECUTIVO

En esta Navidad

un computador para toda la familia...

Macintosh 512
(Oferta por tiempo limitado).

Dima
Ed. La Primera Bloque B Piso 7 Of.7 T. 368017

Distribuidor Autorizado

Empresa privada planteará ajustes a la reactivación

(ANF).- La empresa privada del país formulará al gobierno la necesidad de introducir un conjunto de ajustes destinados a lograr una mejor participación de este sector en el programa de reactivación implantado por el poder ejecutivo el 10 de julio pasado.

El sector industrial del país demandó durante esta gestión un ajuste de la política arancelaria que le permita enfrentar los altos costos de operación como consecuencia de la elevación del gravamen de importación de sus insumos productivos.

Este sector planteó al presidente de la república la restitución del régimen diferencial de 15 puntos nominales y la adecuación de un arancel para las importaciones suntuarias.

Los planteamientos de este sector también se han referido a la necesidad de contar con nuevas líneas de financiamiento para la importación de bienes de capital.

Según manifestó el presidente de esta institución Javier Lupo Gamarra, la recuperación del sector industrial durante 1987 si bien acusó un comportamiento favorable respecto de una mayor utilización de la capacidad productiva ociosa, persisten graves dificultades que impiden un rol más dinámico de este sector en la reactivación propugnada por el poder ejecutivo.

Lupo Gamarra dijo que la industria nacional busca un acceso oportuno y condiciones razonables en la captación del crédito externo canalizado mediante el sistema financiero nacional. Según manifestó hasta el presente el sector industrial ha recibido un soporte de 4 millones de dólares del FERE de los cuales un mayor porcentaje fue destinado al refinanciamiento de créditos contratados por las industrias en condiciones de mercado.

Lupo indicó que el financiamiento previsto por el gobierno en el Fondo Extraordinario de Reactivación Económica, resulta insuficiente para satisfacer las crecientes necesidades de recursos frescos por parte de la industria nacional.

Por otra parte, los exportadores presentarán al gabinete económico un análisis del comportamiento del comercio exterior al concluir la presente gestión de 1987. Las demandas de este sector productivo están relacionadas con el retraso del gobierno en la puesta en vigor de la devolución del certificado de Reintegro Arancelario del 10 por ciento establecido en el decreto de reactivación.

Por otro lado, los ejecutivos, de la Cámara Nacional de Exportadores pondrá a consideración del poder ejecutivo opciones para agilizar el procedimiento de las exportaciones además de otros temas referidos al financiamiento.

Obispo de Potosí pregunta si el sacrificio del pueblo servirá

Aboga por la solidaridad y la paz para encontrar días mejores en el nuevo año.

POTOSI, 26 (PRESENCIA).- "Estas fiestas de la Navidad nos encuentran a muchos de nosotros sumidos en fuertes problemas, sobre todo de supervivencia y nuestras interrogantes y expectativas para el futuro son grandes", dijo Mons. Edmundo Abastoflor en sus reflexiones de la Navidad.

El obispo titular de Potosí sostuvo en su mensaje que la solidaridad y la paz constituyen el mejor camino para encontrar días mejores en el año que nuevo que se avecina.

Los interrogantes que planteó, hicieron referencia a una serie de problemas de tipo social y económico que tiene el pueblo boliviano: "¿Habrá trabajo suficiente para todos?. ¿Mejorarán los niveles de los salarios?. ¿...se podrá seguir enviando a los niños a la escuela?. ¿Podrá mejorar la situación económica y social de nuestro país?.

¿Habrá más unidad entre los bolivianos?. ¿Se repartirán las cargas a fin de que todos, ricos y pobres podamos compartir proporcionalmente el peso de la crisis...?. ¿Servirá de algo el sacrificio que está haciendo el pueblo boliviano...?

"La Navidad siempre nos llena de esperanzas y en lo profundo de nuestro ser sentimos que es posible un cambio, que las cosas pueden mejorar, que la vida puede ser distinta".

Dijo que Dios ha querido hacerse solidario con nosotros y por eso ha vivido nuestra vida con todas sus luces y sombras, ha compartido nuestro sufrimiento y alegría. Ha sabido lo que es tener pena y esperanza, llegando a hacerse servidor de todos y es por eso que la Navidad significa solidaridad.

"Si decimos que amamos a Dios debemos, necesariamente amar a nuestro prójimo; la solidaridad de Dios con el hombre origina y exige la solidaridad de los seres humanos entre sí. Ambas cosas están estrechamente unidas :amor a Dios y amor al prójimo, pero éste tiene que ser un amor concreto y solidario, es un interesarse, como Jesús por la suerte del hermano, preocuparse por sus problemas, ayudar".

Gobierno debe construir barreras y señalización para impedidos

El gobierno debe construir barreras arquitectónicas y señalización internacional para personas impedidas, que necesitan de estos servicios.

La información fue proporcionada por el director de rehabilitación del Ministerio de Previsión Social y Salud Pública, Edmundo Miranda, quien señaló que esa secretaría de estado recomiendó al poder Ejecutivo la urgencia de edificar edificios con barreras arquitectónicas.

Dijo que en Bolivia sólo el aeropuerto de Viru Viru, Santa Cruz, cuenta con estas barreras y que en la sede de gobierno no existe ninguna señalización internacional ni medios de transporte especial para esta población.

Aclaró que las barreras arquitectónicas son los medios que utilizan los impedidos, física y metalmente, para utilizar los ascensores de los edificios sin incomodar al resto de los usuarios.

Señaló que se requieren también baños públicos para paralíticos y parapléjicos.

"Es necesario -dijo- que las autoridades tomen en cuenta estas recomendaciones para favorecer a este sector que requiere del apoyo gubernamental.

Es urgente que las nuevas construcciones cuenten con barreras y señalizaciones internacionales como parte integrante del proyecto.

Campaña de limpieza en los mercados de La Paz

Hace algunos días, la Dirección de Saneamiento Urbano inició una campaña de limpieza en los mercados, con el objetivo de que los centros de abastecimiento muestren mejor aspecto y mayor higiene.

La información fue proporcionada por el director de esa institución, Erick Scholz, quien manifestó que este "operativo piloto" era una fase experimental del proyecto de limpieza que pensaba realizar, en forma constante, si se obtiene buen resultado.

"Hemos comenzado el trabajo en el mercado Miraflores. Se han utilizado todos los materiales de limpieza necesarios: raticidas, DG-6, detergentes,etc. Para realizar el trabajo eficazmente, necesitamos la colaboración de las maestras mayores de los mercados y de la vendedoras que deben tomar conciencia de este operativo", expresó Scholz.

Dijo que la limpieza del el mercado Rodríguez será una de las más difíciles, porque es muy amplio y además no se cuenta con el apoyo de los vendedores, que no quieren levantarse para dejar asear sus puestos. Muchos venderores utilizan el edificio central de ese mercado solamente como depósito y no se puede efectuar la limpieza en su ausencia.

Al finalizar, indicó que espera que este operativo dé buen resultado, pues de ello depende que las oficinas del municipio continúen brindado apoyo económico para los material de aseo. Actualmente, 1.000 dólares son suficientes para limpiar tres mercados.

cosméticos igualitos a los de mam

LAPICES LABIALES QUE NO MANCHAN COLONIAS CREMAS PERFUMES ESMALTES PARA UÑAS FACIL DE PINTAR FACIL DE ...

COMPRELOS EN BOUTIQUES FARMACIAS Y PERFUMERIA

Cosméticos para niñas

Entre la abrumadora propaganda comercial de los días previos a la Navidad, se exhibieron anuncios destinados a niñas de 4 a 10 años de edad, con la mención machacona de que esas menudas damitas debieran imitar a mamá, pero no en las tareas hogareñas ni en los buenos modales ni en hablar correctamente, sino en la coquetería.

Una empresa transnacional, a través de sus casas distribuidoras y negocios minoristas, ofreció una variedad de cosméticos, perfumes,tintes, esmaltes para las uñas, lápices labiales, cremas embellecedoras del cutis, pestañas postizas y todo lo que la coquetería femenina (en no pocos casos también masculina) puede esperar de los negocios que hacen fortunas con la frivolidad y la vanidad humanas.

La industria y el comercio de cosméticos tienen derecho a vender lo que se les antoje, a las personas adultas. Allá éstas si en vez de una buena comida para nutrir el cuerpo y un buen libro para alimentar el alma prefieren los adornos y los maquillajes, para suplir o disimular lo que natura no les dio o les dio en forma poco generosa, pero, ¿qué derecho tienen de incitar a las niñas, retazos de mujercitas, a que adquieran comportamientos de mujeres adultas?

No hay mensaje que no lleve consigo una fuerza educativa.

En el caso que comenta de mala educación, de... dora de la personalidad ... til, dirigida a transform... inocencia infantil en ... malicia, con una imagen ... de sí mismas, de sus pr... toras y de la vida.

Cuando esa propaganda dice: "Parécete a mamá", ... da en la destinataria del ... cio la visión de una madre ... ra quien lo más importan... pintarse la cara como un ... yaso.

La niñez tiene una be... natural física y espiritual ... se daña irremediablemen... como en este caso, por la ... gurría mercantilista.

¿Se podrá justificar esa pro... paganda en el principio de ... "libertad de empresa" o en ... famosa y temible "ley de la ... bre oferta y demanda?

¿Puede llegar tan lejos el ... desamparo en que se halla la ... niñez?

Es cierto que esos anuncios ... nian como destinatarios los ... hogares de niñas cuyos padres ... tienen posibilidades económi... cas superiores al término me... dio, es decir, una minoría, a la ... que algunos publicistas aper... tan, deliberadamente o no, de ... las mayorías que se debaten ... en la extrema pobreza y cuyas ... niñas serían muy felices si ... lo pudieran tener cada maña... na una taza de leche y un pe... dazo de pan. (RRP)

Parque Condoriri se convertirá en importante atracción

El Parque Condoriri, a 60 kilómetros aproximadamente de la ciudad de La Paz, se convertirá en un importante centro de atracción turística y, para ello, se realizarán trabajos que han sido coordinados entre CUMAT y LIDEMA, informó el director de la Liga de Defensa del Medio Ambiente, Ing. Javier López.

El costo de los relevamientos, que se realizarán en la citada reserva, tendrá un costo de 30.000 dólares, que ya han sido financiados por organismos internacionales.

El director de LIDEMA explicó que se trata de mejorar la actual infraestructura que existe en ese importante parque, de manera que hayan facilidades para que las personas puedan trasladarse los fines de semana hacia esa zona, donde podrán apreciar, desde los nevados hasta las cabeceras de valle internadino.

Las atracciones que ofrece la zona son de lo más variadas, de manera que consideramos que hay opción para que personas de los más diversos gustos, puedan darse cita en el Parque Condoriri.

El cuidado de esa zona ha sido encargada, por determinación presidencial, al Club Andino Boliviano y lo que se efectuará será una labor de apoyo, de manera que los actuales administradores tengan la cooperación de otras instituciones interesadas en el sitio y que se puedan difundir las bondades que ofrece.

En el futuro, se tratará de mejorar las vías de acceso y los servicios que es posible ofrecer en parques de esta naturaleza, como un apoyo de LIDEMA a todo aquello que signifique conservación y mantenimiento de parques y reservas de flora y de fauna, explicó el Ing. López.

En 1987, ENFE transportó 150 mil toneladas de carga

La Empresa Nacional de Ferrocarriles transportó, durante la presente gestión, alrededor de 150 mil toneladas de carga, tanto de importación como de exportación.

La información fue proporcionada por el gerente general de ENFE, Ing. Carlos Belmonte, quien explicó que se batió el récord de transporte de carga en la presente gestión.

Destacó que el incremento de carga es constante y que la capacidad de tracción de ENFE no permite cubrirlo y será necesario adquirir un mayor número de vagones.

Señaló que el incremento se debe a que se utilizaron todos los equipos y a que el flujo de las bodegas de trigo fue mayor, porque en los últimos cuatro meses transportó un promedio de 22 mil toneladas de trigo por mes , mientras que en meses anteriores sólo 11.500 toneladas mes.

Dijo que se canalizan créditos de organizaciones internacionalespara cubrir la deficiencia de vagones.

Aclaró que la pasada semana se procedió a la apertura de propuestas para la dotación de repuestos por un valor de 4,5 millones de dólares, proporcionados por el Banco Mundial a través de un programa de crédito.

Señaló que se licitaron 18 items de diversos tipos de repuestos, que espera que se los utilice el próximo año.

Dijo que durante la reunión técnica, realizada en Santa Cruz, entre representantes de empresas ferroviarias de Bolivia, Perú y Argentina, estuvieron presentes delegados de la empresa ferroviaria chilena, con los que se coordinó la manera de agilitar el transporte de carga de nuestro país.

Señaló que el mayor flujo de transpote de carga se tiene con la frontera chilena y que se están realizando conversaciones para mejorar la capacidad de tracción.

Para la COB

"No hay posibilidad de concertación social sino hay cambios en la P.E."

(ANF).- La Central Obrera Boliviana sostiene que no hay posibilidades para una concertación social si el gobierno no introduce cambios substanciales a su modelo económico vigente desde hace 16 meses.

La secretaria de prensa de esa organización sindical, Zulema Alanez dijo que el pedido de una tregua social formulado por las autoridades para "la actual coyuntura es prácticamente inviable por cuanto el gobierno tiene detenido un proyecto que es absolutamente contrario a los propósitos e intereses de los trabajadores"."No podemos concertar con un gobierno que desde hace dos años está poniendo en práctica una política económica que ha conducido a los trabajadores a una situación de hambre y miseria", dijo la sindicalistas.

Añadió, igualmente, que la COB no puede aprobar un proyecto que lejos a aliviar la situación económica y superar la crisis del país está orientada a "destruir todo lo que representa la dignidad nacional: las empresas del estado, las que paulatinamente son emtregadas al sector privado en detrimento de los intereses del estado".

Alanez sostuvo que sólo habrá una concertación social "en cuanto el Poder Ejecutivo introduzca modificaciones, principalmente, en el Presupuesto General de la Nación previsto para 1988, dando mayor cobertura a la educación y la salud, entonces que resultaron ampliamente deprimidos en los últimos años".

Anualmente

Los bolivianos consumen sólo 1,2 kilogramos de pescado

El mayor consumo de pescado en el país se restringe al producto fresco, cuyos principales mercados son las ciudades de La Paz, Cochabamba y Santa Cruz. Por la falta de estadísticas completas, sólo es posible ofrecer datos del consumo de pescado en base a la información disponible.

Si se analíza la situación del consumo de pescado, de acuerdo a estudios efectuados por la Misión Británica y otros organismos, es posible inferir el bajo consumo per cápita de 1,2 kilogramos por año, frente a los 12 que recomienda la FAO, según las consideraciones sobre consumo de este producto, que realizó el Centro de Desarrollo Pesquero (CDP).

Las causas fundamentales pueden atribuirse a la reducida oferta de pescado en los principales mercados dado que, según la información que se posee, el potencial estimado de demanda en las ciudades de La Paz y Santa Cruz alcanzaría a 3.530 toneladas y en Cochabamba de 1.819 toneladas. Otras causas, son la incidencia de los elevados precios de la mayoría de las especies comerciales.

La falta de campañas de consumo masivo es otro factor importante, que incide para que el consumo de este producto alimenticio, de alto valor protéico, sea extremadamente bajo, afectando el nivel nutricional, principalmente en los sectores de bajos ingresos de la población boliviana.

Otro factor que se debe tomar en cuenta, es la falta de conocimiento sobre procesamiento, conservación y adecuados sistemas de distribución, que regulen la oferta en periodos de escasez y abundancia, dadas las características estacionales de la pesca.

NAVIDAD EN PRESENCIA.- Como todos los años, en PRESENCIA se celebró la Navidad con una misa concelebrada por el Arzobispo Emérito de Cochabamba, monseñor Armando Gutiérrez Granier y el R.P. Antonio Sagristá, con la asistencia de los miembros del Directorio, del personal de Redacción, Administración y Talleres y nuestros colaboradores permanentes.

En representación del Directorio, habló el Dr. Luis Soux Dupleich, quien expresó la importancia de la unidad de la familia cristiana. El director, Lic. Armando Mariaca Valdez y el fundador de PRESENCIA, Dr. Huáscar Cajías, manifestaron su deseo de paz y armonía entre los bolivianos y reiteraron la vocación de servicio que inspira a este matutino en su trabajo cotidiano.

Igual ceremonia se realizó en las instalaciones de Editorial LUX.

En la Paz del Señor y confortada con los auxilios de la Santa Religión Católica ha dejado de existir la que en vida fue querida madre y adorada abuelita:

† Sra. JUANA SALINAS Vda. de VILLEGAS Q.E.P.D.

Hna. Ma. Verónica. Lucy, Bessie (au... Gustavo, Edgar y Oswaldo, hijos; Elena, A... Norah, René, hijos políticos, Alcira, Graciela ... hermanos; Betty, Teresa, Hugo, Yolanda y Eli... hijos políticos; nietos, sobrinos y demás familia ... a sus parientes se dignen asistir a la misa de c... presente a horas 10 a.m. y al traslado de sus ... mortales al Cementerio General el día lunes 2... presente a horas 11 a.m.

El cortejo fúnebre partirá de la calle Waldo A... (Ex. Av. 15 de abril) Nº 446 Barrio Petrolero.

Será favor que agradecerá la familia doliente.

FUNERARIA A. VALDIVIA OF. FIGUEROA Nº ... (Frente al pasaje de las Flores. Telfs. 35... 372015).

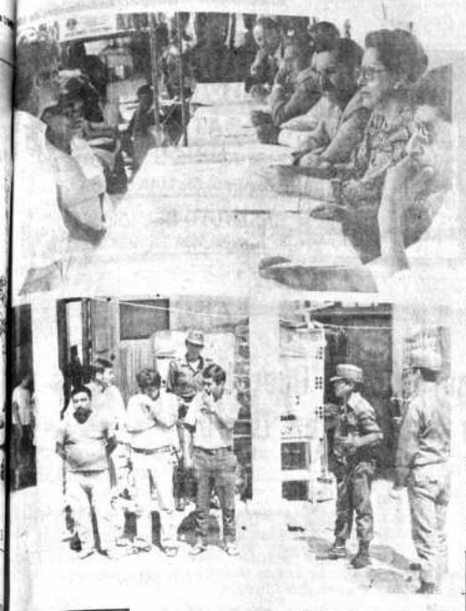
En la paz del Señor y confortado con los auxilios de la Sa... Religión Católica ha dejado de existir el que en vida fue ejem... plar y abnegado padre:

† Sr. CECILIO DURAN CADENA (Q.E.P.D.)

Olga Campos Vda. de Durán, esposa; Luis Cecilio, Angel Hu... berto, Leandro, Wilson, María Elena, Carlos, Jorge, hijos; Abd... (ausente), Víctor, Alcira y Nancy, hermanos; los primos, tíos... sobrinos y demás familiares ruegan a sus amistades en form... especial a la Cooperativa Cotoca y residentes de Tipuan... personal de Ferreco, FENCOMIN, se dignen asistir a la traslación ... de sus restos mortales al Cementerio Jardín el día de hoy do... mingo a Hs. 10:30 a.m., el cortejo fúnebre partirá de la Av. Busc... Nº 2081.

Será favor que comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente.

FUNERARIA A. VALDIVIA OF. FIGUEROA FRENTE AL PASAJE DE LAS FLORES. TELS. 353630-372015.



VISITA DE CARCEL.- COCHABAMBA, 26 (PRESENCIA).- Los magistrados de la Corte Superior de este Distrito realizaron la última visita de cárcel del año para conocer los problemas y necesidades de los reclusos en las penitenciarias "San Sebastián", "San Antonio" de varones y la cárcel de mujeres. Prometieron que se harán esfuerzos para evitar la retardación de justicia y enmendar las muchas irregularidades detectadas. (Foto PRESENCIA).

Cardenal Maurer pide confiar en Dios para solucionar problemas

SUCRE, 26 (PRESENCIA).- El Cardenal Primado de Bolivia José Clemente Maurer pide a los bolivianos superar nuestros conflictos sociales confiando en Dios y en las gracias especiales que supone la visita del Papa Juan Pablo Segundo pregonero de justicia y esperanza.

El secretario privado de Su Eminencia Juan Landivar Garrón entregó ayer a PRESENCIA, el mensaje navideño que textualmente señala:

"Tengo que hacer llegar mi agradecimiento a todos los buenos amigos del país y del extranjero, que me envian saludos y buenos deseos por Pascuas de Navidad y el Nuevo Año.

Ruego e insinuo comprender que no me es posible agradecer individualmente las demostraciones de amabilidad con mi persona.

Confiado en los maravillosos medios de comunicación social que ahora tenemos, me sirvo de ellos para manifestarles que mi gratitud consiste en tenerlos presentes en mis oraciones y sobre todo en el Santo Sacrificio de la misa.

Que el Niño Dios colme de gracias y bendiciones a cuantos se han acordado del Cardenal, en medio de las preocupaciones y momentos dificiles que todos debemos tratar de superar confiados en Dios y en las gracias especiales que supone para nuestra querida Bolivia la próxima visita del Santo Padre el Papa Juan Pablo II pregonero de justicia y esperanza.

Efectivamente la esperanza puesta en el poder infinito de nuestro Padre Dios, debe iluminar, como la estrella de Belén la noche oscura de problemas económicos, sociales y políticos que ensombrecen el momento actual en los que vivimos.

Confiamos en que el esfuerzo para buscar soluciones no se deje sólo a los gobernantes, sino la participación de todos.

Pido al Dios Niño derrame sus bendiciones sobre nosotros y este mundo en el que quiso nacer y vivir pobre. Que el advenimiento del Redentor y el Nuevo Año traigan a gobernantes y gobernados, a vuestros hogares y a la Patria Bolivia, dicha paz y prosperidad.

Bendigo de corazón a Bolivia Toda.
Sucre, diciembre de 1987.
José Clemente Cardenal Maurer.

PRESENCIA

La Paz, Bolivia domingo 27 de diciembre de 1987

2da. SECCION 8.- PAGINAS

Poder Judicial pide el tres por ciento del presupuesto

SUCRE, 26 (PRESENCIA).- El poder judicial ha solicitado al gobierno y al parlamento nacional el 3 por ciento de todo el presupuesto general de la nación para 1988, informó hoy a PRESENCIA el Decano de la Corte Suprema de Justicia de la Nación Dr. Julio Urquizu.

Explicó que ese procentaje está destinado a aumentar jueces y magistrados en las cortes superiores de distrito del país. En caso de no existir una respuesta positiva, las actividades del poder judicial proseguirán con retraso.

"No es que haya mala voluntad de nuestra parte para resolver los casos pendientes y nos acusen de cometer lentitud en los procesos. Lo que pasa es que la actual estructura administrativa del personal del poder judicial, tiene su origen en la Constitución Política del Estado aprobada en 1967"

Según las disposiciones de la Carta Magna, la Corte Suprema de Justicia de la Nación debe estar conformada por doce magistrados, que durante mucho tiempo fue suficiente para la atención de procesos. Pero, actualmente el trabajo es intenso debido a que :"Se ha aumentado la delincuencia y el narcotráfico", acotó el Dr. Urquizu.

Cruz Roja realizará estudio sobre incidencia de la droga en Trinidad

TRINIDAD, 26 (PRESENCIA).- La Cruz Roja Boliviana, filial Trinidad, anunció para la segunda quincena de enero un estudio sobre el grado e incidencia de la drogadicción en esta capital, según dijo su residente, el Dr. Freddy López.

De acuerdo con estrimaciones de instituciones estatales y privadas, el avance del consumo de drogas prohibidas en Trinidad está en constante aumento, al menos entre la población juvenil.

"Por esa razón, y por otras -dijo López-, se hará el estudio en tres niveles de la población trinitaria, a través de encuestas personales, en una especie de consulta (médica)", con el fin de obtener un diagnóstico real que oriente la elaboración y ejecución de un programa de prevención y rehabilitación.

El presidente de la Cruz Roja local dijo que el elevado número, su constatante aumento, el incremento del índice delincuencial especialmente en menores, el consumo también en alza de bebidas alcohólicas y la propia crisis socio- económica son algunos indicios que forman la hipotesis de que en Trinidad hay drogadicción preocupante.

Opinó que el programa de prevención y rehabilitación "es tarea en un equipo y no de una persona", al comentar el funcionamiento de un centro que dirige un pastor evangelista con el nombre de "Brigada Beniana Antidrogadicción", hace varios meses aquí.

López concluyó señalando que el estudio de enero se efecutará con la cooperación de los alumnos de la Escuela Normal Integrada y de la Universidad Técnica del Beni.

Obispo de Oruro

Participar de la fiesta de Navidad es un privilegio

ORURO, 26 (PRESENCIA).- Mons. Julio Terrazas Sandóval, obispo de la diócesis de Oruro y presidente de la Conferencia Episcopal de Bolivia destacó la importancia de la fiesta mundial de la Navidad su significado y proyección secular, afirmando que participar de ella es un privilegio.

Mons. Terrazas, antes de ausentarse brevemente de la ciudad para pasar la Noche Buena con sus familiares, en un corto mensaje informal expresado a requerimiento de la prensa manifestó:

"Participar de la Navidad es uno de los privilegios más grandes para todos los que llevamos el nombre de Cristo. Para mi es una gran alegría estar presente, en forma espiritual con el pueblo de Oruro en esta fiesta cristiana".

Expresó que la Navidad constantemente nos interpela para ser cada vez más fieles a lo que el Señor quiere siempre de la Navidad. Agregó: "Yo quisiera decir dos palabras al pueblo de Oruro: que tomemos en serio esta Navidad, en su dimensión de encarnación de un Dios que se hace presente en la historia nuestra con todas sus dificultades, con todos sus logros y que, desde aquí, saquemos fuerzas para tener mayor esperanza de que nuestro departamento y nuestra Iglesia, será mucho más vida, en la medida en que también nosotros tenemos en serio el dolor, el sufrimiento pero también las grandes virtudes que tiene este pueblo para vencer y para potenciar un futuro mejor para nuestros niños y para nuestros jóvenes".

LA REVOLUCION DEL BAÑO

SI! AHORA CON LA NUEVA GEL ESPUMA CARLA LORENA ATREVETE A REVOLUCIONAR LA FORMA DE DARTE UNA DELICIOSA DUCHA O UN RELAJANTE BAÑO DE TINA.

MAS AGRADABLE, COMODA Y EFECTIVA LA GEL ESPUMA CARLA LORENA, EN CUALQUIERA DE SUS TRES FRAGANCIAS PRODUCE ABUNDANTE ESPUMA CREMOSA QUE LIMPIA, SUAVIZA Y PERFUMA TU CUERPO DELICADAMENTE, MANTENIENDOLO FRESCO Y SALUDABLE TODO EL DIA.

GEL ESPUMA CARLA LORENA, LA REVOLUCION DEL BAÑO

UN PRODUCTO DE LABORATORIOS "VITA" S.A.

VITA

VACACIONES UTILES

ESTUDIANDO:

Matemática | Física | Química | Inglés.

SEÑOR PADRE DE FAMILIA: ¡Haga triunfar a su hijo(a)! inscríbalo en los prestigiosos cursos que ofrece el I.M.

INICIO: Diciemb. 29 y 31

PREPARACION PARA DESQUITES

medios, intermedios y básicos

INSCRIPCIONES: AV. MCAL SANTA CRUZ 1295 Esq. COLON

REQUERIMIENTO DE PERSONAL

Importante empresa industrial de embutidos y derivados de la carne, requiere los servicios de un gerente general, con sede en la ciudad de Sucre.

La posición implica que el candidato posea, una personalidad madura, buena imagen en el medio, capacidad de dirección y coordinación, mentalidad organizativa etc.

Por lo explicado deseamos con preferencia profesionales de ingeniería industrial, y/o química, o en el campo de "Administración de Empresas", con experiencia mínima de 5 años y una edad entre 30 y 45 años.

A los profesionales interesados en esta convocatoria invitamos a enviarnos sus antecedentes personales y de trabajo, referencias incluyendo pretensiones económicas, fotografía actual y otros datos que consideren necesarios, hasta el 18 de enero de 1988 a la casilla 829 Cochabamba.

Todos los curriculums enviados, serán tratados confidencialmente y no serán devueltos.

Cochabamba, 23 de diciembre de 1987

Noticias breves de El Alto

Radiofónicas Fides y el Centro de Reporteros Populares organizarán el III Encuentro de Niños de Barrios Marginales de El Alto que se realizará el 10 de enero de 1988 en el multifuncional de esa ciudad.

En ese encuentro los niños que participarán presentarán mensajes de comienzo de año sobre los problemas que tienen en sus zonas, además de grupos de villancicos organizados por cada centro de barrio.

Los organizadores enviarán invitaciones especiales a conjuntos musicales para que participen junto a los niños en el encuentro.

El programa oficial que se desarrollará durante el encuentro será dado a conocer en el transcurso de los próximos días cuando los barrios definan su participación en el encuentro.

Entre los barrios que tomarán parte del III Encuentro de Niños de Barrios Marginales están: Germán Busch, Ingavi, 23 de mayo, 25 de Julio, Yunguyo, Charapaqui y otros.

- SOLICITAN BOMBAS DE AGUA PARA OCHO ZONAS RURALES DE EL ALTO

A través de la Federación de Juntas de Vecinales de El Alto (FEJUVE) las juntas vecinales de las zonas de Layuri, San Eugenio, San Felipe de Sique, Jokonesto, San Roque, El Paraíso, 16 de Febrero, Ingenio 2° sección, que se encuentran en el área rural, solicitaron al director nacional de Defensa Civil, Cap. Frag. DEM Luis Daza, la instalación de 20 bombas de agua.

La solicitud presentada al director nacional de Defensa Civil se la hizo debido a la falta de agua potable en diversas zonas que enfrentan serios problemas para aprovisionarse de la cantidad necesaria de agua para atender las necesidades básicas de los vecinos.

Con relación a esa petición, el director nacional de Defensa Civil, emitió un comunicado interno dirigido a la presidencia de recursos hídricos de CORDEPAZ para que la instalación de las 20 bombas de agua se realice en 30 días, y se firme el convenio con las juntas vecinales de El Alto.

CONCEJALES ELECTOS DEL MIR NO ESTAN DE ACUERDO CON PRESTAMO

Los concejales del partido Movimiento de Izquierda Revolucionaria (MIR) manifestaron que no están de acuerdo con el préstamo que las actuales autoridades de la Alcaldía de El Alto solicitaron a la Alcaldía de La Paz.

El préstamo que pidieron las autoridades comunales de El Alto asciende a 150.000 dólares que según manifestaron fueron destinados al pago de aguinaldos y sueldos que corresponden al mes de diciembre del presente año.

Al respecto, el primer concejal electo del MIR, Luis Angel Vásquez dijo que el monto al que asciende la cancelación de de aguinaldos y sueldos es de 47.000 dólares y que el resto de los 150.000 dólares sería destinado al pago de beneficos sociales a empleados que ingresaron a trabajar durante la última gestión administrativa de la alcaldía de El Alto.

PRESENCIA de EL ALTO LA PAZ

Angel Vasquez: "El MIR buscará la concertación de fuerzas políticas"

"El Movimiento Revolucionario de Izquierda (MIR) tiene el propósito de convocar a un gobierno de concertación de las fuerzas políticas que están dentro del Concejo Municipal de El Alto, elegido en los últimos comicios municipales, y de las instituciones cívicas de esta ciudad. Es por eso que se puso el lema de que El Alto está primero que todo".

La afirmación corresponde al primer concejal del MIR, Luis Angel Vásquez, quien será posesionado el próximo año como el nuevo alcalde la ciudad de El Alto.

Luis Angel Vásquez agregó: "La intención del MIR no es hacer de la Alcaldía de El Alto un botín de guerra, sino una verdadera alcaldía en beneficio y servicio del pueblo alteño. Todas las instituciones de El Alto están invitadas a participar en esto, porque es un esfuerzo que necesita de la buena voluntad de los habitantes de El Alto".

Sobre las conversaciones que sostendrá con los otros partidos políticos que tendrán representantes en el Concejo Municipal de El Alto, Vásquez manifestó: "Vanguardia 9 de Abril será el primer partido político con el que vamos a conversar porque, sin duda, es la tercera fuerza política de El Alto. Esto lo demostró en la última elección municipal porque tiene gente, como Leandro Mansilla, que son dirigentes vecinales que han servido a El Alto integrando instituciones cívicas. Ahora tienen la posibilidad de servir a su comunidad a través del gobierno comunal".

Dijo: "No pretendemos que la alcaldía y el concejo sean un feudo mirista, sino deseamos que sea una expresión pluralista de lo que significó la mayor votación en El Alto".

Consultado sobre las medidas que asumirá una vez que sea posesionado en el cargo de alcalde de la ciudad de El Alto, Vásquez dijo:" Por el momento no quiero adelantar las cinco medidas que se tomará cuando asuma el gobierno comunal, pero si puedo decir que esas medidas serán trascendentales en la vida institucional y cívica de El Alto de La Paz. Se desarrollará todo un plan de emergencia que comprende varias obras, entre las cuales está participar efectivamente en las tareas de la avenida Panamericana y comenzar a desarrollar una serie de acciones en función de los trabajos más necesarios que precisa El Alto, siempre en función al plan de emergencia".

ALCANTARILLADO.- En la zona de Alto Lima (El Alto) comenzaron los primeros trabajos para la instalación de la red de alcantarillado. Las obras se ejecutan en los sectores primero y segundo de Alto Lima con la participación de mineros relocalizados en la mano de obra. La calidad de la instalación de la red de alcantarillado es verificada por técnicos de SAMAPA que instalaron una oficina en esa zona. En algunos sectores se procedió al tendido de la tubería para ingresar en la segunda fase del proyecto de la instalación del alcantarillado.

INGLES INTENSIVO INGLE
VACATION COURS
para NIÑOS y JOVEN
nuevos cursos LUNES 28 Dic.
INSTITUTO DEL IDIOMA IN
Corneta Mamani 1927 - Telf. 34
20 DE OCTUBRE
CORNETA MAMANI
LANDAETA
AQUI
PLAZA DEL ESTUDIANTE

Subgerente de Operaciones para Sucursal en Oruro

Nuestro cliente, un prestigioso banco comercial líder en el país, desea incorporar a su plantel un ejecutivo para cubrir el cargo de referencia.

El candidato ideal deberá acreditar como mínimo lo siguiente

- Experiencia no menor a cinco (5) años en posiciones similares
- Sólidos conocimientos contables y de tributación
- Edad entre los 28 y los 35 años
- Experiencia en la utilización de sistemas administrativos computarizados

Se requiere adicionalmente cualidades personales que garanticen una identificación leal con la institución, prudencia, confiabilidad, buena imagen en el medio y capacidad de conducción de personal.

A los interesados en esta búsqueda, les invitamos a enviarnos copia de sus antecedentes personales y laborales, pretensiones económicas y fotografía actual hasta el día viernes 8 de enero de 1988, a nuestras oficinas ubicadas en la ciudad de La Paz en el Edif. Hansa, piso 18 ó a la casilla de correo No. 590 de la misma ciudad.

Todos los antecedentes serán tratados confidencialmente.

Indicar en la carta : REFERENCIA 479

Moreno Muñoz
Price Waterhouse

OCASION PARA MECANICOS

Recibimos un lote de motores Volkswagen, 50 motores Dodge D-400, 30 motores Ford y 2 motores completos Scania 76. Los indicados motores se encuentran completamente reparados para su montaje y su respectivo trabajo. A precios de ocasión.

Referencias Av. Heroínas 358 - Esquina Tumusla - Cochabamba.

SOLICITA:

DECLARACION DE LOS TRABAJADORES DE CERVECERIA TAQUIÑA S.A.

Los obreros de la fábrica Cervecería Taquiña S.A., preocupados por una serie de ataques destructivos que viene sufriendo nuestra fuente de trabajo, declaramos nuestra repugnancia al cerco de acusaciones e insultos que pretenden someternos para debilitar la empresa y reducirnos a la mínima expresión.

DECLARAMOS:

PRIMERO.- Nuestro pedido reiterado, para que las autoridades: Ministerio del Interior, Prefectura, Policía, investiguen y den con los autores del atraco de los recursos de los trabajadores, que ya es de conocimieto de la opinión pública.

SEGUNDO.- Pedimos garantías para los trabajadores y personal técnico de Cervecería Taquiña S.A., que desde hace varios días nos desenvolvemos en un clima de intranquilidad e inseguridad por la acción irresponsable de la empresa competitiva de la ciudad de La Paz, que con recursos y medios al margen de la sana competencia, pretende reducirnos dentro nuestro propio mercado, tolerancia que tiene un límite.

TERCERO.- Rechazamos todo enredo montado por holgazanes y faramallas conocidos, intentado aniquilar la fábrica y a su principal ejecutivo, quién cuenta con nuestro total respaldo, para rechazar todo exceso, cualquiera que sea su origen.

CUARTO.- Los trabajadores estamos en estado de emergencia, y acumulando pruebas contra los que montarón un circo para desprestigiar nuestra industria, pero pueden estar seguros que tendrán una respuesta enérgica.

Cochabamba, diciembre de 1987.

AVISO PERMANENTE

Se le insinúa al señor Carlos Daza de CORDIMEX - Oruro comunicarse con Industrias Oleaginosas Ltda.

Santa Cruz, 22 de diciembre de 1987

PERMUTA

EMPRESA INDUSTRIAL NECESITA PERMUTAR UN BUS FORD-700 CAPACIDAD 40 PASAJEROS, MODELO 78, POR UN MICRO D-400.
REFERENCIAS: EMBOTELLADORA VASCAL-RIO SECO.
TELEFONOS 850079- 85

LA PAZ, DICIEMBRE DE 1987

Cochabamba

Los productores de leche reclaman pago a la PIL

COCHABAMBA, 26 (PRESENCIA).- Tres asociaciones de productores de leche hicieron conocer que 1.500 de sus afiliados no recibieron el pago por su entregas a la Planta Industrializadora en los últimos 30 días. Los mismos

amplian que se les adeuda por la entrega de 82.500.000 litros de leche integral.

Para defender sus intereses, APL, ADEPLEC y ACROBOL, formaron un Comité que se preocupe por reclamar ante las autoridades de la Corporación de Desarrollo de Cochabamba, propietaria de PIL, y ante el Ministro de Finanzas que ha dispuesto el congelamiento de las recursos de aquella planta, el pago respectivo.

El presidente del nuevo comité, Mario Mercado Rocabado, explicó a PRESENCIA que las autoridades no toman en cuenta que los productores de leche trabajan con seres vivos que diariamente requieren de alimentación especial cuyo costo sube incontroladamente. Recalca que, por primera vez desde el comienzo de las operaciones de la Planta Industrializadora de Leche, se ha llegado a este extremo donde PIL no ha cumplido con el pago de 6.000 litros de leche por productor.

Los productores de este rubro pecuario, explican que nadie da una explicación válida del porque se ha dispuesto el congelamiento de los fondos de aquella planta. Y añaden que nunca en la historia de esta industria se procedió de este modo con los productores de leche. Estas irregularidades inciden en el ánimo, sobre todo, del campesinado que puede cambiar su actividad lechera desaprovechando la calidad de ganado que actualmente dispone. La situación presente puede inducir a que se lleve a los mataderos, ejemplares de ganado de raza, por falta de recursos para alimentarlos.

Corte Electoral de Chuquisaca entregó ayer cómputos finales

SUCRE, 26 (PRESENCIA).- La Corte Departamental Electoral entregó hoy a PRESENCIA, los cómputos finales y totales de la capital y provincias, según los cuales el Movimiento Bolivia Libre (MBL) ganó en la ciudad y el Movimiento de Izquierda Revolucionaria (MIR) en las provincias.

A nivel rural las cinco primeras fuerzas políticas a nivel electoral son el MIR, MBL ADN, MNR, AP. Mientras que en la ciudad el orden es distinto; MBL, ADN, MIR, MNR, AP respectivamente.

Los siguientes son datos totales de Sucre y de las 10 provincias: MBL 17.671; MIR 13.681; ADN 12.733; MNR 7.052; AP 3.143; PS 2.414; VRS 1.690; FSB 1.307; MFD 777; PDC 731.

Votos válidos 61.199, votos blancos 6.020, votos nulos 3.932. Total votos; 71.151. Inscritos 91.204.

Responsables de la Corte Departamental Electoral, informaron que la próxima semana, los concejales y municipes elegidos en la ciudad y en las provincias recibirán credenciales.

Entre tanto aún no está definida la elección del alcalde. Se conoce que dirigentes políticos de Acción Democrática Nacionalista y del Movimiento Bolivia Libre, iniciaron conversaciones tendentes a lograr un acuerdo.

Según esas versiones, un concejal del MBL sería el alcalde y otro de ADN presidente del Concejo Municipal.

ahora en BOLIVIA, la mundialmente famosa

olivetti

y por tiempo limitado, le ofrecemos a...

¡¡¡PRECIOS DE PROMOCION!!!

Olivetti II5 profesional, electrónica, con diskplay, memoria constante, conexión para actuar como impresora de calidad.

Olivetti 60, portátil, diskplay de 16 caracteres, subrayado automático.

Olivetti 50, portátil, electrónica, corrección automática, margen derecho perfecto.

Lettera 35, portátil, manual, especial para estudiantes.

ARAUCO PRADO & CIA. S.A.
Distribuidores exclusivos
Loayza 173. Telf. 325943, Casilla 680
Telex 2616 ARAUCO. La Paz - Bolivia

.BANCO INDUSTRIAL Y GANADERO DEL BENI S.A.
CONVOCATORIA A JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS

EL DIRECTORIO DEL BANCO INDUSTRIAL Y GANADERO DEL BENI S.A., en uso de las facultades conferidas por los Estatutos de la Institución y de acuerdo a lo dispuesto por los artículos 286 y 288 del Código de Comercio en vigencia LLAMA y CONVOCA a los señores accionistas del Banco a la JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS que se llevará a cabo el día miércoles 30 de diciembre del presente año a horas 11: 00 a.m., en el local de la Sucursal Cochabamba, calle Nataniel Aguirre Nº 6425, para considerar los siguientes asuntos:

1) Aumento de Capital.
2) Modificación de Estatutos.

Se recomienda a los señores Accionistas que para concurrir a la mencionada Junta General Extraordinaria, deberán cumplir con los requisitos señalados en el Art. 293 del Código de Comercio en vigencia.

Trinidad, diciembre 23 de 1987

EL DIRECTORIO

Campesinos de Potosí desconocieron a dirigentes de la Confederación

POTOSI, 26 (PRESENCIA).- Por resolución de un congreso extraordinario convocado por la Federación Sindical Unica de Trabajadores Campesinos de Potosí, se acordó desconocer a los actuales dirigentes de la confederación nacional de este sector.

Según se explicó a PRESENCIA, el "desconocimiento a los dirigentes de la Confederación Nacional de Trabajadores Campesinos se debe fundamentalmente al hecho de que los actuales directivos no contaban con el apoyo ni consenso necesario en el último congreso nacional de este sector efectuado en la ciudad de Cochabamba.

Agregaron que "en el actual comité ejecutivo de la confederación de campesinos hay gente que pertenece en forma militante al partido gobernante del MNR, así como, a otros que no tienen representatividad alguna".

Con el propósito de renovar el comité ejecutivo de la Confederación de Campesinos de Bolivia se determinó al mismo tiempo exigir la realización de un congreso nacional extraordinario en la ciudad de Potosí en un plazo no mayor a 60 días".

Otras conclusiones importantes del evento sindical de los campesinos de Potosí con las siguientes:

-Fortalecer al movimiento sindical campesino, en torno a los postulados de la Central Obrera Boliviana.

-Lucha intransigente contra la política económica del gobierno del MNR-ADN.

-Lucha contra el sectarismo político y buscar las estrategias de lucha en base a la unidad de la clase campesina del país.

-Reiterar la exigencia a un congreso extraordinario nacional con sede en la ciudad de Potosí.

Beni

Maestros rurales renovarán directiva

TRINIDAD, 26 (PRESENCIA).- La Federación de Maestros Rurales del Beni realizará su sexto congreso y elección de nueva directiva, a mediados del próximo mes, se dijo aquí.

La convocatoria para elecciones sindicales fue lanzada, fijando para el domingo 24 de enero el acto, como corolario de las deliberaciones del congreso, como acontece hace varios años en esa federación.

D.G.R.I.

PARA EVITARLO HAY UN SOLO CAMINO:

¡ CUMPLIR !

No espere la clausura.

Es vergonzosa, perjudicial y molesta.

Emitir facturas es una obligación, no un favor a sus clientes.

LA VISITA DE FISCALIZADORES DE LA RENTA INTERNA ES PERMANENTE Y ROTATIVA. EXIJA CREDENCIAL EN PAPEL DE SEGURIDAD Y FOTOGRAFIA A COLOR.

PAGAR IMPUESTOS ES INVERTIR EN UNO MISMO

MINISTERIO DE RECAUDACIONES

MIN. INFORMACIONES 2309

Proyecto OAP
USAID/Bolivia UCP/MPC
Ronco Consulting Corporation

cámara agropecuaria del oriente

CAMARA AGROPECUARIA DEL ORIENTE
ENCUENTRO INTERNACIONAL 1/88

Organizaciones de Productores Agropecuarios
Argentina - Bolivia - Chile - Colombia - Perú

Organiza : Cámara Agropecuaria del Oriente
Auspicia : USAID/Bolivia
UCP/MPC
Coordina : Ronco Consulting Corporation
Propósito : En base a la información de los participantes internacionales, respecto de la evolución, rol, estructura administrativa, financiera y de servicios, de las organizaciones nacionales de los productores agropecuarios de los cinco países:
---- Analizar alternativas de organizaciones de productores agropecuarios a nivel nacional.
---- Evaluar las características de las actuales organizaciones de productores agropecuarios a nivel nacional.
---- Perfilar soluciones a situaciones de tipo institucional en el ámbito nacional.
Expositores : Eduardo AC. de Zavalia
Vice-presidente de la Sociedad Rural Argentina
José Moreno
Presidente de la Sociedad Nacional de Agricultura de Chile
Darío Bustamante
Secretario General de la Sociedad Agrícola de Colombia
Gustavo Cano
Presidente de la Federación de Arroceros de Colombia
Gustavo García Mundaca
Presidente de la Organización Nacional Agraria (ONA) del Perú
Hernando Guerra-García
Gerente General de la Organización Nacional Agraria (ONA) del Perú
Proyecto Organizaciones Agrícolas Privadas (OAP) de Bolivia
Ronco Consulting Corporation
Método : - Conferencia
- Comisiones de Trabajo
- Plenarias
Participantes: - Presidentes y Asesores de las Cámaras Agropecuarias Departamentales.
- Representantes de Asociaciones, Cooperativas y Federaciones de productores agropecuarios del país.
- Ejecutivos de instituciones, públicas y privadas, vinculadas al sector agropecuario.
Fecha : Del 19 al 22 de enero de 1988
Lugar : Sede de la Cámara Agropecuaria del Oriente
Santa Cruz de la Sierra
Costo : Bs 100.-, monto que cubre: derecho de participación en conferencias, discusiones, refrigerios y material didáctico. Los participantes deben cubrir sus gastos de transporte, alojamiento y alimentación durante el encuentro.
Inscripciones: **Cámara Agropecuaria del Oriente**
Bolívar Nº 559
Teléfonos (033) 23164 y 44966
Santa Cruz de la Sierra

Ronco Consulting Corporation
Proyecto OAP
Hotel Sheraton Of. 204
Teléfonos (02) 342510 y 365911
La Paz

Número límite : 60 participantes
Fecha Límite : 13 de enero de 1988

Se denuncia intención de dividir a ferroviarios

ORURO 26 (PRESENCIA).- Dirigentes de la Federación de Trabajadores Ferroviarios Red Occidental denuncian de intentos extraños que se están poniendo en ejecución para dividir a los trabajadores carrilanos a fin de que lleguen debilitados al congreso del sector a realizarse a partir del próximo 4 de enero en la ciudad de Uyuni.

Armando Ortiz Pozo, secretario ejecutivo de la federación refiriéndose a la reunión de Uyuni, dijo que están a la espera de la confirmación de ese evento por parte de la Confederación Nacional de Trabajadores Ferroviarios de Bolivia.

Manifestó que a la fecha la comisión organizada del congreso tiene ya cubierto todos los detalles para su realización. Sin embargo hizo notar que se puede observar fuego a "intereses ajenos a los trabajadores ferroviarios están buscando debilitar su unidad laboral".

Explicó que de esta manera se pretende hacer fuego a la empresa y al gobierno evitando cualquier oposición a los planes que tienen en materia ferroviaria que" a la postre serán contraproducentes para los intereses del sector".

Dijo que en algunos sectores se atribuye a la federación la postergación del congreso siendo así que se debió, entre otros, motivos a la realización de las elecciones municipales, agregó que en una reunión reciente, siete sindicatos plantearon a la confederación como fecha el 4 de enero: pero la federación hasta hoy no conoce nada oficial.

Aseveró que en Cochabamba, hace poco, se reunieron los sindicatos ferroviarios de Arque Buen Retiro, Parotani y Cochabamba. Indicó que no permitieron el ingreso de dirigentes de la federación para que expliquen las causas de la postergación del congreso.

Cochabamba

Corte Electoral entregará credenciales el miércoles

COCHABAMBA, 26 (PRESENCIA).- La Corte Departamental electoral entregará credenciales a Concejales, Municipes y Agentes Cantonales durante una ceremonia que se realizará el miércoles 30, según se informó hoy aquí.

El acto se llevará a cabo en la Casa de la Cultura con la asistencia de autoridades departamentales y locales e invitados especiales quienes participarán en uno de los actos "más trascendentales" de la etapa post electoral, se dijo.

De acuerdo a la información, de esa manera se completará el trabajo realizado por la Corte en las fases previas a las elecciones mismas, la realización del acto electoral y finalmente el cómputo de votos, preparación de documentación y la entrega de credenciales.

Los ciudadanos elegidos como Concejales, Municipes y Agentes Cantonales, por su parte, deberán tramitar algunos documentos que acrediten su residencia en los lugares de ejercicio de su mandato comunal, al margen de otros aspectos contenidos en la Ley electoral.

Posteriormente, la Corte procederá a enviar los libros índice a la Corte Nacional Electoral, en la ciudad de La Paz, de manera que con esos documentos se elabore un registro nacional de ciudadanos, con miras a las elecciones general de 1989.

De acuerdo a los datos proporcionados por la Corte local, esta documentación es de "suma importancia" para las elecciones generales, debido a que se cuenta con un registro "casi completo" que debe ser actualizado en ocasión del plebiscito destinado a elegir al presidente de la República.

En el acto programado para las 18:30 del miércoles 30, 12 ciudadanos elegidos como concejales recibirán la correspondiente acreditación. Ellos son: Humberto Coronel Rivas, Hugo Galindo Salcedo, Alicia Terán de Saavedra, Michael Stephenson Holme, Oswaldo García Pereira y Raúl Domínguez, de Acción Democrática Nacionalista (ADN); Carlos Quiroga Blanco, Freddy Aranibar Salazar y Sabino Rodríguez Anagua, del Movimiento Bolivia Libre (MBL); René Olmedo Vireira, del Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR); Aida Claros de Bayá, del Partido Demócrata Cristiano; y Jaime Ovando Ovando, del Movimiento de Izquierda Revolucionario (MIR).

Una vez cumplido ese requisito, la primera semana de enero será instalado el Concejo Municipal que deberá elegir su Presidente y, posteriormente, el Alcalde.

En el caso de esta capital se especula que, en cumplimiento del Pacto por la Democracia, Humberto Coronel Rivas de ADN, será elegido Alcalde; mientras que René Olmedo Virreira del MNR, será designado presidente del Concejo, situación que ha sido impugnada por el MBL que obtuvo la segunda mayoría de votos y considera que su primer candidato debe asumir la Presidencia del Concejo.

MEDICO CIRUJANO

El Sr. FERNANDO CARVAJAL VILLAFUERTE, después de culminar exitosamente sus estudios superiores en la Universidad Mayor de San Andrès, en solemne acto de graduación prestó juramento de Ley como Mèdico Cirujano, el pasado 16 de diciembre /87.

Con este motivo sus padres y familiares le desean mucho éxito en su actividad profesional.

DESTACADA NUEVA PROFESIONAL

La Señorita GINA MARY GUACHALLA LARA, prestó juramento de ley como MEDICO CIRUJANO en solemne acto de la UMSA, que se efectuó el día 16 del presente mes. Con este especial motivo sus Padres y Hermanos la felicitan por haberse destacado y haber alcanzado su profesionalización con calificaciones excelentes, deseándole mucho éxito en su vida profesional.

EMPRESA DE TELEFONOS "ORURO" S.A.

CONVOCATORIA Nº 06/87

CONCURSO DE MERITOS AUDITOR INTERNO

La Empresa de Teléfonos "O S.A. convoca nuevamente a co sos de méritos a los profesionales la especialidad para optar el carg auditor interno, para cuyo efecto requiere los siguientes requisitos:

- Título profesional - Auditor f ciero
- Experiencia mínima - 5 (cinco años en trabajos relacionados
- Inscripción - colegio de e mistas

Los interesados deben prese su curriculum vitae y antecede del ejercicio profesional debidam documentados, en la secretaría de rencia general o casilla, Nº 139 O hasta horas 18:00 p.m. del día coles 6 de enero de 1988.

La empresa de acuerdo a sus querimientos, se reserva del de de tomar las medidas más acon bles, de acuerdo a sus interese acaso los postulantes no reunen requisitos pertinentes.

Oruro, diciembre de 1987
Relaciones Públicas

INSTITUCION PRIVADA

REQUIERE PROFESIONAL

Institución privada internacional requiere los servicios de un AUXILIAR DE RECURSOS HUMANOS por un lapso de tres (3) años.

REQUISITOS:

* Ser Economista Agrario, con experiencia en el sector agropecuario.
* Edad: 25 a 35 años
* Habilidades especiales: computación indispensable.

SEDE DEL TRABAJO: La Paz

Los interesados deberán remitir sus antecedentes personales, pretensiones salariales y disponibilidad de tiempo a la Casilla Núm: 2395 La Paz, hasta el domingo 27 de diciembre de 1987.

ATANASIO ECHALAR GARCIA
OLGA AFCHA DE ECHALAR

NELSON ESPINOZA MONROY
NORMA ESPINOZA DE FLORES

Tienen el agrado de participar el matrimonio de su hijo y hermana:

JORGE RAMIRO **GRACIELA RITA**

Que se realizó en la ciudad de Londres (Inglaterra), el día 22 de diciembre de 1987.

No circularon partes.

Importadora H.M.

distribuye en la ciudad de La Paz

* Llantas Sumitomo (Japonesas)
* Cilindros para oxigeno de 6m3 y 1m3 (japoneses)
* Gasógenos de 2 kilos. (orgullo de la Ind. Nal.)
* Equipos medicinales para oxigeno (Marca VICTOR USA)

PRECIOS INAUGURACION

¡Muy pronto atenderemos con oxigeno del Valle Cochabambino!

Pasaje Eguino 257 - Telf. 360036

HOECHST BOLIVIANA LTDA.

AL DISTINGUIDO CUERPO MEDICO, FARMACIAS Y PUBLICO EN GENERAL.

LA CUARENTENA IMPUESTA SOBRE NUESTRA GAMMAGLOBULINA "BERIGLOBINA" BEHRING SE HA LEVANTADO. NOS PERMITIMOS PUBLICAR EL SIGUIENTE TEXTO DEL MINISTERIO DE PREVISION SOCIAL Y SALUD PUBLICA:

Cite Nº F-3/1033/87

MINISTERIO DE PREVISION SOCIAL Y SALUD PUBLICA
Bolivia

La Paz, 24 de diciembre 1987

Señores
HOECHST BOLIVIANA LTDA.
Presente

Señores:

Comunicamos a Ud., haber recibido resultados de Análisis efectuados en muestras de Gamma-Globulina, BERIGLOBINA - 401337-401335-401330, los que indican seguridad y ninguna contamición anómala pudiendo ser comercializada normalmente.

En consecuencia queda liberado el producto en sus respectivos lotes y procede su dispensación al Cuerpo Médico Nacional.

Con este motivo, saludamos a Ud., muy atentamente.

Dr. Salim Atcha
DIRECTOR DE ORTO. NACIONAL DE FARMACIAS Y LABORATORIOS

Dirección Nacional de Farmacias y Laboratorios

POR TANTO A PARTIR DE LA FECHA SE NORMALIZA LA VENTA EN TODO EL PAIS
ATENDEREMOS TAMBIEN DEL 28 AL 30 DE DICIEMBRE EN CALLE AYACUCHO 214.
TEL. 371127 - 28.
LLAMADAS DEL INTERIOR AL 371129.

NUEVO LIBRO DE PEÑA CAZAS

Por AUGUSTO GUZMAN

EL ESCRITOR POTOSINO Waldo Peña Cazas (1938), periodista, ensayista y profesor de lingüística de San Simón, es un intelectual prestigioso y premiado por trabajos importantes. Pero no es, por lo menos hasta ahora, conocido poeta, novelista, dramaturgo o cuentista. De esta suerte, su libro ¿POR QUE MATARON A FELIPE HONORES?, subtitulado "Radiografía de la ciudad que fusiló a un bandido", en vez de ser obra genuinamente literaria o relato judicial extractado de expediente, es más bien un estudio sociológico de la ciudad de Potosí en su extracción histórica. El autor aprovecha los rasgos resaltados de una sociedad alicaída para explicar el mundo la sicología de un suceso delictivo, estilo "Crimen y castigo" de Dostoievsky.

Por cierto que el libro sugiere y demuestra muchas cosas al relatar minuciosamente los pasos judiciales y las instancias judiciales. Descubre rincones, oscuridades, misterios, disimulos y contradicciones que interesan en detalle sin afectar el rumbo intelectual y sicológico del estudio donde ésta no se muestra imparcial, o simplemente objetivo, sino por lo contrario cargado de cierta animosidad más o menos excitada contra la ciudad natal. Animosidad algo arguediana. Según él, Potosí por esos años del enjuiciamiento y ejecución de Honores, "en realidad ya no vivía y tampoco había comenzado a morir; era una ciudad que arrastraba una antigua muerte". De sus explicaciones se saca en claro que el fusilamiento se hizo inevitable no precisamente por la justicia sino por el miedo social que vino a despertar la victimación de una anciana prestamista para robarle algo de su capital en giro y las prendas de su clientela. La sombra de Raskolnikov se proyecta.

Una ciudad asustada, es decir traspasada por el miedo, necesitaba castigar públicamente el asesinato y el robo a fin de alejar episodios semejantes cuya frecuencia no es de extrañar en sociedades capitalistas. Honores, chileno, fusilado hace más de medio siglo en Potosí, no es héroe ni mártir ni demonio. Es solamente un pobre diablo que purga sus delitos comunes para satisfacer la vindicta pública. Su figura a la postre acribillada por fusileros a nombre de la ley podría ser protagónica en manos de un experto novelista. Nuestro autor es ensayista, es decir hombre de ideas a quien los hechos no le interesan por sí mismos, como materia prima del arte narrativo, sino como sucesos humanos propicios al análisis y la interpretación.

El libro vale no sólo por el asunto bien llevado, sino también por algunas acotaciones laterales, entre ellas la referencia a la vida cultural y bohemia de los intelectuales potosinos agrupados en torno a Gamaliel Churata y Carlos Medinaceli. Se recuerda el arbitrario fusilamiento del padre Catorceno en base a un simple y calumnioso telegrama acusatorio de funcionario policial. Busch recibió el telegrama homicida y dio la orden telegráfica de fusilamiento como si estuviera en campaña de rastrillaje y no en el Palacio de Gobierno. Peña hace notar que entonces (1939) se repitió el caso de Honores. Repudiado, fusilado, despojado de sus ropas hasta quedar en cadáver desnudo, y, más tarde, venerado por un populacho arrepentido y supersticioso. Formas de nuestra vida social.

Después de la lectura y el comentario ¿a qué conclusión llegamos? A que Peña Cazas debe seguir escribiendo en beneficio de la cultura, patrimonio de pueblos y naciones.

LOS NIÑOS Y LOS EVANGELIOS

Por MARCELO ARDUZ RUIZ

("Cada niño que viene al mundo nos dice: Dios aún espera del hombre" - TAGORE).

SON MUCHOS los pasajes bíblicos que nos hablan de los niños, empezando por el niño maravilloso, aquél al que le brotaban las palabras de los labios en aleteos de luz, ante el asombro de los sabios del templo. Los evangelios según San Mateo nos relatan como, cuando los discípulos intentan apartar a los niños para que no estorben al Maestro, El les dice:

"Dejad que los niños vengan a mí, porque de ellos es el reino de los cielos", y luego les advierte: "Si no os hicierais como ellos, no entraréis en el Reino de Dios".

Los niños son vida nuestra, lo más preciado de nuestra vida, sin embargo, muchas veces tratamos de apartarlos. Los postergamos, y postergamos sus derechos a vivir libres del hambre, la miseria, el analfabetismo, las enfermedades, los maltratos y la explotación laboral. Sabemos que nos buscan y no vemos sus manos que nos reclaman, y hasta no nos avergüenza mostrarnos orgullosos, indiferentes o egoístas.

¿Por qué estorban los niños en el mundo? La sociedad prefiere el consumo, la comodidad y la ambición, y en un mundo en compra-venta los niños son una mercancía no "rentable", olvidando naturalmente que son los hombres del mañana. En realidad son la vida misma, pero son tan pequeños que no lo advertimos.

Seguramente el Dios que un día fuera niño, quiere recordarnos la inocencia, la pureza y el asombro

primero, que no deberíamos perder en ningún momento, y nos confía un nuevo mandamiento: "despojarnos del hombre-viejo y revestirnos del hombre-nuevo".

Es un llamado a la interiorización, a la reflexión y a la aceptación de los valores primigenios del ser humano, que hacen al hombre más hombre. De preservar lo mejor de nosotros mismos. Al decaer las fuerzas del cuerpo incrementar las fuerzas del espíritu, nacer de nuevo para ingresar a la vida espiritual. Pero a medida que pasan los años, el adulto se contamina y contamina a los demás, piensa acapararlo todo, aunque despoje de lo esencial a sus semejantes, se contenta con vivir y vegetar, perdiendo lo más importante, lo más valioso de sí. Y no cuestiona su vivir y obrar, porque ha perdido la inocencia. En cualquier otra edad no se podría encontrar nada mejor. Quizá por ello el guerrillero heróico nos recomendaba "Hay que endurecerse, sin perder la ternura"...

No renunciar al niño que todos llevamos escondido en la espera, sería el mensaje. Es el porvenir el que asoma en los ojos de ese niño y el amanecer de la esperanza para todos. Amor limpio, que nos ayuda a creer, a seguir creyendo en la vida, que nos transmite ilusiones, ganas de luchar y de cambiar el mundo. Que nos entrega la sonrisa para acercarnos al hermano con limpidez de corazón y tender la mano a un encuentro que derribe las barreras que separan a los hombres. Para animarnos a reparar las injusticias y construir una sociedad mejor, más humana y más justa. Es ver en lo que viene y en lo que nace el despuntar de un nuevo día y el redescubrir de la alegría de vivir. Hace falta descontaminarnos, una transfusión de vida no contaminada, para que la inocencia vuelva a correr por nuestras venas, para darle un nuevo rostro a la envejecida faz de la Humanidad.

Hay otras citas en las Sagradas Escrituras. La Natividad del niño - Dios nos recuerda la "matanza de los niños" (S. Mateo II, 13-23). El rey Herodes al tener conocimiento de la profecía del advenimiento de un nuevo Rey o Rey de Reyes, ordena a sus esbirros matar a todo niño menor de dos años, que hubiera nacido o vaya a nacer en la zona. Las desenfrenadas ansias de poder, aferran al tirano al trono - como si se tratara de algo perdurable y por él, es capaz de segar las vidas de millares de inocentes seres, con la pretención de detener el paso inevitable del tiempo. El poder temporal se rebela contra el futuro, como si tuviera derechos adquiridos sobre los que un día habrán de ocupar su lugar.

...Pero así, como el poder alcanza su apogeo, termina muy pronto. En el exilio de Egipto, el Angel revela entre sueños a José:

"Levántate, toma al niño y a su madre y retorna a las tierras de Palestina, porque han muerto los que procuraban la muerte del niño" (S. Mateo v-20).

Es el triunfo del devenir natural y eterno de la vida. Los niños, aquellos a los que se prohibiera vivir, vuelven a nacer y poblar la tierra, para reemplazarnos y prolongar la estirpe humana por los siglos de los siglos. El milagro de la vida sigue renovándose, continuamente, sin que nadie o nada pueda contenerlo. Y aquí se abre la interrogante ¿de igual manera - como en el pasaje bíblico- nos rebelamos contra los niños?...

Al sentir el cansancio de los años nos vamos haciendo viejos, pero al ver la luz en la sonrisa de un niño - la inocencia hecha visible - reverdece un gajo en nuestro corazón. Y volvemos a creer: es la fe en la vida y la esperanza de un mañana mejor. Pero al mismo tiempo es el desafío, que nos recuerda nuestro compromiso con la inocencia: el difícil compromiso con la vida, el difícil compromiso con los demás...

Fotos: P. Mc Farren

UNO SE HACE A LAS PENAS

UNO se hace a las penas
como se hace
a la tribulación y al desamparo,
a la artimaña,
al triunfo prodigado en desengaño,
en agio,
en pan enajenado
y en violencias a plazo prefijado.

Uno se hace a las penas como se hace
al tanque y al disparo,
al grito,
a la amenaza que se torna bala
y abierta entraña
y sangre sobre el hambre.

Uno se hace a las penas como se hace
al cilicio
de los seres buscados en la ausencia
que el dolor nos propone irrevocable
como la pérdida de nuestra identidad en el exilio
como la paz y el aire
de ese horizonte andino
alto y delgado
del que somos de pronto desgarrados.

Uno se hace a las penas
como se hace
al cristal viejo del olvido,
al llanto, a la niñez,
al tiempo sin mañana.

Uno se hace a las penas como se hace a los años.

EDUARDO OLMEDO LOPEZ

GARCIA MARQUEZ Y EL REALISMO SUECO

Por VICTOR MONTOYA

GARCIA MARQUEZ

EL DESCUARTIZAMIENTO de una mujer en Suecia, más que pertenecer a la realidad, parece una historia arrancada de las páginas de García Márquez, aunque las obras de este autor colombiano, según confiesa él mismo, son productos de la realidad y no de la fantasía.

Cuando la prensa sueca hizo público el descuartizamiento de Catrine da Costa, la noticia llegó por el buzón de la puerta y me sorprendió en la cama. Mis ojos se clavaron en los titulares y tuve la sensación de estar despertando de una terrible pesadilla o de estarme internando en algún libro de Georges Simenon o Agatha Christie. Pero, mientras leía la noticia, saltando palabras que no entendía y otras que suponía, en mi mente destelló "Cien años de soledad", sobre todo, esa caravana de gitanos que llevaban los últimos inventos y espectáculos a Macondo: un imán que Melquíades mostraba como la octava maravilla de los sabios alquimistas de Macedonia, una lupa del tamaño del tambor que eliminaba las distancias y producía fuego por medio de la concentración de los rayos solares, un hombre convertido en víbora por desobedecer a sus padres y un espectáculo que anunciaban entre un alboroto de pitos y timbales: "Y ahora, señoras y señores, vamos a mostrar la prueba terrible de la mujer que será decapitada todas las noches a esta misma hora durante ciento cincuenta años, como castigo por haber visto lo que no debía".

Esta última parte era la que mejor recordaba de "Cien años de soledad" y la que mejor podía asociar con la noticia del macabro descuartizamiento, aunque entre una historia y otra había una marcada diferencia: la mujer que sería decapitada pertenecía al realismo mágico de Macondo y la mujer que fue descuartizada al realismo irracional sueco.

Estocolmo, noviembre 1987

LA ERMITA DE ACHUMANI

Por VICENTE TERAN ERQUICIA

En un rincón apacible, tranquilo y sosegado, donde las estribaciones de las montañas que circundan el valle de Achumani, bajan suavemente formando collados, muchos de ellos redondeados, simulando columnas de templos derruídos por la actividad destructora de las lluvias torrenciales; otros, protegidos por la vegetación silvestre de matuojos y hierbecillas que sirven de protegerlas de daños de las tormentas, se mantienen en colinas, lomas y oteros con cúpulos y dombos en tierra firme, o que, replegándose en desigual relieve del suelo surcado y cuajado de arrugas, parecen cubrir y proteger la hondonada de aquel rincón de serenidad y paz.

En ese refugio de quietud y silencio se levanta en la pequeña explanada de un alcor, una ermita de rústica construcción, rusticidad que la hace más poética, preciosa y atractiva en su palurda y tosca sencillez; su techo es de paja; como decoración de fondo en vez de muro de albañilería, se yergue un monticulo enhiesto, empinado y escarpado, donde los árboles de eucalipto y de erectos pinos, han podido arraigar. A ambos lados de la pequeña capilla, se levantan los muros que la conforman, enjalbegados de estuco.

En esta ermita, se alza al centro de ella una columna de madera, que en vez del capitel, arquitectónicamente clásico, jónico, o dórico, tiene dos tablillas, colocadas en ángulo obtuso, inclinado hacia abajo y que cae a ambos lados, formando un diedro protector, debajo del cual, aparece la imagen de María, la Santísima Virgen, con el Niño Jesús en brazos.

Esta ermita, edificada por personas piadosas en este apacible rincón de quietud, oración y paz, tiene la belleza, el colorido y la pintura del paisaje, pintura que evoca los cuadros de Antoine Watteau, y acaso tal vez algún parecido a las telas de Nicolás Poussin; este, con ser un paisaje muy andino, singularmente paceño, tiene la belleza de lo agradable delicioso y encantador.

Desde los elevados collados, lindantes con el valle de Irpavi, el anfiteatro se abre en profundidad, inclinándose en una quebrada de desigual formación; sube hacia la derecha, doblá al naciente, hasta encontrar el monticulo enhiesto que es el telón de fondo con la decoración del arbolado que se levanta desde la ermita con sugestiva atracción embelleciéndola, en reemplazo del muro o tapia que reemplaza al ábside de la capilla. Desde allí, telón de fondo de todo aquel espacio, se inclina descendiendo desde el monticulo erguido para luego abrirse en amplio horizonte que deja ver las serranías rojas, ocres azulosas y blancas de la "Muela del Diablo", en cuya planicie se divisa Cota Cota con sus pintorescas construcciones de reciente aparición en la urbanización de aquella. La ciudad ha desaparecido detrás de los cerros que separan Achumani de Irpavi.

"Venid a mí los que estáis cargados y sufridos que yo os aliviaré", fue la dulce promesa de Jesús. Parece que en aquel poético rincón, se oyera la voz misteriosa de la deprecación, la palabra confortante de la imploración , la voz de llamada para ir a orar en la intimidad del silencio, porque la oración es la reservada y recóndita comunicación del ser con su Creador.

Ese apacible refugio, se hace sitio de retiro de perfección porque hasta allí, no llega el clamor, ni los gritos de las muchedumbres. Es allí donde se apagan la algarada, y las voces del tumulto y se hace inaudible el desesperado alboroto de la humanidad doliente que pan, trabajo y justicia a los poderosos están obligados a dar.

En estos días de enaltecida gloria en la dulce reminiscencia del Divino Infante de Belén, de emocionada ternura del mundo cristiano, que bello habría sido que los jóvenes que velan por aquella ermita, hagan de ella, el suave, placentero, alegre y animado pesebre del Nacimiento de Jesús, por más que su noble finalidad es de paz y oración como ermita, esa paz y esa oración inspira igualmente, todo pesebre que es alegría y promesa hacia una vida mejor que brinda el Redentor.

Bellísimo rincón aquel de Achumani, sosegado y tranquilo para llevar la humilde jaculatoria, la íntima plegaria que busca alivio y desahogo confortante y reparador. Bellísimo rincón para la silenciosa y callada oración donde la ideas se transforman en palabras mentalmente elevadas en inefable plegaria.

Rincones como el de Achumani, rincones donde el hombre sueña, ama y muere, que bellos son, mientras más sencillos, buenos; generosos y nobles; buenos, mientras más apacibles y serenos, como el rincón de la ermita de Achumani.

PRESENCIA LITERARIA
Año XXXI
Casilla 1913
Director: Juan Quiros
La Paz, Bolivia 27 de diciembre de 1987
Domingo 52° de 1987

La Dirección de PRESENCIA LITERARIA no mantiene correspondencia sobre colaboraciones que expresamente no sean solicitadas por la misma.

PRESENCIA LITERARIA no se identifica necesariamente con las ideas expresadas por sus colaboradores.

VILLANCICOS PARA CANTAR

Por FRANCISCO LOPEZ DE DICASTILLO, cmf

I.- Si Dios se hace Niño en Belén,
y nace en un pobre Portal,
¿qué mucho que te hagas también
como Niño para irle a adorar?
Es todo gracia y parabién,
envuelto en un pobre pañal.
¡Qué inefable bien
es para el mortal
este Rey inmortal!.

GLORIA A DIOS. GLORIA A DIOS EN
EL CIELO Y EN LA TIERRA PAZ. (Bis)

Si quieres saber qué es amor,
en Belén podrás aprender:
Un Niño acaba de nacer
y le llaman Jesús Salvador.
Cordero divino y Pastor,
el pesebre le sirve de altar;
Su vida nos da
con tan grande amor,
que roba el corazón.

GLORIA A DIOS. GLORIA A DIOS EN
EL CIELO Y EN LA TIERRA PAZ. (Bis)

Si buscas a tientas la luz
y quieres vivir la Verdad,
en Belén una estrella verás
que destella en forma de Cruz.
Se llega hasta allí en humildad,
pues en ella vino el Señor.
¡Qué gran resplandor
oculta en su ser
esta pequeñez.

GLORIA A DIOS. GLORIA A DIOS EN
EL CIELO Y EN LA TIERRA PAZ. (Bis).

II.- Bajo una noche de estrellas,
en silencio y humildad,
la Palabra de Dios Padre
sobre unas pajas está.
¡Ah!...

La gran noticia venid a escuchar:
Que nos ha nacido en Belén
un Niño que llaman Emmanuel;
y nos ha traído paz y amor,
alegría para el corazón;
y a todos os hombres el perdón.

Qué gran misterio!
Dios se hace nuestro.,
¡Qué grande amor
nos tiene Dios!.

Los pueblos de las tinieblas
vieron un gran resplandor,
porque está en medio del mundo
el que es del mundo la luz.
¡Ah!

Que gran misterio!
Dios se hace nuestro.
Qué grande amor
nos tiene Dios!
Ha nacido
nuestro Salvador!

III.- Navidad del pobre,
Navidad del rico;
¿es que en Navidad
nacen dos niños?

Navidad caliente,
Navidad en frío;
¿será que en el Polo
no nace el NIÑO?

Tantos panetones
viajando en los micros;
¿y aquel canillita
tendrá un trocito?

En casas y calles,
bosques de "arbolitos";
¡en tanto follaje
se perdió el NIÑO!

Sudando en el trópico,
o en nieve heladito,
niños de un belén,
tan desnuditos!

Aguinaldo y fiesta
cantaron en trío;
¡la letra olvidaron
del villancico!

La tele y la radio
decían a gritos:
compren, compren, lleven
lo más carito.

En tienda de lujo
se vendía un Niño.

! - Qué lindo con él
nuestro Pasito!

Pareja de moda
lo lleva al "nidito",
que nunca acunó
un hermanito.

Aun siendo de plata
el Niño Divino,
quedó aquel espacio
todo vacío!

OULIPO, otra manera de hacer literatura

Por XIMENA ARNAL FRANCK

En 1960 dos poetas franceses, Raymond Queneau y Francois Le Lionnais, forman un grupo de investigación de literatura potencial ("Ouvroir de Littérature Potentielle") conocido bajo la sigla de OuLiPo, que con el tiempo llegaría a agrupar a varios intelectuales de otros países. Más de veinticinco años después de su creación, este grupo sigue siendo de gran interés internacional.

Del OuLiPo sus integrantes afirman que:

1.- No es un movimiento literario
2.- No es un seminario científico
3.- No es una literatura aleatoria

¿Pero entonces, qué es en realidad el OuLiPo y de qué se ocupa realmente?.

El objetivo principal del OuLipo se basa en ofrecer a los escritores, nuevos procedimientos capaces de engendrar obras literarias. Para este hecho, Raymond Queneau y Francois Le Lionnais reúnen en su grupo a literatos, matemáticos y lógicos, con el fin de que juntos se ocupen de literatura. Estos procedimientos consisten básicamente en el descubrimiento e invención de reglas u obstáculos para la creación literaria.

Para lo oulipianos toda obra se construye a partir de una inspiración que debe acomodarse a ciertas reglas u obstáculos, (reglas de la novela: división en capítulos; reglas de la versificación clásica: el soneto, el poema épico, etc.). Pero estas reglas ya conocidas, si bien no se las descarta, no son suficientes para la creación literaria, de ahí al necesidad de crear nuevas posibilidades.

En este sentido el OuLiPo tiene dos tendencias: el Análisis y la Síntesis, llamadas también anoulipismo y sintoulipismo.

La tendencia analítica trabaja sobre obras del pasado e investiga las posibilidades potenciales, que en muchos casos, sobrepasan la intención de los mismos autores.

En este grupo se encuentran ejercicios ya conocidos anteriormente como es el caso del "Lipograma" cuya regla consiste en escribir un texto omitiendo una letra del alfabeto.

Otro ejemplo podría ser el de la "Bola de nieve", ejercicio ya utilizado en la Antigüedad, en el que se trata de hacer un poema cuyo primer verso está hecho de una palabra de una letra, el segundo, de una palabra de dos letras, etc. el Nsimo verso comprenderá entonces N letras.

La tendencia sintética es más ambiciosa y constituye el objetivo fundamental del OuLiPo; se trata de descubrir e inventar nuevas vías de creación desconocidas anteriormente.

En este grupo se encuentran las nuevas proposiciones oulipianas. Quizás una de las más conocidas es el "Método de S+7", inventado por Jean Lescure. Este ejercicio consiste en reemplazar cada sustantivo de un texto ya existente (de calidad literaria o no) por la séptima palabra que le sigue en el diccionario. Este método puede ser modificado tanto en la letra que lo designa cuanto en el número que le sigue. De la misma manera se puede reemplazar el signo "+" por el de "-"Así, se puede concebir un Método A-4 V+14, etc. (siendo A y V adjetivo y verbo respectivamente).

Otro ejemplo quizás má complejo, sería el ejercicio de Raymond Queneau "La relación X toma a Y por Z". Esta relación ternaria se puede presentar por una multiplicación, XyY = Z.

Así se tiene el interesante teorema siguiente:

La tabla de multiplicación de un grupo, corresponde a la situación siguiente: nadie se toma a sí mismo por lo que es, ni toma a los otros por lo que son, con la excepción del elemento unidad que se toma a sí mismo por lo que es y toma a los otros por lo que son.

Dicho de otra manera, la tabla de multiplicación de un grupo, corresponde a una situación a la vez "vaudevillesca" y demencial vista por un observador lúcido (el autor por ejemplo).

Conmutatividad de la multiplicación: la multiplicación es conmutativa cuando: ab = c, es decir cuando Pablo toma a Juan por Pedro y Juan toma a Pablo también por Pedro.

El ejercicio consiste en encontrar ejemplos concretos de esta situación en la literatura teatral o novelesca de cualquier parte del mundo.

Las matemáticas modernas son de gran ayuda para la tendencia sintética, ya que a través de la Algebra de la Topología y gracias a las estructuras que éstas proponen, se abren mil direcciones de exploración.

Esta combinación de las ciencias exactas con las ciencias humanas no es nueva, ya en 1966 Leibniz publica su "Ars Combinatoria" proponiendo una organización matemática del pensamiento. Sin embargo la originalidad del planteamiento oulipiano consiste en demistificar la figura del poeta inspirado. "No hay literatura que no sea voluntaria", dice Raymond Queneau. Jean Lescure, otro miembro del grupo, citando la célebre frase de "Odile": "El verdadero inspirado no está nunca inspirado, lo está siempre", explica este hecho: "En realidad esta frase implicaba la concepción revolucionaria de la objetividad de la literatura, abriéndola desde entonces a todas las formas de manipulación posibles. En resumen, al igual que las matemáticas, la literatura podía explorarse".

Entonces, la noción de la inspiración divina deja de existir, el verdadero escritor está siempre inspirado y puede manipular la inspiración a su antojo. Es ahí donde el obstáculo cobra importancia, porque es gracias a él que la imaginación puede liberarse.

A través del ejercicio asiduo de lo que Baudelaire llamó el gusto apasionado del obstáculo, que se puede llegar a la creación de una obra literaria.

Este nuevo concepto de la creación literaria, tuvo una repercusión muy positiva en el ámbito académico. Debido a los seminarios y conferencias, además de las publicaciones periódicas de sus investigaciones; los miembros del OuLiPo lograron modificar sustancialmente la manera de enseñar poesía, particularmente en los talleres de práctica poética. Gracias al obstáculo o a la regla de un ejercicio, el estudiante puede salir fácilmente de las muchas veces traumatizante hoja blanca.

Pero la importancia del OuLiPo no es únicamente pedagógica; estéticamente y como creación artística, los miembros del grupo han escrito verdaderas obras de arte. Tal es el caso, entre otros, de "La desaparición" novela de Georges Perec escrita bajo el obstáculo del Lipograma en E. Esta obra lleva consigo la anécdota de que al salir al público, muchos críticos profesionales no se dieron cuenta que estaba escrita sin la vocal E, que en francés es tan importante como la A en español.

Uno se puede preguntar de qué manera influyen en la lectura estas obras oulipianas, y si así como cambia la manera de escribirlas, habría que cambiar la manera de leerlas. Hay dos tipos básicos de obras oulipianas. En el primer tipo están las que necesitan una guía de lectura para su total apreciación. Tal es el caso de "Cien mil millares de poemas" de Raymond Queneau, quizás la primera obra oulipiana, donde el autor propone diez sonetos de catorce versos, cada uno de manera que el lector pueda reemplazar a voluntad cada verso por los nueve que le corresponden, logrando así 100.000.000.000.000 de poemas diferentes que respetan escrupulosamente las reglas del soneto.

En el segundo tipo se encuentran las obras que pueden ser apreciadas integramente sin necesidad de una guía de lectura. Tal es el caso de "Si en una noche de invierno un pasajero" del italiano Italo Calvino, obra basada en los cuadros de Greimas, pero que puede ser comprendida sin conocer el obstáculo.

Naturalmente, no siempre los escritores oulipianos escriben obras basadas en reglas y obstáculos, y de la misma manera, existen escritores que sin pertenecer a este grupo ... obras con características ... Uno de los casos más ... ser el de "Rayuela", novela de ... Cortázar, que ... forma de ejercicio ... OuLiPo llama de "...". Este ejercicio consiste en ... letras, palabras e ... un texto con el fin de ... diferente, lo cual ... novela anteriormente ...

Estos apasionados ... del lenguaje se diferencian ... compañeros lingüistas en ... mordial: el juego.

El sentido lúdico ... miembros del OuLiPo ... proposiciones y a su concepción ... literatura.

El OuLiPo ha sido criticado ... respecto por varios críticos ... lectuales que no ven con ... que en literatura se ... propensión al juego y a ... Francois Le Lionnais se ... personas de la siguiente manera:

"Cuando están hechas ... los divertimentos, las farsas ... percherías pertenecen ... poesía. La literatura potencial ... la cosa más seria del mundo".

Es a partir de esta noción ... de aquella del obstáculo ... anteriormente) que el OuLiPo ... luciona la concepción clásica ... literatura, proponiendo otra ... hacerla, otra manera de ... practicarla, y así poder ... literatura y al hombre de ... medades infantiles del literato.

Mustio el sol
el fuego estéril

las astillas de la angustia en la ventana

los pájaros del tedio
como esfinges
como paños de mortaja
negros
vanos

mañana tras mañana
sin sed
sin lágrimas

el cigarro encendido de visiones
una sola noche de cenizas
lánguida

MIGUEL ANGEL FLORES ALORAS

Joya editorial suspirada

NUEVA CRONICA Y BUEN GOBIERNO DE FELIPE GUAMAN POMA DE AYALA

Por PEDRO DE ANASAGASTI

HISTORIA VIVA

POR MUY POCO que alguien se haya asomado a la arena de la historia latinoamericana, ha contemplado -con admiración- las ilustraciones magistrales de Poma, que ilumina la mayoría de los libros, revistas, reportajes y recordaciones de la presencia y de la acción hispanoportuguesa en Latinoamérica a partir de 1492.

Felipe Guamán Poma de Ayala es el "fotógrafo" de la época inca. Describió su complicado mundo social (personajes, ambientes, costumbres, armamento, utensilios, labores) con la magia de su expresiva plumilla. Su autor llevaba sangre noble de los Incas de Huánuco (Perú), y en 1615 finalizaba su obra que la envía a Felipe III. Hasta 1936 el valioso libro duerme la serenidad de un archivo en Copenhague; lo edita, en facsímil, Rivet en 1936.

De las 1.200 páginas que constituyen el obsequio del nativo Guamán (águila) al Rey de España, 400 son pliegos ilustrados, a través de los cuales se palpa la más varia realidad de la compleja vida personal, social y política del mundo de los Incas en sus relaciones con los hispanos. El diseño es encantador en su ingenuidad, en sus trazos de aficionado progresista, en su intención, en la gracia de la composición, en la didascalia con que interpreta la situación.

La obra de Guamán posee dos cualidades: la historia escrita con letras, y la situación descrita con diseños, ambos extremos igualmente interesantes, sobre todo el segundo por su originalidad y casi exclusividad.

EDICION IDEAL

Sería ridículo pretender describir a Guamán Poma de Ayala, clásico en la historia incaica. Su contribución es trascendental, porque escribe desde un ángulo personal de descendiente directo de un noble inca, pero con admiración por la obra de simbiosis que realizan los españoles en la cuna de sus padres.

Lo que sí interesa describir es la oportunidad de la edición. Difícil de hallar y consultar la primera edición facsímil verificada en París en 1936 por Rivet; no fácilmente accequibles las ediciones parciales -pocas y no completas- verificadas en Latinoamérica, se nos presenta la actual, que conjuga admirablemente la elegancia y la nitidez con la seriedad científica. No es una edición exclusivista para bibliófilos, capaces de dispendiar plata por poseer una joya. Está al alcance de un modesto bolsillo.

Tres nombres señeros avalan la edición: John V. Murra, modelo de peritos en problemas andinos; Rolena Adorno, profesora en Ohio y una conocedora profunda de la obra de Guamán; y Jorge L. Urioste, peruano amador y experto en el amplio abanico de realidades que constituyen la cultura andina.

Interesante reseñar que presentan el texto íntegro (expurgado según el original, ya que en el original editado en París hay variantes no aceptables) tal como salió de las manos magistralmente pendolistas de Guamán; se ofrece también su correspondiente en la lengua castellana viva; los comentarios que el mismo Poma verificó sobre su propia obra, una vez enviada al Rey; y las explicaciones -a veces no fácilmente identificables a primera vista, de sus prodigiosos grabados.

Guamán es un ejemplo de la penetración del idioma castellano en la idiosincrasia inca, ya que no redacta como Garcilaso o Cieza de León, con un español pulido, clásico, sino con una mescolanza y una audición a través de su propia idiosincrasia. Escribe penetencias, procisión, pistelencias por penitencias, procesiones, pestilencias, etc. del lenguaje vulgar, con lo que ofrece pistas de misterio y de investigación a los gramáticos. Su texto se interrumpe bruscamente con vocablos, expresiones, frases enteras en su lengua materna, el quechua: así ha logrado conservar no sólo los tesoros de una de las más ricas lenguas americanas, sino su exacta correspondencia filológica y vital en el pueblo.

Rolena Adorno retrata acertadamente la figura humana y curiosamente historiadora de Guamán; Murra ofrece una breve cuanto colorista visión del mundo indígena andino; Urioste resalta la existencia y valor de los textos quechuas incrustados en la redacción castellana.

Guamán comienza su "El primer nueva coronica i de Buen Gobierno" por la creación del mundo, para seguir por los reinos antiguos. Y fijarse definitivamente en el reino Inca, con sus personajes, organizaciones, tradiciones, sentimientos, ... su crónica es de una ... creíble, como de quien vive las diversas ... por su posición social privilegiada- y ... Monarca, hispano conozca a los Incas no ... relaciones interesadas sino con la ... la única verdad.

CARACTERISTICAS

La edición corre a cargo de "Historia 16" ... ditada revista mensual, del grupo 16, con ... rios y diarios propios Se divide en 3 ... LXXVII-374; 375-995 págs. (II); 996-1382 ... texto, con todos los grabados de quien se ... ñor i príncipe".

Edición e impresión sumamente cuidada ... caracteres diversos para el texto, los ... las cuñas en quechua, las explicaciones ... grabados a cargo del autor. Señalamiento ... original en su paginación, y de la primera ... facsímil. Y un valioso apéndice con glosario ... del quechua; sumario de onomásticos, ... grupos étnicos, índice etnológico; importantes ... aclaratorias y bibliografía de fuentes ... Madrid en marzo de 1987. Con una ... producción de grabados, que parecen ... original de Guamán.

Una verdadera edición científica en ... popular; un milagro de autoridad doctrinal ... fidelidad histórica y gráfica.

La Familia recibe la mision de custodiar, relevar y comunicar el amor, como reflejo vivo y participacion real del amor de Dios por la humanidad y del amor de Cristo Señor por la Iglesia su esposa.

Juan Pablo II "FAMILIARIS CONSORTIO" 1981

COMISION EJECUTIVA NACIONAL
PROVISITA DEL SANTO PADRE D.L. 4 - 2 - 425 - 87

JESUCRISTO DIOS CON NOSOTROS

CON JUAN PABLO II° SEMBRADORES DE JUSTICIA Y ESPERANZA

10

CATEQUESIS N°

En la familia de Nazaret encontramos la imagen por Excelencia de la Familia-Dios. Jesús, María y José vivieron en el diálogo más familiar su unidad total, su fidelidad total, su libertad plena su auténtico amor sin fin. Así vivieron su plena comunión con el Padre con su compromiso total a la salvación del mundo.

CON JESUS EN SU CRUZ SE INICIA SIEMPRE LA MEJORA DE TODAS NUESTRAS FAMILIAS

Esta es la fuente de aguas vivas para regenerar siempre la unidad de nuestras familias.

¿Preside tu hogar alguna cruz? Te reunes ante ella con los tuyos, para encontrarte como familia ante el mismo Jesús, fuente de vuestra unidad? ¿Oran juntos en familia?.

Cuando miremos la cruz ponderemos lo que Jesús sufrió por nuestra unión familiar. Veamos si no merece Jesús en su Cruz nuestra colaboración con nuestras cruces siempre más pequeñas que la suya.

Ojalá hagamos todos que la cruz presida siempres nuestros hogares, como fuente segura de nuestro perdón en nuestras desuniones familiares, como confianza plena de nuestras reconciliaciones.

LA ESPERANZA PLENA

El Padre, con la muerte y resurrección de su Hijo Jesús, nos envía a todas las familias su mismo Espiritu. Ese Espíritu es la fuerza íntima inagotable de unidad, amor en libertad y fidelidad, puesta en el corazón de cada familia, puesta en sus mismas manos.

El hogar que abre su puerta a este Espíritu, a esta Familia-Divina hace que Dios ponga su morada en ese hogar. **"Estoy a la puerta y llano, Si alguien escucha mi voz y me abre, entraré en su casa a comer. Yo con él, y él conmigo"** Apoc. 3.20.

Esta es la sublime vocación de todo hogar: abriendo sus puertas a la mejora de sus relaciones, abre la puerta y deja entrar al Huesped de los Huespedes, al mismo Dios, la Familia-Divina, Padre, Hijo y Espíritu Santo. Si escucha su voz hace de las dos familias una sola familia. Dios pertenece a tu hogar. Tu hogar pertenece al Hogar mismo de Dios. Sólo así te conviertes en familia instrumento eficaz para mejorar y salvar a la familia de la humanidad. Dios penetra en los fundamentos de la sociedad. Esta es la Esperanza de las Esperanzas.

Así el Espíritu renovó a las primeras comunidades que lo acogieron.

Lee Hechos 2 y 4:

"Vivían unidos y compartían todo cuanto tenían"

"Se repartían todo de acuerdo a lo que cada uno necesitaba"

"Compartían el pan en sus casas, comiendo con alegría y sencillez"

"Gozaban de la simpatía de todo el pueblo"

"Tenían un solo corazón y una sola alma"

"Nadie consideraba como suyo lo que poseía, sino que todo lo tenían en común"

"No había entre ellos ningún necesitado"

"Acudían asiduamente a la convivencia, a la fracción del pan, a la oración"

"Dios confirmaba con su poder su fe en la resurrección del Señor Jesús"...

NOSOTROS

Dios se hace nuestro hermano y compañero

Hace casi don mil años Dios se hizo hombre, se convirtió en compañero nuestro, en amigo nuestro. A este hecho tan importante de la historia se llama la Encarnación de Dios.

Desde entonces ya no deben contar las diferencias de raza, de educación o de riqueza entre los hombre. Todos merecemos el mismo respeto. Dios nos hizo a todos y Dios nos honró a todos al tomar nuestra naturaleza humana.

El hecho de la Encarnación demuestra que Dios se interesa por todos los hombres. Ninguno de nosotros le es indiferente. Respeta a todos. Quiere a todos. Y por eso hace suya nuestra carne humana. Por solidaridad.

La salvación de Dios no es solamente para las almas. El se preocupa de los cuerpos. De nuestra persona toda entera, tal como **El** la hizo. Por eso se hace persona humana. Para amparar y defender los derechos de toda persona.

La Encarnación de Dios es una bandera de defensa permanente de la dignidad de toda persona humana.

Nosotros, que creemos en el Dios hecho hombre, queremos aceptar su llamada y ponernos en marcha, dipuestos a defender la dignidad de todos los hermanos. Sabemos que Dios está con nosotros.

Debemos ahora preguntarnos sobre el significado de la encarnación del Hijo de Dios ahora y aquí. Dios, compadecido de la miseria de los hombre, envueltos en las redes del pecado, se hizo hombre, para acompañarnos como peregrino y guiarnos a la casa del Padre. Puso entre nosotros su carpa de caminante (Jn.1) para conducirnos a la meta.

El encuentro con Dios.

DIOS CON

Dios esta presente en la vida de todos

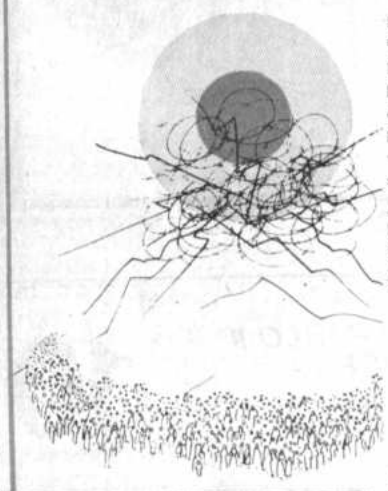
Dios está siempre al lado de la gente.

El acompaña la marcha de todos los pueblos, también la de aquellos que no son cristianos.

Esta presencia de Dios se manifiesta de muchas maneras:

- En la sinceridad del corazón
- En el amor y la amistad entre las personas:
- En los acontecimientos de cada día;
- En las luchas de los pueblos para alcanzar su liberación.

La Biblia cuenta la presencia de Dios en la historia del pueblo de Israel



Dios estuvo presente, de un modo especial, en la marcha del pueblo de Israel.

Escogio a Abraham para ser el padre de este pueblo (Gn 12, 1 - 3).

Con este pueblo hizo una Alianza, que es un pacto de amistad y fidelidad.

"Ustedes serán mi pueblo y yo seré su Dios" (Jr 31,1)

Ayudado por personas, amigas de Dios y del pueblo, como Moisés, David y los profetas, el pueblo de Israel descubrió, en los momentos más difíciles de su historia, que Dios estaba a su lado:

- En la liberación de la esclavitud de Egipto. De este hecho histórico nació la **Pascua** de los judíos;
- En la dura marcha por el desierto;
- En la conquista de la tierra prometida;
- Y en otros momentos: de persecusión, de destierro y de sufrimiento;

En la Biblia se cuenta esta presencia especial de Dios en la vida de su Pueblo.

Iniciemos una nueva Bolivia desde la renovación de nuestras familias

Es evidente que se necesita con urgencia un nuevo orden económico, político, social y cultural a nivel mundial. El actual amenza gravemente a la familia.

Pero también es evidente que un motor, o el motor fundamental de cambio de fondo, es la misma familia, base de la sociedad.

Es responsabilidad de todo boliviano empezar por la misma familia.

Con la fe que Dios nos regaló, es responsabilidad de todo boliviano acoger con autenticidad ese Espíritu de Dios, Unico Renovador a fondo de toda familia, y comprometernos del todo con El, Esperanza de toda Esperanza. Tenemos delante el desafío más grande de la Historia: renovar la familia o sucumbir.

EMPIEZA AHORA MISMO TU PERSONALMENTE

Reconsidera despacio esta catequesis.

Haz que otros de tu familia hagan lo mismo.

Consigue que todos lo pongan en común.

¿Qué te sugiere? ¿Qué acción concreta te inspira?

Oren juntos pidiendo fuerzas para poner en marcha los buenos deseos de todos para ir mejorando su familia.

Después de un Ave María, acaben con un abrazo entre todos, junto al Señor y nuestra Madre María.

Entra en la reorganización de tu barrio o de tu parroquia con un plan progresivo en favor de todas las familias.

Busca:

Lucas 2

Hechos 2 y4

Reflexiona:

1.- ¿ En tu Familia hay verdadero dialogo, u compresión?

Indica las razones de por que si o por q

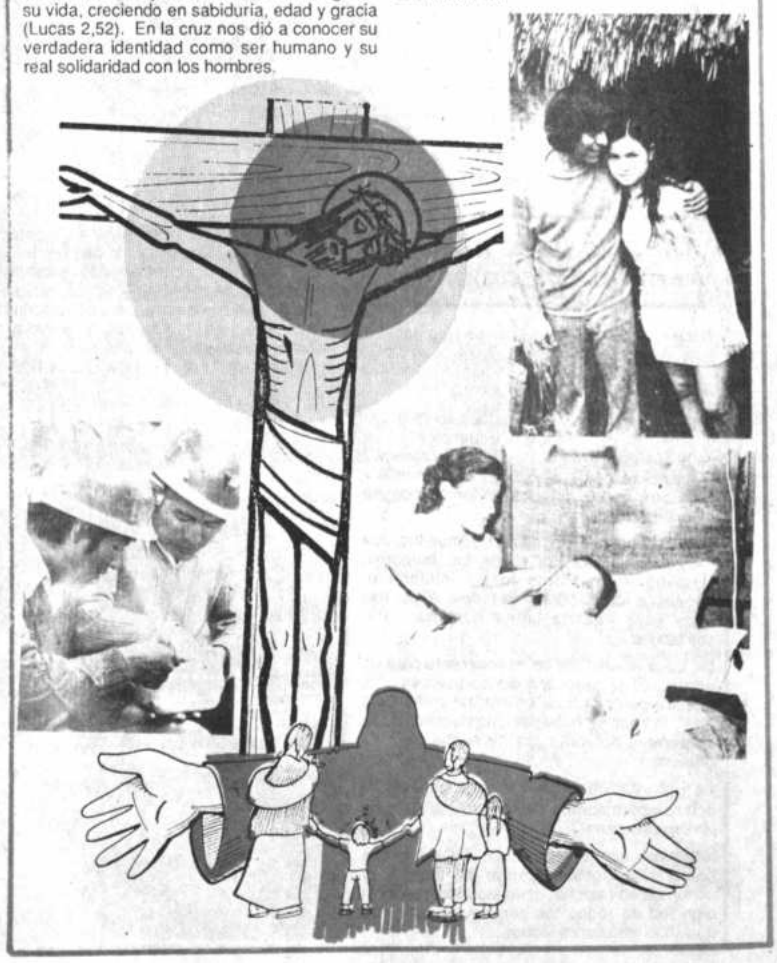
2.- ¿Qué haces para que tu familia esté cad más unida?

3.- Tu y tu familia ayudan a otras familias del barrio para que los valores experimenta en la familia vayan empapando la vida de sociedad y de la Iglesia?

Empezar tu mismo este plan de renovación familiar en tu barrio o en tu parroquia, o colaborar con el que existe, es conquistar el mejor abrazo del Padre, de toda la Familia-Divina; es tu mayor gloria.

Jesucristo, Dios y Hombre, es ante todo la Palabra de Dios dirigida a los hombres. La comunicación perfecta y directa entre Dios y los hombre fue rota por el pecado. Dios mismo decidió acercarse a los hombres para darse a conocer. Jesucristo se abajó para incorporarse a la realidad humana. Aprendió el lenguaje humano del dolor, de la soledad, del cansancio. Su aprendizaje comenzó en la gruta de Belén, hecho niño, débil y necesitado de ayuda; contínuo a lo largo de su vida, creciendo en sabiduría, edad y gracia (Lucas 2,52). En la cruz nos dió a conocer su verdadera identidad como ser humano y su real solidaridad con los hombres.

Al hacerse todo a todos para ganarlos al Padre, siendo igual a los hombres en todo menos en el pecado (Hebreos 4,15), vino a enseñar a los hombres en lenguaje humano el mensaje divino del amor. Como niño, como joven, como adulto, enseño a los hombres el mandamiento del amor, abriendo su corazón compasivo a todas las miserias, llorando por los hombres dispersos como ovejas sin pastor (Mateo 9,36), predicando sin descanso la Buena Nueva.



"Lo peor de lo peor": Lo más alarmante de nuestra situación es que no se organiza una reacción en contra. Se contempla pasivamente, o con lamentos estériles, cómo se están deshaciendo los cimientos de nuestra misma sociedad.

Mientras el corazón de la humanidad tiene un gravísimo pronóstico reservado, las sociedades de los M.C.S. solo se preocupa de anunciar los últimos cosméticos para las uñas. Y nosotros pasivamente a los pies del telvisor.

Dios, la esperanza mas segura, está con nosotros: El es familia

Dios, Familia Eterna, se convierte en energía inagotable de nuestra recuperación familiar. Su infinito amor, con todo su poder, está con nosotros en el corazón de cada familia, en el corazón de la familia mundial. Su misericordia sin fin se centra en toda su situación de toda familia.

Tomemos conciencia de esta gran verdad, la mejor verdad para nuestra situación familiar, en las siguientes tres consideraciones.

DIOS ANTE TODO ES FAMILIA

Nos lo descubrió Jesús llamando a Dios **"Padre"** (Abba) toda su vida, con el máximo entrañable amor de hijo. Nos lo descubrió el Padre llamando a Jesús **"su hijo"** predilecto: "Este es mi hijo muy amado en quien tengo todas mis complaciencias". El Padre y el Hijo nos descubrieron en la vida de Jesús a la tercera persona de la Familia-Divina: el Espíritu que les unía:

"Espiritu Santo". A este Espíritu la Biblia en lengua hebrea nos lo pone en femenino. Esto nos indicaría que el Espíritu de Dios ocuparía en la Familia de Dios **("Santísima Trinidad)** el lugar que en la familia humana, el del amor, la comprensión, la ternura, la delicadeza, la fecundidad, la vida.

Tres personas tan unidas por un amor tan infinito que se funden en un Dios único: diálogo eterno en amor infinito, en unidad total, libertad total, fidelidad eterna. Este es nuestro origen y nuestra única meta.

Nuestro origen, camino y meta está unidad total en diálogo familiar, en es fidelidad eterna, en esa libertad plen auténtico amor sin fin. Nos creó la Fa Divina con todo su amor, sabiduría y su Imagen: Nos creó familia con un Colaborando con El con todo nuestr sabiduriá y poder en su obra familiar realicemos nuestra familia (privada y así tengamos parte en **Su familia: Trinidad.**

Infatigable búsqueda de trabajo para los mineros despedidos

(ANF).- Desde hace ocho meses, la familia de Freddy Maldonado tiene nuevamente una fuente segura de ingresos; ha construido una pequeña, pero acogedora vivienda y espera unirse a una cooperativa de producción antes de fin de año. Su situación era otra, diametralmente opuesta, cuando en agosto de 1986 fue obligado a dejar el trabajo conservado durante 20 años en la Corporación Minera de Bolivia (COMIBOL).

Maldonado formaba parte de esa insegura y desorientada GENERACION DE LOS DESOCUPADOS MINEROS, que es un invento de la política oficial. En la actualidad sólo tiene 850 dólares de los 3.250 que recibió como pago por los beneficios de desahucio que le canceló la empresa, pero es dueño también de un entusiasmo arrollador para seguir trabajando.

Esa familia es una privilegiada entre las más de 23.000 que han quedado desocupadas, tras el Plan de rehabilitación de la COMIBOL que tan tercamente ha puesto en práctica el actual régimen . Porque no todos han podido tener la ayuda directa de ORGANIZACIONES NO GUBERNAMENTALES, interesadas en otorgar fuentes de empleo permanente y productivo a esa población sin trabajo.

Muchos de ellos actualmente están reparando calles, mejorando obras municipales, construyendo paseos peatonales, pero ninguno sabe con seguridad si ese empleo por lo menos le durará más de cuatro meses. El economista Pablo Ramos se preguntaba cómo reaccionaría el Gobierno, que se ha comprometido a disminuir el índice alarmante de desocupación, cuando se agoten los recursos del Fondo Social de Emergencia (FSE) destinados a los empedrados de calles y otras tareas eventuales y no haya disminuido el número de los desempleados. Ramos advirtió que entonces "nos quedaremos con el mismo número de desempleados, pero sin recursos para crear fuentes de empleo".

Este es el mismo pensamiento del Padre Mauricio Bacardit, Directo. del Servicio Nacional de Pastoral Social (SENPAS), que durante los doce últimos meses ha creado empleo productivo para 187 familias, con una modesta inversión de 200.000 dólares. SENPAS está utilizando los recursos que provienen de organizaciones religiosas extranjeras de beneficiencia.

Bacardit reveló que el Fondo Social de Emergencia ha rechazado alrededor de diez proyectos para generar nuevos empleos que fueron elaborados por ese organismo de la Conferencia Episcopal de Bolivia. Según el religioso, el Fondo Social, que administra recursos donados por países amigos y organizaciones internacionales, no concede créditos para programas que promueven empleos productivos y constantes. "Ellos (el Fondo Social) nos han dicho que les interesa mucho más programas para trabajos eventuales, como el empedrado de calles o la construcción de parques y plazas".

Los planes de SENPAS están orientados a trabajos productivos agrícolas, programas de desarrollo ganadero, producción de leche, producción de arroz, talleres de metalmecánica, soldaduras, electricidad y talleres de capacitación técnica. Todo está dirigido a los mineros sin empleo.

En la segunda fase del trabajo planificado por esa organización se pretende invertir también unos 200.000 dólares, para abarcar a por lo menos 250 familias. "No importa quien está ayudándonos a solucionar el problema creciente de la desocupación. Lo que interesa de veraz es generar mayores fuentes de trabajo productivo y constante", dijo Bacardit.

La población minera desocupada es el sector que merece una atención más urgente e inmediata. Pero no por esa razón pueden ser olvidados los fabriles o empleados públicos, despedidos por la política oficial.

La desocupación ha sido considerada por la Iglesia Católica como el problema más urgente y dramático. Con ese pensamiento ha instruido que todos los esfuerzos de sus organizaciones procuren mitigar el dolor y necesidades de varias decenas de miles de familias. SENPAS, que ha elaborado un estudio acerca de la desocupación en el país, desató una sorda polémica con el Gobierno, cuando afirmó que el índice de cesantía alcanzó al 25 por ciento de la población económicamente activa; mientras que el Gobierno afirmó que ese nivel es del 18 por ciento y la Central Obrera Boliviana estimó que el desempleo alcanzó al 22 por ciento.

El Ejecutivo es consciente de este problema, que es una bomba de tiempo con la misma potencia que la deuda externa. Por eso ha ideado el Fondo Social de Emergencia, que en doce meses de trabajo ha creado 18.400 empleos temporales con una inversión de 7.690.237dólares,aunque tiene comprometidos desembolsos por 28.017.986 dólares en diferentes programas para todas las ciudades del país.

Hasta el 31 de diciembre, según estima el FSE, se habrá dado ocupación a unas 23.000 personas. Pero ninguno de esos empleos durará más de cinco meses.

Mauricio Balcazar, que es director de promoción del Fondo Social, reconoció que esa organización solamente apoya programas de trabajos eventuales no productivos. Sin embargo, en su defensa, añadió que el Gobierno tiene otros planes para generar empleos productivos, mediante otros programas igualmente ambiciosos.

Pero, pese a los esfuerzos por aliviar el peso de la desocupación, el futuro de los mineros despedidos sigue inquietando a las entidades oficiales y los organismos no gubernamentales.

Este es el caso de la COMIBOL, que durante años, con los excedentes que ha generado, impulsó el desarrollo agroindustrial en el oriente y benefició al sector privado del comercio exterior, ha llegado a un estado caótico de sus finanzas, no solamente por una severa crisis en el precio internacional del estaño, producida en octubre de 1985, sino también por abusivos manejos de sus eventuales ejecutivos que administraron los recursos del estado, como si fueran sus cuentas privadas.

Para salir de la crisis financiera, disminuir el déficit fiscal y corregir las fallas de contabilidad en la COMIBOL, el Gobierno optó por debilitar la estructura de esa empresa y se tuvo que deshacer de casi el 80 por ciento de sus empleados. La mayoría de ellos tiene un futuro incierto.

Maldonado aspira a consolidar definitivamente este nuevo empleo que le ha otorgado SENPAS. El sabe que nunca más volverá a trabajar como minero; y sin embargo, nunca ha dejado de pensar melancólicamente, en retornar a su distrito minero, con su familia y esa vieja guitarra, construida con todas las variedades del lamento. Es el llamado, intenso, de las minas abandonadas.

Por Erick Foronda Prieto (Servicio Especial de ANF)

CAMPAMENTO DE PROTESTA.- Los extrabajadores de la Corporación Minera de Bolivia ocuparon aproximadamente un mes el atrio de la Iglesia de San Francisco, como una medida de presión para que se les nivele sus liquidaciones al pago de tres por uno y se les de fuentes de trabajo estable.

Latinoamérica en cifras y aventuras

Todo historiador boliviano sentirá un auténtico estremecimiento paso al palpar este grueso volumen con el ácido perfume de su tinta aún vigente. (1).

Hasta 37 doctores, destacados en el campo de la historia, han tejido esta obra, cuyo único argumento es Latinoamérica, en sus primeros contactos con Europa, en los nombres que tratan de promocionarla, en la compleja labor que han de desarrollar en una sociedad tan diversa de la suya, de la que pueden aprender mucho y a la que mucho pueden enseñar.

Arrebata el libro porque, sin disimular errores ni enfrentamientos destaca la labor positiva y unificadora de los nativos y de quienes llegaron a inyectarles una fe y una lengua que tanto aprecian.

HISTORIA EN FRAGMENTOS

Es imposible buscar unidad sin fisuras y complementación argumental en la labor compleja de tantas plumas. Son aportaciones diversas.- capítulos independientes, iluminación de aspectos oscuros, destacamiento de figuras selectas. Más que una historia, son diversas historias parciales. Todas excelentes y que ofrecen un excelente material de datos, de estadísticas, de visiones personales, de comentarios luminosos, de interpretaciones magistrales.

Hay en sus páginas miles de noticias menos conocidas, rectificaciones oportunas y hallazgos archivísticos.

Hay que tomar así el libro, sin rigidez en su concepción, sino como un espléndido archivo de materiales.

RIQUEZAS

No hay estudio alguno que desmerezca. Pero hay algunas a las que la actualidad destaca por sus urgencias.

1. Fuentes documentales .
2. Metodologia Misional Franciscana (Gómez Canedo)
3. Educación del Indígena (Zamora)
4. Transmisión Franciscana de las culturas americanas prehispánica (Nota Murillo)
5. Presupuestos místicos del descubrimiento (Nuestro Señor Jesucristo Granado)
6. Aportación franciscana a la geografía de América (Marina Cuesta).

Hay monografías valiosas sobre la actuación de los franciscanos en América y en particular en Nuevo México (Aguirre Formo) en Argentina (Ollero Piña); Florida (Arenas Gratos); Afalache (Romero Cabot); Oriente Peruano (Martí-Mayor); Fujuzcalpa (García Añoveros) Paraguay (Mora Mérida); Filipinas (Abad Pérez); siglo XVI franciscano en México (Callantes de Terán).

Es imposible reseñar adecuadamente un volumen de tantas valiosas páginas y de tantos y tan prestigiosos autores. Hemos señalado sólo las partes fundamentales para que el historiador acuda a sus páginas con una natural curiosidad que no se verá defraudado.

Es una visión general de la acción española en Latinoamérica, a la óptica franciscana. Suficiente para comprender la inspiración, el sentido, las dificultades, los avances de la evangelización católica. Tenemos que señalar la ausencia de todo paternalismo de todo espíritu de dominación. Quien lea diligentemente esta obra colectiva, de gran altura científica al mismo tiempo que divulgadora, se convencerá de que son muy profundos los lazos, las herencias, los trasvases, las intercomunicaciones entre Latinoamericanos y españoles. Sabemos apreciar lo que de positivo tuvo el contacto Español - Nativo Latinoamericano, que más que una imposición de la fuerza, que un intercambio de personas, de valores, de iniciativas, de comunicaciones, de tesoros. Sobre todo una fusión de sangre y de culturas.

Como en toda obra colectiva, no puede valorarse por igual la contribución de sus protagonistas: unos son más profundos y responsables que otros lo que sí se puede afirmar en que cada uno es responsable, excelente, científico en el tema que trata.

Si todas las órdenes religiosas realizarán una labor similar a la de los franciscanos, los latinoamericanos aplaudiríamos sus sudores que tanto aclaran la contribución hispana de nuestra historia actual.

Plácemes a los franciscanos que señalaron rutas de (PAZ Y BIEN), en su aventura latinoamericana.

Pedro de Anasagasti

(1) **Actas del primer Congreso Internacional sobre los Franciscanos en el nuevo mundo.** La Rábida 16-21 septiembre 1985. Revista "Archivos, Ibero-Americanos" 1986 (XLVI) enero-diciembre nn 181-184 1068 páginas Madrid.

¡Phhotojsi! ¡Potosí!

¡Phhotojsi! qolqe llajtita,
sonqetuipi saphhichasqa,
aukisniykunaj jallphita,
tukuy kallpaiwan, munasqa.

Jatarikunki qan khápaj,
janaj Pachata llujchispa,
yupa llajtaspi k'anchanki,
qolqeikita phhanchachispa.

Sumaj orqoiki rijcharin,
ponchitunwan khatakuspa,
sukas, panti, uyankunaspi,
Inti napaiwan tinkuspa.

Yuraj pukara, kainimpi,
katedralniyki, tupita,
k'ancharimun killa jina,
sonqo ukhituspi junthita.

Moneda rumi wasiyki,
ñaupakunasta rimachin,
sapa k'uchu, sapa rumi
wiñay, kausajman yuyachin.

San Lorenzoj, ñaupa punkun,
rumista link'u, link'uchin
charanguitu waqainimpi,
Inti, Killawan tinkuchin.

Khhoya runas chulpas jina
phhutiyta upa akullikunku,
pallirisknna llakijtin
waira llakiywan tinkunku.

¡Llajtay! wiñaipaj yuyaiki,
phhuyusnejpi wasichasqa,
sumaj kausaipi munaiki,
Dius Apuikumanta ajllasqa,

Ukhusniypi, wiñanampaj,
munainiyta kausachini,
sonqoipi k'ancharinampaj,
tutayaj paqarichini.

Kunan p'unchay p'unchainiyki,
unaimanta kutiniuspa,
qonqor chaki napaikuiki,
may kusiymanta wañuspa.

Potosí, tierra de plata
al corazón enraizada,
tierra de mis mayores,
con toda mi fuerza amada.

Te encumbras tú, poderosa,
hasta rozar con el cielo,
al mundo entero asombraste
con la plata de tu suelo.

Tu hermoso cerro desperta
en su ponchito embozado,
su faz azul y violeta,
con el sol se ha iluminado.

Como blanca fortaleza
tu Catedral resplandece,
deslumbrante luz de luna
el corazón enardece.

En tu Casa de Moneda
blasón de nuestros mayores,
cada rincón, cada piedra,
son del pasado fulgores.

De San Lorenzo en la puerta,
entre sus pétreas molduras,
hay un charango que canta
del sol y luna dulzuras.

Tus mineros como momias
su pena dicen rumiando,
el dolor de las palliris,
recoge el viento rezando.

Mi tierra, siempre añorada,
en las nubes erigida,
te deseo mejor suerte,
por nuestro Dios escogida.

Muy al fondo de mi alma,
dejé brotar mi querer;
con luces del corazón,
la noche hice amanecer.

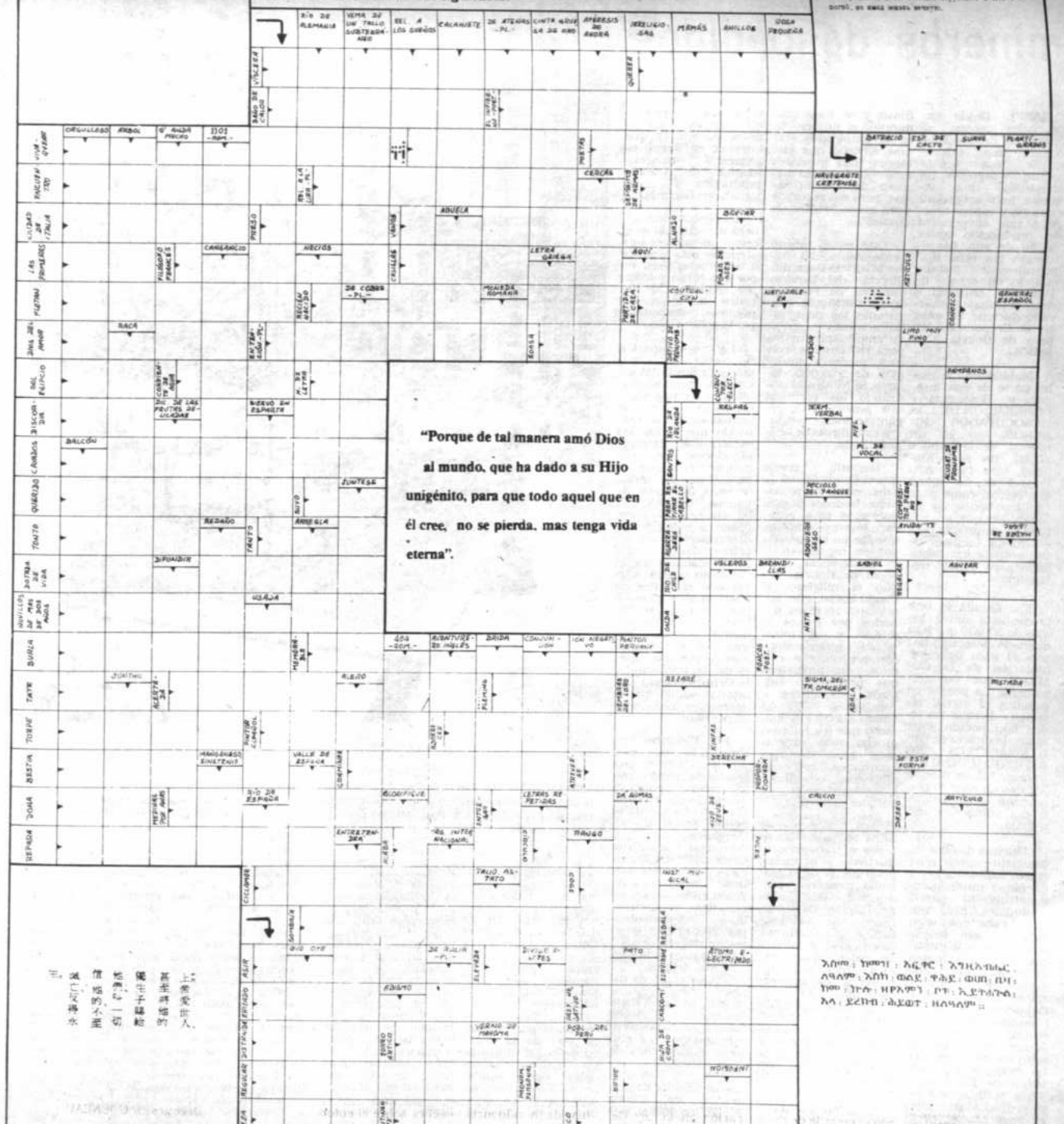
Volviendo de tanto tiempo,
en el día de tu día,
de rodillas te saludo,
muriéndome de alegría.

Potosí, 10 de Noviembre de 1951

María Luisa A. de Alba

LEXICOGRAMA 691

Llene las casillas en blanco de acuerdo a las referencias siguiendo las flechas indicativas.
Las cinco figuras tienen relación entre sí y las referencias están basadas generalmente en vocablos de nuestra lengua.
Este entretenimiento se publicará todos los domingos y la solución el sábado siguientes.



Oficina de la Empleada del Hogar: Un trabajo silencioso de voluntariado

Por Victor Fernández Coca

Mujeres, esposas o hijas, ahora principalmente de trabajadores "relocalizados" ofrecen sus servicios como empleadas del hogas. El lugar donde esperan sèr contratadas son las calles entre los nercados 25 de Mayo y 27 de Mayo.

Hasta 1985, antes de la "relocalización" 5000 mujeres prestaban servicios en calidad de "empleadas del hogar" una ocupación de primera importancia al margen de la ley del trabajo. Ni salario básico, ni límite de horas de trabajo. Sin especialidad alguna, claro está y vista para menos en su condición de persona. Ahora la cifra se ha triplicado y el simple voluntariado ha sido sobrepasado. Sin embargo amplió sus servicios protegiendo a los hijos, instalando una guardería infantil, con el financiamiento de "tierra de hombres".

Era el año 1969, cuando el país vivía azorado por la misteriosa muerte del presidente René Barrientos Ortuño, la desaparición del dirigente minero Isaac Camacho, la muerte de los esposos Alexander, del periodista Otero Calderon y el dirigente campesino Jorge Solis Román. 2 años antes habían también muerto cerca de un centenar de jóvenes del Ejército Boliviano, en la guerrilla de Nancahuazú que dio fin a la rebeldía de Ernesto Che Guevara.

Tiempos horribles en los que a alguien se le ocurrió organizar una entidad que se ocupara de capacitar a las "domésticas" en las labores que se requieren, para satisfacer las exigencias de las "patronas".

Doña Dora de Auza, creyó que sólo una empleada capaz podía exigir un buen salario, al mismo tiempo que vivía la ilusión de introducir esta especialidad laboral dentro la Ley General del Trabajo. Tenía fe en la persona humana y eran personas las trabajadoras del hogar como sus empleadoras.

Todo comenzó como voluntariado.

Ninguna entidad que preste ayuda financiera. Con un grupo de gente que dio su tiempo y parte de los recursos, en efectivo o con piezas de vajilla, muebles, cocina, para arrancar con temporadas de cursos especiales para las empleadas del hogar.

- Nos pareció menos despectivo este nombre. Eso de "doméstica" minimiza a la persona. Si ella también es parte del rebaño de Dios. Por eso para nosotros es la "Empleada del Hogar".

Esta oficina nació con el empuje de doña María Teresa Daza de Vega, el Doctor Mario Ortiz Gutiérrez, los doctores Jorge Auza y Alcides Alvarado en La Paz.

- Y dónde funcionó aquella oficina, doña Dora?

- Dónde no ha funcionado diría yo? Comenzamos donde pudimos, hasta conmover a las autoridades. Nuestro primer triunfo fue cuando la Alcaldía nos cedió un viejo depósito en la calle Lanza. Desde entonces hemos logrado que nos entregen en comodato por 10 años el local de la Guardería que ahora ocupamos. Esto por decisión del Concejo Municipal.

-Y los cursos de capacitación para las trabajadoras del hogar?

-Las capacitábamos en especialidades de cocina, repostería, cuidado del niño, hábitos de higiene personal. Hemos intentado alfabetizar:

Hemos enseñado cómo poner la mesa. A nuestras egresadas, les buscábamos empleo bajo nuestra garantía.

-Y aquello de introducir esta ocupación en la Ley General del Trabajo?

-Eso es muy difícil. La inconstancia de la baja temporadas y retorna a su pueblo de origen, la falta de especialidad y categorización y por qué no decirlo la mujer dueña de casa es enemiga de la misma mujer. No ve en ella a otra de sus semejantes. Nuestra marcha en ese sentido, quedó trunca. Pero avanzamos ofreciendo otro servicio. Ahora ellas tienen una guardería para dejar a sus hijos. Nuestras amplias instalaciones, atienden también a los hijos de las vendedoras de los mercados.

Visitando la Guardería uno se convence de que hay amplitud. Además de guardería funciona como prebásico educacional. El Concejo Municipal dejó en comodato una parte del viejo mercado del barrio de San Antonio. Infelizmente, ahora los chiquitos de la guardería tienen por vecinos a una parte de los reos de San Sebastián que fueron trasladados a la otra mitad de aquel mercado, adaptada para una sucursal penitenciaria.

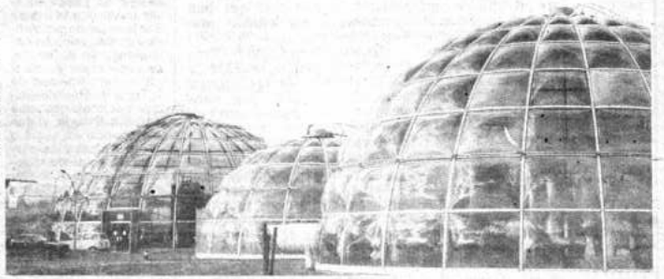
-Y todo aquello misma empleada del hogar, que solo tra- sólo se financia con los aportes del voluntariado?

-Imposible. Felizmente tenemos ahora el apoyo financiero de TIERRA DE HOMBRES, una organización holandesa que comprendió la importancia de nuestra labor.

Con este financiamiento tenemos un personal a sueldo de 9 personas entre educadoras, trabajadora social, cocinera en la guardería y una administradora.

La dirección y orientación siguie en manos del voluntariado que no percibe un centavo de la organización.

Al cerrar la libreta de notas, los 50 niños de la guardería nos despidieron cantando un bello villancico. Y antes de llegar al umbral del porton, escuchamos unas groserías de la sucursal penitenciaria recientemente instalada bajo el mismo techo del viejo mercado y con una pared divisoria que invita a la fuga.



"REDES DE CALOR" Y GEOTERMIA

La función de las "redes de calor" consiste en suministrar calor utilizando varias fuentes de energía complementarias, fósiles o renovables (carbón, biomasa, geotermia, basura, desechos industriales) y modulando a voluntad la relación entre energía de base y energía adicional.

Además de esta flexibilidad de suministro, necesaria para explotar racionalmente los recursos locales, presentan la ventaja de contribuir a valorizar fuentes de energía embarazosas y a menudo imposibles de almacenar localmente, como desechos industriales, residuos domésticos y desechos agrícolas, cuya eliminación suele ser problemática.

Pero también presentan un interés económico: se ha calculado que resulta entre 10 y 20 % más barato suministrar calor a una vivienda mediante una red local que por un medio descentralizado, si se toman en cuenta todos los datos relativos a inversión, mantenimiento y costo del combustible, sin hablar de la influencia benéfica sobre el entorno ya mencionada, resultante del aprovechamiento de substancias contaminantes como fuentes de energía.

En Francia, las "redes de calor" se han desarrollado quince veces más rápidamente en 1983 y 1984 (150.000 TEP anuales) que en los años anteriores (10.000 TEP anuales). En 1986, el balance sigue siendo positivo: el conjunto de las "redes", que proporciona calefacción a más de 2 millones de franceses (aproximadamente 4 % de la población), distribuye 3,5 millones de TEP de calor en lugar de 2,5 millones en 1984, lo que representa un aumento de 40 % en dos años. Esta progresión es ciertamente una consecuencia de la campaña nacional que se está desarrollando a este respecto. La AFME (Agencia Francesa para el Dominio de Energía) acaba de organizar una Jornada nacional sobre le tema que congregó a más de 200 participantes (especialistas, instaladores, autoridades locales, etc.).

Jacques BAUDENEAU

El Complejo Agroindustrial de Monteagudo, esperanza incierta

Por Sixto Valdez Cueto

La Corporación de Desarrollo de Chuquisaca instalará en Monteagudo, capital de la provincia Hernando Siles, un Complejo Agroindustrial destinado a incrementar e industrializar la producción agropecuaria de la zona.

La OEA ha realizado importantes estudios en las regiones de Chuquisaca, pero especialmente en Monteagudo, región con excelentes espectativas en la ganadería y en la agricultura.

En el P.R.E. se considera que se ha dado más importancia a la energía convencional: gas y electricidad en el desarrollo urbano y NO a la energía no convencional: biomasa, microhidráulica, solar y eólica en el desarrollo rural.

El costo de la energía convencional es superior a las posibilidades del uso de las energías no convencionales en la solución de los principales problemas, apremiantes en las comunidades rurales dispersas en el departamento.

EL COMPLEJO

El Dr. Marcelo Arana, actual coordinador del proyecto agroindustrial de Monteagudo y expresidente de CORDECH junto al Dr. Mario Valderrama y otros funcionarios de la Corporación Regional de Desarrollo de Chuquisaca y de la OEA, nos permiten conocer las caracteristicas de este programa.

El estudio presentado por los consultores de la OEA, ante las autoridades de CORDECH, comprende tres grandes rubros, que fueron determinados y que se refieren al mejor aprovechamiento de los CITRICOS, la producción de la SOYA para la elaboración de tortas y el complejo destinado al aprovechamiento e industrialización de CARNES, sobre todo de porcino.

En el caso de los cítricos y del matadero frigorífico, se han elaborado documentos finales, entregados a CORDECH y en el referido a la soya y su aprovechamiento se efectuarán estudios adicionales, que permitirán concluir propuestas definitivas.

SELECCION Y ALMACENAMIENTO DE NARANJA REFRIGERADA

Dada la extraordinaria calidad de productos cítricos que produce la región, con amplia aceptación en el mercado nacional, el estudio de factibilidad final se ha centrado en la selección de frutas. Con este trabajo se pretende obtener mejores precios y condiciones para los productores de la zona y colocar las naranjas seleccionadas, tratadas y refrigeradas, al mercado, sobre todo de Sucre y Santa Cruz, en épocas en las que normalmente los cítricos ya han desparecido. Ello será factible con la asociación de los productores y la instalación de una planta seleccionadora en Monteagudo y dos complejos frigoríficos en las ciudades de Sucre y Santa Cruz.

La inversión final en este rubro puede alcanzar a U$$ 4.341.650. Asegurará la creciente producción de cítricos de todo el departamento de Chuquisaca. Los complejos frigoríficos aprovecharán su capacidad instalada para almacenar en otras épocas frutas o legumbres en mejores condiciones, para su comercialización por canales no tradicionales y hacia mercados selectivos y ahora insatisfechos.

Actualmente se tienen localizados empresarios privados que podrían participar en este proyecto sobre la base de importantes inversiones y experiencia acumuladas en estos rubros. Posiblemente ellos podrían aglutinar a productores de la región a fin de conjuncionar esfuerzos y obtener los créditos necesarios para el funcionamieto de este proyecto.

MATADERO FRIGORIFICO Y CHACINADOS

CORDECH, ha tenido bastante éxito, según sus técnicos, en el programa de Fomento a la Ganadería Porcina, financiado por el Banco Interamericano de Desarrollo (BID), el cual podría ser completado con la instalación del Matadero Frigorífico y Chacinados.

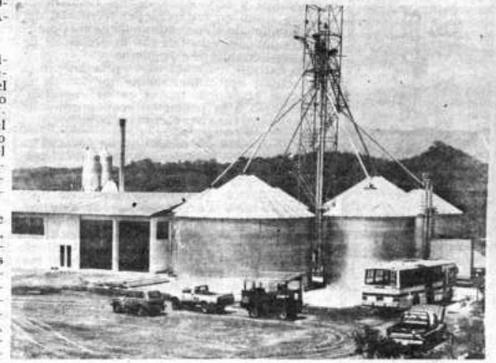
En el programa de cítricos y de la soya, principalmente se pretende brindar a los productores de la zona, la posibilidad de lograr precios más reales, y mercados seguros para todo el año. Para el efecto, es de vital importancia mejorar la vinculación caminera y en este caso específico, terminar los trabajos del aeropuerto de Monteagudo, que lleva el nombre de su impulsor, Dr. Marcelo Arana Ostria, en cuya gestión corporativa se efectuaron obras en beneficio de la región y que no están recibiendo el apoyo final necesario para su conclusión

El proyecto mencionado será construido como todos los componentes del parque agroindustrial- en Monteagudo, zona cercana a la Planta de Balanceados (a 5 kms del aeropuerto). La inversión está estimada en U$$ 2.417.910.

El funcionamiento del Matadero Frigorífico, diseñado para cumplir las más rigurosas normas del mercado internacional, producirá cortes seleccionados de carne porcina y bovina, jamones, embutidos y chacinados, harina de nueso, grasa vacuna comestible, cebo industrial. Se requerirá diariamente 50 vacunos y 100 porcinos. En un principio el complejo no absorverá demasiado ganado.

La calidad de los productos que se obtendrán, está plenamente garantizada por las condiciones del faenéo, las normas de elaboración y los modernos equipos, que serán idealmente, operados por gente de la zona a la cual se capacitará técnicamente al más alto nivel. Asimismo, con el objeto de evitar la contaminación ambiental, se diseñarán y construirán paralelamente, elementos necesarios que eviten dañar la ecología de la zona y los ríos circundantes, lo que por añadidura implicará la producción de cantidades apreciables de fertilizantes de excepcional calidad. El mismo proceso posibilitará la utilización del gas que se producirá con los biodigestores, que prácticamente no tendrá costo.

SILOS DE ACOPIO.-Una de las fases del proyecto agroindustrial de Monteagudo es la industrialización de la soya a través de la promoción de cultivos, asesoramiento técnico y la fabricación de aceite crudo (Foto CORDECH)



CITRICOS.- La zona de Monteagudo es rica en producción de cítricos. El Parque Industrial apoyado por OEA y ejecutado por la Corporación de Desarrrollo de Chuquisaca, incluye en sus planes la industrialización de la naranja

El costo de producción es tan favorable que admite holgadamente el transporte de buena parte de los productores por vía aérea, es por ello importante la habilitación final del aeropuerto de Monteagudo y la organización de un sistema de transporte aéreo, sobre todo para el mercado de La Paz, que es el más grande y selectivo del país.

INDUSTRIALIZACION DE LA SOYA

En cuanto se refiere a la producción y posterior industrialización de soya, según los responsables del proyecto, es menester una etapa previa en la que CORDECH debe promocionar los cultivos, asesorar técnicamente y apuntalar al sector, para que posteriormente se pueda pensar en la producción de torta de soya y aceite crudo.

El beneficio adicional que significará la rotación de cultivos, en suelos agotados por la siembra permanente de maíz, es un factor social de alta importancia. Además las mismas plantas de balanceados de CORDECH no dependerán de la materia prima que actualmente compra en Santa Cruz o Villamontes, y que es imprescindible para la elaboración de diversos tipos de balanceados en los que la torta de soya es la fuente principal de proteinas.

La extracción de aceite crudo debe añadir rentabilidad al proceso, pero su comercialización no es muy facil por lo deprimido del mercado, sobre todo a raiz de la competencia del contrabando de paises vecinos con menores costos. De todos modos, su producción es consecuencia del proceso industrial y resulta casi un subproducto, razón por la cual su precio final puede ser fácilmente reducido a niveles muy modestos. Esto, determinará el grado de rentabilidad económica del proyecto, ya que su responsabilidad social es evidente, es la inversión que tendrá que efectuarse en el rubro. Los primeros estudios demostraron que una inversión muy alta con maquinarias de origen norteamericano, imposibilitaba obtener una rentabilidad elevada, por lo que se están procesando datos sobre maquinarias de otro origen y menor sofisticación que pueden convertir el proyecto en racionalmente rentable.

En todas las fases del estudio cabe destacar la valiosa cooperación de profesionales y técnicos de CORDECH, con cuyo concurso se acopiaron los datos, se efectuaron las encuestas y finalmente se elaboraron las conclusiones.

La autoridades de la autarquía local, tendrán que interesar a sectores privados nacionales y entidades crediticias internacionales, para poner en marcha estos ambiciosos proyectos que significarán el definitivo arranque de las provincias Hernando Siles, Luis Calvo y Tomina.

Es también definitiva y de especial relevancia, el cumplimiento de los compromisos de CORDECH para la instalación de grupos electrógenos en Monteagudo y la construcción del gasoducto Carrillos-Monteagudo. Asimismo, el mejoramiento, cuantitativo y cualitativo, de la provisión de agua para los diversos usos domiciliarios e industriales, porque de nada servirá un proyecto tan costoso, si no se hace realidad.

Presencia boliviana en la República Argentina

Foco de atracción migratoria de la población extranjera limítrofe

Inmigración internacional y cambio poblacional.

La inmigración internacional representa en el cuadro demográfico argentino uno de los factores esenciales el cambio poblacional. Sin duda su papel y sus efectos son relevantes frente a los roles de la fecudidad y la mortalidad. La variable migratoria es de gran importancia dentro del crecimiento poblacional.

El comportamiento migratorio de los extranjeros en el territorio argentino revela que son atraídos hacia áreas bien definidas, hecho que incide ciertamente en la estructura demográfica y económica de las residencias elegidas como en organización territorial del país. Muchas de ellas resultan de cierta pujanza económica y cuentan con la presencia de importante cuantía de extranjeros.

Los extranjeros residentes en la Argentina representan aproximadamente un 7% de la población argentina, mayor es su importancia respecto a la población económicamente activa en cuyo caso representa un 20%.

La migracion en Argentina se caracteriza por dos grandes periodos, en principio el predominio europeo, a comienzos de siglo, en cuyo momento representaba el 30% del total de la población. Posteriormente, desde hace más de 30 años la Argentina es el área de destino de importantes contingentes de población oriunda de los países limítrofes. Esta población elige como áreas de asentamiento focos determinados dentro del territorio nacional en función de precisos condicionantes territoriales y motivaciones migratorias.

Distribución y redistribución de extranjeros

Limítrofes en el territorio argentino.

Los extranjeros limítrofes producen un profundo impacto de orden demográfico, económico, social y político en cada uno de los asentamientos. En las ciudades y en las áreas rurales dichos efectos presentan problemas diferentes y modos de tratamiento particulares. Las cinco nacionalidades limítrofes buscaron como primeras áreas de asentamiento las más próximas a sus países de origen, donde por supuesto, el grado de desarrollo demandaba mayor número de mano de obra.

La insatisfacción por la primera área de destino llevó a muchos extranjeros limítrofes a buscar nuevos destinos dentro del territorio argentino. Es así que bolivianos, paraguayos y chilenos dejaron sus residencias en los focos regionales y migraron masivamente al gran Buenos Aires como consecuencia de las tendencias mundiales de urbanización.

Población boliviana en Argentina

Etapas históricas de la inmigración boliviana.

La población boliviana de origen se dirigió en un comienzo hacia las áreas de agricultura intensiva dedicada a la producción azucarera en calidad de trabajadores de temporada. El proceso migratorio boliviano en la Argentina cumplió cuatro etapas, a saber:

a) La primera etapa se inicia con las "migraciones estacionales" desde Bolivia hacia la zafra azucarera de las provincias de Salta y Jujuy.

b) En la segunda etapa combinaban tareas agrícolas estacionales en el noroeste argentino, es decir, la zafra azucarera con la recolección de las hojas de tabaco y las cosechas frutihorticolas.

c) Entre 1960 y 1970 se desarrolla la tercera etapa, signada por varias características, aumento considerable de número de zafreros en los ingenios del ramal, participación en la vendimia y cosechas frutihortícolas de los oasis mendocinos y el acrecentamiento de la presencia permanente en el gran Buenos Aires.

d) La última etapa comenzó aproximadamente en 1970 y se caracteriza por una mayor difusión especial de las áreas de asentamiento de bolivianos en el territorio argentino La relocalización residencial de una ocupación en áreas urbanas o en área rural, supone la búsqueda de un permanente trabajo y un ascenso socioeconómico.

Los asentamientos de los primeros contingentes de bolivianos en algunos casos transitorios en otros permanentes se concentraron en las provincias del norte, Jujuy y Salta, extendiéndose luego a otros lugares hasta llegar a *Buenos Aires a través de dos rutas, [...] pasando por Mendoza o bien la central pasando por Córdoba, otros combinaron bajando en círculos laborales estacionales, pero casi no se encuentran bolivianos que hayan entrado por el litoral-zona de neto predominio guaraní.- De estos puntos algunos retornaban periódicamente a Bolivia recibiendo la denominación de migración golondrina; otros se establecían manteniendo sus vínculos con el lugar de origen, entre estos últimos a medida que los asentamientos se alejaban de la frontera, eran precedidos por otros asentamientos, generalmente en las provincias citadas, conociéndose este proceso como migración por etapas. Esta tendencia fue cambiando por una migración directa a los distintos puntos independientemente de su distancia repecto al lugar de origen.*

Este proceso se ve claramente en la ciudad de Buenos Aires, en el paulatino incremento de inmigrantes bolivianos. Durante las décadas de 40 y del 50 la inmigración se llevaba a cabo por etapas, hay un lapso variable desde que salen de Bolivia hasta que se instalan en la nueva ciudad. En la década del 60 comienza a observarse un acortamiento en las etapas y un aumento en los asentamientos directos, fenómeno que se acentúa en los años posteriores, siendo Bs. As. el punto más austral de la migración.

A partir de fines de los años 70 y en lo que va de la década comienza una nueva corriente de migración para la cual Bs. As. es una etapa intermedia en su camino hacia ciudades de la costa atlántica, Villa Gesel, Pinamar y otras mas al sur como Puerto Madryn, Río Gallegos y Comodoro Rivadavia, que les permite mantener los vínculos y la comunicación con el resto de la colectividad y con su lugar de origen.

Jóvenes migrantes

Es de destacar dentro del fenómeno migratorio, el mundo de los jóvenes. Es cuantioso el número de jóvenes involucrados en este movimiento demográfico, el los afecta de un modo particular, son toda su vida y su cultura los que se ven comprometidos en una etapa tan rica y al mismo tiempo tan crítica como es la juventud.

El documento de puebla nos habla sobre la opción preferencial por los jóvenes, nos recuerda que "se deberá preparar acogida y atención a los jóvenes que, por diversas causas deben emigrar, temporal o definitivamente y que son víctimas de la soledad, la desubicación, la marginación, etc.."

Juan Pablo II hablaba a los jóvenes sobre "La vida como una peregrinación de descubrimiento". ¡Cuánto valor tiene esta afirmación en la vida de los jóvenes migrantes!.

Su vida lleva el signo de una peregrinación en un permanente decubrir realidades nuevas, no siempre favorable para su crecimiento como personas humanas.

¡Cuanto importa que la comunidad que los reciba, los acompañe en este peregrinar para "construir la vida humana de los individuos y de la sociedad con respeto por la vocación del hombre" (J. Pablo II).

Importancia de la juventud boliviana dentro del fenómeno migratorio.

En el proceso migratorio hacia la Argentina, que se remonta 30 años atrás la juventud cumple un papel protagónico, siendo estos los precursores de una búsqueda intensa para una mejora en el desarrollo de la vida.

Son muy conocidas las causas que originan un forzoso desarraigo del territorio de origen, hacia un lugar que permita una oportunidad de subsistencia o progreso, que lamentablemente no la brinda un país como Bolivia, con sus constantes crisis socio, político, económico. Es así que por falta de trabajo, en la mayoría de los casos, y por una posibilidad de estudiar, en otros, muchos jóvenes deciden probar suerte en otros países, siendo Argentina el más elegido.

En la mayoría de los casos, desde los primeros migrantes bolivianos, en principio esta la idea de buscar un trabajo que les permita ahorrar algo de dinero, para luego regresar a Bolivia con cierto capital, pero la realidad nos demuestra que un porcentaje muy alto decide radicarse en su nuevo hogar, debido a la continuidad de una situación inestable que padece Bolivia.

Esta inevitable inserción en otra sociedad, trae consigo una serie de padecimientos sufridos por los jóvenes bolivianos, es así que muchos de ellos son explotados de diferentes maneras, en algunos casos por los mismo paisanos, siendo atraídos hacia estas tierras con un ilusorio porvenir, para luego padecer la explotación en diferentes lugares de trabajo, lamentablemente esto ocurre con frecuencia.

[...] bolivianos que representa uno de los casos que se viven continuamente.

"...Me encontré con un señor de nombre Mario en La Paz y me conversó de trabajo en Buenos Aires, que aquí se ganaba bien y que mensualmente iba a cobrar en "dólares". Me decía que el sueldo que iba a ganar iba a ser cuatro veces más que el sueldo de un obrero boliviano. Bueno, allí nos pintaron lindas cosas, nosotros pensamos que eso era verdad y vinimos. Ellos hicieron nuestro pasaporte (salvoconducto), allá en migraciones. Partimos a fines del mes de octubre, por avión, como una delegación juvenil, otros compañeros vinieron por tren. Al llegar al aeropuerto nos metieron en una camioneta toda cerrada, no podíamos ver nada, ni saber a dónde nos llevaban. Nos recibieron bien nuestros paisanos que hacía tiempo que ya estaban trabajando en esa casa. Como dos o tres semanas estuvimos bien, empezamos a trabajar. Por supuesto que otros sabían de "tejidos" y otros no sabíamos nada. Nos enseñaron, y aprendimos. A muchos nos hacían hacer sus cosas personales, a algunas chicas las mandaron a la cocina durante varias semanas antes de darles una máquina para que cosan, y a los varones nos hacían trabajar como albañiles. Por esos trabajos no nos reconocieron ni un solo peso. Nos hacían dormir en habitaciones de cuatro por cuatro, allí entrábamos hasta más de doce personas, dormíamos de a dos en camas marineras Ahora sabemos que hay también talleres donde se vive en grandes galpones donde hay mucha gente.

Nos dijeron que el sistema de trabajo era lo mismo que en nuestro país, de ocho horas por día. Llegado el momento trabajábamos doce o catorce horas y algunos desde las 4 de la mañana hasta las 12 de la noche.

También nos impedían la salida a la calle los fines de semana y peor aún en días hábiles, metiéndonos miedo con la policía.

Trabajámos y trabajabamos, hasta que llegó el día de hablar sobre el pago, resultado es que no se convenció nadie con el sueldito que querían darnos mensualmente, hasta que nos convencieron ya que nos daban la comida y el techo, pero la verdad es que no se come bien. Este punto discutimos todos, nos convencimos y pasó.

Trabajamos como tres o cuatro meses, al cabo, varios muchachos decidimos salirnos pero no nos pagaron ni un centavo y más bien nos dijeron que nosotros salimos "debiéndoles" por el pasaje que habían gastado en nosotros. Por fin nos salimos y estamos trabajando en otros talleres y nos pagan más o menos bien.

Estamos alojados en una casa particular, de un matrimonio argentino, son muy buenos con nosotros, y les estamos agradecidos.

Nosotros de nacionalidad boliviana. Vinimos a trabajar a y ser algo tal vez, algún día, y no vinimos a ser explotados por nuestra misma gente o paisanos ya que los que nos trajeron son bolivianos también, y dependen de unos fabricantes de nacionalidad coreana. Por esta razón, nosotros queremos alguna solución para que se acabe esto definitivamente y que no haya más jóvenes así engañados. No solamente somos nosotros, sino son muchos talleres que están así clandestinamente trabajando con 15 ó 20 jóvenes.

Es así que muchos jóvenes bolivianos, de diferentes departamentos, llegan a la Argentina en busca de una solución a su situación pero por falta de información, documentación, o ayuda de parte de alguna institución deben pasar los primeros meses una serie de sufrimientos, que se siente desde el momento de llegar a un país con diferente cultura, costumbres que les impide o perjudica su integración, viéndose marginados de alguna manera.

Se conoce casos en los cuales muchos jóvenes, algunas parejas ya formadas, venden todo lo que poseen en Bolivia, para tratar de establecerce lugar de Argentina, algunos lo logran y otros corren con diferente suerte, perdiendo lo poco que tenían.

Situación de los indocumentados

Esta categoría de migrantes, son también llamados ilegales, de ellos poco se habla, pero quizá son los que más sufren los conflictos del proceso migratorio, agravado por el estado de indocumentación en el que deben vivir y trabajar.

Si bien es cierto que existe una ley que debe cumplirse para ingresar al país, debemos tener en cuenta que hay un porcentaje de población de países como Bolivia, para quienes la Argentina se erige como un polo de atracción por sus condiciones socio-económicas laborales.

Rudolf Hess, el último de los nazis condenados en Nuremberg

Fue una de las grandes figuras del malo. De miras tan estrechas que podría calificarse de patológico, servil del diablo al que consideraba lo más grande- hasta sus últimos momentos. Esta devoción le encumbró hasta la primera fila de los nazis, por lo que estuvo entre aquellos 24 llevados por los vencedores al banquillo de los acusados en Nuremberg como principales culpables de la guerra y de los crímenes del nacionalsocialismo. Era el último con vida. Rudolf Hess sobrevivió en 41 años la sentencia que le condenaba a cadena perpetua antes de poner fin a su vida por su propia mano. Fue confinado en Spandau como un fosil de lejanos tiempos. Si ocasionalmente personas compasivas - como el presidente federal- y, en parte también, de otrora no hubiesen solicitado de las potencias vencedoras la puesta en libertad del anciano, se nos antojaría seguramente más lejano de lo que es en realidad.

¿Qué nos dice la muerte del último de Nuremberg? ¿Qué significan para nosotros aquellos procesos que en 1945/46 dominaron día tras días los noticiarios radiofónicos y la prensa? Con estos procesos, los aliados deseaban también hacer ostensible para todos -y para los alemanes en especial- la inmensa barbarie del régimen nazi. Sin embargo, no puede sustentarse que se haya conseguido plenamente. Esta República no surgió de la ruptura total con el pasado, de la revolución, de la repugnancia. Demasiados, se hallaban enredados en aquel como para poder renunciar a todos ellos. Demasiado profunda fue también la caída del delirio de **grandezas** de Hitler y de sus adeptos en la miseria de la guerra y de un país reducido a escombros como para poder concentrarse en un principio en la "superación del pasado". La supervivencia era lo primordial.

Y muchos consideraron los procesos de Nuremberg un acto arbitrario de los vencedores, a pesar de que las sentencias arbitrarias quizá en sus detalles - no fueron dictadas (incluso aunque estuviese justificado) por la cólera. Todo lo contrario. A pesar de todo, de aquellos comienzos surgió una democracia estable, y no es un proceso de constantes confrontaciones con el pasado, sino antes bien a través del sentido común práctico. Muy poco se habló de "Nuremberg" tras los procesos. Se esparció al viento la ceniza de los ajusticiados, algunos cumplieron sus condenas, solo quedó Hess. ¿Pero no es saludable que Hess ya no signifique absolutamente nada para la gran mayoría de la juventud? Y que - es de esperar- signifique cada vez menos, ya que ahora ni siquiera puede pasear como anciano por el patio del presidio de Spandau. Ni siquiera esta cárcel conservará su recuerdo. Como máximo, persistirá un nombre. El olvido no siempre es conveniente. El que en estos días volvió a ver las fotos de Rudolf Hess con su Führer, no puede dejar de apreciar hasta qué punto puede conducir la ofuscación. Hess poseía las cualidades que conducen a la catástrofe: fanatismo, la ciega convicción que impide reflexionar, intolerancia, disposición a la violencia, arrogancia elitaria, desprecio de las formas y de los procesos de decisión democráticos. No debe olvidarse que Hitler nada habría podido conseguir por sí solo si no hubiesen existido los grandes y pequeños Hess.

Los aliados demolerán el edificio en el que Hess pasó la mitad de su larga vida. Spandau no debe convertirse en lugar de peregrinación para los sempiternos caducos. ¿Seguimos siendo tan débiles -42 años después? Al darse a conocer la muerte de Hess, acudieron inmediatamente unos cuantos reaccionarios. El día anterior pudo leerse que Shinheads y radicales de derechas aterrorizaban a los ciudadanos en varios lugares simultáneamente. El espíritu que movió a Hess no está muerto. Pero sería erróneo creer que su espíritu es el espíritu de esta República. En su libro "Was ist los mit den Deutschen?" (¿Qué ocurre con los alemanes?), el historiador norteamericano Walter Laqueur atestigua a los ciudadanos de la República Federal de Alemania que han demostrado una notable madurez política.

Hess murió en Spandau. Pero con él no murieron la **necedad** y la ofuscación. Jamás podrá abolirselas de una vez para siempre. Pero puede recordarse. -reconociendo las razones de Hess- cómo se hundió la primera república alemana. Fracasó ante la incapacidad de los demócratas para solucionar los problemas sociales y económicos del ciudadano. Pero también fracasó a causa de la firme decisión de grupos radicales a imponer, en caso necesario por la fuerza, sus propios designios sobre el mundo, también contra las resoluciones y mayorías del parlamento, denostado por estos grupos de "lugar de parloteo".

Hess fue uno de los que creía en el Führer y no en la mayoría su ideología era primitiva y brutal, aunque con tintes idealistas. Pero ni siquiera mejores objetivos habrían justificado el empleo de la violencia contra una democracia que funcionaba. Porque sólo cuando no funciona existe espacio suficiente para gentes de laya de Rudolf Hess. La República Federal echó sólidas raíces en los años en que Hess estuvo encerrado en Spandau. Quizá recuerde su muerte que hubo que recorrer un largo camino entre "Nuremberg" y el día de hoy.

Thomas Löffelholz
(Stuttgarter Zeitung, 19.8.1987)

Delicia de Galicia

Por Miguel Albornoz

Santiago de Compostela.- Hay que confesar que el visitante de España sea latinoamericano o europeo, siente la gravitación del centro y del sur de la Península Ibérica y, en general, vista más Sevilla, Madrid, Toledo, o sea Andalucía y Castilla y hasta Extremadura y el País Vasco. Con menos frecuencia se busca el país de Galicia.

Pero esta región es la revelación: la belleza y el verdor fresco y ubérrimo son un contraste con los yermos de Castilla y Extremadura. Es el paisaje de montañas rientes con valles de esmeralda bordeados de eucaliptos que, por ejemplo en La Coruña, evocan los parajes andinos. Esta última es región regida por el mar, el "Portus Magnus Artabrorum" de legendario origen en que se cuenta, según la crónica de Alfonso X, que el mismo Hércules, fundador de Cádiz, tuvo la lucha con Gerión y lo decapitó; Espan, sobrino de Hércules, quedaría por señor de España. Es el extremo de Europa sobre el misterio del viejo Mar del Norte que guardaba, más allá del cabo de Finisterre, a la ignorada América con nombres de leyenda, ya sea Atlántida o Antilia o la isla de San Brandán en remotanza. Allí está también ante el mar, en la Coruña, su símbolo por excelencia, el Faro Romano de la Torre de Hércules, citado por Ptolomeo, que funciona todavía y que hace pensar en el paso de las legiones imperiales y las flotas de trirremes latinas de Julio César o la partida de Carlos V para coronarse emperador, o la de Felipe II para casarse en Inglaterra con la desdichada María Tudor, hija de Enrique VIII y Catalina de Argón. Pero todo está decorado con jardines de camelias, mimosas y gardenias entre los limoneros.

Más abajo está Vigo, el milagro de la bahía que podría albergar todas las flotas del mundo y el puerto pesquero mayor de España.

Galicia es diferente; es otra España, intensamente celta, de gentes de alta estatura, ojos azueles, tez blanca y cabellos rubios; es definitivamente marinera y tiene afinidades con Irlanda; hasta se preocupa la gente de las elecciones municipales de los ingleses a los que consideran están poco más allá hacia el norte.

Donde se concentra el sentido cristiano que da identidad a la región, aún a través de los siglos islámicos, es en Santiago de Compostela, meca de la cristiandad y símbolo de su pujanza. Fascina sentir en la vieja ciudad del Obispo Teodomiro erigida en el Campo de la Estrella donde se halló la tumba del Apóstol, Santiago el Mayor, el hijo del Zebedeo, que predicara en España antes de volver a palestina para su martirio. Se muestran tres personalidades de su impronta: el peregrino del cayado y las conchas, el Apóstol predicador sedente y el guerrero de túnica y bandera blanca como su caballo cuando apareció en la batalla de Clavijo para ser definitivamente Santiago Matamoros, Santo Patrón de España, que ayudara a los cristianos a triunfar y por lo cual quedaría establecido el grito de "Santiago y Cierra España" infalible para plasmar victorias.

Sin embargo, el gran general musulmán, Almazor, tomaría la ciudad y se llevaría a Córdoba, a espaldas de caballeros cristianos, las campanas de la catedral para que sirvieran de lámparas en la mezquita. Solamente dos siglos después, en tiempos de Fernando III el Santo se recuperaría Córdoba para los cristianos y regresarían las campanas a Santiago, esta vez a espaldas de caballeros musulmanes. Hoy ellas congregan a los fieles y peregrinos que concurren a imponentes ritos como el del botabumeiro o incensario gigantesco que izan diez personas y que parece volar por el crucero. Almazor, el Relámpago del Genio, había respetado la tumba del Apóstol.

La catedral que recibe a los peregrinos de América y de Europa, algunos de los cuales caminan desde los Pirineos, tiene gracia gótica y elegancia plateresca; es una síntesis de arte universal, desde el románico hasta el barroco. Por las calles y plazas deambulan los tunos, estudiantes de trajes medievales y guitarra en ristre con sus canciones y el Día de la Muñeira pone otra vez la nota de la similitud con Escocia e Irlanda en las gaitas gallegas, con cantigas y agarimos en donde descuella la miñheira con trajes de muchachas de enagua de puntilla y faldones negros sobre medias blancas, trajes que a veces cuestan hasta cien mil pesetas y que se transmiten de madres a hijas, junto con la técnica de la pandereta y el baile con que marchan las comparsas representativas de todos los colegios y del fervor popular; para los gallegos el baile es una suerte de estado atmosférico expresivo de su alma popular.

Con el orgullo de su historia de mitológicos orígenes, con su ubicación privilegiada entre dos mares tanto en el mapa de Europa como en el de España, con sus admirables recursos humanos, su fertilidad y su belleza, Galicia es cautivante y única, como meta de la cristiandad y piedra angular de España.

SECRETARIO GENERAL DE LA OTAN Y PILOTO DE CAZA.- El Ministro de Defensa de la República Federal de Alemania, Manfred Worner, asumirá el primero de julio de 1988 el puesto de Secretario General de la OTAN, el más alto cargo político de la Alianza Atlántica. En la foto, al mando de cazabombardero "Phantom", poco antes de despégar de la base aérea de Hopsten.

Hermanas Franciscanas Misioneras del Niño Jesús

25 años de apostolado misionero en tierras de Cordillera

P.Gerardo Maldini ofm

En el año 1962, en vísperas de Navidad, llegaban improvisadamente a Camiri cuatro Hermanitas del "Niño Jesús". Naturalmente, que siendo del "Niño Jesús", no podían llegar que en vísperas de Navidad. Era un regalo para las tierras de Cordillera y, en particular para Camiri, la "Capital Petrolera", que, desarrollada físicamente por mérito del "oro negro", necesitaba de una inyección de espiritualidad para renovar valores antiguos traídos de toda parte de Bolivia y amenazados por doctrinas eterodoxas y materialistas. La juventud camireña, en forma especial necesitaba de este nuevo impulso para evitar naufragios y formarse en una conciencia firmemente anclada en sanos principios religiosos y morales.

Una visión realística de las cosas que había tenido Mons. Francisco Benedetti, Vicario Apostólico de Cuevo y responsable espiritual de la inmensa región entre el Río Pilcomayo y el Río Grande.

Las tratativas con el Instituto de las Hermanas Franciscanas del "Niño Jesús", cuya Casa Madre se encontraba en Asís, a la sombra de la Basílica de N. Señora de Los Angeles, habían llegado a buen término y se había fijado la fecha de la llegada de las Hermanas a Camiri: la fiesta de Navidad de 1962.

Entre tanto, en la Capital Petrolera, se iba levantando el futuro Colegio del "Niño Jesús". Los terrenos, con alguna dificultad, eran donados por un acuerdo entre la H. Alcaldía Municipal y Y.P.F.B. en una extensión que, para entonces parecía hasta más que suficiente y que debía resultar pequeña considerando el desarrollo de las obras y actividades de las Hermanas.

La financiación de la obra correría completamente por cuenta de Mons. Benedetti, con ayudas de Propaganda Fide, mientras que la dirección y preocupación de los trabajos estarían a cargo del P. Ignacio Coppedè, infatigable párroco de Camiri. Los primeros proyectos edilicios, como colaboración de Y.P.F.B., fueron obra del Ing. Luis Chalup, Ingeniero Civil de la misma institución. El primer núcleo comprendía la vivienda de las Hermanas, su capilla y las primeras aulas para el ciclo básico. Los terrenos todavía vacíos, a fin de preservarlos de posibles aspirantes-propietarios, fueron rodeados con el característico alambrado chaqueño.

Hemos dicho que las Hermanas llegaban improvisadamente a Camiri. Precisamente. Por fallas de comunicaciones telegráficas y aéreas, no podía conocerse en la parroquia, el anticipo de unos días en su llegada no pudiendo así tomar posesión de su casa donde todavía faltaban unos detalles y, debían pasarlos calurosos y felices días de Navidad, en una sola pieza de las dependencias parroquiales, en un humilde y franciscano comienzo de una obra de tantas proyecciones sociales y religiosas.

Para la crónica recordaremos los nombres de las cuatro primeras Hermanas llegadas a Camiri: Superiora, Hna. Bernarda Ceriotti, antigua misionera del Ucayali-Perú; Hna. Antonietta Scattolini; Hna. Bernarda Zenzola y Hna. Pía Celeste Quiroga.

La obra estaba en marcha. Con el año escolar de 1963 se abrían los primeros cursos básicos, dando comienzo, al mismo tiempo, a una concurrida Academia de Corte y Confección. Considerando la buena acogida recibida en Camiri, las Hermanas del Niño Jesús, no escatimaban sacrificios y energías para el cumplimiento de su misión. La colaboración asidua de Mons. Benedetti, la presencia del P. Ignacio Coppedè y posteriormente del P. Gerardo Maldini, la colaboración técnica del Ing. Chalup, por Y.P.F.B. y especialmente la ayuda económica de Adveniat y Misereor de Alemania, permitían un desarrollo progresivo en 25 años hasta llegar a ese complejo educativo, religioso y social que podemos admirar actualmente.

Después de los primeros años a la sombra del Obispado y parroquia, las Hermanas se hacían independientes y por el dinamismo de Superioras como la Hna. Ezia Vergara y la actual, Hna. Gertrudis Spallina y de toda una Comunidad bien competente, se imprimía a esta obra de la iglesia y del Vicariato Apostólico de Cuevo-Camiri, un desarrollo edilicio, educativo y social digno de mayores centros urbanos. Completado el ciclo primario, se pasaba al intermedio y al ciclo medio con sus estructuras anexas de biblioteca y gabinetes de ciencias, canchas de deportes y un hermoso salón para actos cívicos, exposiciones de labores y actividades culturales y escolásticas. Al mismo tiempo, una numerosa sección de Kinder alegraba los jardines del patio con sus gracias infantiles. En vista que los locales ya quedaban estrechos, con ayuda de Adveniat, se adquiría un lote colindante con el colegio para nuevos gabinetes de física, química y ciencias naturales, mientras se proyecta levantar un segundo piso en una parte del primer edificio. Pero las Hnas. del Niño Jesús no han llegado a Camiri únicamente para abrir una escuela y enseñar a leer y escribir, misión muy hermosa, su misión ha sido, además, colaborar a la iglesia en la formación cristiana de toda una sociedad y, en particular, orientar la juventud, indistintamente de sus condiciones, hombres y mujeres, pobres y ricos.

¿Cómo han alcanzado su finalidad en estos 25 años de permanencia en Camiri? Nos informa la Hna. Sor Rosastella dinámica promotora de iniciativas sociales y catequísticas juveniles:En primer lugar la colaboración a la catequesis parroquial en el centro de la ciudad y en los barrios de la periferia. En la iglesia de San Francisco, en el centro indígena de "La Banda" de Itanambicua, en el Barrio Lindo y en la asistencia a los soldados de la Cuarta División de Ejército. La Hna. Rosastella nos detalla la marcha actual del Colegio "Niño Jesús". "En nuestro colegio funcionan actualmente los siguientes ciclos y otras iniciativas: Prebásico - Básico - Intermedio y Medio. Una Academia Profesional "Virgen de Fátima". Un Grupo I.R.F.A. con un centro de alfabetización. Una escuela de Catequesis con cursos anuales interdiocesanos y, por fin, varios grupos juveniles".

Ahora es tiempo de llegar a conclusiones.

La llegada de las Hnas. del Niño Jesús fue un regalo navideño para Camiri y Cordillera. Su misión se ha cumplido y se va cumpliendo días tras días.

Veinticinco años de vida por una persona, o una institución, se conocen como "BODAS DE PLATA". En esta recurrencia, se acostumbra hacer regalos.

¿Qué podrá regalar Camiri a estas Hermanitas por su labor educativa y su misión cristiana en beneficio de la "Capital Petrolera" de Bolivia?

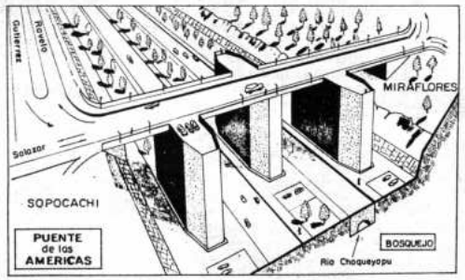
CAMIRI.- Colegio "Niño Jesús", grupos juvenisles con Mons. Juan Pellegrini, Obispo de Cuevo, el P. Deodato di Girónimo y la superiora, Hna. Gertrudis.

Hermana Sor Rosantella con alumnas, durante la exposición de labores.

Aula del Colegio Niño Jesús, de Camiri, durante una clase de formación de catequistas.

Puente Miraflores-Sopocachi

Por Hector Valdivia Rodriguez



Entre los años 1923 y 1924, cuando el Dr. Abdón Saavedra ejercía las funciones de prefecto del departamento de La Paz, se proyectó la construcción de un puente carretero sobre el río Choqueyapu, el primero de la ciudad y del que hoy solo existen vestigios de su iniciación; se trata de un profundo corte de nivel casi al final de la morrena de Laykakota, puente que habría vinculado útilmente un sector de Sopocachi con otro de Miraflores.

Aquel interesante proyecto de hace 63 años, revela, como evidencia, la permanente despreocupación municipal para crear y ejecutar esta clase de obras de la ingeniería utilitaria, de mucha importancia para el progreso urbano en una ciudad de complicada topografía. Esa costumbre de dejar obras inconclusas se ha hecho una "tradición" en nuestras administraciones.

Puente de las Américas. En la Universidad Mayor de San Andrés hace muchos años se proyectó el llamado Puente de las Américas, el que se extiende desde la calle Pedro Salazar en Sopocachi hasta la junta de las calles Juan de Vargas y Chichas en Miraflores. Vence la profunda quebrada del río Choqueyapu para mejorar el tráfico del transporte pesado entre las partes bajas de ambas zonas.

Este puente se lo diseño colgante y con una financiación respaldada por el cobro de peaje, y que por hoy, ambas modalidades resultan ya fuera de época, pues, así construido no se lo apreciaría en su esperado perfil estético porque en esa su ubicación dejaría de ser visible; y por otra parte, el cobro de peaje en los sectores del centro urbano es inusual y muy molesto por lo repetitivo, principalmente para las líneas de omnibuses como sus permanentes usuarios.

Hace once años que el autor sugirió en la prensa local la sustitución de aquel puente colgante por otro con tableros sobre tres altos edificios a modo de apoyos y de 12 ó 14 pisos cada uno. Hasta hoy, este principio de sustentar un puente sobre edificios habitables es nuevo y realizable, y se apropia a nuestras necesidades urbanas donde existan condiciones físicas apropiadas.

Al parecer, nada en contrario existe que nos impida mantener esa forma de puente sobre tres edificios rentables. Precisamente el diseño se adecúa al lugar de su emplazamiento y sin duda alguna que se mejoraría su arquitectura y funcionalidad haciéndolo mas atractivo y talvèz hasta para cuatro carriles de circulación. La rentabilidad de los muchos departamentos habitables de los tres edificios, se constituye en la base de su financiación a largo plazo, incluido el puente.

Así, la rentabilidad esperada de esos tres edificios suplirá el cobro de peaje; peaje que resulta algo dudoso de lograrlo alto ya que los vehículos tienen otras alternativas, aunque algo distanciadas, para su paso de una banda a otra del río.

Existen muchos productos químicos empleados como antivibrantes elásticos y entre estos el neopren y el bayprenque vienen a socorrernos para superar los problemas constructivos. Estos nuevos productos amortiguarán a un mínimo las perjudiciales vibraciones ocasionadas por la circulación de los vehículos por el puente.

Entre la bahía de Río de Janeiro y Niteroi se construyó hace 12 años un hermoso puente de seis carriles y 13 Kms. de longitud, empleando el baypren entre el tablero y las puntas de los altos apoyo de hormigón. **El diseño de dicho puente fue elaborado en forma conjunta por los fabricantes de ese producto químico y la ingeniería brasileña.**

Se tiene que ir a un mejor aprovechamiento de la profunda hondonada del río Choqueyapu, forestándola con aprogadas especies para lograr el afianzamiento de sus deleznables taludes, y también para generar mas oxígeno que compense su notable déficit por la natural altitud urbana. El escenario de la ciudad es muy chico y estrecho, se debe conservar cierto respeto por ese ambiente natural ya disminuido y, especialmente habilitarlo para generar mayores volúmenes de oxígeno respirable a través de esa forestación.

La televisión en Bolivia:

El camino hacia la culturización

Por Renán Estenssoro V.

Cada noche, miles de bolivianos encienden su televisor en un acto rutinario en su diario vivir. Este pequeño pero actualmente indispensable aparato ha sabido ganarse la confianza del público mediante la transmisión diaria de programas que con el tiempo van modelando la "geografía del alma" (Novak, 1976).

Gente bien vestida, reporteros, autos voladores, policías audaces, dibujos animados y partidos de fútbol constituyen el alimento cotidiano del televidente nacional. Sin embargo, detrás de este esplêndido paisaje se encuentra la estructura del órgano televisivo que se ha enterado de los gustos y preferencias de sus auditorios. Sus programas son seleccionados y ordenados de acuerdo a fórmulas que posibiliten una máxima rentabilidad. Esta articulación de programas constituye el alma de la empresa televisiva. Su programación es su esencia. Al analizarla se descubren las ideas sobre el amor, el trabajo y las clases sociales que transmite.

Para valorar el caso de la televisión comercial en Bolivia hay que considerar sus ofrecimientos y su capacidad productiva. En La Paz existen en la actualidad 6 canales que operan activamente. Aproximadante el 75% de su programación es de procedencia extranjera (especialmente norteamericana) si a las series enlatadas les agregamos la publicidad, los videoclips y el material noticioso utilizando en los noticiarios. Es decir, tres cuartas partes de los mensajes recibidos por la teleaudiencia nacional imponen una visión de mundo que nada tiene que ver con nuestra realidad.

Para ilustrar este aspecto citaremos dos ejemplos: TSB o canal 2 produce aproximadamente el 26% de los programas que transmite. Sus emisiones giran alrededor de 118 horas semanales divididas en 42 títulos. En el rubro periodístico produce 4 noticiarios sobre economía, política y sociedad, uno sobre deportes y una revista semanal. Asimismo, cuenta con 4 programas de intención cultural, de los cuales 3 por sus características son documentales (2 corresponden al género de divulgación científica y a la ideológica) y el último es un foro político. El sector destinado al entretenimiento es el que mayor cantidad de programas tiene con un total de 32 títulos subdivididos en 4 telenovelas, 2 musicales, 2 deportivos, 16 series (entre policiacas, melodramas y miniseries) y 8 infantiles. El resto de la programación se completa con películas en su mayoría norteamericanas.

El caso de ATB o canal 9 no es distinto. Esta empresa produce alrededor del 28% de su programación. Su transmisión gira alrededor de 117 horas semanales que se distribuyen en 49 títulos. Produce 8 programas periodísticos de los que 3 son noticiarios sobre política, economía y sociedad y 1 sobre deportes, 3 abordan temas culturales, frívolos y entrevistas (uno norteamericano; "Ripley, aunque Ud. no lo crea") y el último realiza investigaciones y reportajes sobre un tema específico. El rubro menos favorecido es el cultural y educativo con sólo 4 programas, 2 de ellos documentales sobre temas científicos, uno educativo y el restante tiene características culturales. El rubro más favorecido por la cantidad de títulos es el de entretenimiento con un total de 37 programas subdivididos en 3 musicales, 2 deportivos, 2 concursos, 6 telenovelas (una de producción nacional) 18 series (policiales y melodramas) y 6 infantiles (dibujos animados). Asimismo, ATB transmite todos los domingos la Santa Misa a la que consideramos un programa de servicio. Los espacios restantes se completan con películas.

Este análisis generalizado arroja como resultado que el entretenimiento es el plato fuerte de la programación en ambas empresas. En este rubro las telenovelas juegan un papel preponderante. De carácter episódico, estos programas tienen la facultad de capturar la atención de miles de mujeres que, ancladas en sus hogares, siguen el desarrollo de la trama día tras día. Apelando a lo emocional más que lo racional, las telenovelas reproducen el estrecho mundo femenino reducido al amor, los hijos, la moda, las suegras y las labores domésticas. La estructura social que caraterizan reafirmar el rol social de la mujer que mantiene al hombre como su opresor. La trama siempre es la misma aunque con diferentes personajes, situaciones y escenografía. La combinación de sus elementos no varía. Si en la elaboración de la misma no hay creatividad, en su producción menos. Las tomas, movimientos de cámaras, encuadres y escenas son estandares y se reducen a los acercamientos, planos medios y campo y contracampo. La escenas siempre se desarrollan en restaurantes, oficinas o salas en donde los personajes apenas se despegan de sus sillas,sillones o camas. La monotonia es la norma en estos programas (antes mexicanos y argentinos, ahora venezolanos).

Las series, por su parte, al provenir de Estados Unidos tienen una mayor calidad técnica aunque en rara ocasión sobresalen por su originalidad. Las mismas comprenden dos géneros distintos; el melodramático y el policiaco. El primero tiene como constante el presentar situaciones sumamente ridículas como inverosimiles en las que la conducta de los personajes es irreflexiva y superficial.

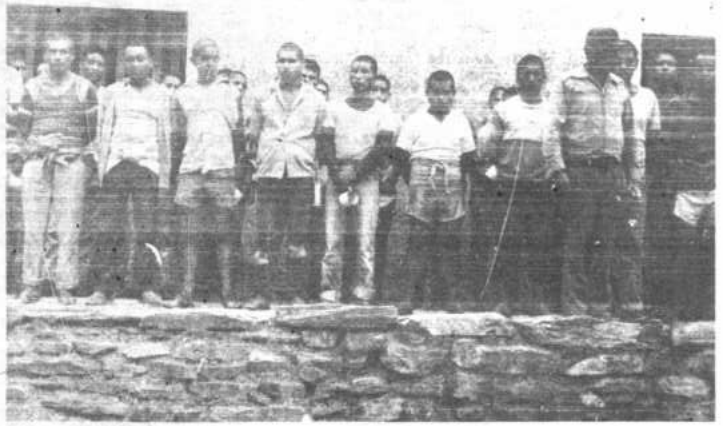
El segundo género generalmente exalta la labor del policía o expolicía y ahora investigador privado, siempre carismático e inteligente. Su labor, eficiente y bondadosa se lleva a cabo en una sociedad democrática y pluralista en la que la justicia se aplica a todos por igual.

De todos los programas mencionados los infantiles son los más nocivos. Con un auditorio sensiblemente receptivo, imponen una visión de mundo gobernada por la violencia en donde todo lo que no responde a la cultura occidental -especialmente norteamericana- es necesariamente malo y debe ser destruido. Sin otorgar tiempo para reflexionar y con una fuerte carga emotiva, crean ídolos y héroes que luego venden como juguetes.El ejemplo más funesto y menos solapado es "Rambo".

La producción de programas por parte de estas empresas se reduce al campo periodístico. Sus noticiarios adoptaron el estilo de la televisión norteamericana. La presentación de las noticias es apoyada por imágenes y declaraciones de fuentes institucionales (gubernamentales, parlamentarias, obreras y patronales) en la que no existe la investigación ni la reflexión en torno al hecho noticioso.

El rubro cultural es, sin duda, el menos importante para los ejecutivos de la televisión nacional. A excepción de algunos enlatados de excelente manufactura - con la capacidad de atraer la atención de la teleaudiencia y mucha publicidad - la pintura, la danza, el teatro y otras manifestaciones culturales son deshechadas de la programación por su poca rentabilidad. Lo mismo sucede con la educación. Lo más deprimente de esta situación es la incapacidad del gobierno para coadyuvar la ineficiente estructura de la educación formal mediante la divulgación sistematizada de programas que logren la calificación de la fuerza de trabajo.

En síntesis, la televisión en nuestro medio se propone al espectador con la fuerza de un atractivo ciertamente artificial y estereotipado. En este sentido, este medio de comunicación se ocupa más de inculcar una visión de mundo ajena que de fortalecer y autentificar los valores y la identidad nacional, más que un servicio público es una empresa con un exagerado afán comercialista.



INSEGURIDAD.- Son diversas las causas por las que deambulan o trabajan en las calles menores de edad, pero es común la situación de pobreza que les afecta y que les expone al riesgo de ser absorbidos por la delincuencia.

La calle: hogar de niños y adolescentes

Situación del menor ante la ley

Una de las mayores problemáticas de nuestro contexto socio-cultural es la insensibilidad por el prójimo

Por Stela Romero

Un elevado porcentaje de lo que constituye la esperanza del país, nuestra niñez y juventud , confronta abandono, desasosiego y soledad. ¿Se ha preguntado usted alguna vez, qué hace por esos niños que no tienen familia y que en su diario vivir, su única búsqueda es la de recursos para subsistir? ¿Ha sentido inquietud o curiosidad por aquellos niños que trabajan, comen, juegan, duermen, hurtan y realizan todas sus actividades en la calle?. Es posible que su respuesta sea el asombro por la actitud incoherente del gobierno en cuanto a la asistencia al menor callejero, a la delincuencia juvenil, a los asaltos o a los secuestros.

Leopoldo Ramos, asesor legal de DIRME e Iris Tagle, directora de ese organismo coincidieron en afirmar que una de las grandes limitaciones para que esa institución estatal no ponga en práctica políticas adecuadas de protección integral es la carencia de medios económicos y lo que es más importante, de recursos humanos, así como de un equipo técnico especializado.

En efecto, esos menores emplean su tiempo libre en adquirir nuevas experiencias y satisfacer su curiosidad, recurriendo a formas indebidas para el logro de ésta: apelan al hurto, drogadicción, seudo-prostitución, alcoholismo. ¿Qué hacen las instituciones del estado por encarar estos problemas?.

Esos menores asisten con frecuencia a los cines de tercera y cuarta categoría (Center, Madrid, Lux, Roxy) donde el precio de la entrada es más barato que en otros. No cuentan con una infraestructura apropiada; son adaptaciones de inmuebles particulares que no ofrecen las mínimas condiciones de higiene, ventilación e iluminación.

Cerca de estas salas se encuentran puestos de revistas, dulces y personas que venden revistas y libros pornográficos.
El cine, además de ser un medio de distracción, sirve también para dormir, descansar, jugar, inhalar thinner y en algunos casos para esconderse.

Según datos obtenidos en DIRME, la conducta irregular que adoptan los menores no es considerada delictiva. La mayoría de los casos se refiere a estados de ebriedad y violación (25% de un total de 1,350 casos atendidos durante el trimestre correspondiente a julio y septiembre pasados).

Los Tribunales Tutelares de Menores no pronuncian sentencias, y los centros de tutela no son prisiones.
Los mencionados tribunales aplican medidas educativas, de protección o de rehabilitación y los centros de asistencia son clínicas de conducta. El término genérico de "menor en situación irregular" ha sustituido a la calificación de "delincuentes infantiles y juveniles" que abarca a todos aquellos que requieren una atención especial, por hallarse en estado de abandono, en peligro moral o con trastornos de conducta.
Sin embargo, aunque esos organismos cumplan su papel de acuerdo a objetivos y estructura, así sea de manera asistencial, paternalista o represiva, es común que sus modos de actuar no estén totalmente definidos. Aún no han podido controlar, ni siquiera parcialmente, el uso del alcohol y la droga entre los niños.
Los menores que se dedican a hurtar o a otras actividades ilícitas lo hacen en su lucha por sobrevivir en una sociedad que los rechaza e instituciones que no logran comprenderlo.

De acuerdo con algunos testimonios, provienen de hogares desorganizados donde la relación familiar es conflictiva, socialmente discriminada en relación a la población urbana, asentada en su mayor parte en barrios alejados y entre grupos de migrantes rurales.

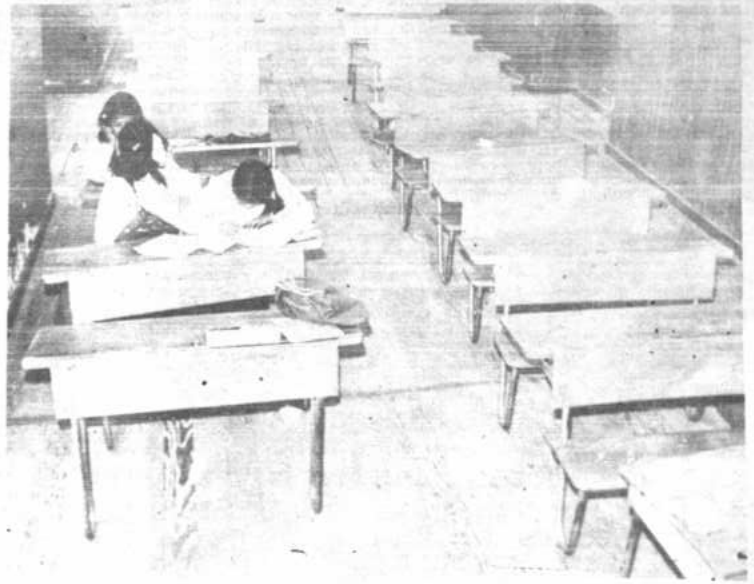
Carecen de un claro sentido de identidad (cambian con frecuencia de nombre); viven el presente y el momento, por lo que sus metas y valores pierden relevancia en su diario vivir, caracterizado por un bajo nivel de aspiración y pérdida de interés en el porvenir.

Buscan la satisfacción inmediata de sus necesidades morales, materiales y afectivas. Como una de sus actividades cotidianas, inhalan thiner (disolvente de pintura) que deteriora su organismo y altera sus facultades mentales, daño del cual no se dan cuenta. Tienen más probabilidades de contraer enfermedades contagiosas y de tener una salud por debajo de lo normal, situación que tampoco les preocupa y que las instituciones estatales no pueden controlar.

Sobreviven en las calles, organizándose en grupos, en algunos casos, liderizados por personas adultas. Cometen delitos calificados como conductas irregulares : robos, atracos, huir del hogar o entregarse a actividades sexuales ilícitas, como un modo de supervivencia. Mantienen conductas defensivas frente a la hostilidad de las autoridades (la policía) y de otras personas adultas.

Su forma de vida hace que se conviertan en adultos prematuros, presionados por las situaciones de amenaza constante.
Existe un proceso circular entre el salir de su casa a la calle, ingresar en las instituciones (Policía-DIRME) y retornar a la calle, lo cual genera múltiples reincidencias.

El problema requiere de un exhaustivo análisis de las causas que ocasionan la mendicidad, el abandono y las conductas irregulares, con objeto de plantear alternativas de solución que respondan a las peculiaridades del país.



ELLOS DEBIAN LLENARLOS.- Estos muchachos que trabajan en las calles, expuestos a una serie de peligros, debían estar en escuelas y colegios y gozar de protección social que les brinde un futuro mejor.

FELIZ - 1988

SU CENTRO FOTOGRAFICO

FOTO LINARES LTDA.

EDIF. ALBORADA LOAYZA ESQ. JUAN DE LA RIVA
TELF. 327703 CASILLA 205

SANTA CRUZ

PROCOLOR LTDA.

BALLIVIAN ESQ. CHUQUISACA TELF. 33290/1

TELESISTEMA TB BOLIVIANO

LE BRINDARA UN FELIZ 1988, OFRECIENDOLE LOS MEJORES ESTRENOS

UNA PROGRAMACION DE CINCO ESTRELLAS

Para lucir todo el encanto femenino en este Fin de Año

LA PAZ CENTRO

El centro de sus compras
Potosí esq. Ayacucho

Le brinda
los mas exclusivos
trajes de noche.

Y no olvide:
Por cada 10 Bs Ud.
gana UN punto.

Junte sus cupones
con el puntaje
y espere nuestra
primera gran lista
de premios.

CINHEREID

MANUFACTURAS TORNO
SINONIMO DE CALIDAD
PRAZADAS

VIERNES 1-1988

HRS.	CANAL	PROGRAMA
08:30	6	TELECLASIFICADOS
09:30	6	RADIO VISION
09:40	2	MARIA
09:30	6	RADIO
10:00	2	TRANSTEL
11:10	2	NINA MOZA
12:00	2	KJARKAS EN CONCIERTO
12:45	2	PELICULA
	6	MUSICAL
	7	PELICULA
13:00	6	NOVEDADES COMERCIALES
	9	TOM & JERRY
13:15	6	LA MUJER SIN ROSTRO
	9	ATREVETE
13:30	7	SENDA DE GLORIA
14:00	7	LARGOMETRAJE
14:10	6	PINATA MUJER
14:15	2	FLAMENCO DE LAS 2 ESPANAS
14:20	9	VIDEO HITS
14:40	9	PAJARO LOCO
15:00	2	LA PANDILLA FELIZ
15:30	2	TOPO GIGIO
15:50	9	CATS AND COMPANY
16:00	2	CUENTOS INFANTILES
	7	FRANKEINSTEIN JR.
	11	SRTA. FLO
16:25	6	CINE HOGAR
16:30	2	GUARDIANES DE LA GALAXIA
	7	RINCON INFANTIL
	9	TOM & JERRY
	11	LOS SECRETOS DE JULY
16:45	9	MATINEE
17:00	2	EL AUTO FANTASTICO
17:00	7	KUNG FU
	11	LA PRINCESA SALLY
17:30	11	TARDE JOVEN
17:50	7	ESTILO 87
18:00	2	ANUARIO DEPORTIVO
18:00	6	FRISMA JUVENIL
	11	CINE VIDEO
18:10	7	EVENTUAL
18:20	9	DEPORTIVO & HAPPY DAYS
18:50	7	EL NINO DE PAPEL
19:00	7	SENDA DE GLORIA
19:20	9	EL SOL SALE PARA TODOS
19:30	6	LOS INTOCABLES
19:40	7	MUSICAL BAILABLE
	11	SRTA. FLO
20:00	2	ROBERTO CARLOS RECITAL
	7	NOTICIERO NACIONAL
	11	PERFIL DEPORTIVO
20:30	6	VISION BEIS
	9	ANUARIO 1987
	11	EM BUSCA DE RESPUESTAS
21:00	2	PELICULA PROMESAS PROMESAS
	7	RODA MALVAJE
	11	DOCUMENTAL
21:20	9	AUNQUE UD. NO LO CREA
	11	MUSICAL
21:30	6	NOCHE DE GALA
	7	PERFILES
	9	CRISTAL
	11	TELEONCE
22:05	7	SENDA DE GLORIA
	11	CINE VIDEO
22:30	6	MC BROUDER Y LOUD
	7	PELICULA
22:45	9	REPORTERA DEL CRIMEN
23:30	6	MANNIX
	9	NEWHART
	11	CINE VIDEO
24:00	7	LA UNICA PUERTA
00:30	6	TRASNOCHE

astillazos

...DESPUES DE LA NAVIDAD...?

Students of English

APRENDA INGLES EN LOS E.E.U.U.

* CURSOS INTENSIVOS DE INGLES EN UNIVERSIDADES NORTEAMERICANAS
* VIVIENDA EN CAMPOS UNIVERSITARIOS
* TRES CURSOS ESPECIALES:
  1. Preparación para el TOEFL
  2. Inglés para negocios
  3. Conversación
* CLASES PEQUEÑAS Y ATENCION PERSONAL PARA CADA ALUMNO
* CURSOS DE 4 Y 8 SEMANAS
* PROGRAMA DE ADMISIONES Y GUIA PARA ESTUDIANTES QUE DESEEN SEGUIR ESTUDIOS EN UNIVERSIDADES NORTEAMERICANAS
* PARTICIPACION EN ACTIVIDADES UNIVERSITARIAS
* 20 FECHAS DE INICIO DURANTE EL AÑO

UNA EXPERIENCIA FRUCTIFERA E INOLVIDABLE

The Experiment in International Living

REPRESENTANTE PARA BOLIVIA:

REPRESENTACIONES INTERNACIONALES LTDA.

POTOSI 1270 1er. Piso TELEFONOS: 325670-326965

CASILLA 458-LA PAZ

INFORMES:

LA PAZ — Solviajes, Edif. Mcal. Ballivián Local 16, Telfs. 361889-340247

COCHABAMBA — ATUR Ltda., Telfs: 23751-27673-27721, Calle 25 de Mayo S-0226

SANTA CRUZ — Chuma Tur, Agencia de Pasajes Viajes y Turismo, Calle 21 de Mayo No.90, Telfs. 41379-43052

¡APRESURESE! QUEDA POCO TIEMPO PARA INSCRIBIRSE LOS CURSOS SE INICIAN EN ENERO '88.

¡PLAZAS LIMITADAS!

MALABAR

OFERTA DE PROMOCION

bolsa con 200 unidades Bs. 9.-

¡Chicos... a disfrutar las vacaciones con el CHICLE MAGICO..!

MALABAR

Calle Gabriel Gosalvez 240 Tel. 36465

MANUFACTURAS TORNO
SINONIMO DE CALIDAD
PAÑOS Y LANILLAS PARA DAMAS

SABADO 2

HRS.	CANAL	PROGRAMA
09:25	2	MONTECALVARIO
10:45	6	TELECLASIFICADOS
11:20	2	TRANSTEL
	7	CLUB 700
11:45	6	NOVEDADES COMERCIALES
12:05	6	DIBUJOS ANIMADOS
	7	FIESTA POPULAR
12:10	2	OCHO SON SUFICIENTES
12:30	6	VARIETE
	7	CLUB 700
13:00	2	VIA BATELITE
	7	FIESTA POPULAR
	9	PROGRAMA CIENTIFICO
13:20	9	ACENTO LATINO
13:30	6	BUG DEPORTIVO
13:40	7	RODA SALVAJE
14:00	2	PELICULA
	9	PITUFOS
14:25	9	TOM & JERRY
14:50	9	PAJARO LOCO
15:00	6	FUTBOL ALEMAN
15:10	9	LUCIERNAGAS
15:30	2	LA TIERRA EN QUE VIVIMOS
	9	EL SANTO
	11	DIBUJOS ANIMADOS
16:00	6	DIBUJOS ANIMADOS
	11	DIBUJOS ANIMADOS
16:05	7	PELICULA
16:15	9	MATINEE
16:20	2	EL OGO, EL TIBRE Y LOS DEMAS
16:30	6	CINE HOGAR
16:50	2	JEM
	6	CINE HOGAR
17:15	2	INHUMANOIDES
17:30	11	CINE VIDEO
17:40	2	RANKING MUSICAL
	7	U.F.O.
17:45	9	LOS MAGNIFICOS
18:00	6	PRISMA JUVENIL
18:30	6	PRISMA
	7	ISLA DE LA FANTASIA
18:40	2	MORK & MINDY
18:50	9	MC GYVER
19:00	6	MANIMAL
	11	MUSICAL ESPECIAL
19:10	2	LOS CIENTIFICOS REBELDES
19:30	7	CUSPIDE MUSICAL
	11	ALBO MAR
19:55	9	BLEDDE HANNER
20:00	2	EL JUSTICIERO
	6	BEIS PARA EL BEIS
	7	PARALELO 18
20:30	6	MAGNUM
	9	SEMANA
	11	CINE VIDEO
21:00	2	TBB DE GALA
	6	BEISHA AMERICANA
	7	PATRULLA SECRETA
21:30	6	DINASTIA
	9	LA CENA DE ATB.
22:00	11	MUSICALISIMO
22:30	2	EL ESPIA Y LA DAMA
	6	CINE AMERICA
	9	CINE DE ESTRELLAS
23:30	2	DIMENSION DESCONOCIDA
00:00	6	TRASNOCHE

PHILIPS

EXPRIMIENDO VIDRIOS

Una señora le dió instrucciones a su empleada de lavar los vidios, pero, cuando ella regresó vio que todos los vidrios estaban rotos y entonces le dijo: Sra.- ¡Salustiana! ¿Qué ha pasado, por qué todos los vidrios estan rotos?!

Salustiana-Es que los he lavado señora.

Sra.- ¿Y al lavarlos los ha roto?

Salustiana-No señora. Se han roto cuando los he exprimido.

L.S.S.B.
C.I. 2221012 La Paz

INTERROGATORIO

- Un funcionario de la oficina de empleos entrevistaba a una muchacha muy graciosa que buscaba empleo. Ella habia contestado ya satisfactoriamente las preguntas de rigor: nombre, dirección, experiencia, etc., cuando el funcionario le preguntó:

- ¿tiene usted impedimientos físicos?.

La joven, con los ojos dilatados por la sorpresa, contestó:

- Oh, no señor. ¡Siempre han sido ventajas!.

COSAS DEL MUNDO

Desde el advenimiento de la minifalda nos hemos vuelto más indiferentes que nuestros padres. Una pierna no es ya más que un simple accesorio para mantenerse en pie...¿no lo creen?

F.F.M.A.
C.I. 2741720

MAS CONFUSION

Un elegante caballero desciende de un taxi en la puerta de un lujoso hotel y, dirigiéndose a un hombre que estaba en la puerta, le dice:

- Señor, baje mis maletas.

- Oiga, -protesta el otro- Yo soy abogado.

- No importa -le responde el caballero- Le tengo confianza.

MANUFACTURAS TEXTILES FORNO 1923
SINONIMO DE CALIDAD
CASIMIRES PERROTS

MIERCOLES 30

HRS.	CANAL	PROGRAMA
06:35	2	INFORMATIVO AYMARA
06:55	2	GIMNASIA CASA
07:00	9	CADA DIA
07:20	2	INFORMATIVO MATINAL
08:30	2	ARCO IRIS MATINAL MARIA DE NADIE NINA MOZA VIVIR UN POCO PANDILLA FELIZ
	6	TELECLA - SIFICADOS
	9	GIMNASIA TRES
09:00	9	MUJERES
09:30	6	RADIO VISION
10:00	9	PITUFOS
10:25	9	TOM & JERRY
10:40	9	RAMBO
11:05	9	AUNQUE UD. NO LO CREA
12:00	9	CADA DIA
12:30	2	DEPORTIVO MERIDIANO
	6	MUSICAL
	7	ULTIMO MINUTO
13:00	2	INFORMATIVO MERIDIANO
	6	NOVEDADES COMERCIALES
13:15	6	LA MUJER SIN ROSTRO
	9	ATREVETE
13:30	2	MONTE - CALVARIO
	7	SENDA DE GLORIA
14:00	2	PELICULA
	7	PARA TODA LA GENTE
14:15	9	CADA DIA MUJER
14:10	6	PINATA
14:30	9	MISION IMPOSIBLE
15:35	9	MUNDO DE JUGUETE
15:40	2	ONDA VERDE TRANSTEL LA CUEVA DEL UNICORNIO PANDILLA FELIZ KARATE DO EN BUSCA
	11	SRTA.FLO
16:25	9	JUPUBAPAN-DOPO
16:30	6	CINE HOGAR
	7	PACMAN
	11	LOS SECRE-TOS DE JULY
17:00	7	DIBUJOS ANIMADOS
	9	CALABOZOS Y DRAGO - NES
	11	LA PRINCESA SALLY
17:25	9	THUNDER-CATS
17:30	11	TARDE JOVEN
17:35	7	KUNG FU
	9	RAMBO
18:00	6	PRISMA JUVENIL
	7	ESTILO 87
	11	CINE VIDEO
18:20	9	VIDEO HITS
18:30	2	SUPER ENERGIA
	6	HAPPY DAYS
	9	BRADY BUNCH
18:40	7	CISCO KID
19:00	2	TOPO GIGIO
	6	DEPORTIVO SEIS
19:10	9	DEPORTE TOTAL
19:20	9	EL SOL SALE PARA TODOS
19:30	2	DEPORTIVO DOS
	6	LOS INTO-CABLES
	7	TV. DEPORTES
	11	SRTA. FLO
20:00	2	MARIA DE NADIE
	7	INFORMATIVO NACIONAL
	11	PERFIL DEPORTIVO
20:20	11	LA NOTA HUMANA
20:30	6	VISION SEIS
	9	NUEVE IMAGEN
	11	ITALIA HOY
21:00	2	PERSPEC-TIVA DOS
	7	ROSA SALVAJE
21:20	9	AUNQUE UD. NO LO CREA
	11	MUSICAL
21:30	2	NINA MOZA
		NOCHE DE ESTRELLAS
	7	H.CAMARA INFORMA
	9	CRISTAL
	11	TELEONCE
21:50	7	CRONICAS
[illegible]	7	SENDA DE GLORIA
	11	CINE VIDEO
22:10	[illegible]	FALCON CREST
	6	MIKE HAMMER
22:40	9	MATT HOUSTON
[illegible]	7	CINE [illegible]
23:30	9	VIVIR UN POCO
	6	LOS DUKES DE HAZZARD
	11	CINE VIDEO
23:45	9	NEWHART
00:05	7	LA UNICA PUERTA

PHILIPS

DE VIEJITOS

Un viejito que se encontraba en la clínica empieza a charlar con su esposa... y comentaban.
- Te acuerdas María la vez que me enlistaron y tuve que ir a la guerra.
- Si viejito me acuerdo
- Tú estabas conmigo
María
- Si viejito yo estaba contigo
- Y te acuerdas la vez que se nos incendió la casa y tuvimos que llamar a los bomberos pero era demasiado tarde.
- Si viejito me acuerdo
- Y tu estabas conmigo
María
- Si viejito yo estaba contigo
- Y te acuerdas la vez del accidente en el avión que murió nuestro único hijo y nosotros fuimos unos de los pocos sobrevivientes.
- Si viejito me acuerdo
- Y tu estabas conmigo
María
- Si viejito yo estaba contigo
- Y ahora que estoy votado en eta clínica al borde de la muerte... tú estas conmigo María.
- Si viejito yo estoy contigo
- Sabes que María... Creo que me traes mala suerte.

El Diario de una Mosca

QUERIDO DIARIO:
Casi podría decir que hoy es el Día de los Bolivianos porque es el Día de los Santos Inocentes y creo que en ninguna parte del mundo, celebran este fecha como en nuestro terruño. Somos tan fanáticos de esta celebración que aguantamos las inocentadas todo el año.

Haciendo un recuento de las bromas, algunas muy pesadas, que nos hacen ,puedo decir que empatarían (están de moda los empates) para el primer lugar, aquellas que han dejado de ser bromas para convertirse en "molestia", para decirlo suavecito y sin cargar la tinta: la Relocalización y la Reactivación.

La una, Relocalización, no puede hallarla en el diccionario pero entiendo que es algo así como ubicación, localizar en otro lugar, dar otra ocupacuón, etc, etc, etc... Jamás se me ocurrió que sería sinónimo de botar, echar, despedir o desarraigar.

La otra, Reactivación Económica, ya viene, ya está aquí, lista para la foto, pero como dice una canción ya algo pasada: "pepeles, papeles, papeles". Y lo único que se está reactivando es el dólar. Ayer subió unos puntitos, hoy otros puntitos y seguramente mañana otros más... tanto puntos están dejando que parece el rastro, las huellas de mi paso por alguna parte. La estabilidad del dólar parece mosqueada, pues mientras en Estados Unidos se desestabilizan-Wall Street se estremece- aquí en Bolivia, se fortifica y sube, sube, sube como si fuera espumita... tra la la la laralarala.

Bromitas vienen, bromitas van. Apareció el nuevo papel moneda para hacernos creer que el "boliviano" es una moneda fuerte y que no tiene nada que ver con el peso. Sólo que estamos más desorientados que veleta en tornado. Por pagar 5 damos un billete de 20 porque son del mismo color y además de la noche a la mañana, hemos dejado de ser millonarios para ser buscadores y perdedores de monedas. Estas necesitan de buenas lupas para poder ver los casi imperceptibles números. Nueva inocentada para nuestra población, tradicionalmente miope.

Pero es tal la confianza en la política económica que "dizque" aparecieron las monedas de 2 centavos, dignas del bolsillo de las moscas. Los míos estarán repletos. Por mi parte yo estoy feliz. Alguien tenía que beneficiarse con estas miniaturas. ¿No?

Algo digno de destacarse son las humoradas del Canciller con sus salidas, frases y citas. Sofismas que pretenden deslumbrarnos como si todos fuéramos analfabetos o muy poco "leídos y escribidos" que nos hace creer que reza, rosario en mano, cuando sólo se había tratado de un adminículo para calmar los nervios, bastante alterados después de las chanzas inferidas por Pinochet y Merino (No sé si merino le viene de raza o de apellido). Todo este gafe es merecedor de una Mención Honrosa en este concurso de pifias, burlas, tan espontáneamente organizado, contigo mi querido diario.

Para un segundo puesto, hemos elegido al Parlamento con sus largas vacaciones que nos dejan en casi estado de dictadura. Bueno, talvez será mejor que estén de receso porque cuando dicen que trabajan, discuten por horas enteras sólo por el placer de autoescucharse, sin saber qué debaten: como la vez aquella que analizaban la conveniencia o no, de acompañar al Canciller a la Sesión de las Naciones Unidas y resulta que después de candente debate, a alguno se le ocurrió preguntar cuándo era el viaje del Ministro y con gran asombro se enteraron que éste ya estaba de vuelta.

Homologados en el tercer lugar, están Samapa, Cobee y Tasa por su habilidad en cortes intempestivos, subir las tarifas y reírse de la gente. Es cierto que hay deudores morosos desde el año 1980 de los cuales, el principal, es el gobierno con sus respectivas reparticiones, pero en vez de cortar el agua a las Escuelas Fiscales, deberían hacerlo en la Casa Presidencial o las residencias de los ministros de Finanzas y Planeamiento, para obligarlos a pagar como a lo demás usuarios.

Es de esperar que las personas no se inspiren en los ganadores de este concurso y que los sustos que nos den sean de buen gusto, divertidas y simpaticas como es nuestra tradición. Me gustaría verlos comer una empanada rellena de algodón y escuchar la frase ¡Que la Inocencia te valga!

¡Hasta la próxima!

TELESISTEMA BOLIVIANO
CANAL 2...
PRESENTA

PROMESAS, PROMESAS

Elliott Gould, Diane Keaton, Paul Sorvino

VIERNES 1o. DE ENERO DE 1988

EN CANAL 2... El canal con clase

MANUFACTURAS TEXTILES FORNO 1923
SINONIMO DE CALIDAD
MANTAS DE VIAJE "ALPACA"

JUEVES 31

HRS.	CANAL	PROGRAMA
06:35	2	INFORMATIVO AYMARA
06:55	2	GIMNASIA EN CASA
07:00	9	CADA DIA
07:20	2	INFORMATIVO MATINAL
08:30	2	ARCO IRIS MATINAL MARIA DE NADIE BAZAR DEL HOGAR VIVIR UN PANDILLA FELIZ GUARDIANES DE LA GALAXIA
08:30	6	TELECLASI-FICADOS
	9	GIMNASIA TRES
09:00	9	MUJERES
09:30	6	RADIO VISION
10:00	9	PITUFOS
10:25	9	TOM & JERRY
10:40	9	RAMBO
10:55	9	AUNQUE UD. NO LO CREA
11:30	7	TELECLASES
12:00	9	CADA DIA
12:30	2	DEPORTIVO MERIDIANO
	6	MUSICAL
	7	ULTIMO MINUTO
13:00	2	INFORMATIVO MERIDIANO
	6	NOVEDADES COMERCIALES
13:15	6	LA MUJER SIN ROSTRO
	9	ATREVETE
13:35	2	MONTE - CALVARIO
	7	SENDA DE GLORIA
14:00	2	PELICULA
	7	PARA TODA LA GENTE
14:10	6	PINATA
14:15	9	CADA DIA MUJER
14:30	9	MISION IMPOSIBLE
15:30	9	MUNDO DE JUGUETE
15:40	2	ONDA VERDE TRANSTEL LA CUEVA DEL UNICORNIO GUARDIANES DE LA GALAXIA CUENTOS INFANTILES EL LLANERO SOLITARIO [illegible] EN BUSCA [illegible]
16:00	[illegible]	FRANKLINSTEIN
16:15	[illegible]	SRTA. FLO
		JUPUBAPAN-DOPO
16:30	6	CINE HOGAR
17:00	11	[illegible] LAS ESTRELLITAS
[illegible]	[illegible]	[illegible]
20:35	9	NUEVE IMAGEN
21:10	7	ROSA SALVAJE
21:20	9	AUNQUE UD. NO LO CREA
21:30	6	EL SHOW DE OLMEDO
	7	SU SALUD
	9	CRISTAL
	11	TELEONCE
21:50	7	CRONICAS
22:00	2	NINA MOZA
	7	SENDA DE GLORIA
	11	DOCUMENTAL
22:15	11	MUSICAL ESPECIAL
22:30	6	L.A.LAW SERA JUSTICIA
	11	CINE VIDEO
22:45	9	EL CAZADOR HUNTER
23:00	2	BIENVENIDO 1988
23:30	7	VIVIR UN POCO
	6	CINE AMERICA
	9	NEWHART

DE GRANJEROS

Conversan dos empleados en la granja:
- Yo me levanto a trabajar al cantar el gallo.
- Pues yo me levanto más temprano
- ¿A qué?
- ¡A despertar al gallo!

MANUFACTURAS TEXTILES FORNO 1923
SINONIMO DE CALIDAD
AGENCIA GENERAL COMERCIO 870
AGENCIA DAMAS POTOSI 864
AGENCIA ILLAMPU ILLAMPU 833

DOMINGO 27

HRS.	CANAL	PROGRAMA
07:45	9	SANTA MISA
08:00	6	TELECLA - SIFICADOS
	7	JICHA PACHA
	11	MAKASAM PANL TA SIMANI
08:20	9	PREPARA-CION LLEGADA DEL PAPA
08:30	11	BULLABUYO
08:35	9	DOMINGO DEPORTIVO
09:00	2	PELICULA LADRONES
	6	DIBUJOS ANIMADOS
	11	GIGANTE MAGAZINE PERSONA-LIDADES
09:30	6	FUTBOL ITALIANO
	11	BARRIOS OLVIDADOS
	11	ACTIVIDADES JUVENILES
10:30	2	EL BAZAR DEL HOGAR
	7	MISA
	11	LA NOTA HUMANA
11:00	2	FANTASTICO DOS
	6	DIBUJOS ANIMADOS
11:05	11	ESTO ES DEPORTE
11:20	7	DIBUJOS ANIMADOS
	11	COMO VER TELEVISION
11:45	6	MUSICA MAL
12:15	6	MUSICA LATINA
	7	MUSICA
12:25	11	MUSICA EN ACCION
	7	PROGRAMA CIENTIFICO
12:45	6	ESPECIAL
12:50	9	SIEMPRE EN DOMINGO
	11	EN BUSCA DE RESPUESTAS
13:00	2	LA TIERRA EN QUE VIVIMOS
	7	JIMMY SWAGGART
13:20	11	CINE VIDEO
14:00	2	PELICULA BELLE STAR
	6	NUESTRA AMERICA
	7	MATINEE
14:30	6	CINE HOGAR
14:50	11	DIBUJOS
15:00	9	PAJARO LOCO
15:20	9	LUCIERNAGAS
15:40	2	CONCURSO S.A.G.I.C.
15:45	9	TOM & JERRY
15:50	11	MUSICAL ESPECIAL
16:00	2	MUPPETS
	6	DIBUJOS ANI
	9	MATINEE
	11	CINE JUVENIL
16:30	2	JEM
	6	MATINEE
17:00	2	INHUMA-NOIDES
17:30	2	VIAJEROS
17:50	9	MOUNSTER
18:00	11	CRISTO VIENE
18:15	6	LAUREL & HARDY
18:20	2	WEBSTER
18:30	7	MUSICAL
	9	LOBO DEL AIRE
18:35	6	LOS DUKES DE HAZZARD
18:45	11	MAS EN DOMINGO
18:50	2	DRIBBLING
19:00	7	CRUCERO DEL AMOR
19:30	2	LAZOS FAM.
	6	BARNEY MILLER
	7	FEDERICO
	9	ALF
	11	CINE VIDEO
20:00	2	STARMAN
	6	LOCADEMIA DE POLICIAS
20:25	9	LUZ DE LUNA
20:30	7	JENECHERU
20:50	7	HUNTER
21:00	2	LAS VIUDAS
	6	CERVANTES ESTRENO
	9	TRES SON COMPAÑIA
	11	CINE VIDEO ATRAPADOS
21:35	9	MIAMI VICE
21:40	7	EJERCITO SECRETO
22:00	2	BILL COSBY
	6	FUTBOL ARGENTINO
22:30	11	CINE VIDEO
22:40	7	HARDCASTLE & MC CORMICK
22:45	9	DEP. TOTAL
23:05	7	CINE
	9	CINE
23:15	6	ALFRED HITCHCOCK

PHILIPS

AFICIONADOS

La escena culminante del drama que noche a noche representaba la compañía de aficionados, era aquella en que el marido llega de improviso a la casa, en los momentos en que la esposa está leyendo la carta de su amante. Ella rompe rápidamente la carta y tira los pedazos a la estufa; entonces el marido entra en escena y dice en tono sospechoso:
- "¡Huelo a papel quemado!"

Pero una noche se le olvidó al director artístico colocar la estufa en el escenario, y llegado el momento solemne, la actriz que hacía de esposa se encontró, sin saber dónde tirar los pedazos de la carta, optando al fin por dejarlos caer en el suelo. Seguidamente, hace su aparición el marido, quien dándose rápida cuenta de la situación, exclama dramáticamente:
- "¡Huelo a papel roto!"

IMPUESTOS

Generalmente casi todas las personas que tienen tiendas comerciales con cajas registradoras, cada vez que va un cliente a comprar algún objeto, al abrir o cerrar sus cajas registradoras, se acuerdan del alcalde y eso es porque suena "MACLIN"!

ESPECTACULAR DOMINGO

DESDE HOY UN NUEVO CANAL

Exactamente a las 12:00 Hs. de hoy domingo 27, un nuevo canal emitirá su señal de prueba al aire, se trata de Canal 8.

Lo realmente novedoso de este nuevo canal es la política comunicacional que se ha trazado: cumplir con los objetivos de un verdadero medio de comunicación social, como ser la educación informal, entretenimiento sano y una información imparcial y profunda. ¡Increíble!

Esta política se plasmará en una programación 80% realizada por el canal, contando con un gran equipo de gente, quienes no descan ser estrellas, sino servir al público televidente. La elección del restante 20% del material,el enlatado, estará a cargo de profesionales, los cuales si pueden saber qué serie o película contiene mensajes positivos para la ciudadanía.

Evidentemente, desde ya, esta nueva estación televisiva se proyecta como la primera de nuestra ciudad, sin descontar que también - a corto plazo-instalará equipos en el interior del país.

CANAL 8 será el canal que ningún televidente podrá dejar de ver.

STRONGEST-REAL EN DIRECTO

Hoy, a Hs. 15:30, CANAL 6 transmitirá en directo desde el Stadium Hernando Siles, el cotejo a jugarse entre The Strongest y Real Santa Cruz.

Habiendo llegado a un acuerdo con The Strongest, con el objetivo - principal y muy loable, por cierto - de brindar EL REGALO a todos los fanáticos del fútbol, ésta transmisión enaltece al equipo "tigre" y se gana el cariño, aprecio y deuda eterna de la teleaudiencia.

Por su parte, América Televisión se ubica - mejor dicho, se mantiene-como el canal deportivo por excelencia.

200 PREMIOS MAS EN CANAL 2

TELESISTEMA BOLIVIANO considerando el gran éxito de su SUPER NAVIDAD 1987, ha decidido "reprisar" la entrega de regalos...Si, éste domingo hará entrega de otros 200 regalos en el programa EL SUPER AÑO NUEVO 1988, a todas las personas que no fueron premiadas el Jueves 24.

A partir de las 14:00 Hrs. por el canal Papá Noel".

SERIES DE EXITO MUNDIAL EN EL 7

Hoy domingo, a partir de las 15:00 Hrs. TELEVISION BOLIVIANA - CANAL 7, emitirá las seriales de mayor éxito en el mundo que, por supuesto, fueron adquiridas en exclusiva con la intención de recuperar audiencia absoluta, no sólo en nuestra ciudad sino también en el interior del país.

Estas seriales que ocupan los primeros lugares en los raitings internacionales, actualmente son emitidas por la Cadena BBC de Londres, la ABC de Estados Unidos y la NBS de Francia e Italia.

Indudablemente, el record de audiencia que conseguirá CANAL 7, será "jarrolador!". ¿Los títulos de estas series? Una sorpresa que nos depara el canal estatal.

ATB. EN COBIJA, TRINIDAD Y...

El canal privado que ha sido el primero en instalar una red al interior, contando con Cochabamba y Oruro, éste domingo inicia sus emisiones a otros departamentos hermanos: La señal llegará a Hs. 16:00 a Santa Cruz, a Trinidad, a Cobija, a Sucre, a Tarija y a Potosí.

Sin lugar a dudas, los deseos que en todo momento han sido expresados por paceña de Televisión, han llegado a ser una realidad.

Y, ¿cuál será la programación? Indudablemente una cobertura noticiosa incomparable. Su selecto equipo de periodistas nos harán vivir los momentos más amenos y agradables que podamos imaginar, ellos -con pleno compañerismo-, trabajarán, discutirán y dialogarán sobre la actualidad de 1987,ninguno se esmerará en ser mejor que el otro, quitándole la palabra en pantallas.

CANAL 9 ya no es el canal de los paceños, sino de todos los bolivianos! (No lo olvide).

NOTA DEL EDITOR: Toda la información contenida en ésta nota es un regalo de TV. DIA para desearle... ¡FELIZ DIA DE INOCENTES!
"QUE LA INOCENCIA LE VALGA"
(Esperamos el buen humor de todos los canales y que se sumen a nuestros inocentes deseos).

Tele Notas

Y llegamos a la última edición de TV DIA en este año.

¿Cuál fue para usted "lo bueno, lo mal y lo feo" de nuestra televisión en el año que se vá?

Excelente la presentación del grupo infanto-juvenil de teatro de la Iglesia de la Compañía de Jesús. La representación del nacimiento del niño Dios y el chocolate que invitaron a los curiosos, fueron excelentes.

Canal 7 anuncia para esta semana el inicio de nuevos programas. Felicidades al "Decano de la Televisión Nacional", por esta iniciativa que estaba demorado en darse.

"Deportivo 2" ofrece este domingo un anuario especialmente preparado por su Departamento de Edición. En los últimos días, el movimiento de los "deportistas" de T.S.B. fue intenso.

Adivinanza: ¿Cuál cree usted que sea el Papa, Noel más feo de los spots televisivos? La respuesta es extremamente difícil ya que existen muchos candidatos, ¿no cree ud.?

EL NACIMIENTO

En la "Isla de la Fantasía" se armó un pequeño teatro sobre el nacimiento del niño Dios con, personajes de nuestra televisión. Conozcamos a ellos:

José... Carlos D. Mesa (por su barba)

María ... Sagrario Kurgel (por su dulzura)

Melchor... Micky Jimenez (porque es mago)

Gaspar ... Canal 6 (por hacer "aparecer" a Micky Jimenez)

Baltazar ... Lalo la Faye (porque "desaparecio")

Niño ... Jaime Siles (por los milagros que hace para salvarse de atentados)

Angel ... Gabriel Cristina Corralles (porque auncia "buenas nuevas)

3 Consejos para pasar bién la fiesta de Año Nuevo:

1) No intente hacer un adorno navideño sugerido por el programa de Amalia Dacker (puede quedarse sin dinero para el festejo)

2) El 31 de diciembre no vea ningún telenoticioso (por lo menos ese día quédese tranquilo, pensando que el mundo anda sobre ruedas y no sobre misiles)

3) Apague su TV y váyase a bailar hasta sacar "virute al piso". Usted tendrá 364 días para prenderlo de nuevo.

Les deseamos un excelente año.

¡Hasta el 88!

MANUFACTURAS TEXTILES FORNO 1923
SINONIMO DE CALIDAD
MANTAS POPULARES

LUNES 28

HRS.	CANAL	PROGRAMA
06:30	2	INFORMATIVO AYMARA
06:55	2	GIMNASIA
07:00	9	CADA DIA
07:20	2	INFORMATIVO
08:30	2	ARCO IRIS MATINAL MARIA DE NADIE NINA MOZA VIVIR UN POCO JEM
	6	TELECLA - SIFICADOS
	9	GIMNASIA
09:00	9	TRES MUJERES
09:30	6	RADIO VISION
09:55	9	PITUFOS
10:20	9	TOM & JERRY
10:40	9	RAMBO
11:05	9	AUNQUE UD. NO LO CREA
12:00	9	CADA DIA
12:30	2	DEPORTIVO
	6	MUSICAL
	7	ULTIMO MINUTO
13:05	2	INFORMATIVO MERIDIANO
	6	NOVEDADES
13:15	6	LA MUJER SIN ROSTRO
	9	ATREVETE
13:30	7	SENDA DE GLORIA
13:35	2	MONTE - CALVARIO
14:00	2	PELICULA
	7	MR.SMITH
	9	CADA DIA MUJER
14:10	6	PINATA
14:50	9	MISION IMPOSIBLE
15:40	2	ONDA VERDE TRANSTEL: LA CUEVA UNICORNIO GUARDIANES DE LA GALAXIA PANDILLA FELIZ EN BUSCA DE KARATE DO
15:45	9	MUNDO DE JUGUETE
16:10	11	SRTA. FLO
16:15	9	JUPUBAPAN-DOPO
16:30	6	CINE HOGAR
	7	PACMAN
	11	LOS SECRETO DE JULY
16:50	9	CALABOZOS Y DRAGONES
17:05	7	DIBUJOS ANIMADOS
	11	LA PRINCESA SALLY
17:10	7	CLUB 700
17:20	9	THUNDERCATS
17:30	11	TARDE JOVEN
17:45	9	RAMBO
17:55	7	KUNG FU
18:00	6	PRISMA JUVENIL
	11	CINE VIDEO
18:15	9	VIDEO HITS
18:25	2	SUPER ENERGIA
	6	HAPPY DAYS
	9	BRANDY BUNCH
18:40	7	DOS CONTRA EL MUNDO
19:00	2	TOPO GIGIO
	6	DEPORTIVO SEIS
19:05	9	DEPORTE TOTAL
19:15	9	EL SOL SALE PARA TODOS
19:30	2	DEPORTIVO DOS
	6	LOS INTO-CABLES
	7	TV.DEPORTES
	11	SRTA. FLO
20:00	2	MARIA DE NADIE
	7	INFORMATIVO NACIONAL
	11	PERFIL DEPORTIVO
20:30	6	VISION SEIS
	9	NUEVE IMAGEN
	11	PERSONALIDADES BOLIVIANAS
21:00	2	PERSPECTIVA DOS
	7	ROSA SALVAJE
	11	PRISMA
21:15	11	MUSICAL ESPECIAL
21:20	9	AUNQUE UD. NO LO CREA
21:30	2	NINA MOZA
	6	UN SUSANA
	7	SU SALUD
	9	CRISTAL
	11	TELEONCE
[illegible]	7	CRONICAS
[illegible]	7	SENDA DE GLORIA
	11	CINE VIDEO
22:30	2	CINE CLUB TV
	6	GOLES FUTBOL ARGENTINO
	7	STARSKY Y HUTCH
22:40	9	STINGRAY
22:20	7	MUNDO INDIVIDUAL
23:30	2	VIVIR UN POCO
	6	MANNIX
	11	CINE VIDEO
23:45	9	NEWHART

RESUMEN DEPORTIVO 1987 POR CANAL 2

TELESISTEMA BOLIVIANO en el programa DEPORTIVO DOS, ofrecerá este lunes a partir de las 22:30, hasta la 1:00 del martes, un especial: RESUMEN DEPORTIVO DE 1987.

Sin lugar a dudas, esta emisión será la mejor en su género porque los profesionales que la han elaborado, cuentan con amplia experiencia y prestigio en este campo del periodismo deportivo.

El contenido es muy amplio, podemos comentarios de ciertos sectores, como el de los grandes acontecimientos deportivos del año; incursiones nacionales fuera del país; todo lo que ocurrió en el exterior; video clips deportivos y mucho más.

Por otra parte, se hará una distinción especial a Armin Franulic, consagrado por cuarto año Campeón Nacional del Automovilismo, haciéndole entrega de una bandeja de plata como el "Deportista Paceño del Año".

Además, durante el programa se llevará a cabo el Gran Concurso Deportivo y se sortearán variados premios. ¡ATENCION! El único requisito para las personas que deseen participar, es el de recabar un ticket en las oficinas del canal. Tienen tiempo hasta el lunes a Hs. 18:00.

RESUMEN DEPORTIVO DE 1987, fue preparado por OSCAR DORADO, Fernando Bustillos, Ramiro Contreras, Ramiro Alvarez, Johnny Urquidi y Azenet Rodriguez.

Para todos ellos, vayan nuestras felicitaciones por el excelente trabajo.

MANUFACTURAS TEXTILES
LORNO
SINONIMO DE CALIDAD
MANTAS DE VIAJE

MARTES 29

HRS.	CANAL	PROGRAMA
06:35	2	INFORMATIVO AYMARA
06:55	2	GIMNASIA EN CASA
07:00	9	CADA DIA
07:20	2	INFORMATIVO MATINAL
08:30	2	ARCO IRIS MATINAL
		MARIA DE NADIE
		NINA MOZA
		VIVIR UN POCO
		GUARDIANES DE GALAXIA
	6	TELECLA - SIFICADOS
	9	GIMNASIA
09:00	9	TRES MUJERES
09:30	6	RADIO VISION
10:00	9	PITUFOS
10:25	9	TOM & JERRY
10:40	9	RAMBO
11:05	9	AUNQUE UD. NO LO CREA
11:30	7	TELECLASES
12:00	9	CADA DIA
12:30	2	DEPORTIVO MERIDIANO
		ULTIMO MINUTO
	6	MUSICAL
	7	ULT.MINUTO
13:00	2	INFORMATIVO MERIDIANO
	6	NOVEDADES COMERCIALES
13:15	6	LA MUJER SIN ROSTRO
	9	ATREVETE
13:30	2	MONTE - CALVARIO
	7	SENDA DE GLORIA
14:00	2	PELICULA
	7	PARA TODA LA GENTE
14:15	9	CADA DIA MUJER
14:10	6	PINATA
14:50	9	MISION IMPOSIBLE
15:35	9	MUNDO DE JUGUETE
15:40	2	ONDA VERDE TRANSTEL
		LA CUEVA DEL UNICORNIO
		GUARDIANES DE GALAXIA
		CUENTOS INFANTILES
		EL LLANERO SOLITARIO
		UD.LO HA PEDIDO
16:00	7	FRANKEINSTEIN JR.
	11	SRTA. FLO
16:15	9	JUFUSAPANDORO
16:30	6	CINE HOGAR
	7	RINCON INFANTIL
	11	ABC DE LAS ARDILLITAS
17:00	7	ULTRA 7
	9	CALABOZOS Y DRAGONES
	11	LA PRINCESA SALLY
17:20	9	THUNDERCATS
17:30	11	TARDE JOVEN
17:35	7	KUNG FU
	9	RAMBO
18:00	6	PRISMA JUVENIL
	9	ITALIA HOY
	11	CINE VIDEO
18:20	9	VIDEO HITS
18:25	2	SUPER ENERGIA
	7	SERIE
18:30	9	BRADY BUNCH
18:35	6	SERIE
19:00	2	TOPO GIGIO
	6	DEPORTIVO SEIS
19:05	9	DEPORTE TOTAL
19:15	9	EL SOL SALE PARA TODOS
	7	SENDA DE GLORIA
19:30	2	DEPORTIVO SOS
	6	LOS INTOCABLES
	7	TV.DEPORTES
	11	SRTA. FLO
20:00	2	MARIA DE NADIE
	7	INFORMATIVO NACIONAL
	11	PERFIL DEPORTIVO
20:30	6	VISION SEIS
	9	NUEVE IMAGEN
	11	BARRIOS OLVIDADOS
21:00	2	PERSPECTIVA DOS
	7	ROSA SALVAJE
	11	ACTIVIDADES JUVENILES
21:20	9	AUNQUE UD. NO LO CREA
21:30	2	NINA MOZA
	6	SHOW DE PORCEL
	7	PERFILES
	9	CRISTAL
	11	TELEONCE
21:50	7	CRONICAS
22:00	11	DOCUMENTAL
22:15	7	SENDA DE GLORIA
	11	MUSICAL
22:30	2	EL ORIENTAL
	6	HOTEL
	7	CINE
	9	MAS ALLA DE LOS HECHOS
	11	CINE VIDEO
23:00	9	CHEERS
23:30	2	VIVIR UN POCO
	6	GRANDES MAESTROS
	9	NEWHART

Del 87 al 88

TV.DIA

Culminamos un 1987, como siempre, llenos de nuevas ideas, con inmensas ganas de aprender más para ser mejores, y son estos deseos los que esperamos compartan todos nuestros lectores.

La Navidad y el Año Nuevo, son dos fechas que simbólicamente pueden inspirarnos paz en el corazón y en la mente, para todo el próximo año.

El equipo de TV. DIA, les desea fervientemente un Próspero y Feliz 1988!!!

DIRECCION: Lic. Raquel Fuentes A.
Lic. Jorge Behoteguy E.

REDACCION: Gustavo Cardozo S.
Dra. Roxana Ascimani R.
Rúben Carranza G.
PUBLICIDAD: Mario Oblitas F.
SECRETARIA: Evelyn Sánchez Q.
ARTE: Sergio Salvatierra
Reynaldo Rivamontán

El último capítulo de 1987

Estamos asistiendo al último capítulo de la novela llamada 1987. Su final, a diferencia de la mayoría de las telenovelas que inundan nuestros lares, es triste para unos y alegre para otros.

El año se va y llega la hora del recuento, del análisis y de la meditación.

El año también acaba para los 6 canales de televisión que existen en La Paz y, seguramente, estos descansarán poco pues ya están envueltos en la marca de fin de año, esforzándose para ganar mayor audiencia y mayor publicidad.

Un somero análisis e la programación estrenada en 1987, observada desde el punto de vista de la educación, información y entretenimiento, trípode fundamental de la comunicación, puede mostrarnos que en contenidos y propuestas, no fue novedosa.

Desde el punto de vista educativo hubo un marcado descenso, programas que mantenían esta corriente, desaparecieron, caso como el caso de programas nacionales, creados por Espacio Portales, o programas importados como los de Transtel con contenidos de tipo económico y actualidad. La importancia de ellos, radica en su aporte explicativo que enriquece a una audiencia por demás saturada de programas, hechos para no masticar. En lo que toca a programas educativos actuales se destacan los extranjeros en lo referente a conciertos, repasos a la historia de la cultura y a las ciencias de la naturaleza. La programación nacional corre por la línea de premio-castigo a la memoria (de los niños principalmente) y cuando se dan intentos de avance en el campo explicativo, las fallas ya son técnicas y de imaginación, ya que se encierran a las cámaras dentro los límites de un pizarrón.

Desde el punto de vista informativo, hallamos a los telenoticioso que, con honrosas excepciones, vienen asimilando el estilo brasilero de ofrecer las noticias, buscando un cierto "estrellismo" para sus presentadores y mostrando la noticia "digerida" y espectacular.

El aspecto deportivo es muy especial, ya que por las características de producción independiente que posee, se convierte en un singular "engendro", producto del colage de noticieros deportivos de canales extranjeros, con un corto sector de deporte nacional, principalmente del fútbol rentado. Aquí surge una pregunta: ¿Es más importante apreciar en vivo y directo un partido de fútbol mundial? o asistir, por ejemplo, a un campeonato deportivo nacional, realizado en el interior?

En cuanto a programas de entretenimiento, el lector sabe que el mayor porcentaje de programas y de ahoras, están colmados de series extranjeras, en pocos casos, seleccionadas de acuerdo a nuestros hábitos de vida. Hay que elogiar, sin embargo, las esfuerzos de algunos artistas nacionales que lograron ingresar al campo televisivo, aunque sin los recursos con que cuentan los programas importados (y he aquí la palabra clave, **recursos**). Estos vienen de los anunciadores, "actos ocultos" en los programas. ¿Será que no están interesados en formentar los programas nacionales? Quizás una estadística de anuncios, por tipo de programa, pueda confirmar esta idea... Pero eso es tema para una nota singular.

Por los avances de nuevas producciones emitidas por diferentes canales, para el 88 se puede asegurar que habrán cambios en las formas de programación. Esperemos, sin embargo, que también hayan cambios en los contenidos de fondo, que son los que realmente pueden educar, informar y entretener apropiadamente a la audiencia. (R.C.G.)

MODELAJE Y FORMACION ACTORAL
Academia ESTHER BALLIVIAN
Ed. Guachalla Piso 1 Of. 102
Telf. 371031

tlp TECNOLOGICO LA PAZ

INFORMATICA PARA NIÑOS

OBJETIVOS
El curso tiene por objetivo brindar a los participantes una introducción moderna y científica a la informática.

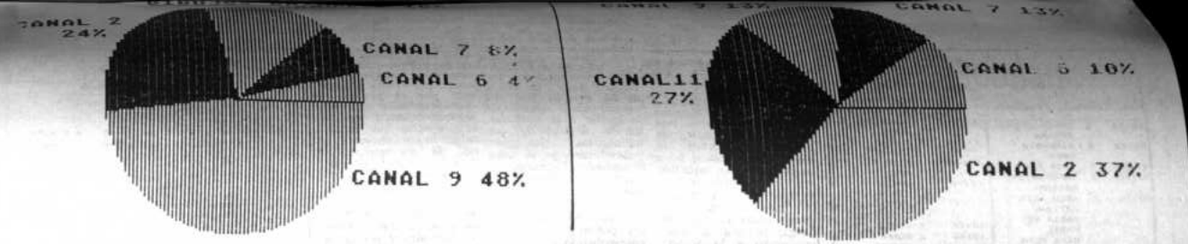
ORIENTACION
Está dirigido a niños cuya edad está comprendida entre 7 y 15 años.

CONTENIDO
Durante el curso se verán conceptos de informática como ser:
- Solución de problemas
- Algoritmos
- Lenguajes de programación
- Procesamiento de textos
- Conceptos de sistemas

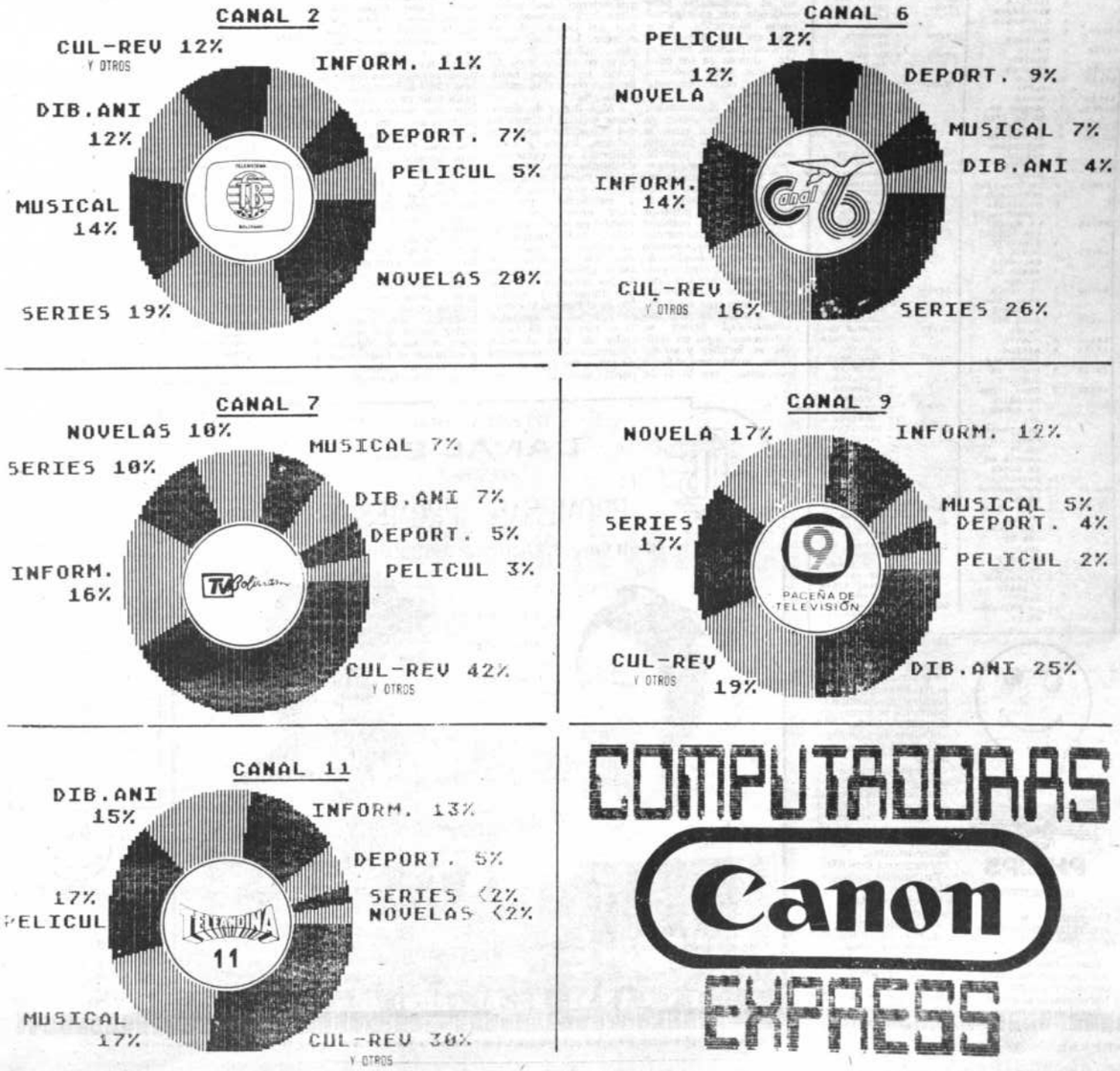
DURACION
Una hora diaria durante un mes.
HORARIO
Se ofrecen diferentes horarios por la mañana y la tarde.

INSCRIPCIONES ABIERTAS

REFERENCIAS
Av. Villazón # 1970 - Teléfono 326046



DISTRIBUCION DE CONTENIDOS EN CADA CANAL

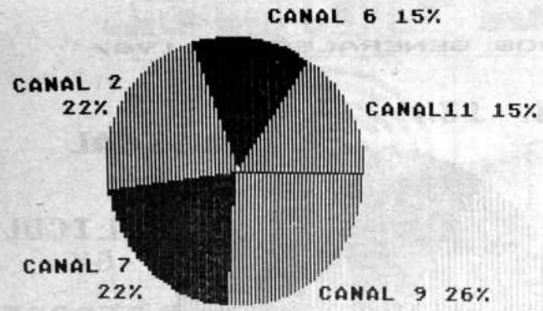


COMPUTADORAS
Canon
EXPRESS

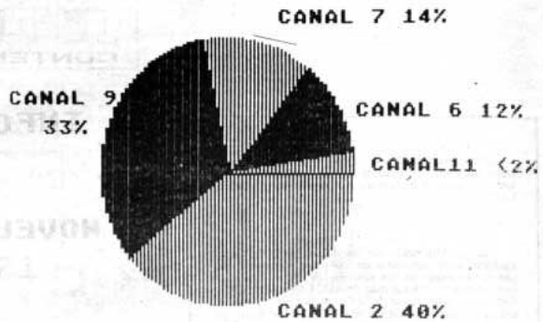
Canon COMPUTADORAS Canon

DISTRIBUCION DE CONTENIDOS POR CANAL

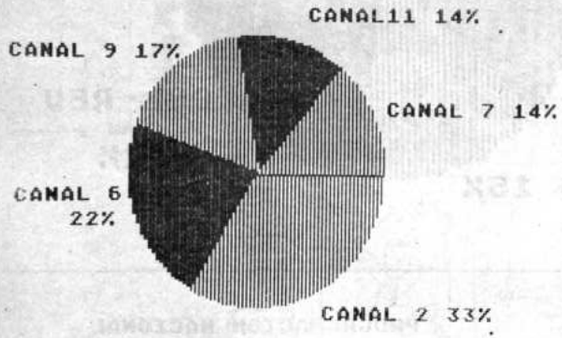
INFORMACION



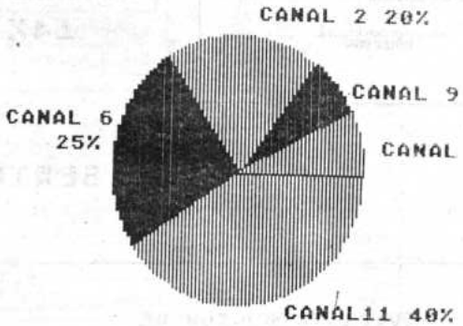
NOVELAS



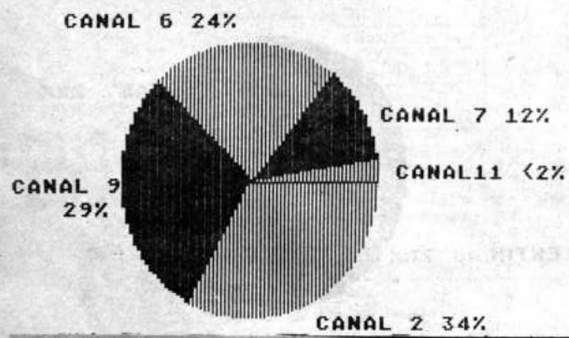
DEPORTIVOS



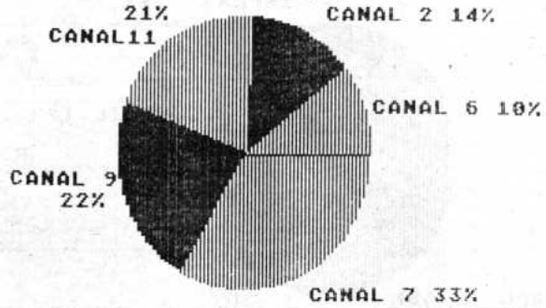
LARGOMETRAJES



SERIES



CULTURALES, DOCUMENTALES, REVISTA (OTROS)



COMPUTADORAS Canon COMPUTADORAS

ITENCOMP LEARNING SYSTEM

ITENCOMP
Instituto Técnico de Negocios en Computación

ANUNCIA LA INICIACION DE CARRERAS DE FORMACION PROFESIONAL CON TITULO EN PROVISION NACIONAL

LA MEJOR PROFESION AL ALCANCE DE TODOS

Ahora elija su profesión de:

* CONTADOR GENERAL CON SISTEMAS COMPUTARIZADOS
* ANALISTA DE SISTEMAS
* TECNICO EN PROGRAMACION
* PERITO EN CONTABILIDAD COMPUTARIZADA

Cursos libres de operador y programador de computadoras en Lenguajes:

** BASIC - COBOL - FORTRAN 77 - TURBO PASCAL

CURSOS DE APLICACION ADMINISTRATIVA

*** LOTUS 1-2-3
*** DBASE III
*** WORD PERFECT
*** CONTABILIDAD GENERAL

EQUIPO A UTILIZAR: COMPUTADORES IBM Y COMPATIBLES DE LA MAS AVANZADA TECNOLOGIA Y DE GRAN CONFIGURACION

LE OFRECEMOS:

* HORARIOS A SU ELECCION
* ENSEÑANZA EMINENTEMENTE PRACTICA
* ACCESO DIRECTO E INTUITIVO A LA COMPUTADORA
* EQUIPO EXCLUSIVO PARA SUS PRACTICAS
* PROGRAMAS DE INSTRUCCION SOLIDOS Y EFECTIVOS

Usted y miles de estudiantes recibirán incalculables beneficios...

Es por eso que ITENCOMP - para conocer una mejor enseñanza, pone a disposición de sus alumnos un curso eminentemente práctico, métodos modernos en Contabilidad Computarizada, Análisis de Sistemas y Programación en Computación. Entre los que están dirigidos a estudiantes y profesionales en general, que tengan más capacidad de superación.

ITENCOMP dispone de un Computador para cada alumno, posibilitando así, una eficiente práctica personal y promoción profesional.

ITENCOMP es la organización líder en Computación del país.

Y su liderazgo se consolida en tres pilares fundamentales:

El más alto nivel profesional entre sus integrantes. Un descollante desarrollo tecnológico.

Y la amplitud de su campo de acción, que abarca todas las áreas relacionadas con la informática en todos sus niveles de aplicación.

INSCRIPCIONES ABIERTAS PLAZAS LIMITADAS

BASIC PARA NIÑOS EN HORARIOS ESPECIALES. UNICA SEMANA DE INSCRIPCIONES.

Edificio Mcal. Ballivian — CALLE MERCADO Nº 1328 — PLANTA BAJA SUB-SUELO OF. 15

Breve recuento Televisivo de 1987

El año de 1987 fue el de la consolidación de los canales privados paceños. El reducido mercado de profesionales en esta sector, ocasionó cambios de "casaca", de "técnico", mudanzas, vicutorias y derrotas, que marcaron a cada uno de los "equipos" participantes en el "juego por la audiencia". Veamos ahora algunos de los hechos que hicieron noticia.

En enero, **canal 2** nos ofrecía la "Copa de Pelé", torneo organizado en el Brasil por una empresa privada que tuvo como principal atracción la presentación de Edson Arantes no Nascimento "o rei do Futebol": Pelé.

El conocido Toto Arévalo empezaba con "deo=porte Ttal" en Canal 9, y para rematar un mes totalmente deportivo, asistiamos a los torneos de fútbol "Mar del Plata" por el 2 y "Juventud de America" por el 9.

Febrero, nos transportaba al festival de "Viña del Mar", de las manos de Canal 9. TSB y Amérrica Televisión, propiciaban el primer concurso de spots publicitarios "Cuña de Oro". Telecriente, Canal 9, iniciaba sus transmisiones y Canal 9 de La Paz ofrecía la transmisión del festival de "San Remo."

Marzo, marca un mes de muchas promesas, la mayoría de los canales informan sobre sus nuevas adquisiciones. El programa "De Cerca", dirigido por Carlos D. Mesa, vuelve por Canal 6. El 7 trasmite en exclusiva el "Pre Olimpico de Fútbol" y, Canal 2 informa que TV. Chile le otrogó autorización para retrasmitir algunas de sus noticias.

En abril, Canal 9 contrata a Lorenzo Carri, Amalia Decker y Miguel Velarde.

Mayo da inicio a 3 telenovelas: "Cristal" por el 9, "Niña Moza" y "Los Donatti" por el 2. El día 11, Canal 9 de La Paz. 4 de Cochabamba y 8 de Oruro, foman la Red TB. Canal 7 inicia el programa "Crónicas" Mujeres y país.

Junio señala el 2º Aniversario de Canal 11. El día 28, "TV DIA" cumple 2 años de ediciones continuas.

En julio, Canal 7 anuncia la serie "El documental en Bolivia" y festeja el primer año del programa "Crónicas". Canal 9 inicia la telenovela "El sol sale para todos". El día 26 es publicado el primer rating de audiencia 1987, de AIC Comunicaciones.

Agosto, da inicio a "Carmelo Hurtado" en ATB (la primera teleserie boliviana). Se origina un debate entre el directorio de Telcandina y el productor de "11 al Día", por los derechos de este programa. Canal 7 celebebra su 18º Aniversario.

En septiembre, Canal 2 celebra el 1º Aniversario de su Informativo Aymara y estrena "Jem". Canal6, apaga su segunda velita e inicia "cronicas Insólitas". El 7 estrena "Para toda la gente" y "Ultimo Minuto".

Octubre trae cambios en la dirección de Canal 6. Sale Carlos D. Mesa y entra Eduardo Berdegué. 007 celebra su cumpleaños en Canal 9 que, a su vez conmemora su 3º Aniversario. El 2 nos ofrece el "Torneo Mundial de Fútbol Jvenil".

Noviembre marca el inicio de los programas de debate municipales, en la mayoría de los canales. Cristina Corrales asume el cargo de jefe de Prensa de América de Televisión. Carlos D. Mesa ingresa a ATB. Canal 2 estrena la serie "La tierra en que vivimos", el 9 estrena "Plancia Tierra". AIC publica una estadística sobre las elecciones municipales que origina polémica.

Diciembre nos muestra una intensa cobertura de las elecciones municipales, en todos los canales. Canal 6 ofrece la "Premier" de sus series de 1988. Canal 11, estrena su primera telenovela "Señorita Fló". Canal 7 anuncia después de mucho tiempo, estrenos en su programación. Canal 2 despide el programa "Arco Iris Matinal". AIC presenta algunos de los hechos marcantes de 1987 y desea un Feliz Ano Nuevo, a Todos sus lectores. (R.C.G.)

TV Boliviana
Canal 7
en una nueva etapa y con la mejor programación

HUNTER
Serie policial de suspenso, acción y drama con James Franciscus y Linda Evans. Domingos a las 21:00

SENDA DE GLORIA
La producción más millonaria de los últimos tiempos con más de 5000 participantes. De Lunes a Viernes a las 22:00 Hrs. y 13:30 Hrs

DOS CONTRA EL MUNDO
Cada misión se convierte en una emocionante aventura que apasiona de principio a fin. Lunes Hrs. 18:40

FEDERRICO
Despues del Chavo del 8, Quico y Don Ramon juntos con un nuevo elenco en Venezuela. Domingos Hrs 19:50

FANTASTICO INTERNACIONAL

ROSA SALVAJE
Con la cautivadora Verónica Castro y Guillermo Capetillo. De Lunes a Viernes a las 21 Hrs.

EL CRUCERO DEL AMOR
Nueva y renovada producción en su tercer año para toda la familia. Domingo Hrs 19:00

EL NIÑO DE PAPEL
Otra colosal Comedia humorística de Carlos Villagran. Martes y Viernes Hrs 19:00

PAC-MAN
La simpatica Naranja contra los oddados fantasmas. Hrs. 16:30

DISCO KID
Lleva la justicia a los pueblos en las riendas de su caballo. Miercoles Hrs. 18:40

FRANKENSTEIN JR
En cada canción una aventura del Rock. Hrs 16:30

COMO UN REGALO DE NAVIDAD

Desde el Domingo 27 de Diciembre por la única Red Nacional que une al País.

LA MAS ALTA TECNOLOGIA EN COMPUTADORAS PARA EDITORES

Canon EXPRESS

IMPRESORA LASER

A-200-II

A-200-EX

LECTOR OPTICO

ADEMAS CANON LE OFRECE LA ULTIMA PALABRA EN COMPUTADORAS PERSONALES

Representante exclusivo para Bolivia:
REPRESENTACIONES INTERNACIONALES S.R.L.
LA VICTORIA - COMPUTACION S.R.L.

H.I INTERNATIONAL S.R.L. Distribuidores exclusivos para Cochabamba de productos Canon

NATANIEL AGUIRRE Nº 0594 CASILLA 2369 TELF. 23799 COCHABAMBA BOLIVIA

Canon COMPUTADORAS Canon

LA TELEVISION EN NUMEROS

POR JORGE BEHOTEGUY E.

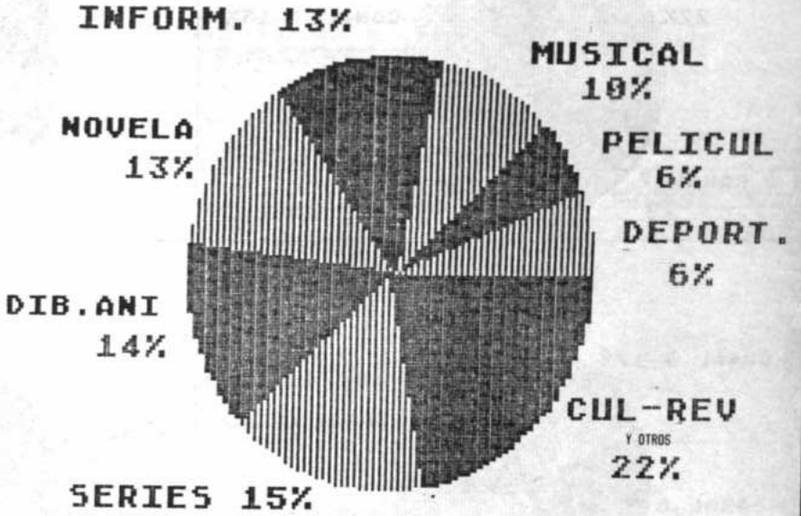
Al finalizar el año, TV. DIA - PRESENCIA les ofrece un resúmen estadístico de lo que ofrecieron las estaciones televisivas en **1987** en la ciudad de La Paz.

Para la obtención de los datos, se utilizó una muestra representativa de los doce meses de las programaciones publicadas en TV. DIA. Creemos que éste es un aporte más de ABC COMUNICACIONES a los estudiosos de la Comunicación Social y, además, una orientación al público televidente en cuanto a la distribución de contenidos de los diferentes canales.

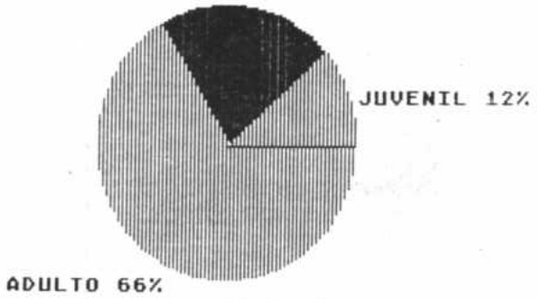
Aprovechamos la oportunidad para agradecer a la empresa **La Victoria S.R.L.** por facilitarnos sus equipos **CANON EXPRESS** para el procesamiento de datos.

Lic. Jorge Behoteguy E.
DIRECTOR

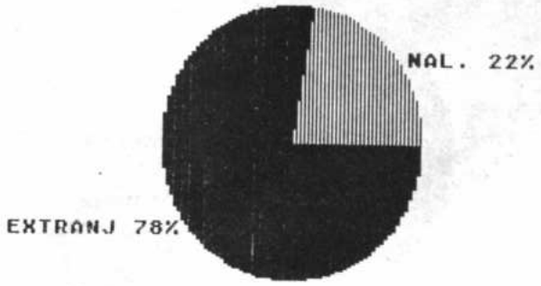
CONTENIDOS GENERALES EN 1987



TV.DISTRIBUCION DE PROGRAMAS POR PUBLICO



PROGRAMACION NACIONAL VS. EXTRANJERA



Canon COMPUTADORAS Canon

ARGENTINA Y LA DEMOCRATIZACION DE LA CULTURA

Por MARIANO BAPTISTA GUMUCIO

ARGENTINA es hoy día escenario de uno de los planes más atrevidos e imaginativos que pueda concebirse, aunque como tantas otras cosas buenas aún no ha tenido mayor difusión en ese país y es por supuesto totalmente ignorado fuera. Se trata del programa nacional de democratización de la cultura (PRONDEC) cuya concepción y ejecución se debe a Marcos Aguinis, apoyado por el presidente Raúl Alfonsín, de quien es cercano colaborador desde las luchas por la recuperación de la democracia en ese país y el acceso del partido radical al poder.

He tenido el honor y la suerte de trabajar como consultor de Unesco, con Aguinis y su grupo de colaboradores definiendo el marco de apoyo de ese organismo de Naciones Unidas, al pro-grama que ya arrancó en 1986 con la convocatoria a un primer congreso de programas participativos que tuvo lu-gar en Buenos Aires y al que asistieron un millar de representantes de 35 programas en los campos de la salud, educación, legislación y vivienda, bajo el tema unificador de la participación popular. Era la primera vez que técnicos y funcionarios de campos distintos intercambiaban experiencias y discutían los modos en que el ciudadano común podía participar en la formulación de políticas y la ejecución de estos programas. Tratándose de una República Federal como es la Argentina, se está procediendo a la firma de convenios con las gobernaciones de las provincias para promover en ellas encuentros regionales en los que se trate sobre el tema fundamental de la participación democrática a todos los niveles.

El programa surge de una evidencia incontestable: la presencia del autoritarismo en la sociedad argentina, fenómeno que se da en muchas otras partes del globo y ciertamente con mayor recrudecencia en los países latinos. ¿Por qué entonces se ha manifestado la necesidad de un programa de esta naturaleza hasta ahora sólo en la Argentina y en su actual circunstancia?

La respuesta está en la reciente historia de ese país, donde las formas de autoritarismo llegaron a extremos demenciales y aberrantes y concluyeron en la alocada aventura militar de las Malvinas, pero está también en la lúcida conciencia de intelectuales como Aguinis que se han propuesto -como los españoles de la generación del 98- hablar el lenguaje de la verdad y arrancar las máscaras que esconden las deformaciones y purulencias de su propia sociedad.

Marcos Aguinis es médico psiquiatra, especialidad que quizá le ha valido para penetrar más profundamente que otros pensadores en los resquicios profundos de la mentalidad argentina. Escritor extraordinariamente bien dotado, es autor de una docena de libros de los cuales el que ha alcanzado mayor difusión internacional es la novela "La cruz invertida", distinguida con el premio "Planeta" de España, primero que se da a un argentino y uno de los pocos correspondientes a autores latinoamericanos y que ya ha alcanzado trecientos mil ejemplares en sucesivas ediciones. (También recibió el premio "Plaqueta de plata" de la Agencia T... a quienes contribuyen al forecimiento de la cultura hispanoamericana). De origen judío, Aguinis muestra no obstante en esta obra, un conocimiento profundo de los textos católicos pues se trata de la historia de un seminarista en la Argentina de los años iniciales del llamado "proceso" cuando los militares toman desembozadamente el poder expulsando a la viuda de Perón y ejecutan una "depuración" política de una bestialidad tan atroz y dilatada que deja a más de diez mil personas sin tumba conocida, con el apelativo de "desaparecidos" y al país con un trauma del que no termina de recuperarse. "Cantata de los diablos" es otra novela acerca de los intelectuales en el escenario del tercer mundo. "La conspiración de los idiotas" denuncia en clave sardónica, la mentalidad fanático-autoritaria, mientras que "Profanación del amor" se ocupa de la perversión de los afectos. Sus excelentes cuentos han sido reunidos en tres volúmenes.

En el género biográfico ha publicado una vida de Maimónides, el más importante filósofo judío del Medioevo español, y otra de Guillermo Brown, el marino irlandés que contribuyó a la independencia argentina y en cuya vida hay la misma dicotomía de sentimientos entre el amor y el odio, que los argentinos sienten hacia Inglaterra.

Si las novelas han hecho de Aguinis un autor apreciado por la crítica y popular entre los lectores de su país, sus libros de ensayos como "Carta esperanzada a un general" y "El valor de escribir" lo colocan en cambio entre los pensadores más lúcidos y penetrantes de su país y del continente. La primera obra, escrita en forma epistolar a un general sin nombre de su país, es un texto impresionante por su mesura, su coraje y al propio tiempo, equilibrio, para juzgar la mentalidad que se forma en las academias militares y que marca de por vida a sus víctimas (o beneficiarios, dependiendo del punto de vista).

En la primera misiva Aguinis muestra la paradoja del estamento castrense por la que cada comunidad sostiene a sus hombres de armas, para que la defiendan de los hombres de armas de la comunidad vecina, la cual a su vez hace lo propio. "Como si los militares del mundo subterráneamente se hubieran puesto de acuerdo para mantener su vigencia... Este juego resulta demasiado oneroso. No tanto por el crecimiento cuantitativo de los hombres de armas (sería lo menos grave) cuanto por el carácter obsceno del monto destinado a financiar el armamento y porque la mayoría de las víctimas, en términos absolutos, son civiles. A medida que avanza la civilización, los militares cuestan geométricamente más y arriesgan aritméticamente menos: Ya no exponen su propio cuerpo sino el país"

Los militares, sigue Aguinis, no han caído de la estratósfera, "son el producto del miedo de los hombres que los han creado para ser protegidos, pero sucede que como en los mitos de seres omnipotentes como el Golem o Frankestein, en lugar de servidores terminan de amos absolutos: sus creadores continúan pobres y sometidos mientras ellos devoran presupuestos y atropellan constituciones".

El aislamiento y segregación de la vida militar parecida a la que durante siglos ha caracterizado a manicomios, conventos o cárceles, el culto del machismo, la repetición mecánica de consignas, la obediencia ciega al superior, por atrabiliario o inepto que sea, y el sometimiento y vejación del inferior tratado como ente sin dignidad humana, así como el culto de la uniformidad y de la ortodoxia y la negación del pluralismo y la diferencia, como morbos peligrosos (siendo ellos precisamente, el fundamento de cualquier democracia), son algunos de los aspectos que estudia Aguinis en sus sucesivas cartas.

Es notable cómo a lo largo de 180 páginas no decae en ningún momento el nivel de la argumentación demoledora sobre los mecanismos que condicionan la mentalidad militar y las consecuencias devastadoras que su patología, el militarismo, ha causado en nuestras sociedades. El libro recuerda al final la historia de Caín y Abel y de qué manera el primero mató a su hermano porque se sentía abandonado del amor de Dios. Temía el desamparo, no era un hombre libre sino un niño y reaccionó irracionalmente asesinando por celos. No es que los militares sean Caín, afirma Aguinis, porque lo es la humanidad íntegra. "Lo que causa miedo -a ellos, a todos- es que se sientan como Caín. Que se cierren en ese rol. Que persista la dependencia emocional y se desboquen tras los impulsos irracionales. Que vean en el otro a un rival en lugar de un hermano. Que se dispongan a levantar la piedra aniquiladora en vez de tender la mano abierta".

El valor de escribir, es una colección de 38 magistrales ensayos y artículos periodísticos sobre los temas que le son caros a Aguinis desde los asuntos que tienen que ver estrictamente con el oficio de escribir, hasta el psicoanálisis, pasando por los mitos y contramitos de la personalidad judía, el pensamiento bajo la presión autoritaria y la lucha por la democracia. Aquí, como en toda la obra de Aguinis, uno de los leit motivs es la urgencia de liberar al hombre de dogmas y prejuicios para que alcance una plena madurez. Al leerlos uno se explica la angustia de este hombre por lograr que su sociedad, la sociedad argentina, abandone de una vez por todas el "jardín de infantes" al que la condenaron sus mandones castrenses y evolucione hacia una comunidad moderna, de ciudadanos que elijan, democráticamente a sus gobernantes y los critiquen y cuestionen, si es necesario, dentro de los marcos de las leyes que ellos mismos han aprobado. En este contexto, el triunfo peronista en las elecciones principales es también un triunfo del gobierno radical que ha respetado escrupulosamente las reglas del juego democrático y ha perdido porque la alternabilidad está en la esencia del sistema.

No resisto a la tentación de transcribir una bella definición de Aguinis sobre el significado de la palabra, cuando recuerda que en el principio era el Verbo y el verbo era con Dios. "Con la palabra -dice- el hombre cincela maravilla y abyección, grandeza y nimiedad. Se exalta a sí mismo y también se denigra, se toma en serio y se burla ingeniosamente. Con ella es tierno, indiferente o sanguinario. Construye y destruye. Se complace en desplegar tantas acrobacias que engaña lo dulce con lo amargo y lo querido con lo odiado. Inventó la metáfora y la metonimia para aclarar confundiendo y para confundir aclarando. Por eso se escucha sentenciar por ahí que la palabra es viento que pasa. Sin embargo con ella el hombre maneja el ml hombre maneja el mundo y compite con Dios". La palabra además, tiene otro sentido profundo para el hombre, que Aguinis también destaca, el de postergar la muerte. El hombre sabe que es mortal pero hace lo indecible para burlar o negar su precariedad: Pirámides, esculturas monumentos funerarios. Nada vale sino su pensamiento expresado en palabras. "Si bien la muerte mata mucho, gracias a la escritura ya no mata todo. O no mata enseguida".

***

En ocasión del lanzamiento del programa de democratización el Presidente Alfonsín señaló que fenómenos que van desde la deuda externa hasta el terrorismo germinaron en un humus cultural que hizo posible el autoritarismo en el manejo de la economía y las relaciones sociales con desprecio por la convivencia pluralista, el disenso, los derechos humanos, autoritarismo que provenía de los de arriba pero que había infectado también a los de abajo.

"Hemos sido -seguimos siendo- dijo a su vez Aguinis, "un país intoxicado de autoritarismo", que es la antípoda de la democracia. "Todo autoritario -añadió- es un ser que en el fondo se siente despreciado y por eso necesita despreciar. Integra una cadena verticalista en la que alguien con poder desprecia al que está abajo; este anhela tener otros más abajo para proyectarles el desprecio que no puede devolver al de arriba, y así sucesivamente. En ese eslabonamiento no existe diálogo sino sumisión. Y resentimientopor esta sumisión".

El programa no se propone publicitar ideología alguna, sino ayudar a que los argentinos fortalezcan su capacidad de observación y de autocrítica, estableciendo que el autoritarismo no es de una sola vía y que nadie está inmune a su veneno. Fue cuidadoso en distinguir la autoridad legítima y el orden sometidos al equilibrio de otros poderes y de la opinión pública, frente al autoritarismo abusivo y atropellador. Los primeros son indispensables para que una sociedad pueda operar con eficiencia y los ciudadanos ejercer sus derechos y cumplir con sus responsabilidades. El segundo es una patología que divide al país entre amos y pupilos, pervirtiendo a unos y a otros.

Los objetivos generales del PRONDEC son:

Incentivar los hábitos democráticos en una sociedad que estuvo sometida a un largo proceso de promoción y práctica de conductas autoritarias.

- Apoyar el desarrollo y fortalecimiento del espíritu crítico, el discernimiento independiente, la defensa consecuente de los derechos humanos la superación de los prejuicios y la intolerancia de todo tipo.

MARCOS AGUINIS

- Consolidar la dignidad de la persona, aumentar el interés por el conocimiento y estimular la maduración psicosocial.

- Contribuir a la comprensión de las características propias del autoritarismo en la Argentina, su grado de arraigo en las distintas estructuras y prácticas sociales, y su manifestación en la vida cotidiana.

- Recoger el enorme esfuerzo de investigación que sobre esta materia realizan las Universidades, centros y fundaciones, promoviendo su difusión y discusión masiva.

- Aportar, así, el enriquecimiento y utilidad social de la investigación existente a la identificación de áreas menos exploradas, y a la multiplicación de nuevas investigaciones y acciones.

Aguinis y sus colaboradores trabajan en dos oficinas dependientes de la presidencia de la República. No puede concebirse nada menos burocrático que este grupo, donde comparten responsabilidades sociólogos, periodistas y comunicadores y en el que predominan mujeres, peronistas, radicales e independientes. El programa concebido para diez años, tropieza con dificultades económicas, el ataque despiadado de la extrema derecha que maneja algunas revistas de corte filo-fascista, y la propia crisis económica que crea desaliento y confusión, sentimientos propicios al rebrote del golpismo. En un país de viaje raíz intolerante y autoritaria, heredada de la vertiente española y de la indígena, agravada por el aporte de las corrientes inmigratorias que perdieron su identidad al salir de sus países y no encontraron todavía aplomo espiritual en su nueva patria, con un ejército educado en la más rígida tradición verticalista y reaccionaria, muchos de cuyos miembros no solamente piensan que tienen derecho a manejar el país como feudo propio sino que han ejercido el poder de manera brutal, sin arrepentimiento alguno ni propósito de enmienda, con fuerzas para-militares y policiales impunes y todavía esperando al acecho, es verdaderamente admirable el coraje de Aguinis y sus pocos colaboradores, empujando la barquita de la democratización de la cultura en medio de un mar embravecido. No solamente los argentinos sino todos los latinoamericanos estarán en deuda con él, si este programa llega a puerto y se convierte, como quiere Unesco, en una experiencia piloto para otras partes del mundo tan necesitadas de la misma receta.

BUERO VALLEJO, PREMIO CERVANTES

Por CARLOS E. MESA, C.M.F.

EN LOS ALBORES de 1971 la Real Academia Española incorporaba a su cenáculo de inmortales al ramaturgo don Antonio Buero Vallejo. Dieciséis títulos estrenados en veinte años le habían franqueado las puertas del palacio académico de la calle Felipe IV. Ahora, en las postrimerías de 1986, Buero Vallejo ha recibido el más alto galardón de las letras hispánicas: El Premio Cervantes.

Su fama literaria viene desde aquel 14 de octubre de 1949, en que su "Historia de una escalera", drama en tres actos que obtuvo 187 presentaciones consecutivas, se estrenó en el Teatro español de Madrid.

Buero Vallejo, entonces de treinta y tres años, iniciaba su ascenso desde un alto y sólido peldaño, ofreciendo un trabajo silenciosamente preparado e insuperada altura, esencialidad, tensión y trascendencia y disfrutando desde su revelación como dramaturgo, el éxito más clamoroso y sostenido de la escena española en los años de la postguerra.

Es ante todo - nos recuerdan Vicente Tusón y Fernando Lázaro - un trágico para quien la tragedia tiene una doble función: inquietar y curar. Su temática gira en torno al anhelo de la realización humana y a sus dolorosas limitaciones.

El hombre busca la felicidad, la verdad, la libertad; pero topa con el mundo concreto en que vive. Tal es el fondo de la tragedia. Dicha temática ha sido enfocada por Buero Vallejo en un doble plano: El existencial y el social. Entremezclado en su teatro.

Su teatro responde, en líneas generales, según observa Ricardo Domenech, al deliberado empeño de llegar a una síntesis de dos estilos antagónicos: El Realismo y el Simbolismo. Porque lo cierto es que en su obra teatral, rica sin profusión, más atenta a la calidad que la copiosidad, se registran el simbolismo esencial, la tragedia esperanzadora y la tendencia histórica.

Dentro del simbolismo esencial pudiera encasillarse la pieza "Las palabras en la arena" - Premio Lope de Vega -, obra estremadamente densa, enraizada en un conocido episodio evangélico: El de la Mujer sorprendida en adulterio y el de las palabras o signos que Jesús se encorva para escribir sobre el polvo del suelo. Sobre aquellas palabras "El que esté libre de pecado que tire la primera piedra...". Buero Vallejo fantasea personajes acusadores que dándoselas de puros eran o iban a ser pecadores hasta el crimen.

Buero evidencia con eficacia dramática el abismo que hay entre lo que cada uno de ellos pretende ser o aparentar y lo realmente es o será... Ante uno de los presuntos lapidadores, llamado Asaf, Cristo, con su dedo escribe sobre la arena la palabra "Asesino"...

Como tragedia esperanzadora puede exhibirse el amargo drama "En la ardiente oscuridad" también simbólico y trascendente, en que el dramaturgo genial expresa algo tan sutil como el límite entre voluntad y posibilidad del hombre, o el anhelo que topa las barreras de lo inalcanzable. En un grupo de jóvenes ciegos que viven felices en un centro de reeducación, conformado con su carencia sensorial, se incorpora un día otro ciego muy consciente de su privación y nada resignado... La conciencia de su desgracia no puede devolverle la luz, ni dársela a sus compañeros. Pero sacándolos de la conformidad en que vivían, les proporciona al menos aunque remota, la esperanza de la luz...

Algunos críticos le llamarpn tragedia optimista; el autor, afinando conceptos ha preferido calificarla de esperanzadora.

En el ciclo histórico de Buero Vallejo pueden incluirse, con cierto holgado encasillamiento, "Las meninas", con el pintor Velásquez como protagonista. El sueño de la razón , en que es figura central el pintor Goya, un soñador para un pueblo, y el concierto de San Ovidio, todos ellos sobre el trasfondo de una visión de España", "de momento fronterizo del vivir español de la edad moderna"... como apunta Domenech. "La detonación" (1977) alude a la desesperación y suicidio de Larra.

En tales obras el dramaturgo español, acorde con el dicho de Aristóteles de que la tragedia es imitación no tanto de los hombres como de los hechos, no manipula precisamente la remembranza de determinadas peripecias humanas cuanto de algunos hechos, no escenificados como sucedieron, sino expuestos como debieron haber ocurrido. En "El Concierto de San Ovidio", la trama está fundada en un hecho histórico; pero los personajes son imaginarios.

Una vez más: seis ciegos de un hospicio son contratados por un mercachifle sin escrúpulos para formar una orquestina de barraca de feria.

En "El sueño de la razón", una deficiencia sensorial, como en otras piezas de Buero Vallejo, se convierte en testimonio escénico de primer orden.

La Leocadia, una de las famosas pinturas Goyescas, en un largo parlamento intenta justificarse ante el sordo Goya, de genial pincel. El cual termina diciendo: "Ignoro lo que has dicho, pero te comprendo"...

Se ha dicho que "El sueño de la razón" - premio El Espectador y la crítica - puede calificarse como el primer espectáculo de teatro total, producido por autor hispánico. Allí el empleo de todos los valores plásticos, las vocesicas escenificadas, mediante efectos sonoros, labios que modulan frases inaudibles, diapositivas espléndidas que reproducen las pinturas goyescas, como la Leocadia o Saturno devorando a su hijo.

Buero Vallejo es lúcido poseedor de todas las sabidurías y artesanías de su oficio, heredadas, tras largo y solitario estudio, de los dramaturgos más geniales de la antigüedad y en particular de España y aprendidas en los avances más aceptables del teatro contemporáneo, con su incorporación de técnicas y elementos de otra clase de espectáculos...

Su mismo diálogo es de lo más directo, eficaz y trasparente que se encuentra en el teatro moderno de España. Denso, franco, intencionado. Por ahí dice Velásquez al Rey: "Estamos viviendo de mentiras o de silencio. Yo he vivido de silencio, pero me niego a mentir"... Esto se decía en los escenarios españoles por los días en que gobernaba Franco.

Para este dramaturgo, la anécdota histórica, es sobre todo un pretexto para plantear candentes problemas actuales, sorteando la censura.

Como dice uno de los personajes: "Se cuentan las cosas como si ya hubiesen pasado y así se soportan mejor".

Algunas de sus piezas, como "La doble historia del doctor Valmy" que tiene como tema la tortura, sólo fue presentada doce años después de compuesta. La censura oficial la detuvo.

Para conocer las honduras, intenciones y complejidades que subyacen en su producción teatral, conviene consultar el prólogo que Ricardo Domenech antepone al volumen de Selecciones Austral que contiene: Historia de una escalera y las Meninas.

Allí consta que las Meninas, fantasía velasqueña en dos actos, estrenada el 9 de diciembre de 1960, alcanzó 260 representaciones. Y ambas obras, traducidas, reeditadas, estudiadas en monografías y tesis doctorales, son ya clásicas del Teatro español de este tiempo y dos sólidos pilares del arte y del prestigio tan soberbiamente ganado por el hombre modesto y casi tímido que es Buero Vallejo.

Para autores como Vicente Tusón y Fernando Lázaro en su excelente obra: "Literatura Española" (Amaya, 1984) Buero Vallejo se presenta, sin disputa, como el primer dramaturgo español del periodo de postguerra y alcanza su cima en "La Fundación", 1974, por su especial densidad.

La literatura que Buero Vallejo ha suscitado llenaría anaqueles. Importa más conocer sus declaraciones formuladas en frecuentes entrevistas.

"No soy el hombre tristón y amargado que ya es tópico decir de mí; soy reflexivo, más bien taciturno. Suelo tener buen humor y creo que mi carácter en líneas generales, es ponderado y equilibrado. Estamos en la vida y tenemos que cumplir. Estamos, y basta. Y merece la pena. Elegí el teatro. No podría decir por qué. Es un enorme enigma de la creación personal. Escribo despaciosamente. Trabajo mis comedias mucho. Vivo del teatro pero nunca el dinero ha interferido en mi trabajo. En este sentido juego con una cierta ventaja: Mi relativa indiferencia por la riqueza. Soy un hombre de buen conformar. Busco lo suficiente para una vida decorosa. No me interesa más. Amo denodadamente la verdad. Aunque no sea siempre capaz de encontrarla. Mi vida es búsqueda. Examino todo implacablemente. Entro y salgo de las cosas en la medida en que me convencen o no; mis alegrías son las naturales y sencillas.

Las de una persona corriente: el ver a los chicos, sus dos hijos, el obtener algún reconocimiento a mi obra en algún lugar. Está la alegría del hogar; la fugaz alegría de terminar el trabajo y parecerle a uno que está bien. Y las alegrías de los otros y las obras de los demás...

Victoria Rodríguez - su esposa - es la misma de siempre. Le gusta trabajar en el teatro y a mí me gusta que se realice".

Así es, así piensa, así habla Buero Vallejo. Nació en Guadalajara el 29 de septiembre de 1916. La guerra civil interrumpió sus estudios de pintor en la escuela de Bellas Artes de Madrid, luego entró en el orbe de la dramaturgia; su primera obra fue "En la ardiente oscuridad" pero la primera que se presentó fue "Historia de una escalera" que lo reveló maestro y lo consagró de un golpe. Varias veces me fue dado saludarlo y observarlo en las sesiones ordinarias de la Real Academia, a las que suele asistir con puntualidad. Me parece que lo veo y lo oigo en una sesión de mayo de 1973, intervenir, con resguardo de corteses salvedades, presentando para estudio y definición un manojo de palabras por él espigadas en sus lecturas de parasicología. Que reciba desde esta lejanía los parabienes de quien admira su trayectoria y su obra ahora galardonada con toda justicia con el Premio Cervantes, el más alto, ambicionado y cotizado de la castellanía.

EN LA MUERTE DE RUBEN OCHOA URIBE

Por JORGE VILLANUEVA SUAREZ

HA DEJADO DE existir en nuestra ciudad, el fino escritor don Rubén Ochoa Uribe. Nacido en Potosí, realizó estudios en la Escuela "Alonzo de Ibáñez", en el Colegio Nacional "Pichincha" y en la Facultad de Derecho de la Universidad "Tomás Frías", donde recibió su título de abogado.

Dedicado desde muy joven al periodismo y a la literatura, en su tierra natal fue Jefe de Redacción y Director del diaio "Alas", en la radio "Sumaj Orcko" difundió por algún tiempo un programa de tradiciones potosinas de la época colonial y en su adolescencia publicó un libro de poemas.

Radicado en La Paz, escribió semanalmente en PRESENCIA LITERARIA una serie de tradiciones. Estos trabajos despertaron el interés del público porque mostraban que su autor era un escritor con amplio dominio del lenguaje culto y también popular. Es así como, en 1976, la Biblioteca Boliviana de "Ultima Hora" publicó en un voluminoso tomo, dos series de sus creaciones: "El Potosí de antaño" y "Diez cuentos, yo y Abandonado". En 1980 la misma editorial tuvo el acierto de auspiciar la publicación de "Tradiciones paceñas".

RUBEN OCHOA

En 1976, Rubén Ochoa ganó el Gran Premio de Literatura "Franz Tamayo" con su novela "No haya paz en tu tumba", obra que consagró justicieramente su talento de novelista criollo.

El comentar "El Potosí de antaño", el escritor Manuel Frontaura Argandoña manifestó que: "La primera impresión que se recibe al recorrer las páginas del libro de Ochoa es que parece haber utilizado bien ese su canto de amor a Potosí para hacer una descripción toponímica, geográfica, onomástica y folclórica de la Villa y sus comarcas...Place también la terminología directa, clara y sencilla que utiliza su autor".

Sobre "Diez cuentos, yo y Abandonado", Mariano Baptista Gumucio asegura que su argumento "se desarrolla en diferentes regiones del ámbito nacional, y la obra contiene una gran variedad de figuras literarias, por lo que siendo éste, otro mérito del libro, lo recomendaría con toda sinceridad, a los estudiantes bolivianos y a sus maestros,para que lo empleen como texto de enseñanza literaria".

Augusto Guzmán, en su libro "La novela situacional en Bolivia" afirma que en "No haya paz en tu tumba": "Ochoa eleva a niveles castizos nuestro castellano casi siempre estropeado por cultos y profanos, y recupera para la literatura novelesca el desmañado lenguaje popular amestizado. Cuando toca temas patológicos parece catedrático de alta escuela de medicina y se burla de la ignorancia y del espíritu de lucro de algunos profesionales..."

Paz en su tumba.

ESTUDIO DE LA HISTORIA Arnold Toynbee

(III)

Por TOMAS GUILLERMO ELIO

EL CONOCIMIENTO de la Historia es parte esencial de la cultura. No debe tomársele meramente como un adorno intelectual del individuo. Esa disciplina constituye una fuente de enseñanzas que, sobre todo, para quienes dirigen los destinos de una sociedad, ora desde el campo político ora desde el plano económico, es imprescindible para el cumplimiento de tales funciones sociales.

Estas consideraciones me han inducido a compartir, con mis lectores, la trama de la historia que hace el famoso Arnold Toynbee en su Estudio de la Historia , que como él dice: aunque la minoría dominante logre realizar prodigios de esterilización al convertir su propio "esprit de corps", infecundo a los reclutas a quienes está continuamente alistando en su filas repetidamente autodiezmadas, no conseguirá que se expresen los poderes creadores que se revelan en la creación, no sólo de un Estado universal sino también de una escuela de filosofía".

..."Este dipo característico son el militarista y el explotador que sigue sus huellas... El militarista en su mayor representación en Alejandro y el explotador en un Verres" (magistrado romano célebre por su venalidad).

De veinte civilizaciones que han sufrido colapso, no menos de quince han pasado por la etapa de producir una clase gobernante inepta y corrupta. En cambio la capacidad creadora de una minoría dominante no sólo conserva el poder sino constituye a darle el esplendor de una civilización que dejará huellas imborrables de su tránsito por la historia.

No debe pensarse sin embargo que la capacidad política es la única clase de poder creador. Indudablemente el Estado con todos los recursos que la ley pone en sus manos o que simplemente los toma para mejor dirigir una sociedad, es el ente regulador, pero, como se advierte principalmente en las grandes naciones, donde prima la empresa y la iniciativa privadas, las clases creadoras pertenecen al sector no estatal y son las que empujan el progreso científico y tecnológico, y por ende el desarrollo económico social. Toynbee cita a la minoría Helénica como productora de la administración romana y creadora de la filosofía griega.

(Sócrates, Platón, Aristóteles, para sólo mencionar a los más conocidos , continúan siendo objeto de estudio en colegios y universidades de todo el mundo, no obstante haber sentado las bases de la filosofía hace 2470 años).

En contraste con los minorías dominantes Toynbee describe la función histórica que han desplegado los proletariados interno y externo, que según el autor, constituyen polos opuestos. Citando a Tucidedes que historia el colapso de la civilización helénica, transcribe: "Tal fue le salvajismo de la lucha de clases en Corcira... que sus efectos se difundieron en la totalidad del mundo helénico... En toda comarca hubo luchas entre los jefes del proletariado y las reacciones en sus esfuerzos por preservar la intervención de los atenienses y los lacedemonios respectivamente... En tiempos de guerra recurrieron a la alianza con los proletariados extranjeros, lo que naturalmente los debilitó".

El primer efecto social de este estado de cosas puede producir una población flotante de los desterrados "sin Estado"... El mal no fue vencido por el esfuerzo realizado por Alejandro, para inducir a la facción reinante de permitir que sus adversarios expulsados volvieran a sus hogares y el efecto fue que los desterrados optaron por alistarse como soldados mercenarios lo que agudizo las guerras".

(El lector que haya tenido la oportunidad de estudiar la Guerra del Peloponeso de Tucidedes, no habrá menos de haber quedado impresionado cómo en el curso de treinta años a un siglo, los atenienses y los lacedemonios, aliados cada quien con diversos países del area helénica, se embarcaron en guerras, que vistas desde nuestro tiempo parecieron dirigidas a destruir lo que tanto se habían empeñado en construir durante siglos).

Toynbee observa en este cruel proceso de "desarraigo", la generación del proletariado interno helénico al que define como "un elemento o grupo social que en algún modo está "en" pero no es "de", una sociedad dada.

(Aunque en escala distinta y menos excluyente hemos sido testigos en nuestros días de cómo cuando en la Guerra de Vietnam , se impusieron los del Norte, muchísimos miles, acaso millones de seres de Vietnam del Sur (Saigón) quedaron a la deriva y emigraron, como pudieron. Muchísimos lograron llegar a los EE.UU otros miles murieron en el camino, antes de quedar esclavizados a la clase dominante comunista de Vietnam del Norte. Los que alcanzaron a establecerse en norteamérica sufrieron y posiblemente sufren aún discriminación, pero la incitación los impulsó a superarse, por lo menos en la segunda generación, y como las reglas de juego han evolucionado respecto del lejano pasado, han podido incorporarse a la sociedad estadounidense. Cosa igual sucede con los cubanos que escaparon de las garras del comunismo castrista, con los portorricenses, los mejicanos (wet backs) o centroamericanos que pugnan por radicarse en los EE.UU. Muchas veces infructuosamente. Esos grupos étnicos constituyen parte del proletariado externo esto es son aquellos que están "en", pero no pertenecen "a" la nación que los acoge.

(Cuan diferente es la acepción que Marx da al concepto de proletariado. para este escritor los proletarios están integrados por quienes trabajan para beneficio exclusivo de las minorías dominantes sin considerar que en todo tiempo, lo que cuenta, es tener trabajo seguro. En nuestro tiempo, respecto del pasado sobre cuyas civilizaciones nos informa Toynbee, la movilidad social entre la clase dominante y el proletariado, es mucho mayor, al grado que el mismo Marx y sus seguidores predican la "dictadura del proletariado" (cosa que sin embargo no ocurre en la Rusia soviética donde quienes ejercen la dictadura son los miembros del Partido Comunista (Ver PRESENCIA LITERARIA 20.12.87).

Prosigamos con Toynbee. "El proletariado interno helénico fue reclutado entre los ciudadanos libres y aún entre los aristócratas del mundo político helénico en desintegración... Estos primeros reclutas habían sido desheredados en primera instancia al ser privados de un derecho innato espiritual, pero naturalmente su empobrecimiento espiritual está acompañado de su pauperización. Los miembros del proletariado interno helénico, fueron ampliamente absorbidos por las guerras macedónicas de conquista que recogieron de las sociedades Siriaca, Egipciaca, Babilónica y así como los romanos en su tiempo, los recogieron entre los bárbaros de Europa y Africa Septentrional.

"Este proceso se activó en su tiempo con el comercio de esclavos que vino tras las conquistas". Bárbaros" occidentales como orientales cultivados, puestos a contribución con el fin de satisfacer la demanda insaciable del mercado italiano de trabajadores esclavos".

Estos desheredados de civilizaciones extranjeras, desarraigados y esclavizados y deportados a trabajar hasta la muerte, en pantanos distantes constituyeron las fuentes primigenias del proletariado interno.

La feroz lucha de los desheredados proletarizados,fue uno de los estímulos para la organización de otras sociedades y originó las transformaciones y el traspaso de poder.

Esta conversión de la primera generación de cristianos del camino de la violencia al camino de la mansedumbre hubo de adquirirse al precio de un golpe destructor... y lo que logró para los discípulos de Jesús, su crucifixión, lo logró para los judíos de la destrucción de Jerusalen en los años 70 después de Cristo... La escuela del judaísmo que renuncia a la idea de que el reino de Dios está en un estado externo de cosas, estaba a punto de manifestarse en busca de un estado nacional, que acabó por asentarse en la Palestina del Siglo XX.

El estranjero que viene a hacer la obra de una minoría dominante se arroga prerrogativas de esa minoría dominante y en un Estado universal construido por extranjeros, la totalidad de la minoría dominante indígena es así degradada de las filas del proletariado interno. (Ejemplo la minoría dominante incásica sustituida en el ejercicio del poder, por el conquistador español). La obra de mano de no menos de diez civilizaciones en desintegración, ha sido alistada en el campo social occidental de miembros de nuestro proletariado interno occidental...

"La fuerza impulsiva demoniaca que llevó al poder a Mussolini y a Hitler, surgió de la exasperación de ese proletariado intelectual, el encontrar que sus penosos esfuerzos de autoperfeccionamiento no eran suficientes para librarlos de ser aplastados entre las piedras molares del capital y el trabajo organizados".

"Tenemos que admitir que el comunismo ha perdido sus perspectivas como religión proletaria revolucionaria primero por degradarse al convertirse de una panacea revolucionaria para toda la humanidad en una mera variedad local del nacionalismo y segundo por ver que el Estado particular que le ha esclavizado (El Estado Occidental) se asimila los otros Estados del mundo contemporáneo al aproximarse al último tipo corriente de estos. "(Es indudable que en su afán de conservar su imagen ecuménica el comunismo interno desciplinado, difiere del comunismo internacional revoltoso y anárquico que sólo busca la destrucción de los estados nacionales para imponer su ideología y después, naturalmente esclavizarlo bajo un régimen de trabajo forzado. ¿Ahí radica el "double talk" que consiste en una realidad interna soviética y pretende exportar una imagen revolucionaria principalmente a los países en vías de desarrollo (después de su fracaso en Italia, Francia y España) a través de gobiernos lacayos que, a gran precio, son los trasmisores del la imagen revolucionaria, hasta que destruidos internamente, puedan fácilmente ser esclavizados)".

"Descartes, Voltaire, Marx, Maquiavelo, Hobbes, hicieron todo cuanto han podido por descristianizar nuestra vida occidental. Sin embargo el virus o el elixir de cristianismo está en nuestra sangre", afirma Toynbee.

(A esta altura el autor establece una diferencia entre los esclavos orientales que contribuyeron a desarrollar Italia y los esclavos africanos que trabajaron en el Sur de norteamérica, aquellos tenían para su consuelo religioso ninguna otra parte a que mirar que no fuera a su propia herencia religiosa nativa. En cambió los esclavos africanos no llevaron consigo herencia religiosa (que no sea sus supersticiones, abusiones, totemismo) y consiguientemente fueron en mucho inferiores a sus amos norteamericanos cuyas raíces religiosas europeas (luteranos, calvinistas, hugonotes). (Algo igual sucedió con los indígenas centro y suramericanos esclavizados por los conquistadores españoles que trajeron la Biblia como escudo de sus tropelías y excesos).

Durante el crecimiento de una civilización una sucesión de minorías creadoras protege a la casa no sólo de dividirse contra sí misma, sino también de ser atacada por sus vecinos por los menos en tanto esos vecinos son sociedades primitivas... Pero si esta es la relación normal entre una civilización y las sociedades primitivas en torno suyo, está el crecimiento de las minorías creadoras que han conquistado la adhesión voluntaria por el encanto que ejerce su creatividad, son sustituidas por una minoría dominante que careciendo de encanto acude a la fuerza. Los pueblos primitivos que la rodeaban ya no son encantados sino repelidos, estos humildes discípulos de la civilización en crecimiento renuncian entonces a sus discípulos y se convierten en lo que hemos llamado proletariado externo. Aunque están "en" ya no son "de".

¿No deberíamos recordar que las minorías dominantes constituyen los agresores originarios de la guerra entre minorías dominantes y proletarios exteriores?

¿Quiénes son los proletarios externos:"Minorías dominantes asentadas en el contorno de las sociedas establecidas que alentadas por sus ambiciones o instigadas por el desprecio de las minorías dominantes de la metrópoli se levantan en armas".

Hemos de recordar que los anales de esta guerra entre "civilización" y "barbarie" los han escrito casi exclusivamente los escribas del campo civilizado.

Es por tanto probable que el cuadro clásico del proletariado externo que lleva su bárbaro fuego y exterminio, sea una expresión del resentimiento del partido "civilizado" al constituirse en blanco de un contraataque que el mismo ha provocado.

(**Moraleja**.- Para mantenerse en el poder las minorías dominantes han de ser creadoras. A recurrir a la fuerza exponen su privilegiada posición). Los paréntesis son míos .

TEXTOS PARA NADA

Por CLAUDIO FERRUFINO COQUEUGNIOT

La carga de la Brigada Pesada

Entre 1854 y 1856 se desarrolló la Guerra de Crimea. Por un lado Rusia y por otro Turquía, Francia, Inglaterra y el Piemonte. La hermosa península del Mar Negro se vio invadida por el sonido cruento de la guerra. El apacible mar que tanto gustara a Gorki se amedrentó ante lós irrespetuosos navíos.

El duelo mayor de fuerzas lo tenían rusos e ingleses. El ejército británico contaba tras de sí antecedentes que lo catalogaban como uno de los mejores del mundo; Rusia, la cantidad y la ferocidad de las fuerzas cosacas.

Inglaterra llevó a Crimea, entre otras unidades, a la Brigada Pesada, llamada así por lo macizo de su indumentaria. Ella era a los tiempos modernos lo que los húsares polacos al siglo XVII, un arma para aplastar. Creada para terreno llano no se hubiera pensado en la posibilidad de utilizarla en montaña.

Corría el primer año de guerra, 1854. Los ingleses acampaban en un sector de la llanura de Balaklava. La tropa rusa en las colinas circundantes. La orgullosa Brigada Pesada marchaba por la planicie. De pronto, el comandante percibió al enemigo. Los rusos miraban. Contra toda lógica el oficial ordenó a los soldados británicos atacar ¡colina arriba! En principio fue la sorpresa, después el desenvainar sables y espolear a los caballos. El asombro ruso se trocó en terror ¡jamás hubiesen imaginado a la Brigada Pesada atacando en una acción reñida con sus características! Más tarde era el desasosiego. Las casacas rojas del Imperio Británico habíanse desgranado como vides triunfantes por el campo.

Kronstadt, 1921

Marzo de 1921, la guarnición de Kronstadt se rebela contra el régimen comunista.

La guerra civil ha terminado: Koltchak y Denikin han sido derrotados. El barón Wrangel también. El hambre y la miseria posados sobre Rusia le dan al país un aspecto sombrío.

A pesar de todo hay alivio. Se espera con ansias la reconstrucción y la gente quiere cooperar. De igual manera se aguarda el fin de las restricciones de tiempo de guerra. No sucede así. El gobierno de Moscú se endurece más y son los obreros de Petrogrado los primeros en protestar. La represión que caracterizó a los años 18, 19 y 20 se acentúa. Finalmente la flor de la revolución, los "mimados" de Lenin, los marinos de Kronstadt, se levantan en contra del bolchevismo. Sus peticiones son justas y en absoluto contrarrevolucionarias como lo quieren hacer creer el odiado Zinoviev y Trotski. La demanda de soviets libres es uno de los puntos esenciales.

Un honesto y humilde marino de la Flota del Báltico, Petrichenko, es elegido Presidente del Comité Revolucionario Provisional de los "rebeldes". Trotski será el encargado de reprimir el "motín". Alexander Berkman, anarquista ruso, cita que Lev Davidovich Bronstein (Trotski) amenazó con "matar como a faisanes" a los insurrectos. Cumplió su promesa y exterminó, con celo de carcelero, el último y auténtico brote revolucionario que le quedaba a Rusia. Desde allí se afianzó más el autoritarismo bolchevique.

Kronstadt fue borrado de los manuales de historia soviéticos. Petrichenko desapareció. Volin escribió "La Revolución Desconocida" para hablar del hecho, entre otros. Todo se olvidó.

Alexander Skirda y el profesor Paul Avrich han escrito obras muy interesantes acerca del tema.

POETAS CRUCEÑOS

Por SAUL NUÑEZ SAAVEDRA

ORESTES HARNES ARDAYA produce una anto-logía bajo el nombre de **Poetas cruceños** y cuyo pr-ogo está escrito por el iluste pensador Alberto Albor-ta Velasco. Durante varios meses estas páginas han venido haciendo eco de la palabra represen-tativa, con el apasionado quehacer poético. Hoy, las voces de los líricos respaldados y debatidos po-tas cruceños que salen al encuentro del lector y muchos casos Alborta señala que "en este país d frondosos árboles como templos; de colibríes y quideas; de parabas multicolores y felinos de el tico paso de reyes; en este país donde las mujeres mejan estatuas broncíneas, siempre pensamo encontrar en cada hombre un trovero; empero, conocíamos a los tocados por la divina mano d arte, y que hoy Orestes Harnés Ardaya nos descub con amor".

Poetas cruceños intenta distanciarse de aquell mecanismos que desde el taller se conforma el gu dominante y construye las pautas de un silencio y brillo de una ideologización. Se reconoce entonc que la poesía cruceña puede acercarse a la comun dad y puede revisar herencias, trayectorias perso les, sociales y literarias; hacer recuentos y desc brir, sobre todo, una gran nostalgia de futuro.

El texto encierra tres momentos históric Poetas románticos, modernos y contemporáne mezcla de hombres y mujeres sensibles. Son much los valores que integran esta antología. El au parece que vive y reflexiona con precisión acerca d

la conducta de los poetas que integran la obra de Harnés y de la cual exponemos unos fragmentos. Poema camba de Enrique Kempff Mercado:

Hombre sumergido en un océano de hojas
tronco telúrico.
Vibración sonora de la selva.
Tórax fraguado en un rudo golpetear de truenos
y una espiral de látigos.
Ojos a sol y a sombra
Manos endurecidas en el contacto áspero del azadón.
Extremidad humana de tus brazos morenos.
¡Tierra, tierra
madre nuestra! dolorosa en la siembra
pero segura en el parto!

En este fragmento se gesta la relación que el poeta mantiene con su palabra compartida, cuerpo cuerpo, en una aspiración de las voces cambas. una verdadera poesía. Es, pues, una meta en la bús queda de la poesía oriental que establece el umbr de una maravillosa concepción.

ERASE UNA NIÑA DE QUINCE AÑOS

Es un poema de Orestes Harnés Ardaya, q mantiene una sensibilidad de relación con su Mary Delia. El autor pone aquí un definir sagr una meta en la búsqueda lírica, la cual establec las estrofas siguientes y la condición de su ser:

Erase la más hermosa
del brillante señorío
donde un Príncipe reinaba
con extraño poderío.
Y érase el Príncipe guerrero
de seño adusto y sombrío
que al sonreirle la niña
tornaba en llamas el frío.
Y érase una niña aún: jugaba
con las siervas del bohío
persiguiendo las luciérnagas
en las noches del estío.
Su alma pura y candorosa
nunca supo del umbrío
bosque encantado, en que juega
el ala del desvarío.
Piedrecitas de colores
en hoyuelos de rocío
y un lucero en las pupilas
como no hubo igual envío.

-¿Qué prefieres: Niña Bella:
díjole el Príncipe con brío:
para celebrar tu santo
con asombro del gentío?...

Son noventa poetas y poetisas que aparecen en recuento antológico. Parecen días y noches, estre y estilos que se entrelazan en una escritura plácid las hace estallar en unas estrofas fragmentadas profundamente líricas. Sin embargo, también flor cen paisajes y figuras del cuerpo de los románticos los modernos y los contemporáneos, que nos llam a la reflexión: ¿es la poesía de todos los tiempos un propuesta inalcanzable, un reflejo de la realidad una decadencia?

Aún no existen respuestas para estas interro gantes, ni existirán hasta el futuro, para pensar otras afirmaciones.

El dardo en la palabra: "Definir"

FERNANDO LAZARO CARRETER

Entre mis proyectos s sensatos, digno sin da de amplios apoyos, presale, el de organizar multitudinaria ro- iva que, ante los dés- as del micro depor- o, clame por la libe- ción de nuestros viejos bos **faltar y quedar** y secuestrados por su dio hermano **restar**; envalentonado a este parentesco fortuito el angloamericano st. Pero, antes de la an marcha hacia los potentes relatores de ezas atléticas, tal vez diera intentar que enes conozcan a al- n locutor, o a parientes os o a allegados, inter- eran de corazón por ella libertad, que tan- bien haría a nuestro oma. ¡Cuánto merece- n el título de mag- nimos si alguna vez eran que **"faltan** tres nutos para el final", o e **"queda** media hora de rtido", sacrificando su star idolatrado!

Por si pican y se logra victoria, deberá ultárseles que esto es lo el comienzo de una zada magna, como uella que Unamuno edicó --en vano-- para scatar el sepulcro de n Quijote, pero, esta z, para devolver a la ngua española el ám- o en que resonaba. No trata de amordazar a es reporteros: tanto es derecho a ganarse la da como el de un dipu- do. Habrá que dejarles, cluso, algún juguete ra que se entretengan, eso que emplean los oncestistas de "ganar cuatro", no tan vitu- able como estiman unos de mis corres- nsales. "Ganar **por** tro", implicaría que e es el tanteo del equi- vencedor, y habría e expresar el del ven- o: "el Sabadell ha ado por cuatro a dos". o es lo normal en el bol. Pero en el juego de red ahorcada, "ganar perder] **de** doce "señala n que esa es la dife- cia de tantos en aquel mento del partido, es ese dato importa s que el número total ncestes puntuados. Se la de un hallazgo con misterio y razón. Sus uarios defenderían el ento con algumentos frágables. Convendrá spetárselo, y hasta abárselo, para alcan- r su benevolencia en lo portante: la libertad e aquellos secuestrados, or *ejemplo, y la* ex- ulsión *de muchos* ob- jetos idiomáticos indeseables.

Admirable es el triunfo obtenido en España por varios locutores de la América hispana , Pindaros hertzianos, héroes de la locuela, magos del énfasis en el relato de las correrías del pelotón. Alegrémonos con su presencia: siendo el idioma la verdadera patria, en casa están. ¿Quién no ha sentido, por otra parte, gracias a ellos, una verdadera emoción épica cuando sale de sus gargantas el grito del gol? Como un gran monte que, desde la luna, se precipitara a nuestro oido, el monosílabo se transforma en un alarido interminable, en un enorme anfíbraco con su **o** mayúsculamente alargada en su tránsito por el espacio; se interrumpe después tal despilfarro, y surge enseguida el vocablito innúmera y sincopadamente repetido como a empujones de gárgara. En contraste con su estiramiento anterior, que ahila la vocal como un fideo, este multiplicado **gol gol gol** golpea el tímpano, igual que si el monte lunar se hubiera resuelto en perdigones. Pero no: reaparece otra vez **gol**, se hace miriamétrico, y remata por fin en un trallazo: "¡¡¡Gol de Elpidio!!!"

En este soso mundo, donde está excluido por el átomo el fragor de corazas y lanzas, de lorigas y alfanjes, resultan notables los ,nuevos cantares de gesta que han traído los juglares de Ultramar. De nuevo es posible sentir aquella conmoción nerviosa, aquel electrizamiento de espinazo que sacudía a los aldeanos de Castilla cuando oían relatar a sus narradores: "Caían por el campo en un poco de lugar / moros muertos, mil a trescientos ya". Dichosa edad, ya no a nosotros negada por estos hermanos, colonizadores de la tarde del domingo español (ellos, o sus discípulos nativos). Lo indígena era más sobrio; emotivo, pero sin electrochoque.

Fue maestro del relato en el campo --y en la plaza--, a cuyo reciente homenaje me sumo con fervor, don Matías Prats: la indecible mesura de Córdoba equilibrada --y aún, porque está, y por mucho- su cálido verbo andaluz. Y en un castellano irreprochable, tenazmente domesticado por el estudio y la reflexión, contaba lo que veía.

Pero nos faltaba el patetismo , y ya lo tenemos, loado Dios. Aunque no en el grado excelso que alcanza allende el Atlántico común. Hace pocos días, un notable periodista hondureño me remedó con humor y exactitud el relato radiofónico de un gol en su República. Helo: "El punta de lanza baja la pelota con la testa, la mata con los pectorales, y luego la pone sobre el tapete verde, levanta la mirada y atisba a sus compañeros sobre el terreno de juego. Envía un pase magistral a su compañero del ala izquierda, y éste, con un misil de derecha, envía la de gajos al fondo de las redes, ¡y convierte un monstruoso gol! ¡Lo ha instalado en la victoria! ¡Y en este momento suena el clarín del que imparte justicia anunciando la derrota del Comunicacion!"

No hemos llegado a tanto.. Tal vez, salgo en el engolamiento del gol, los juglares de allende el océano han refrenado algo el coloreamiento retórico de su locución. Pero refrenar no significa suprimir, y un goteo denso de sus figuras, tropos y alardes está empapando a sus imitadores de aquí. Por ejemplo el estupendo empleo de **especular**. Por si no bastara la moderna y aberrante equivalencia de tal verbo con 'conjeturar' y hasta 'chismorrear', los deportivos ya lo sacan de cualquier quicio para expresar la acción de los equipos cuando se dedican al peloteo --ahora tú, ahora yo-- por la cancha, sin afán vibrantemente ofensivo. Esto es, cuando no **definen**.

Lo simple y primitivo fue **meter gol, marcar, marcar un tanto...** Cosas así de sencillas, naturales e higiénicas. En el baloncesto, como no se meten goles, los tantos consistieron, primero, en hacer **canastas**, y se pasó a **anotar**, como menos rudo: "Lanza Wiliams y **anota**". Sufrió pronto este verbo, siempre por influjo americano , la competencia pujante de **convertir**. Ya lo hemos visto en el relato hondureño. Pero el mágico magín de aquellos ágiles forjadores de lenjuaje, cuya lanzadera mental no ceja en la insania de tejer jugarretas idiomáticas, dio con **definir**. Todo cuando precede al gol es indefinido, vago, cháchara insustancial de botas, bordonería, divagación, zigzagueo, idas y venidas errabundas, andadura por las ramas... Hasta que, por fin, alguien centra la cuestión, va al grano, deja de merodear, y **define** ("Gooooo...ol gol gol gol"). Será profundamente integrador para la patria el día en que el Barcelona y el Madrid empaten a cero **definiciones** en campo neutral.

¿No habrá remedio? ¿No se estarán excediendo nuestros locutores deportivos en eso de hostigar los nervios retorciendo, de paso, el cuello al idioma? Hoy aflije a todos la violencia en el deporte. Esta no se ejerce sólo con botellazos y pedradas: casi seguro, impulsando cada proyectil que tumba a un jugador o descalabra a un árbitro, hay muchas veces una sacudida de palabras previas, excesivas de tono, degradadas de gramática y dementes, proferidas por algunos que hablan de deporte, dirigentes incluidos, con un micrófono ante la nariz. Implorémosles, pues son todopoderosos. (Agencia EFE).

Murió el dramaturgo A. Cuzzani

BUENOS AIRES, 27 (AP).- El dramaturgo argentino Agustín Cuzzani, autor entre otras obras de "El centroforward murió al amanecer", falleció a los 63 años a causa de un cáncer, dijeron hoy sus familiares.

El deceso se produjo ayer, luego que Cuzzani estuvo internado durante un mes en un hospital de esta capital. La enfermedad lo sorprendió cuando estaba preparando la presentación de sus obras completas para 1988.

Reunión de escritores en el día de los santos inocentes

SANTIAGO DE CHILE, 27 DIC (EFE).- La Sociedad de Escritores de Chile (SECH) ha programado la celebración del día del escritor para el próximo 28 de diciembre, día de los santos inocentes, con una cena, un desfile artístico, "serena inocencia" y confraternidad.

Según reza la tarjeta de invitación, la reunión es para celebrar "con serena inocencia" el día del escritor, y despedir el año 1988.

En esta ocasión, además del desfile de artistas y el homenaje preparado para los escritores desaparecidos, muertos y exiliados, el presidente de la SECH Poli Delano, entregará su cuenta anual.

Varios autores han prometido su asistencia a la cena y al desfile, que se celebrará en "Peña Chile rie y canta".

Los participantes irán ataviados con prendas ideadas especialmente para la ocasión.

"SALVEMOS a Bolivia de la escuela", de Mariano Baptista Gumucio. 221 páginas. 1987; editorial "Los Amigos de Libro". Quinta edición.

En la Nota para la quinta edición, dice el autor: "Han pasado catorce años de la primera edición de ese libro, y si bien es halagador para el autor que el público hubiese agotado las ediciones anteriores, es más desalentador el hecho de que cuanto sostenía en esta obra en 1972, no solamente continúa vigente en 1986, sino que además el sistema educativo en su conjunto se ha tornado más oneroso y estéril de lo que era en esa ya relativamente lejana fecha".

Por su parte, de la obra dice Guillermo Francovich: " He leído su libro con el más vivo interés. Es usted un magnífico escritor. Un auténtico polemista. Tiene usted una cultura totalmente al día y una singular habilidad para suscitar la controversia. Su libro de inmediato inquieta, exalta... Me han impresionado asimismo muchísimo los capítulos que usted dedica a Simón Rodríguez y a Narciso Campero. En ellos se muestra cómo la conciencia de nuestras terribles deficiencias nunca ha faltado. Rodríguez y Campero son la prueba más melancólica de que la inteligencia no dirige necesariamente la historia. La verdad es que si así no fuera, habría sido imposible que Nerón fuera discípulo de Séneca...Lo felicito por su bello y crepitante libro. Estoy seguro de que ha de provocar discusiones fuera y dentro del país, indudablemente muy provechosas".

PROGRAMA FOLCLORICO.- *El próximo miércoles 30, a horas 19:00, el grupo "Macha K'Wila" (Sangre Nueva) ofrecerá un programa de música folclórica, en el auditorio del Museo de Metales Preciosos Precolombinos. (Local: Calle Jaén Nº 777). Con esta sesión concluirá el ciclo denominado "Recreación cultural en el Museo".*

La ciudad de La Paz en video

Por Walter Montenegro

Sólo he podido ver por televisión dos de los "videos" ganadores del concurso convocado por el Departamento Cultural de la Alcaldía Municipal sobre el tema de la Ciudad de La Paz.

Más de una vez he expresado mi opinión de que La Paz, con su altura, su frío y otras condiciones que le hacen una ciudad en que el habitante libra una heroica lucha cotidiana con la naturaleza tiene una belleza intensa, dramática. De donde se la vea -la ceja de El Alto o ese romántico balcón que es el Monticulo- ofrece un espectáculo casi sobrecogedor; un reto a la Naturaleza que parecería estar a merced de un sacudón sísmico, de una avalancha un poco más fuerte que esas que frecuentemente convierten las calles en torrentes casi impasables.

La fotografía y la pintura han hecho ya ricas cosechas de las imágenes de esta ciudad. Y fue sin duda una excelente idea la de ensayar ese otro recurso, extraordinario, que es el video, para dar nueva vida a esas estampas.

El resultado, por lo que se ha visto, no puede haber sido mejor. El primer premio, ganado por Rodrigo Quiroga, es un verdadero poema de colores, transparencias, formas en las que la luz y la sombra juegan entre las nubes, los difusos perfiles de las montañas y, apenas insinuadas, a las formas de casas y edificios. No soy un experto en la materia , pero creo que el estilo de esta obra se aproxima mucho a las leves insinuaciones, las simples sugerencias de formas, colores y transparencias del impresionismo.

El segundo premio, correspondiente a Carola Prudencio, sin desmerecer en finura, toca más de cerca la realidad, con vivas estampas de calles y paisajes, de siluetas humanas que animan el espectáculo sin caer, empero, en el pintoresquismo tan tentador cuando se trata de una fuente pródiga en colores locales. Quizá, en un prolijo trabajo de **Editing**, algunas escenas podrían recortarse ligeramente.

Ambas obras, de gente muy joven (Rodrigo parece haber heredado intacto el talento artístico de su padre, Marcelo Quiroga Santa Cruz), pueden exhibirse con orgullo en cualquier parte y el Gobierno, por intermedio de los ministerios de Educación y Relaciones Exteriores, debería encargar y distribuir copias de estos videos a las embajadas más importantes de Bolivia para su difusión.

Ambos trabajos tienen fondos musicales selectos, de buen gusto (la Pasacaglia de Händel tocada por Jaime Laredo y Sharon Robinson, y algo de Carmina Burana en el otro), pero las obras habrían tenido un toque más de autenticidad con música especialmente compuesta para ellas. Pienso en compositores como Navarre, Villalpando, Prudencio, cada uno en su estilo; posiblemente el más adecuado para el caso, el de Navarre.

ACTIVIDAD CULTURAL EN LA PAZ

CASA MUNICIPAL DE CULTURA.- Lunes 28, horas 19 y 30, programa musical a cargo del grupo "Tiwanaku".

GALERIA DE ARTE UNICO.- Martes 29, horas 19.00, inauguración de la exposición de fotografía, denominada "Potosí, patrimonio cultural de la humanidad". Muestra auspiciada por la Compañía Minera del Sur S.A.

COMSUR y Estudio S.R.L. (Local: Calle Cañada Strongest Nº 1620).

PRESENTACION DE LIBRO.- Lunes 28, horas 19.00, presentación del libro "Fundamentos de derecho aeronáutico", del Dr. Edogar Lanza Borja. Auspicio:Lineas Aéreas de España, IBERIA. (Local : Salón Jacarandá del Hotel Plaza.)

GALERIA ABRACADABRA.- Exposición de arte de Roberto Valcárcel, Patricia Mariaca, Efraín Ortuño, Mauricio Bayro y Juan Carlos Achata, (Local: Av. Ballivián Nº 969 , Calacoto).

PEÑAS FOLCLORICAS.- Naira, calle Sagárnaga Nº 161, Tel. 325736; Casa del Corregidor, calle Murillo Nº 1040, Tel. 363633, Los Escudos, Av. Mariscal Santa Cruz; El Internacional, Calle Ayacucho Nº 206. Tel. 342942.

EXPOSICION.- Decoraciones Navideñas "Rosaura" presenta una muestra de trabajos alusivos a las fiestas de 1987, en el Restaurant Da Francesco, Ubicado en la Av. Arce Nº 2308; Tel. 322543.

GALERIA PIDIC.- Exposición de pinutra de tres artistas orureños:Edgar Ramiro Mendieta, Erasmo Zarzuela Chambi, Alberto Medina Mendieta, Zoila Mejía de Zapata, Filby Torrelio San Martín y Walter Vargas Zurita. (Local: calle Batallón Colorados Nº 162). La muestra estará abierta hasta el 18 de enero de 1988.

MUSEOS.- Casa de Murillo, calle Jaén Nº 790, Telf: 375373; Museo Nacional de Arte, calle Comercio, Esq. Socabaya; Museo Nacional de Etnografía y Folclore, calle Ingavi Nº 916; Museo de la Policía, calle Junín; Museo Histórico "Litoral Boliviano", calle Jaén, Esq. Sucre; Museo de Historia Natural, Campus Univesitario Cota Cota, calle 26 Museo de Metales Preciosos Precolombinos, calle Jaén Nº777; Museo de Arte de la Catedral, calle Socabaya Nº 432; Museo Nacional de Arqueología, calle Tiwanaku Nº 93; Museo "Nuñez del Prado", Calle Ecuador Nº 2034; Museo de Instrumentos Musicales calle Linares Nº 900.

PRESENCIA
Mina Chojlla
Agente:
Santiago Yanique Apaza

REF.: 116

JEFE ADMINISTRATIVO - CONTABLE

NUESTRO CLIENTE, UNA EMPRESA INDUSTRIAL QUE RECIENTEMENTE INICIO OPERACIONES EN LA CIUDAD DE LA PAZ. NOS HA ENCOMENDADO LA BUSQUEDA DE UN PROFESIONAL PARA OCUPAR EL CARGO DE JEFE ADMINISTRATIVO CONTABLE

LOS REQUISITOS DEL POSTULANTE AL CARGO SON LOS SIGUIENTES

- Preferentemente Administrador de Empresas Titulado
- Experiencia en cargos similares de dos años en empresas industriales
- Edad ideal no mayor de 35 años
- Amplio conocimiento de organización y metodos, manejo de personal y administración de almacenes
- Será apreciable la experiencia en compras y trato con proveedores
- Buenas relaciones interpersonales y equilibrio en el trato a diferentes niveles
- Es recomendable conocimientos de procesamiento de datos en computación

SE OFRECE BUENAS POSIBILIDADES DE PROGRESO PERSONAL Y PROFESIONAL, COMPENSACIONES Y REMUNERACION DE ACUERDO A LA POSICION

ENVIAR CARTA DE SOLICITUD INCLUYENDO CURRICULUM VITAE A LA CASILLA 5860 LA PAZ INDICANDO REFERENCIA 116

RUIZ BALLIVIAN Y ASOCIADOS
MIEMBROS DE HORWATH & HORWATH INTERNATIONAL
RAVELO 2131 TEL. 372106/07 CASILLA 5860 LA PAZ, BOLIVIA

asegure su futuro..! venga al Clan de modern schools
•Paramount Academy •PROFESSIONAL SCHOOLS
•ESCUELA FOTOGRAFICA SUDAMERICANA
APRENDA EN SU CASA EL CURSO DE SU AGRADO
LAS ETERNAS LEYES DEL EXITO!

Ha oído usted acerca de... el secreto de la Pirámide, Percepción Extrasensorial, Parapsicología, Aura, ondas Alfa, Bioritmo, Intuición, Telepatía...?
RECORRA EL CAMINO DE LOS INICIADOS, UN CURSO MAESTRO PARA ALCANZAR EL EXITO Y GRADUARSE EN LA UNIVERSIDAD DE LA VIDA.

APRENDA EN SU CASA POR CORREO
NATURISMO
Con un Curso UNICO en el MUNDO que incluye lecciones de...
* El Ser Físico * Alimentación
* Eficiencia del Organismo * Hidroterapia
* Helioterapia
* Afecciones Digestivas * Acupuntura
* Digitopresura
* Fitoterapia * Quiropráctica
* Iridiología * Zonaterapia
* Dietas * Cromoterapia
* Medicina Herbaria * Salud, Energía y Vigor
* Vitaminas * Yoga
y muchos otros temas!
modern schools
CASILLA 6093 - CORREO CENTRAL - LA PAZ
AGREGUE BS. 0,50.- EN ESTAMPILLAS PARA ENVIO CERTIFICADO

OTROS CURSOS
•ADMINISTRACION DE EMPRESAS
•AGRICULTURA Y AGRONOMIA
•APICULTURA (EXPLOTACION DE ABEJAS)
•AVICULTURA (CRIA DE AVES)
•AZAFATA (AUXILIAR DE VUELO)
•BATERIAS-ACUMULADORES (REPARACION-FABRICACION)
•BELLEZA - COSMETOLOGIA - PELUQUERIA
•BONSAI (ARBOLES ENANOS)
•CAMISERIA (PARA HOMBRE Y MUJER)
•CERAMICA (ARTESANAL-INDUSTRIAL)
•CERRAJERIA (TECNICO)
•CLAVES PARA LOGRAR EL EXITO
•COMPUTACION (PROGRAMACION)
•CONSTRUCCIONES (TECNICO)
•CONTABILIDAD MERCANTIL
•CORTE-CONFECCION Y MODISTERIA
•DACTILOGRAFIA (MECANOGRAFIA)
•DELINEANTE (ARQUITECTONICO-TECNICO E INDUSTRIAL)
•DETECTIVISMO (INVESTIGADOR PRIVADO)
•DIBUJO (TODAS LAS ESPECIALIDADES)
•DIBUJO COLOR Y PINTURA
•DINAMICA MENTAL
•ELECTRICIDAD (INSTALADOR-TECNICO Y COMERCIAL)
•ELECTRICIDAD DEL AUTOMOVIL
•ELECTRONICA - RADIO - TV COLOR
•ENFERMERIA (CURSO COMPLETO)
•FOTOGRAFIA (BLANCO Y NEGRO Y COLOR)
•GIMNASIA EMBELLECEDORA Y YOGA
•GUARDERIA INFANTIL (BABY SITTER)
•GUITARRA (LECCIONES Y CASSETTES)
•GRAFOLOGIA (ESTUDIO DE LA ESCRITURA)
•HIPNOTISMO
•HOTELERIA
•IKEBANA (ARREGLOS FLORALES)
•INGLES (INCLUYE CASSETTES)
•JARDINERIA PROFESIONAL
•JOYERIA (TECNICO)
•KARATE - DEFENSA PERSONAL
•KINDERGARTERINA (MAESTRA KINDER) (PREESCOLAR)
•LEYES DEL EXITO
•LOCUCION (LECCIONES Y CASSETTES)
•MECANICA DE AUTOMOVILES
•MECANICA DE MOTOCICLETAS
•MECANICA DENTAL (TECNICO DENTAL)
•MEDITACION EVOLUTIVA
•MEMORIA (TECNICAS PARA MEJORARLA)
•NATURISMO (SALUD Y ENERGIA NATURAL)
•PARAPSICOLOGIA (CIENCIAS OCULTAS)
•PEDICURIA (QUIROPEDIA)
•PISCICULTURA (ACUARISTICA)
•PLANOGRAF (SERIGRAFIA) SCREEN
•PLOMERIA (INSTALADOR-TECNICO Y COMERCIAL)
•PRIMEROS AUXILIOS (INCLUYE CURSO COMPLETO VENDAJES)
•QUIROMANCIA
•REDACCION COMERCIAL (Y ORTOGRAFIA)
•REFRIGERACION Y AIRE ACONDICIONADO (TECNICO)
•RELOJERIA (TECNICO)
•SASTRERIA MASCULINA
•SECRETARIADO COMERCIAL Y EJECUTIVO
•SECRETARIADO BILINGÜE
•SOLDADURA GENERAL (TECNICO)
•STRESS (TECNICAS PARA SUPERARLO)
•TEJIDOS (CON AGUJAS Y PALILLOS)
•TELEFONIA (TECNICO)
•TERRARIUMS (JARDINES EN MINIATURA)
•TIMIDEZ (COMO VENCERLA)
•TOPOGRAFIA (ESTUDIO DE LOS SUELOS)
•VETERINARIA (PARA CAMPO Y CIUDAD)
•VISITADOR MEDICO
GRATIS SOLICITE FOLLETO EN MULTICOLOR
NOMBRE:
DIRECCION:
LOCALIDAD: DEPARTAMENTO: PRES 200
CURSO: (escoja sólo uno)
SI DESEA INFORMARSE PERSONALMENTE CONCURRA A: COLON No. 330 - EDIFICIO COLON - 6to. Piso - Of. 609 - LA PAZ

CinesTV

16 de Julio
Tel. 323333
Matinée Hs. 15,30 Tanda Hs. 19.00 y Noche Hs. 21,30: **Ishtar.**

Monje Campero
Tel. 323333
Matinée Hs. 15,30 Tanda Hs. 19.00 y Noche Hs. 21,30: **Las minas del Rey Salomón** y Espejo de Alemania.

Universo
Tel. 342660
Matiñée Hs 15,15 Tanda Hs. 18,45 y Noche Hs. 21.00 **Dos tipos duros** y El Mundo al Instante.

Roxy
Matinée, Tanda y Noche **La batalla de Moscú.**

Scala
Tel. 323535
Matinal Hs. 10,30 **Topo Gigio** Matinée Hs. 15,30 Tanda Hs. 19.00 y Noche Hs. 21,30: **El que no corre vuela II** y Espejo de Alemania.

París
Tel. 329704
Matinal **Halcón** Matinée Hs. 15,30 Tanda Hs. 18,30 y Noche Hs. 21.00: **Halcón** y El Mundo al Instante.

Monumental Roby
Tel. 33622135
Matinée Hs. 15,30 Tanda Hs. 18,30 y Noche Hs. 20,30: **Después de la bomba** (14 años) y El Mundo al Instante.

Bolívar
Tel. 325051
Matinée Hs. 15,30 Tanda Hs. 19.00 y Noche Hs. 21,30: **Susy sexo ardiente** (mayores 21 años)

La Paz
Tel. 325533
Matinée Hs. 15,30 Tanda Hs. 19.00 y Noche Hs. 21,30: **Viaje a las estrellas III** y Espejo de Alemania.

Princesa
Tel. 353925
Matinée Hs. 15,30 Tanda Hs. 19.00 y Noche Hs. 21,30: **Las comilonas** (mayores 21 años) y Espejo de Alemania.

Madrid
Tel. 357174
Matinal **Los Doberman al acecho** Matinée Hs. 14,45 **Los doberman al acecho** y **Comando Leopardo** Tanda Hs. 18,30: **Comando Leopardo - Los Doberman al acechc** y **Super Ninja**

Center
Matinée Hs. 14,45 **Comando Leopardo** y **Los Doberman al acecho** Tanda Hs. 18,30 **Comando Leopardo** y **Super Ninja.**

Miraflores
Tel. 353842
Vermouth Hs. 16,30- y Tanda Hs. 19,30: **El que no corre vuela II** y Espejo de Alemania.

Imperio
Tel. 340451
Matinée Hs. 14,45 y Tanda Hs. 18,30: **La ley de Murphy** y **El regreso de los gansos salvajes.**

México
Tel. 351205
1ra. Matinée Hs. 14,30 2da. Matinée Hs. 17.00 y Tanda Hs 19,30: **Charrito.**

EMBAJADA DE ESPAÑA

SE INSINUA A LOS CIUDADANOS ESPAÑOLES, CON RELACION AL CENSO ELECTORAL DE RESIDENTES AUSENTES (C.E.R.A.), SE APERSONEN EN ESTA REPRESENTACION A SOLICITAR DATOS Y FORMULARIOS.

IGUALMENTE SE DIRIJAN A LOS VICECONSULADOS DE SU DEMARCACION.

La Paz, diciembre de 1987

REQUERIMIENTO DE PERSONAL
NIVEL DE DIRECCION EJECUTIVA

1.- Conocimiento pleno de operaciones a nivel administrativo, conocimientos contables y de oficina en general.

2.- Amplia experiencia en programas integrados de salud y desarrollo.

3.- Fluidez en el idioma español, además preferiblemente dominio del Inglés.

4.- Experiencia en la obtención y administración de financiamientos internacionales.

5.- Predisposición para frecuentes viajes al área rural.

Los interesados deben enviar una carta solicitada acompañando el respectivo curriculum vitae dirigiéndose a:

PVO/REC
Casilla 6096
La Paz, Bolivia

CINEMATECA BOLIVIANA

CENTESIMO VIGESIMO NOVENO CICLO / 1988

LA CONFLICTIVA JUVENTUD

ENERO

2 al 6 — LOS PANDILLEROS (Philipp Kaufman)

7 al 11 — F A M A (Alan Parker)

12 al 16 — BRILLANTINA (Randall Kleiser)

17 al 21 — CARO PAPA (Dino Risi)

22 al 26 — AMOR EN FOCO (Jerry Schatzberg)

27 al 31 — CLASE DE 1984 (Mark Lester)

La cinemateca se reserva el derecho de modificar la programación

Matiné 16.00 y tanda 19.30

Achincha esq. Indaburo s. n. teléfono 325346

PESAS

Mancuernas para fisiculturismo, lastres, tobilleras para todo deporte, fajas, sudaderas.
Ventas en:
GIMNASIO YORK
Comercio - Colón

YPFB

INVITACION PUBLICA

Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos, Gerencia Industrial, invita a firmas legalmente establecidas a presentar propuestas para las invitaciones siguientes:

Inv.	Nº 243/87	Gid-3183/87	Ropa de trabajo
Inv.	Nº 244/87	Gid-3185/87	Zapatos de trabajo
Inv.	Nº 245/87	Gid-3189/87	Motor arranque para omnibus Renault
Inv.	Nº 246/87	Gid-3196/87	Lámparas eléctricas fluorescentes
Inv.	Nº 247/87	Gid-3199/87	Lámparas eléctricas a vapor mercurio
Inv.	Nº 248/87	Gid-3201/87	Terminal serial 64 Kb de memoria
Inv.	Nº 249/87	Gid-3203/87	Microcomputadora con impresora
Inv.	Nº 250/87	Gid-3207/87	Microcomputadora con impresora
Inv.	Nº 251/87	Gid-3221/87	Microcomputadora con impresora
Inv.	Nº 252/87	Gid-3222/87	Cubiertas (llantas) para vehículos
Inv.	Nº 253/87	Gid-3227/87	Pintura aluminio anticorrosiva
Inv.	Nº 254/87	Gid-3233/87	Pintura al aceite
Inv.	Nº 255/87	Gid-4040/87	Pintura aluminio anticorrosiva
Inv.	Nº 256/87	Gid-4041/87	Pintura aluminio anticorrosiva
Inv.	Nº 257/87	Gid-4042/87	Pintura aluminio anticorrosiva

Los pliegos de especificaciones pueden ser recogidos en las oficinas de Asesoría Legal, Avda. Salamanca Nº 0722 (Cochabamba) a partir del día 28 de diciembre de 1987, sin costo alguno.

Las propuestas deben ser presentadas, en las oficinas indicadas, hasta horas 14/30 del día 22 de enero de 1988

Cochabamba, diciembre de 1987

Yacimientos Petroliferos Fiscales Bolivianos

Relaciones Públicas

YPFB

INVITACION PUBLICA

Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos, Gerencia Industrial, firmas legalmente establecidas a presentar propuestas para las invi siguientes:

Inv. Nº 258/87	GID-4020/85A	Repuestos caldero universal UL-70
Inv. Nº 259/87	GID-4020/85B	Repuestos caldero universal UL-70
Inv. Nº 260/87	GID-4084/87	Repuestos máquina de soldar Hobar
Inv. Nº 261/87	GID-4085/87	Repuestos motor arranque Ingersol
Inv. Nº 262/87	GID-4086/87	Materiales eléctricos
Inv. Nº 263/87	GID-4516/84	Repuestos para UPS Nipe
Inv. Nº 264/87	GID-4542/85	Repuestos cargador baterías Nipe
Inv. Nº 265/87	GID-4549/84	Bombas marca Reda
Inv. Nº 266/87	GID-4757/87	Transreceptores
Inv. Nº 267/87	GID-4758/87	Transreceptores
Inv. Nº 268/87	GID-4802/85	Inhibidor corrosión Unicor LHS
Inv. Nº 269/87	GID-4854/85	Materiales para laboratorio
Inv. Nº 270/87	GID-4855/85	Materiales para laboratorio INV.

Los pliegos de especificaciones pueden ser recogidos en las ofi Asesoría Legal, Avda. Salamanca Nº 0722 (Cochabamba) a partir del d diciembre de 1987, sin costo alguno.

Las propuestas deben ser presentadas en las oficinas indicadas, has 14:30 del día 29 de enero de 1988.

Cochabamba, diciembre de 1987

Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos
Relaciones Públicas

HOY SIGUE EL EXITO

cine de Agosto

EN SIMULTANEO CON CINE RENE MORENO (STA. CRUZ)

Apta Para Todo Público

LOS DERECHOS DE EXHIBICION DE ESTA PELICULA, ESTAN AMPARADOS POR LEY, LA EXHIBICION NO AUTORIZADA, POR CUALQUIER MEDIO AUDIOVISUAL SERA SANCIONADA Y PENADA

TODOS TIENEN UN SUEÑO...
¡El más ardiente y excitan que puedas imaginar!

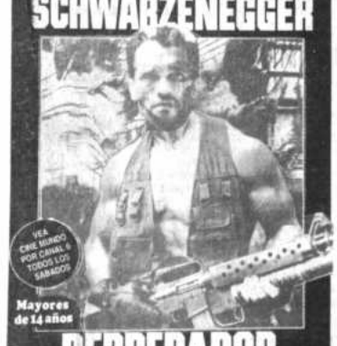
Abre tu mente y sigue a tu cuerpo...
¡Comienza con Break
y baila hasta el amanecer!

Próximo Arrollador Suceso

cine scala

IMPORTANTE:
NO SE PIERDA EL COMIENZO DE LA PELICULA

SCHWARZENEGGER



Mayores de 14 años

DEPREDADOR

Y COMIENZA LA CAZA

VIERNES 1º DE ENERO DE 1988
ESPECTACULAR ESTRENO
CINE UNIVERSO
CINE ARENAL (STA. CRUZ) · CINE AVAROA (COCHABAMBA)

CINE TEATRO MONJE CAMPERO

VIERNES 1º DE ENERO
ESPECTACULAR ESTRENO

EL EXITO Nº1 DE 1988

ACLAMADA POR LOS CRITICOS DEL MUNDO COMO LA MEJOR PELICULA DE GUERRA JAMAS REALIZADA
Una pelicula de
Stanley Kubrick

NACIDO PARA MATAR
(FULL METAL JACKET)

Mayores de 14 años

El disco de la pelicula distribuye Discolandia.

Avisos Económicos

PRESENCIA

La publicidad y avisos económicos, se reciben en las siguientes direcciones.

COCHABAMBA.- Calle Ecuador E-387 Telef. 26014
COBIJA.- Cobija
LA PAZ.- Mariscal Sta. Cruz Ed. Esperanza
ORURO.- Avenida 6 de Octubre Edif. Club Oruro
Planta baja Of. 3
POTOSI.- Plaza Alonso de Ibañez N° 8 Tel. 22622.
SUCRE.- Calle Arenales N° 115 - Telefono 22116
SANTA CRUZ.- Calle Beni N° 84 Telef. 48866
TRINIDAD.- Avenida 6 de Agosto N° 781. Teléfono 21227
TARIJA.- Calle Bolivar 248. Telef 2125.

PANDO.- COBIJA, Avenida 9 de Febrero.

En La Paz, los avisos economicos para los dias domingo y lunes, se reciben hasta horas 12 del día anterior.

GUIA AVISOS ECONOMICOS

1. Automóviles - compra - venta
2. Camiones - camionetas - vehiculos tracción 4 ruedas - compraventa
3. Motos y Bicicletas - compra - venta - servicios
4. Alquiler de vehiculos - Rent-a-car
5. Llantas, baterias, repuestos automotores
6. Talleres de reparación, desabollado y pintura
7. Casas: Compra - venta - alquiler- anticrético
8. Departamentos - compra- venta - alquiler - anticrético
9. Habitaciones - con o sin muebles- alquiler- anticrético
10. Garajes y galpones - lotes y terrenos - compra - venta alquiler- anticrético
11. Fundos, propiedades agricolas y rústicas Compra- venta - alquiler
12. Permutas: Casas, automotores, propiedades y otros
13. Materiales de construcción
14. Empleos: Se ofrecen - Se buscan
15. Técnicos
16. Técnicos en Radio y TV
17. Técnicos en electrodomésticos
18. Plomeros - electricistas - mecánicos
19. Albañiles - pintores - carpinteros
20. Profesores - enseñanza y aprendizaje - Academias - Institutos
21. Mecanógrafos, traductores - Tareas de oficina.
22. Tramitadores y gestores
23. Servicio doméstico - Se necesita - Se ofrece
24. Oficios varios - Ofertan servicios
25. Servicios profesionales
26. Proyectos - asesorias
27. Restaurantes - snacks - whisquerias - equipo - materiales servicios
28. Saunas - duchas - gimnasios - ofertas - servicios
29. Peluquerias - salones de belleza- articulos de tocador - ventas - servicios
30. Limpieza - dry cleaning - ropa - alfombras - otros productos - servicios
31. Residenciales- hostales - pensiones - hoteles.
32. Cueros - zapaterias - materiales - accesorios - servicios
33. Computadoras Mecánicos - servicios - accesorios - compra - venta
34. Orquestas - grupos - musicales - amplificación - entretenimiento
35. Instrumentos musicales - accesorios - compra - venta- alquiler- servicios
36. Televisores - video - componentes - radio - telecomunicaciones - accesorios - servicios
37. Libros - revistas - filatelia - monedas - hobbies- articulos de libreria
38. Objetos de arte - antigüedades cuadros - Joyas - oro
39. Armas - caza - pesca - accesorios - servicios
40. Préstamos e hipotecas
41. Atención fiestas y banquetes - reposteria - alquiler de vajilla - servicios
42. Muebles - enseres y menaje de casa- compra- venta
43. Cocinas - refrigeradores y electrodomésticos - compra - venta.
44. Ropa- telas - Sastres - Costureras - clinicas de camisas
45. Articulos deportivos - ventas - servicios
46. Valores - acciones - patentes - inventos
47. Equipo médico - quirúrgico - medicina - farmacia - laboratorios- servicios
48. Herramientas y útiles de trabajo - compra - venta - servicios
49. Teléfonos - alquiler - accesorios - servicios - compra - venta.
50. Extravios y recompensas
51. Boutiques - Modas - Lenceria
52. Fotografia - cine - Optica - Equipos - accesorios - servicios
53. Máquinas de coser- tejer - de uso doméstico
54. Máquinas - motores - accesorios de uso industrial
55. Máquinas de escribir - materiales de oficina - accesorios - ventas- servicios
56. Fotocopias - máquinas - accesorios - ventas y servicios
57. Imprentas - materiales - accesorios - ventas- servicios
58. Negocios, locales comerciales en venta - alquiler y anticrético.
59. Animales - veterinarias - productos y servicios
60. Varios

3 Motos y bicicletas compra venta servicios

COMPRO BICICLETA Referencias 363725 (27 Enr-001519)

5 Llantas - baterias y repuestos automotores

VENDO ANILLAS rejas para Dodge Chevrolet GMC Ford and Rover. Referencias Automotores Todo Car, carretera Oruro frente Importador Molinedo (24-30 Dicb./-001511).

7 Casas: Compra-venta alquiler-anticretico

VENDO CASA Con habitaciones y garaje en urbanización 6 de Mayo de 250 metros. Referencias Teléfono 350737 (24-30Dicb./001511).

POR OCASION Se vende una casa en la Av. Seg. Bascones Nº 2065 (zona el Tejar) superficie 170 metros, precio 16.000 Bs. (27-30 Dicb/001518)

EN VENTA CASA en Miraflores, 2 departamentos con garaje sobre Av. Saavedra, teléfono 360427 - 377624 (23-29 Dicb./001503).

8 Departamentos compra-venta alquiler-anticretico

MISIONEROS Necesitan en alquiler o anticrético 2 casas y 2 departamentos. Para vivienda y uno para oficina. 378658-324529 (8-30 enero/001630).

Anticrético lindo departamento Obrajes, tienda en zona central Telfs. 376552 y 784796.

NECESITO DEPARTAMENTO En Anticrético con garaje con preferencia en Miraflores, San Pedro o Alto San Pedro doy hasta $us. 9.000.- Referencias Teléfono 364811 (16-31Dic/)

10 Garajes y Galpones Lotes y terrenos compra - venta alquiler - anticretico

VENDO TERRENO En Calacoto de 1.150 metros. Referencias Obrajes, Calle 17 Nº. 536 (23-26 Dicb./-001506).

VENDO TERRENO en Obrajes, referencias calle 17 Nº. 536 (23-26 Dicb./-001506).

13 Materiales de construcción

CALAMINA PLASTICA Todo color, molde y medida, teléfono 366665 (22-30 Enero/001501).

14 Empleos: Se ofrecen - Se buscan

LISTA DE VACANCIAS OFRECIDAS POR EL DEPARTAMENTO DE PROMOCION DE EMPLEO. SEGUNDO PISO MINISTERIO DE TRABAJO Y D.L. TELEFONO 374359 ATENCION EN HORAS DE OFICINA.

CHOFER Con experiencia y documentos. Zona Central.

UN ADOVERO. Con experiencia y documentos preferiblemente que viva en Villa Victoria.

PEONES Con experiencia y documentos. Zona Central.

SALTEÑERO Con experiencia y documentos. Zona Santa Rosa.

PINTORES Con experiencia y documentos. Zona Central.

EMPLEADA DOMESTICA PARA SANTA CRUZ Con experiencia y garantía personal.

ENCOFRADORES Con experiencia y documentos. Zona Central.

MAESTROS PANADEROS Con experiencia. Varias Zonas.

SEÑORITAS PARA ATENCION SNACK Con documentos y buena presencia. Zona Central.

UN TORNERO Con experiencia y documentos. Zona Sur.

VENDEDORES DE SALTEÑAS AMBOS SEXOS Con experiencia y documentos. Zona Sopocachi.

16 Técnicos en radio y TV.

EX TECNICO DE NATIONAL Repara televisores, toda marca, color B/N, estereofónicos a domicilio teléfono 375313 (22-28 Dic./001496).

TECNICO Repara a domicilio: Refrigeradores, cocinas gas eléctricas, lavadoras y otros, toda marca. Teléfono 850160 (15-6 Ene /001456).

TV. SERVICES DOMICILIO Reparo televisores betamax, tres en uno, minicomponentes Sony, National Zenith, cualquier marca, teléfono 311031 (11-25 Dic/001647).

17 Técnicos en electrodomésticos

CALEFONES Reparaciones, reconstrucciones, adaptaciones, entrega como nuevo, cambio de resistencia, termostatos y calefón solar 356269 (22-28Dic/001499).

LAVADORAS REPARACIONES Instalaciones toda marca domicilio con garantía 329686 (3-26 Dic. 001447)

ELECTRICISTA TODA hora, reparaciones instalaciones a domicilio con garantía 329686 (3-26 Dic 001447)

COCINAS REPARACIONES Instalaciones a domicilio servicio inmediato con garantía toda marca 329686 (3-26 Dic 001447)

COCINAS A GAS Reparamos limpiamos a domicilio trabajo garantizado telf. 320194 (17-31 Dic/001479)

CALEFONES REPARACIONES Instalaciones, limpieza a domicilio servicio inmediato con garantía 329686 (3-26 Dic 001447)

18 Plomeros - electricistas Mecánicos

ELECTRICISTA Teléfono 340551 (24-20 Dicb./001509).

PLOMERO PINTOR Teléfono 356621 (22-11Ene/001494).

PLOMEROS Instalaciones, reparaciones tanques, lavamanos, inodoros rotos, rajados, entrega como nuevos accesorios de toda marca adaptaciones en general garantizados 1 año 356269 (22-28 Dic/001499).

PLOMEROS INSTALACIONES. Reparaciones calefones, tanques, inodoros, lavamanos, duchas, cocinas gas, eléctricas, teléfono 365805 (23-27 Dicb./001504)

19 Albañiles, pintores y carpinteros

CANALETAS, Bajantes, Chimeneas, embudos, campanas, reparamos techos, goteras limpieza Teléfono 370344 (14-27 dic/001455)

PINTOR EXTERIOR Exterior 372902 (3-31 Dic./0014464)

PINTOR INTERIORES Novedades, Decoraciones, Alto-relieves, Imitación, empapelados. Teléfono 300660 (16-29 Dic-/001468)

20 Profesores, enseñanza y aprendizaje Academias - Institutos

COMPUTACION Clases IBM Atari a domicilio, teléfono 371538 (25-7 Enero/001517).

POR OCASION Se vende una casa en la Av. Eg. Bascones Nº 2065 (zona El Tejar superficie 170 metros precio 16.000 Bs. (25-28Dicb/001518).

GUITARRA CLASICA Teórica y lectura de la música, enseñanza metódica y simplificada. Referencias teléfono 361378 (23-27 Dicb./001512).

PROFESOR DE INGLES Titulado en EE.UU. Da clases a domicilio, enseñanza garantizada y moderna, teléfono 786017 (22-28Dic/001489).

APRENDA QUECHUA Y AYMARA En Centro de Idiomas Nativos, Pérez Velasco 791 Of. 9 Interior Teléfono 369938 (19-26 Dic./001469).

ORGANO ELECTRICO Pianos vendemos garantizamos manejo y dominio del instrumento 357781 (22-28Dic -/001498).

21 Mecanógrafos-traducciones tareas de oficina

MECANOGRAFO Repara máquinas escribir, coser, a domicilio. Referencias teléfono 811354 (22-28 Dic./001481)

23 Servicios Domésticos Se necesita-se ofrece

SE NECESITA cocineras, niñeras y personal de limpieza y múltiples. Referencias calle Ballivian 1206 esquina Plaza Murillo Of. 9 (3-31 Dic.)

SE NECESITA VENDEDORES AMBULANTES toda capital de trabajo. Referencias calle Ballivian esquina Plaza Murillo Of. 9 (3-31 Dic.)

25 Servicios Profesionales

ARQUITECTO URBANISTA [illegible]

26 Proyectos-asesoría

CONSTRUCCIONES PLANOS Dirección de obras, presupuestos, loteamientos, muros de contención, sanitarios estructuras Tel. 331970 (15-5 Ene/ 001466).

34 Orquestas grupos musicales amplificación entretenimientos

ORGANISTA Armando Rodríguez 330948 - 352614 (22-30Enero/ 001500).

HOLIDAY AMPLIFICACION musicaliza, fiestas, teléfono 359013 (23-5 Enero/001507).

AMPLIFICACION 4 ESTRELLAS amenizа todo tipo de acontecimientos 378831 (24-30 - Dicb./-001510).

"AMPLIFICACION" "DISCOSOUNO" Música excelente 377834 (10-7 Enero/001641)

ORQUESTA STAR Organo, Saxo, vocalista, batería, teléfono 353220 (10-5 Enero/001514).

DISCOTHEQUE AMPLIFICACIONES Teléfono 783026 (10-25Dic/001324)

ORQUESTA STAR Organo Saxo Vocalista Bateria Telf. 353220 (5-25 Dic.001609).

CUARTETO MUSICAL Bailable 352353 (16-6 Ene/-001470)

WALTER ZEGADA Organista Tel. 371087 (15-4 Ene/001458).

35 Instrumentos musicales accesorios -compra-venta alquiler - servicios

URGENTE COMPRO Acordeón Hohner Paolo Soprani 351634 (2-29Dicb/-001433)

ACORDEON "SOPRANI" nuevo 72 bajos, vendo, llamar 810439 (23-29 Dicb./001502).

COMPRO ACORDEON 48 bajos Hohner Soprani 372428 (2-29Dicb/001433)

ORGANO ELECTRONICO Piano vendemos con un mes clases GRATIS, además cursos especiales en dos meses para jóvenes - adultos y niños 357781 (22-28 Dic./001498).

36 Televisores videos-componentes radio-telecomunicaciones accesorios-servicio

NATIONAL LEDSONIC 3 en 1 compro 372428 (2-29-Dicb/001433)

SONY NATIONAL HITACHI, otras marcas compro 3 en 1, teléfono 351634 (2-29Dicb/001433)

37 Libros revistas filatelia monedas-hobbies articulos de libreria

COMPRO Libros, revistas, discos, novelas de toda clase usados Tel. 311925 - 379125 (15-28 Dic. /001462).

42 Muebles-enseres y menaje de casa compra venta

LIQUIDACION DE LIVINGS en diferentes estilos y modelos de acuerdo al catálogo precios bajísimos y facilidades de pago, también hacemos trabajos de torneado fino acabado. Ventas y exposición Sebastián Segurola 1013 Interior MUEBLERIA GUACHALLA (17-31/1636).

43 Cocinas refrigeradores y electrodomesticos: compra-venta

VENDO REFRIGERADOR Electrolux nuevo, capacidad cuatro pies, recomendable, Garzonier oficina tratar Lucas Jaimes 1789 Miraflores teléfono 353319 (22-28 Dic/001495).

44 Ropa - telas sastres-costureras clinicas de camisas

CASIMIRES INGLESES de calidad con Dormevil y Scabal a crédito. Referencias 326272 (24-25 Dicb./001516).

46 Valores - acciones patentes e inventos

SE VENDE ACCIONES De Sheelita en producción, c/u U$ 900, mina ubicada cercana a Sorata, reservas cuantificadas otros minerales, escribir a casilla 908 Oruro, escuchamos ofertas (19-25 Dic./212158).

59 Animales - veterinarias productos y servicios

MAQUINA DE COSER SINGER New Yorcker, compro 372428 (2-29Dicb/-001433)

49 Teléfonos alquiler accesorios servicios compra-venta

SE OFRECE En venta linea telefónica ubicada en el centro de la ciudad, todo el dia y el precio y la venta por convenir. Referencias al teléfono 810026 (24-30 Dicb./001512).

53 Maquinas de coser y tejer y de uso doméstico

MAQUINA COSER Pedal compro 351634 (2-29 Dicb/-001433)

54 Máquinas motores - accesorios de uso industrial

COMPRO 1 máquina coser a pedal eléctrica, escribir Tel. 371083 (22-28 Dic./001493).

60 VARIOS

COMPRO BICICLETA Llamadas 367795 (27-3 Enr/0011519)

BICICLETAS COMPRO Referencias 367795 (18-24 Dic./001483).

SANATORIO DE CAMISAS. De Hortencia Irahola, confecciona camisas y pijamas a medida, cambia cuellos y arregla corbatas en tiempo mínimo y precios módicos. Ref.- Calle Pisagua Nº. 830 esq. Av. Armentia.

RIELES Confección cortinas, stores limpieza. Tel. 362492. Sr. Bustillos (22-28 Dic./001497).

VENDO BOMBA de agua manual, damajuanas de 60 litros, teléfono 311622 (10-5 Enero/001515).

Oruro

SE VENDE TERRENO En Cochabamba, zona de sumunpaya Km. 8 a Quillacollo de 941 M2., U$ 3.500 Telf: 52971 Oruro (19-25 Dic. /212159).

COCHABAMBA

EN COCHABAMBA Vendo casa de dos plantas, zona Villa Santa Bárbara, Km 2 a Santa Cruz, duchas públicas Urkupiña, especial para local, referencias teléfono 42657 (22-29Dic-/000344).

EN COCHABAMBA Vendo casa por motivo de salud, zona Jaywuaico, cuatro plantas más terraza, con todas las comodidades necesarias, especial para colegio o clínica, precio de regalo. Referencias teléfono 42657 (22-29-/000344 Dic).

Santa Cruz

FERRETERIA EN VENTA O permuta con local o sin local zona inmejorable Zuárez Arana Nº 145, Los Pozos Ref: Teléfono 29407 Santa Cruz.

SE VENDE en Santa Cruz parquet Macon La Chonta. Referencias teléfono 4-3060 - 44-9878 (2-2 Enero/209172)

EN SANTA CRUZ Se vende órganos y computadoras Casio, varios modelos. Ref.: Calle "D" 79 Esfa, Barrio Guapay (final). Avenida San Martín Teléfono 2-4723 y 4-7831 Casilla 2831 (20-30 Dic./209159).

EMPRESA COMERCIAL DE PRESTIGIO

REQUIERE JOVEN PROFESIONAL EN ADMINISTRACION DE EMPRESAS, INGENIERIA AGRICOLA U OTROS AFINES, PARA AYUDANTE DE IMPORTANTE GERENCIA.

ENVIAR SOLICITUDES Y CURRICULUM VITAE A CASILLA 5055 LA PAZ.

La Paz, diciembre 23, 1987

YPFB

INVITACION PUBLICA

Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos, Gerencia Industrial invita a firmas legalmente establecidas, a presentar propuesta para las invitaciones siguientes:

Inv. Nº 225/87 GID-31143/87 Molino Coloidal para grasas lubricantes
Inv. Nº 226/87 GID-3147/87 Máscara con aire inducido
Inv. Nº 227/87 GID-3149/87 Bomba portátil
Inv. Nº 228/87 GID-3152/87 Repuestos instrumentos Foxboro
Inv. Nº 229/87 GID-3156/87 Instrumentos Honeywell
Inv. Nº 230/87 GID-3162/87 Repuestos sistema seguridad calderos
Inv. Nº 231/87 GID-3167/87 Barniz aislante eléctrico
Inv. Nº 232/87 GID-3171/87 Ventiladores para motores eléctricos
Inv. Nº 233/87 GID-3184/87 Válvulas esclusa de bronce
Inv. Nº 234/87 GID-3190/87 Cubiertas llantas para motogrúas
Inv. Nº 235/87 GID-3191/87 Registrador tensión y potencia
Inv. Nº 236/87 GID-3192/87 Osciloscopio
Inv. Nº 237/87 GID-3193/87 Probador de aislación
Inv. Nº 238/87 GID-3194/87 Instrumentos eléctricos
Inv. Nº 239/87 GID-3195/87 Equipo detector de fallas en rodamientos
Inv. Nº 240/87 GID-3197/87 Herramientas
Inv. Nº 241/87 GID-3223/87 Cinta para revestir cañerías
Inv. Nº 242/87 GID-3236/87 Válvulas de tres vías

Los pliegos de especificaciones pueden ser recogidos en las oficinas de Asesoría Legal, Avda. Salamanca Nº 0722 (Cochabamba) a partir del día 28 de diciembre de 1987, sin costo alguno.

Las propuestas deben ser presentadas en las oficinas indicadas, hasta horas 14:30 del día 15 de febrero de 1988

Cochabamba, diciembre de 1987

Yacimientos petrolíferos Fiscales Bolivianos
Relaciones Públicas

REF.: 115

CONTADOR GENERAL

NUESTRO CLIENTE, UNA EMPRESA INDUSTRIAL QUE RECIENTEMENTE INICIO OPERACIONES EN LA CIUDAD DE LA PAZ NOS HA ENCOMENDADO LA BUSQUEDA DE UN PROFESIONAL PARA OCUPAR EL CARGO DE CONTADOR GENERAL

LOS REQUISITOS DEL POSTULANTE AL CARGO SON LOS SIGUIENTES:

- Preferentemente titulo en provisión nacional de auditor financiero
- Experiencia minima de tres años en empresas industriales
- Edad ideal no mayor de 35 años
- Amplio conocimiento de contabilidad de costos industriales
- Buen conocimiento de administración
- Sera apreciable el conocimiento del procesamiento de datos en computación

SE OFRECE POSIBILIDADES DE DESARROLLO PERSONAL, PROFESIONAL Y REMUNERACION ACORDE AL CARGO Y BUENAS CONDICIONES DE TRABAJO

ENVIAR CARTA DE SOLICITUD INCLUYENDO CURRICULUM VITAE A CASILLA 5860, LA PAZ. INDICANDO REFERENCIA 115

RUIZ BALLIVIAN Y ASOCIADOS

MIEMBROS DE HORWATH INTERNATIONAL

CAP. RAVELO 2131 TEL. 372106/07 CASILLA 5860 LA PAZ, BOLIVIA

PRESENCIA en la EDUCACION Y TRANSFORMACION SOCIAL

Tres obras de las muchas que realiza el Servicio de Tecnologías Apropiadas en beneficio de los sectores campesinos y urbano populares.

SEMTA

Un servicio de tecnologías apropiadas para los sectores campesinos y urbano popul

***QUE ES SEMTA?**

El centro de Servicios Múltiples de Tecnologias Apropiadas (SEMTA), es una institución independiente de asesoramiento técnico a sectores campesinos y urbano populares.

SEMTA inicia sus actividades en marzo de 1980, con un grupo de técnicos concientes de poner sus conocimientos y su práctica al servicio de los sectores desposeidos del país.

Dentro de sus principales objetivos SEMTA persigue los siguientes:

- Implementar acciones tecnológicas y organizativas que fortalezcan el desarrollo económico autosostenido de campesinos artesanos y pobladores urbano populares.
- Investigar y desarrollar tecnologicas y organizativas que fortalezcan el desarrollo económico autosostenido de campesinos artesanos y pobladores urbano -populares, conservando el medio ambiente y a partir de sus organizaciones naturales.
- Intercambiar, coordinar y difundir experiencias tecnológicas y organizativas entre Instituciones, grupos y personas.
- Asesorar en tecnologias alternativas a comunidades campesinas grupos artesanales y pobladores urbano populares.

***ACCIONES Y AREAS DE TRABAJO DE SEMTA**

Actualmente SEMTA viene realizando acciones en la provincia Pacajes con un Programa de Desarrollo Microregional Campesino en barrios de la ciudad del Alto de La Paz y en zona de Achocalla con un Programa de Asesoramiento Organizativo a grupos asociados y comunidades del Radio Urbano y Suburbano. De igual forma SEMTA canaliza servicios en otras áreas del departamento de La Paz y del país en coordinación interisitucional.

Las acciones de SEMTA se desarrollan tanto a nivel urbano como rural. En el área rural posee las siguientes acciones:

CULTIVOS EXTENSIVOS.

Para la Institución es muy importante la recuperación de cultivos Andinos y su tecnologia tradicional con trabajo y temas comunales y fondos rotativos autogestionados que se invierten en mejoramiento se semillas, uso de abonos orgánicos y combinados, silos y estrategias de producción en tierras marginales.

CULTIVOS INTENSIVOS

Asimismo se realizan cultivos intensivos en parcela comunal, cultivo de hortalizas semiprotegidos y protegidos (en camas orgánicas e invernaderos) y a cielo abierto. Por otro lado impulsa la implementación de sistemas de bombeo manual y de agua y con molinos de viento pozos perforados manual y mecánicamente , estanques de agua, canales y acequias.

GANADERIA En ganadería se realiza mejoramiento del ganado ovino y vacuno en base a producción de forrajes, pastos naturales y manejo de praderas en terrenos comunales y familiares. También se construcción de apriscos comunales para el miento genético y sanidad animal.

CAPACITACION TECNICO SOCIAL

El asesoramiento técnico general se en través de dos modalidades de capacitación, aspectos tecnológicos como administrativos e sociales. A nivel Extensivo en recursos que se re comunidades de Pacajes. A nivel Intensivo en de Capacitación SEMTA de Achocalla, ambas cientes a la ciudad de La Paz.

***PROGRAMA URBANO**
Area de Tejido Artesanal.

En el campo artesanal se incide en el me de la producción y la organización de grupos de artesanales mediante la incorporación y proce de fibras y lanas, cardado, hilado, tejido se cum Taller de Capacitación de Villa Ballivián (El Alto La

Area de Producción de Alimentos Basicos.

En el área de producción de Alimentos lle la capacitación y Asesoramiento Técnico de organizados en la producción de hortalizas y domésticos (cuyes, conejos y gallinas) para consumo y la comercialización a escala asoci familiares.

Area de Producción de Servicios

A nivel de servicios se ejecutan la consu Aseseoramiento Técnico en la implementación de dería y duchas populares asociadas, con energía equipos manuales (lavadoras) como también secas.

Area de Investigación

En cuanto a Investigación se refiere, se rea tudios socioeconómicos, análisis económicos tabilidad y factibilidad, recuperación alterna identificación de contenidos educativos.

Taller de Metal Madera.

En el taller de Metal Madera de El Alto se p equipos y herramientas necesarios para los pr tecnológicos en el área rural urbana (molinos de v bombas, calamina plástica, hiladoras cardadoras etc.

***PROYECCIONES DE SEMTA.**

Entre las proyecciones de SEMTA se encuentra serie de actividades tanto a nivel rural como urba nivel rural se desea consolidar el funcionamiento Unidades de Producción Agropecuaria Intensivas nidades consideradas estratégicas para el desarr socioeconómico, las cuales se convertirán en centros influencia regional en la Provincia Pacajes del Depa tamento de La Paz.

A nivel Urbano se quiere lograr el fortalecimiento organizativo y productivo de los grupos de artesanos El Alto, y mejorar sus posibilidades de competencia en mercado.

CEE COMISION EPISCOPAL DE EDUCACION
SECRETARIADO NACIONAL
Calle Potosi 814 5to. Piso Casilla 4349 Tel 372878-342650 La Paz-Bolivia
CONFERENCIA EPISCOPAL DE BOLIVIA
Producción : Soledad Barrios P.
Unidad de Comunicación

ERBOL- Qhana y Escuelas de Cristo

Tres instituciones educativas al servicio del pueblo:cumplen años

La Comisión Episcopal de Educación (C.E.E.) a través de la página "Educación y Transformación Social", expresa su homenaje de felicitación a tres instituciones colegas: Escuelas de Cristo, por sus 80 años de trabajo continuo en beneficio de la niñez boliviana y de la misma forma, a Escuelas Radiofonicas de Bolivia (ERBOL) y al Centro de Educación Popular - Qhana, por su labor al servicio de la educción, a lo largo de 20 y 10 años respectivamente.

El trabajo realizado a lo largo de este tiempo, constituye un verdadero ejemplo de lo que se puede hacer, cuando existe una conciencia identificada con los intereses del pueblo y contribuir de manera efectiva a la solución de sus problemas.

A continuación ofrecemos en restimen, parte del trabajo de estas tres instituciones.

ESCUELAS DE CRISTO: 80 años de Servicio Cristiano a la Educación Popular de Bolivia.

De acuerdo al testimonio del Padre Giusseppe Rossi, las primeras Escuelas de Cristo fueron fundadas el 15 de diciembre de 1907 en Potosi, por Fray José Zampa y empezaron sus actividades el 8 de enero de 1908.

En la actualidad, las Escuelas de Cristo tiene personería jurídica y por medio de un convenio suscrito entre las autoridades eclesiásticas y el Gobierno de Bolivia, su servicio educativo se extiende a 100 escuelas: 312 del ciclo básico, 71 de intermedio y 17 de medio, con un total de 26.500 alumnos atendidos por 1.228 profesores.

Su organización administrativa comprende las Direcciones Regionales de Potosi, Sucre, San Lucas y La Paz, coordinadas por una Dirección Nacional a cargo del Rvdo. Padre, José Rossi Massell.

Estas escuelas dependen de la Orden Franciscana, pero económicamente no reciben ningún aporte, su obra es considerada prioritaria y se la lleva adelante en base a la buena voluntad de los religiosos responsables de esta institución.

La actual Directiva de Escuelas de Cristo, está conformada de la siguiente forma:

- Presidente Delegado de la Conferencia Episcopal de Bolivia para la Asociación Escuelas de Cristo, Mons. Bernardino Rivera.
- Director General de Escuelas de Cristo - La Paz, Padre José Rossi.
- Director General de Escuelas de Cristo - Potosi, Padre Valentin López.
- Director Regional en Camargo - Culpina y San Lucas - Nor Cinti, Padre Juan Miranda.
- Director Regional, Escuelas de Cristo - Sucre, Prof. Virgilio Delgado.

ESCUELAS RADIOFONICAS DE BOLIVIA - ERBOL

La Asociación de Educación Radiofónica de Bolivia - ERBOL, cumplió 20 años de trabajo el 18 de julio de 1987.

Actualmente cuenta con 14 emisoras afiliadas que trabajan en 7 de los 9 departamentos, que acompañan diariamente a los pobladores aymaras, quechuas y guaranies, llevando su voz de aliento y esperanza a través de sus emisiones.

Esta labor, que comenzó con la simple alfabetización por radio, hoy se expresa en programas de educación integral, comunicación participativa y apoyo a las organizaciones populares, sigue los lineamientos de la Iglesia Católica expresados en los documentos de Medellín y Puebla para América Latina y de la Conferencia Episcopal para Bolivia.

Los objetivos de ERBOL, son los de "coadyuvar en el cambio de las estructuras económicas, sociales, políticas y culturales para lograr una sociedad justa, fraterna y participativa" y asimismo, "apoyar a las organizaciones populares para que participen en la toma de decisiones que afectan a sus intereses".

Para el desarrollo de su trabajo educativo, la Institución cuenta con el apoyo solidario y desinteresado de la "Central de Ayuda al Desarrollo MISEREOR" de Alemania Federal.

También la "Organización Católica para el Cofinanciamiento de Programas de Desarrollo CEBEMO", del Reino de los Paises Bajos, financia desde hace años el proyecto del Centro de Comunicación Popular - C.C.P. Gracias a estas cooperaciones y a las que cada una de las afiliadas recibe independientemente es posible continuar con el trabajo de educación, comunicación y apoyo a las organizaciones de base.

QHANA: Diez años con los campesinos.

QHANA, es una palabra aymara que significa Luz - Claridad, surgió inicialmente como el Programa de Educación Comunitaria y Radio (ECORA) que realizó sus actividades desde el 1º. de marzo de 1977 hasta octubre de 1980.

Para dar continuidad a estas acciones educativas, a partir de noviembre de 1980, se oficializó el funcionamiento de un nuevo proyecto bajo el denominativo de "Programa QHANA Educación - Promoción - Radio".

El Programa QHANA es un proyecto de Educación Popular No Formal para campesinos que utiliza la radio y la acción directa de campo como sus principales instrumentos.

La fundación ideológica del Programa QHANA parte de un análisis de la realidad socioeconómica de nuestro país, caracterizada por una estructura capitalista atrasada, con un sistema productivo primario, dependiente y desintegrado. Consideran que el atraso de nuestro país no es fenómeno circunstancial sino que tiene sus raices en la propia estructura.

Los objetivos de este Programa están formulados de la siguiente manera:

- Coadyuvar para que los campesinos participen en la transformación estructural de la sociedad boliviana, junto a sectores del movimiento popular.
- Caodyuvar al fortalecimiento de las organiza campesinas.
- Desarrollar una visión crítica de la realidad comunidades campesinas.
- Revalorizar la cultura en cuanto consolida una ide nacional.
- Ofrecer capacitación técnica y social a los camp adultos del área de nuestro trabajo.

Estos objetivos se realizan en la práctica media interrelación de tres lineas de acción: Comunicación, capaci proyectos económicos, y Organización- Participación, q operativizan con los siguientes instrumentos de trabajo:

- Acción directa, cuyas principales actividades son: cursi comunidades, apoyo y asesoramiento técnico, y fes educativos.
- Acción educativa por radio, se producen programa informan al campesino sobre acontecimientos regi nacionales, internacional y buscan prioritariamente la exp de la palabra campesina.
- Producción de material impreso y audiovisual, se edi cartillas y audiovisuales, que son producto del acompañam que se hace de los cuentos campesinos, actividades de camp la propia iniciativa campesina.
- Centros de Capacitación (Lavi - Sud Yungas, Corqueara Los Andes), donde se realizan talleres intensivos tan aspectos socio-culturales como técnicos, con la finalid apoyar las actividades de campo y la apropiación y reprod de contenidos por parte de los participantes en los talleres.
- Investigación - acción, con el propósito de sistematiz acciones, profundizar y reflexionar sobre la situación cultural y económica en la que se encuentran las zonas de in El método de trabajo es participativo y enraizado con las p comunidades campesinas y sus organizaciones.

QHANA, desarrolla su trabajo en dos zonas eco diferentes del Departamento de La Paz: El Altiplano y Los Yungas

En la zona del Altiplano se ha demarcado el trabajo Provincia Los Andes, próxima a la Ciudad de La Paz, de atienden a unas sesenta comunidades en 9 Subcen Sindicales desde el Centro de Capacitación Corqueamaya Knis, de la Ciudad, Centro geográfico de dicha Provincia.

La zona de Los Yungas es un área relativamente nueva p Programa QHANA, donde comenzó su trabajo educati promocional desde el año 1981. La importancia de la región en las condiciones favorables que tiene la produc agropecuaria, aunque el nivel de productividad es reduci afectado por la escasa infraestructura y las limitac estructurales del modo de producción parcelario. El cultivo de y la incursión reciente del narcotráfico han volcado la atención organismos estatales y privados por las implicaciones nómicas, sociales y políticas que pueden generar.

Parlamentario plantea que se modifique Ley de Hidrocarburos

(ANF).- La Ley General de Hidrocarburos debe ser modificada en función a la defensa del petrolero estatal, debido a que tiene un tratamiento discriminatorio respecto a las compañías transnacionales, Tesoro y Occidental, según opinó para ANF, el presidente de la Comisión de Energía e Hidrocarburos de la Cámara Baja, diputado Alfredo Arce Carpio.

De acuerdo al criterio del Parlamentario, la materia de tributación, ambas compañías están exentas de pagar aranceles por sus importaciones, en tanto que YPFB cubre los aranceles en el 100 por ciento de sus compras en el exterior.

Asimismo Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos, aporta al Tesoro General de la Nación, tanto por su propia producción como por la de Tesoro y Occidental, el 19 por ciento, además del 11 por ciento de las regalías para los distritos productores.

Sobre el tema tributario -dijo Arce Carpio-, hay que sostener lo siguiente: existe un tratamiento discriminatorio contra de YPFB. Las importaciones que hace Yacimientos, pagan impuestos en cambio las importaciones de Tesoro y Occidental no pagan tasas arancelarias.

Por lo tanto -agregó-, es obvio que hay que solucionar este problema, dando el mismo tratamiento a yacimientos o cortando el que se dispensa a las compañías extranjeras.

Sin embargo reconoció que la segunda alternativa resulta difícil en su aplicación, debido a que esas compañías operan en el país, al abrigo de convenios suscritos conforme a anteriores disposiciones al 21060 y 21660.

Pero el punto neurálgico está en el hecho -continuo declarando el parlamentario- que de la producción de Tesoro y Occidental, si estas producen junto con YPFB, suponiendo 100 barriles de petróleo, yacimientos paga por Tesoro y Occidental el 19 por ciento para el TGN y el 11 por ciento de las regalías.

De tal manera que también este es el otro tema que hace a la modificación sustancial de la Ley General de Hidrocarburos, puntualizó el diputado Arce Carpio.

En función de los convenios y contratos que siendo lesivos al interés de una de las partes pactantes y que resultan inconvenientes el seguirlo sosteniendo, el presidente de la Comisión de Hidrocarburos, dijo que todo depende de la Ley General de hidrocarburos.

La lesión enorme a la que se hace referencia -dijo Arce-, es un tema del origen del enriquecimiento ilícito, o sea aquel que se enriquece a costa de otro perjudicándolo.

Empero debemos recordar que cuando vinieron Tesoro y Occidental más 17 empresas norteamericanas, a realizar exploración en el país, las condiciones fueron 60 por ciento para las empresas y 40 por ciento para yacimientos.

Las empresas invierten, producen petróleo o gas y del 100 por ciento la mitad, representa un ingreso para yacimientos. Lo que está mal y lo que debemos regular, -dijo-, es el sistema impositivo, como parte de una reformulación necesaria, del sistema legal que enmarca las relaciones entre las contratistas y el estado.

Esto significa -acotó finalmente-, una reformulación de toda la política de hidrocarburos, moficando las discriminaciones contra YPFB respecto a la tributación, que a partir del 21060, evidentemente hay un gran perjuicio contra la empresa estatal que es urgente y necesario corregir.

Comandante de la Policía:

"Policías involucrados con el narcotráfico no volverán"

"No puede volver gente que estuvo vinculada con el narcotráfico", dijo el comandante general de la Policía, Gral. Raúl Escóbar López, al subrayar que su comando se resiste a reincorporarlos, pese a que en algunos casos se cumplieron las bajas temporales.

Informó que fueron dados de baja, no sólo por sus vinculaciones con el narcotráfico, aproximadamente 56 policías, de diferente rango, de los cuales ninguno ha sido reincorporado. Reconoció que continuamente se reciben informes de la Fuerza Especial de Lucha contra el Narcotráfico, sobre la conducta de jefes y oficiales asignados a esa unidad.

El Gral. Escóbar reconoció que el poder del narcotráfico puede y llega a corromper, sin embargo, es necesario que la ciudadanía reconozca que en este negocio ilícito no está involucrada toda la institución, sino unos cuantos, los mismos que fueron dados de baja y se continúa investigando para dar con todos los involucrados en ese delito, ya que con esta actividad traicionan a la institución y a la patria.

En torno a las permanentes denuncias de la prensa colombiana sobre el crecimiento del narcotráfico en Bolivia, el comandante general de la Policía indicó que se tiende a combatir este delito, con la creación de la Fuerza Especial, que junto con el grupo denominado "Los Leopardos", realiza acciones en las zonas donde operan los "narcos", pero que la falta de recursos y de otros elementos, hace que la "lucha sea difícil" frente a un enemigo tan poderoso.

Bodas de Plata sacerdotales

Monseñor Morgan Casey, un futuro lleno de esperanza para la Iglesia

25 AÑOS DE ENTREGA.- Monseñor Luis Casey, obispo auxiliar de La Paz, director del Seminario San Gerónimo y presidente del directorio de PRESENCIA, recordó en una Santa Misa de Acción de Gracias, compartida con sus feligreses y amigos de la comunidad católica de Viacha, su jubileo sacerdotal. La imagen muestra de manera evidente al prelado de la Iglesia paceña en actitud de fe y devoción e integración con el pueblo a su cuidado pastoral. El Obispo que celebra sus bodas de plata sacerdotales, reside en la ciudad de Viacha cumpliendo funciones eclesiásticas de Vicario por la zona Norte. Su labor pastoral en el mundo rural es reconocida como muy fructífera.

El Obispo Auxiliar de La Paz y Vicario de la ciudad de El Alto y zona norte, monseñor Luis Morgan Casey, celebra este año sus Bodas de Plata sacerdotales. Es oportuno entrevistarlo para conocer sus experiencias como evangelizador de medio millón de almas, y pastor de la capital de la provincia Ingavi, Viacha.

El lugar del encuentro fue el Seminario de San Gerónimo de la avenida Armentia cuando se celebraba la primera misa de dos nuevos sacerdotes: Carlos Golden y Oscar Aparicio. Surgió el siguiente diálogo:

P.- ¿Cuándo llegó a Bolivia?

R.- Hace ya 22 años , siempre estuve en la parroquia de San Agustín de Viacha.

P.-¿Qué cargos ha ocupado y, actualmente, qué actividad realiza como Obispo Auxiliar de La Paz y Vicario de El Alto y la zona norte de la Arquidiócesis?

R.- Siempre me ha gustado trabajar como párroco y cooperador, pero mis superiores me han encomendado también dirigir el Seminario de San Gerónimo y presidir el directorio del periódico PRESENCIA y la editorial LUX.

P.- ¿Algún sacerdote o diácono le acompaña y le colabora en su tarea pastoral?

R.- Actualmente en Viacha me colaboran dos seminaristas: los diáconos Benedicto Blanco y José Vallejos, quienes se preparan para el sacerdocio ministerial en un ambiente ideal que será, casi con seguridad, su campo de trabajo.

P.- ¿Qué actividades desarrolla en su zona, en el proyecto de la Iglesia: "Camino Pastoral Unido", creado recientemente?.

R.- Nuestra organización tiene una amplitud pastoral que abarca en sus actividades a obispos y sacerdotes, religiosos, religiosas y laicos, quienes cumplen tareas específicas que me parece oportuno detallarle: reclutamientos, atención vocacional para los seminaristas, pastoral social, catequesis, formación de laicos, administración de bienes y agrupaciones juveniles, en las nueve parroquias de la ciudad de El Alto.

P.-¿Con cuánto personal eclesiástico dispone para atender tantas actividades, en tan extenso territorio?

R.- Contamos con 13 sacerdotes, 25 religiosas y grupos de comunidades de base y algunos núcleos de la Legión de María. A pesar de algunos desfaces, tenemos el importante apoyo de dos mil catequistas. Esperamos, en oportunidad de la visita del Papa a Bolivia, tener la ocasión de hacer conocer algo más de nuestra labor pastoral.

Hace pocos días, con el apoyo de CEPROLAI, hemos celebrado dos seminarios sobre acción social en Villa Dolores. Asistieron 110 seminaristas y 80 laicos, todos ellos comprometidos en la vivencia de la fe católica. El complejo Don Bosco, el Cuerpo de Cristo y cuatro agrupaciones parroquiales son centros que atienden las necesidades de los mineros relocalizados establecidos en varias zonas de El Alto. Estas instituciones disponen de asesoría jurídica y de un proyecto de trabajo de producción.

Cumplen también positiva labor, Fe y Alegría y Cáritas diocesana y dos centros de los padres Salesianos de Escoma.

P.- Monseñor, escuché hablar de una comunidad religiosa femenina aymara, que es una novedad en latinoamérica . ¿Cuál es su propósito?

R.- Evidentemente, tenemos la satisfacción de haber formado a religiosas aymaras. Esta loable iniciativa se debe al finado Obispo Auxiliar de La Paz y Vicario apostólico de Pando, monseñor Andrés Bernardo Schierhoff, que en 1981 recibió a las primeras mujeres aymaras que querían vivir su consagración y las reunió en una casa en la población de Santiago de Huata. En la actualidad hay 8 hermanas en formación.

P.-¿Cómo puede atender a tres provincias de su jurisdicción con tan poco personal?

(Pasa a la pág. 8)

Entre 1986 y 1995

SAMAPA incrementará capacidad de distribución de agua potable

Se prevé un incremento de 32.1 millones de metros cúbicos en la distribución de agua para la década de 1986-1995. Con autofinanciamiento y un adecuado plan de inversiones podrá reducir el actual nivel de pérdidas, estimado entre 38 y 15%.

Los datos se encuentran en un informe sobre la situación de SAMAPA elaborado por la empresa alemana GTZ, pretende determinar las proyecciones financieras de esta institución en la década 1986-1995.

Señala que el autofinanciamiento es una meta que coincide con los objetivos de la política económica del gobierno que ha decidido no otorgar subsidios a las empresas que antes eran dependientes del estado.

Los ingresos de SAMAPA están por debajo de los razonables, lo que obligará a un reajuste tarifario, porque los préstamos con que cuenta no son suficientes y deberán tramitarse algunos otros, acordes a su capacidad de pago. Finalmente, se indica que debería encararse una política de ahorro que para fomentar el desarrollo del sector básico de agua y alcantarillado.

El informe de los técnicos, señala que la insuficiencia de recursos financieros debe solucionarse mediante una racionalización del uso de los recursos actuales, para lograr mayor eficiencia administrativa y operativa y reducir así, costos y mejorar los resultados a corto plazo.

En cuanto al financiamiento de inversiones, se prevé que en esta década se financiará el 100% de las inversiones previstas con fuentes externas (80% préstamos internacionales, 20% préstamos nacionales). Se debe tomar en cuenta la importancia de la racionalización de los servicios personales, el aumento de los gastos de mantenimiento y conservación y la inclusión de una reserva para cuentas incobrables.

Al finalizar sugieren algunas de alternativas de administración, para las proyecciones financieras de SAMAPA, en los próximos 10 años.

Según estudios técnicos

Complejo Karachipampa debe iniciar operaciones recién en 2 ó 3 años

(ANF).- El complejo polimetalúrgico de Karachipampa debe iniciar sus operaciones productivas recién en dos o tres años más, según las conclusiones de un informe presentado al Ministerio de Minería y Metalúrgia por el experto del PNUD.

El estudio de Gonzalo Oroza afirma que es necesario que el Gobierno y las instituciones interesadas organicen comisiones especializadas que comiencen el análisis de proyectos pertinentes para garantizar la producción de minerales de plomo-plata a niveles que, por lo menos, se acerquen a un punto de equilibrio de tratamiento.

Según opinión de algunos técnicos nacionales y debido a un mejoramiento en la cotización de la plata y el plomo, "este punto de equilibrio se encontraría ya no en el 85 por ciento de la capacidad sino en un 75 por ciento".

Los mismos técnicos indican también que valdría la pena considerar la posibilidad de trabajar con esa alimentación parcial durante seis meses y mantener a la planta parada el resto del año.

REFINAMIENTO DE ORO

El experto del PNUD, Gonzalo Oroza, en su informe afirma que existe un estudio poco conocido que considera la posibilidad de refinar oro en el complejo Karachipampa, pero que, del mismo modo, es "necesaria la instalación de una planta de refinación aurífera industrial que podría aprovechar su infraestructura disponible".

Educación Católica

Creó comisión para formación de educadores

En el Quinto Congreso Nacional de Supervisores y Profesores de Educación Católica se analizó la problemática de la formación de los educadores en religión y se creó una comisión que busca soluciones y sugerencias para la promoción de educadores de la fe.

La declaración corresponde a la supervisora nacional de educación católica, Lucy Copaja, quien dijo además que debe existir un trabajo coordinado entre supervisores y educadores de religión para lograr una eficiente educación religiosa en el país.

Durante el congreso, que se realizó en Cochabamba, se resolvió pedir a las autoridades de la Iglesia y del Ministerio de Educación y Cultura que busquen caminos para solucinar la situación económica.

Según carta informativa

Indice de precios cumplirá predicciones gubernamentales

Salarios de los sectores laborales podrían ser atendidos en forma mínima.

De acuerdo al índice de precios al consumidor que elabora el INE, en el mes de noviembre último, se presentó una tendencia a la baja , menor al 0.28 %, hecho que refleja una real o supuesta rebaja de precios. Según encuestas, en los rubros de alimentación y de vivienda, el índice es menor a 0.86 y 0.13 % respectivamente, aunque se registró aumento en los precios de la ropa y algunos otros.

Este indicador alcanzó sus niveles más altos en los meses de enero y octubre, con tasas de expansión de 2.45 % y 2.09 %, respectivamente.

Han tenido comportamiento negativo, con tasas menores a cero, los meses de junio (- 0.22), julio (- 0.05) y noviembre (- 0.28 %).

Mediante el análisis de estas estadísticas se puede constatar que el IPC sobrepasó el 10 %, predicho por los ministros de Finanzas y Planeamiento, en el mes de octubre doncalcanzó la cifra de 10.09 %; sin embargo, en noviembre último ese índice, se reduce, oficialmente, al 9.78 %, como tasa acumulada de variación de precios en los once meses de este año.

Mientras tanto, la cotización del dólar en el mes de noviembre ha seguido el ritmo ascendente y constante de los once meses del año, y alcanza el promedio de 11.9 %

El índice de precios al consumidor (IPC), a fines de diciembre, apenas bordeará el 10 %, y de ese modo se cumplirán las predicciones de algunos dignatarios de estado, que consideran que es la forma de medir la tasa inflacionaria de la gestión 1987.

Por lo tanto, en ese margen, podría ser atendida cualquier demanda de incremento de salarios de los sectores laborales del país, que en el presente subsisten en condiciones precarias, según la Carta Informativa de la Economía Nacional (CIEN) y que coincide con la declaración del jefe del gabinete económico.

Para el Lloyd Aéreo Boliviano la gestión 1987 fue positiva

La gestión de 1987 fue positiva para el Lloyd Aéreo Boliviano (LAB) porque se se logró concretar la reestructuración de la esta empresa de aeronavegación.

La información fue proporcionada ayer a PRESENCIA por el presidente del LAB, Gral. Jaime Niño de Guzmán, quien explicó que la reestructuración busca la modernización de la administración, del control de los equipos de la flota, y una distribución cualitativa del personal.

"Es un año importante para nosotros -dijo- porque es la primera vez en la historia de la empresa que, antes de finalizar la gestión, se ha puesto a consideración del directorio el presupuesto para la gestión de 1988".

OPERACION FOCKER

La operación de vuelo del avión Focker del Lloyd Aéreo Boliviano corre el riesgo de ser suspendida, por la indiferencia del gobierno y por la determinación de la empresa holandesa de no proveer los repuestos.

El Gral. Jaime Niño de Guzmán explicó que el Ministerio de Planeamiento se niega a ordenar el desembolso de 3,5 millones de florines holandeses (1,8 millones de dólares), para adquirir otro avión Focker.

Por otro lado, la empresa holandesa indica que no atenderá los pedidos de repuestos para ninguno de esos aviones.

Niño de Guzmán dijo que por este motivo, el servicio de las rutas internas cubierto por estos aviones es deficiente y corre el riesgo de ser suspendido indefinidamente.

Agregó que esas naves brindan servicios a todas las poblaciones bolivianas, particularmente en el oriente y el sur del país. Son 21 las pistas que utilizan los aviones Focker y, al dejar de operar, crearán malestar en los usuarios.

DISTINCION

Asimismo, indicó que el Consejo Académico de la revista Interamericana de Derecho Aéreo y Turismo del Perú ha distinguido a la presidencia del LAB.

Se elaboró plan para impedidos

(ANF).- En la gestión que ya concluye se ha logrado declarar la década del impedido, lo cual constituye la acción más positiva del año, puesto que podremos dar impulso a las acciones en beneficio de este grupo poblacional.

La afirmación la hizo el director nacional del Departamento de Rehabilitación, Edmundo Miranda, al indicar que en Bolivia se seguirán los lineamientos que da Naciones Unidas sobre las acciones para restituir a los impedidos físicos a la actividad productiva del país.

Ministro inauguró obras en unidades militares del sud

Importantes obras de infraestructura cuartelaria fueron entregadas los pasados días, en varios distritos del sud del país, por el ministro de Defensa Nacional, Alfonso Revollo, el comandante general del Ejército, Gral. Rómulo Mercado Garnica, y otras autoridades militares.

En la Escuela de Cóndores, Sanandita, al tiempo de clausurar un curso para sargentos, se procedió a la inauguración de los trabajos de remodelación general del hospital, de la sala de operaciones, del jardín de aparatos; asimismo, se hizo la entrega de aparatos de televisión y de una proyectora de "slides". También se entregaron las obras de remodelación de la escuela, en esa localidad.

En Villamontes, donde se encuentra el Grupo III de Caballería "Pisagua", se dejaron inauguradas 14 viviendas funcionales para oficiales y suboficiales. Mientras que en la Unidad de Ibibobo, Batallón V de Infantería, se entregaron una antena parabólica, baños de tropa, duchas, un casino campestre, además de la remodelación en la escuela de esa población.

En el Batallón VI de Infantería "Campos", se comprobó el avance de obras en el comedor de la tropa y se efectuó la adquisición de un inmueble para viviendas múltiples, destinadas a suboficiales y sargentos. En el Batallón XI de Infantería "Boquerón", fue inaugurada la instalación de agua potable y se entregaron ocho viviendas para oficiales y suboficiales.

Posteriormente, el titular de Defensa y los altos jefes militares se trasladaron a Santa Cruz de la Sierra, asiento de la VIII División de Ejército, donde se entregaron un moderno casino para oficiales y suboficiales, y 400 catres de tropa para la Policía Militar de la capital cruceña.

Se incinerará la droga incautada

El director distrital de Control de Sustancias Peligrosas, Cnl. Guido López Molina, informó que, en cumplimiento a lo dispuesto por los jueces del Partido en lo Penal del Distrito Judicial de La Paz, se ha fijado para el martes 29 de este mes la incineración de la droga incautada en diferentes operativos.

López explica que se han cumplido las formalidades de ley y se ha invitado a las autoridades pertinentes para que presencien este acto, que tendrá lugar en las dependencias de ese comando. La incineración comenzará a las nueve. Se ha cursado invitaciones a todos los medios de comunicación

¿Contra quien utilizarían...

Viene de la pág. 2

señalando que lo único cierto era que el gobierno contemplaba la instalación de centrales nucleares para fines pacíficos como el de incrementar su potencial energético. Algo similar recuerdo haber leído respecto de la Argentina.

Pero lo increíble es que la noticia procede de Estocolmo y fue trasmitida por la A.P. Dice: "Unos doce países del Tercer Mundo, incluso Brasil y Argentina, están desarrollando cohetes balísticos mayores y mejores y algunos están en vías de contar con armamentos capaces de portar cabezas atómicas y armas químicas, según revela el Instituto Internacional de Investigaciones de Paz en Estocolmo... Hace pocos años estos programas pudieron descartarse... pero la situación ha cambiado, dice en el documento el Jefe del Departamento de Investigaciones sobre el comercio de armas, Aaron Karp.... Los programas más impresionantes de cohetes del Tercer Mundo pertenecen al Brasil, la India, Israel... son esos países en condiciones de desarrollar por su cuenta sistemas de cohetes muy importantes, dijo Karp por teléfono a A.P. (PRESENCIA 16, 12.87).

Y añade: "En Brasil la compañía AVIBRAS y el Centro Técnico Aeroespacial trabajan en la fabricación de un cohete capaz de llegar a 1.200 km. de distancia... Caso que sea completado permitiría al Alto Mando brasileño llegar eventualmente a casi todo el Continente Suramericano. El costo de desarrollar un sistema de ese tipo sólo podría justificarse si se tratara de un arma atómica".

Personalmente prefiero dar crédito al despacho de EFE procedente de Sao Paulo, publicado en PRESENCIA del 15.12.87, de acuerdo al que SE HACEN ESFUERZOS POR CONVERTIR AL ATLANTICO SUR EN ZONA LIBRE DE PELIGRO NUCLEAR. En la reunión que ha mantenido la Comisión Suramericana de Paz-CSP, hay la necesidad urgente de alerta a las naciones del mundo para crear una zona ajena a aprestos nucleares.

"Carlos Andrés Pérez de Venezuela dijo, según ese despacho: "los países suramericanos tienen que adoptar una política de seguridad regional y aseguró que mientras las superpotencias se preocupan por este aspecto y por mantener sus zonas de influencia, los países suramericanos están inmersos en una total inseguridad por la más grave crisis económico-social que las abate". ¿Querría decir entonces que si no fuera por la crisis económica, los países suramericanos se armarían con cohetes nucleares? Son improvisaciones como esta frase, dicha como propaganda proselitista, que desconciertan y siembran la confusión.

ASOCIACION DE AUTOMOVILISMO DEPORTIVO LA PAZ

LOS DIRECTIVOS, PILOTOS, Y COPILOTOS SE ADHIEREN AL DOLOR QUE EMBARGA A LA FAMILIA DOLIENTE KOERNIG, POR LA IRREPARABLE PERDIDA DEL QUE EN VIDA FUE:

† Sr. ERNESTO KOERNIG JUSTINIANO (Q. E. P. D)

PADRE DE NUESTRO SOCIO Y AMIGO, LESLIE KOERNIG.
Invitamos al sepelio que se llevará a cabo en el Cementerio Jardín el día de mañana lunes 28 del presente a horas 11.00 a.m.
LA PAZ, DICIEMBRE DE 1987

En la ciudad de Miami (Florida) en fecha 22 de diciembre del presente año ha dejado de existir el que en vida fue:

† Señor ERNESTO KOERNIG JUSTINIANO (Q.E.P.D.)

Bárbara MacLean de Koernig, esposa; Luis, Michael, Mark, Leslie, Bruce, hijos, y demás familiá ruegan a sus amistades y personas piadosas asistir al sepelio que se llevará a cabo en el Cementerio Jardín el día lunes 28 del presente a Hs. 11:00 a.m.

La Paz, diciembre de 1987

Monseñor Morgan...

(Viene de la pág. 7)

R.- Confiamos mucho en los agentes y animadores que disponemos entre sacerdotes, religiosas, diáconos permanentes (4 en total) y los 2.000 catequistas. A ellos les hemos confiado la atención pastoral de varias parroquias. Seis comunidades están dirigidas por parejas de laicos, dos religiosas terestanas y dominicas de la presentación. Chuata, es atendida por los hermanos de Foucauld. Tambien damos cursillos de cristianidad para infundir espiritualidad carismática.

P.- ¿Cuáles son los aspectos positivos y negativos de su larga y fructuosa labor sacerdotal y episcopal?

R.- Puedo decir algo sumamente positivo sobre la gente altiplánica: está sedienta de Dios. En nuestra acción evangelizadora tenemos un serio obstáculo: las innumerables sectas que no evangelizan sino dividen. Les interesa más el aspecto político que el religioso. Pero causa gran satisfacción observar el desarrollo prometedor de la Iglesia local frente a las sectas divisionistas.

P.-¿Qué puede decirnos de su labor como responsable del seminario paceño?

R.- Puedo informarle, con satisfacción, que nuestra misión de labriegos del Evangelio está dando frutos prometedores. En poco tiempo se han ordenado seis sacerdotes. Tenemos 27 seminaristas al cuidado un equipo vocacional de expertos educadores, entre ellos el padre Hugo Poppe en Sucre, los sacerdotes Felipe Deheza, Basilio y Renato Camenini de la diócesis de Bergamo, en La Paz.

Bajo la guía de Mons. Luis Morgan Casey, el Seminario San Gerónimo y la Iglesia local del altiplano norte, marchan seguros hacia el futuro. Con una sencilla y amable sonrisa y un apretón de manos, me despido de Mon. Casey. Su estilo pastoral que le ha permitido cosechar frutos abundantes y se ha ganado la confianza y el cariño de la gente altiplánica que lo llama padre y amigo.

CURRICULUM

Monseñor Luis Morgan Casey, hijo de Anthony Casey y Margareth Pinkney, nació en Portageville, Missouri, Estados Unidos, el 23 de junio de 1935.

Cursó estudios primarios en la escuela fiscal de Potosi, Missouri, e ingresó en 1948 al seminario menor de la Arquidiócesis de Saint Louis Missouri para sus estudios secundarios. En 1952 pasó al Cardinal Glennon College para estudiar filosofía a nivel universitario. En 1956, inició el curso de teología en el Kenrich Seminary de su Arquidiócesis. Fue ordenado sacerdote el 7 de abril de 1962 en Saint Louis y comenzó a trabajar como vicario cooperador en la Parroquia de Saint Mary Madgalene de Brentwood, hasta 1965.

Desde septiembre de 1956 prestó servicios pastorales en la Arquidiócesis de La Paz, como miembro del equipo misionero latinoamericano de su iglesia local. En 1966, colaboró en las parroquias de Cristo Rey y de María Reyna, de la ciudad de La Paz.

Trabajó, desde 1966 hasta 1970, como vicario cooperador en la Parroquia de San Agustín de Viacha. En 1967 fue responsable de la construcción del hospital de Viacha y en 1970, párroco de San Agustín.

En el año 1973 ingresó, a la junta directiva del Consejo Presbiteriano de la Arquidiócesis de La Paz. Colaboró con monseñor Andrés Bernardo Schierhoff en el altiplano norte desde 1973 a 1982 y fue co-vicario de la zona en 1982.

Desde 1978, colabora con la prelatura de Corocoro y es responsable de la Parroquia de Calamarca. Desde 1983 es presidente del Consejo de la Prelatura, institución a la que pertenecía desde tiempo atrás.

De 1979 a 1981 fue responsable de la comunidad de los sacerdotes misioneros de Saint Louis en Bolivia y representante ante el Arzobispo.

En 1977 fue profesor de economía en el seminario Mayor San Jerónimo de la Arquidiócesis de La Paz; posteriormente, director espiritual y, finalmente rector, desde 1983.

El 2 de noviembre de 1983 fue nombrado por el Papa Juan Pablo II, Obispo titular de Mibiarca y Auxiliar de La Paz. Recibió la consagración episcopal el 28 de enero de 1984, en la Iglesia de San Agustín de Viacha, en solemne ceremonia presidida por el Nuncio Apostólico de Bolivia, monseñor Julio Rapisarda.

Actualmente es también presidente del directorio del periódico católico PRESENCIA y de la editorial LUX.

La familia Schmidts - Wollard tienen el profundo pesar de comunicar el sensible fallecimiento del que en vida fue:

† Sr. ERNESTO E. KOERNIC (Q.E.P.D.)

E invitan a la traslación de sus restos mortales al Cementerio Jardín.

La Paz, diciembre de 1987

Carlos (papito)

Padre adorado y querido con cuanto dolor sentimos tu partida y la decisión que tomaste fue dolorosa, pero Dios en su gloria sabrá perdonarte. Dejaste a tu esposa e hijos en el más profundo dolor, te extrañaremos y vivirás por siempre en nuestro corazón.

† Sr. CARLOS GUZMAN CARO (Q.E.P.D.)

Aurelia A. de Guzmán, esposa (ausente) Mery, Miriam, Carolina, Rosario, Carlos Ricardo, Juan Carlos, Jaqueline, Carlos G. Camacho; hijos; Hugo, Carlos, José Nicolás, Mely (ausente), hijos políticos; hermanos, primos, sobrinos y nietos, amigos técnicos en radio y televisión y demás personas invitan a la misa de cuerpo presente a Hs. 15.00 p.m. (en los salones de Funeraria Santander Av. Armentia) y a la traslación de sus restos mortales al Cementerio General el día de hoy domingo a Hs. 15 p.m.

La Paz, 26 de diciembre de 1987

Con los auxilios de la Santa Iglesia Católica, ha dejado de existir el que en vida fue:

† Sr. Don MANUEL MANTILLA MACEDO
SARGENTO - BENEMERITO DE LA PATRIA
(Q.D.D.G.)

Livia Montero de Mantilla, esposa; Diva Mantilla de Lozano, Dr. Oscar Mantilla M., hijos; Ing. Fernando Lozano A. y Marigen R. de Rubin de Celis, hijos políticos; María Soraya, César Fernando, Ariel Ramiro, Pablo Gabriel y Silvia Diva, nietos, Matilde M. Vda. de Collao, Rosa M. Vda. de Aranda y Hortensia M. Vda. de Asturizaga hermanas y demás familia, invitan a sus amistades, residentes de Puerto Acosta, Min. de Asuntos Campesinos, Club The Estrongest, Ex-combatientes de la Guerra del Chaco, Centro de Acción Social del Apostolado "CASA CUNA", Damas Vicentinas, CONIF, Club de Señoras el Hogar, Ex-alumnos de Santa Ana, Colegio San Calixto, Colegio San Ignacio, Colegio de Odontólogos L.P., Fac. de Odontología, Fac. de Ingeniería Universidad Mayor de San Andrés, Club de Tenis Ferroviario. Asistir a la Misa de Cuerpo Presente y a la traslación de sus restos mortales al Cementerio General, el día domingo 27 de diciembre a Hs. 10:00 a.m.. El cortejo fúnebre partirá de la calle Tte. Oquendo 390 (Av. Perú). Agradecen anteladamente su gentil concurrencia.

La Paz diciembre de 1987

INVITACION RELIGIOSA

La familia de la que en vida fue:

† Sra. Dña. MARIA LUISA COLOMO SILVA (Q. E. P. D.)

Ruega a sus familiares, amistades y en especial a las Instituciones a las que perteneció, asistir a la misa que recordando los seis meses de su llorado fallecimiento, se mandará a oficiar en la Parroquia "San Agustín" el día de mañana lunes 28 del presente a horas 11:30 a.m.

Su asistencia a este acto religioso comprometerá la gratitud de la familia doliente.

La Paz, 26 de diciembre de 1987

La familia del que en vida fue cariñoso hijo y leal amigo:

† Sr. FREDDY FRANCISCO GORENA VIDAURRE (Q.E.P.D.)

Invita a sus familiares, amistades y personas piadosas, se dignen asistir a la misa que en sufragio del extinto y recordando los dos años de su sensible fallecimiento, se mandará a oficiar el día martes 29 del presente mes a horas 10 A.M. en la Iglesia de San Juan de Dios (Calle Loayza).

La familia doliente compromete su enterna gratitud.

La Paz, diciembre de 1.987

LABOFARMA

Expresa su profundo pesar por el fallecimier del que en vida fuera:

† Sr. ERNESTO E. KOERNIG (Q.E.P.D.)

Acaecido en la ciudad de Miami USA, en inv se dignen asistir al traslado de sus rest mortales al Cementerio Jardín.

La Paz, diciembre de 1987

Schomann & Schmidts LTDA.

Expresa su profundo pesar por el fal cimiento del que en vida fuera:

† Sr. ERNESTO E. KOERNIG (Q.E.P.D.)

Acaecido en la ciudad de Miami USA, invita se dignen asistir al traslado de su restos mortales al Cementerio Jardín.

La Paz, diciembre de 1987

LABOFARMA

Tiene el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de que en vida fue:

† Sra. HERIBERTA JUSTINIANO Vda. DE BLUMEN (Q. E. P. D.)

Abuela política de nuestro Gerente General Sr. Hartmut Schmid e invita asistir al sepelio el día de hoy domingo 27 a horas 11:00 en Cementerio Alemán (Calle Inca Sebastián Acosta Nº 721, Villa Copac bana).

La Paz, diciembre de 1987

La familia Schmidts - Wollard tiene profundo pesar de comunicar el sensib fallecimiento de la que en vida fue:

† Sra. HERIBERTA JUSTINIANO Vda. de BLUMEN Q.E.P.D.

E invitan al sepelio en el Cementer Alemán (Calle Inca Sebastián Acosta N 721, Villa Copacabana) a horas 11:00 día domingo 27.

La Paz, diciembre de 1987

Schomann & Schmidts LTDA.

Tiene el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de que en vida fue:

† Sra. HERIBERTA JUSTINIANO Vda. DE BLUMEN (Q. E. P. D.)

Abuela política de nuestro Gerente General Sr. Hartmut Schmid e invita asistir al sepelio el día de hoy domingo 27 a horas 11:00 en Cementerio Alemán (Calle Inca Sebastián Acosta Nº 721, Villa Copac bana).

La Paz, diciembre de 1987

EL COLEGIO DE ODONTOLOGOS DE LA PAZ

Comunica el sensible fallecimiento del Señor

† MANUEL MANTILLA (Q. E. P. D.)

Padre de nuestro colega el Dr. Oscar Mantilla M., a cuya familia hace llegar sus sentimientos de pesar por la irreparable pérdida.

La Paz, 27 de diciembre de 1987

† Tcnl. FAB San. Dr. JORGE RAMIREZ CANSECO (ZORRITO) Q. E. P. D.

La esposa e hijos invitan a la misa que recordando los 3 años de su trágica muerte se mandará a oficiar el día de hoy domingo 27 del Pte. a horas 19:00 p.m. en la Iglesia de María Auxiliadora.

La Paz, diciembre de 1987

La familia del que en vida fue:

† Dr. Periodista HUGO GONZALEZ RIOJA (Q. E. P. D.)

Agradece profundamente a los parientes y amigos que hicieron llegar sus muestras de pesar, asimismo invitan a la misa que recordando los ocho días de su sensible fallecimiento se mandará a oficiar en la Iglesia La Merced (Colón y Comercio), el día lunes 28 del presente a horas 19:00.

El duelo se despide en la puerta del templo.

La Paz, diciembre de 1987

Josefina hija, Oscar Renjel hijo político, Gabrielita nieta, del que en vida fue cariñoso padre y abuelito:

† Bemto. MANUEL AJHUACHO C. (Q.E.P.D.)

Recordando los dos años de su llorado fallecimiento, ruega a sus parientes, amigos y personas piadosas, elevar una oración al Altísimo por el eterno descanso de su alma.

La Paz, diciembre de 1987

INVITACION RELIGIOSA

La Asociación de Sras. viudas de Médicos y Ramas Anexas, de la que en vida fue su socia:

† Sra. MARINA GUTIERREZ Vda. de CORDOBA CORE (Q.D.D.G.)

invita a los familiares, socias del Club de Libro Julimes Freyre, a las voluntarias del cáncer Doris Rowson, Asociación Cristiana Femenina, Instituciones a las que perteneció y amigos, asistir a la misa que recordando los ocho días de su sensible fallecimiento, se celebrará el día martes 29 a horas 12 m. en la Iglesia de San Pedro.

La Paz, diciembre de 1987

La Directiva de Damas Residentes de Puerto Acosta en La Paz, se adhieren al dolor que embarga a la familia del que en vida fue:

† Don. MANUEL MANTILLA MACEDO (Q.E.P.D.)

Hermano de nuestra secretaria de Prensa y Propaganda, señora Matilde M. Vda. de Coello. Al mismo tiempo invitan a todos los residentes de Puerto Acosta a la traslación de sus restos mortales al cementerio general a horas a.m.

El cortejo fúnebre partirá de la calle Teniente Oquendo Nº 390.

La Paz, diciembre 27 de 1987

Cochabamba

Fabriles aseguran que 40% de la industria cerró sus puertas

(ANF).- La Federación de Fabriles de Cochabamba, asegura que el 40 por ciento de la industria de esa ciudad cerró sus puertas.

De acuerdo al informe de los fabriles de Cochabamba, las industrias cerraron sus puertas por falta de insumos, procedentes del exterior, otras por falta de créditos y las más por falta de mercado para sus productos.

Gran parte de la industria de Cochabamba tiene estocada su mercadería ante la falta de mercado interno para sus productos por el incremento cada vez mayor del contrabando.

Las exportaciones, según los fabriles, no han tenido resultados significativos, salvo raras excepciones. Los aranceles, costos, medios de transporte incidieron en la industria al punto de llevarla a la peor crisis de los últimos años, dijo Alejandro Aguilar, máximo ejecutivo de los fabriles de Cochabamba.

Para el próximo año, acotó ese dirigente fabril, no esperamos que las cosas mejoren, más al contrario, serán otras industrias que tengan que cerrar sus puertas agravando con ello la dramática situación de mucha gente que tendrá que perder sus fuentes de trabajo.

el PESO de CARGA no será superior a la capacidad del vehículo.

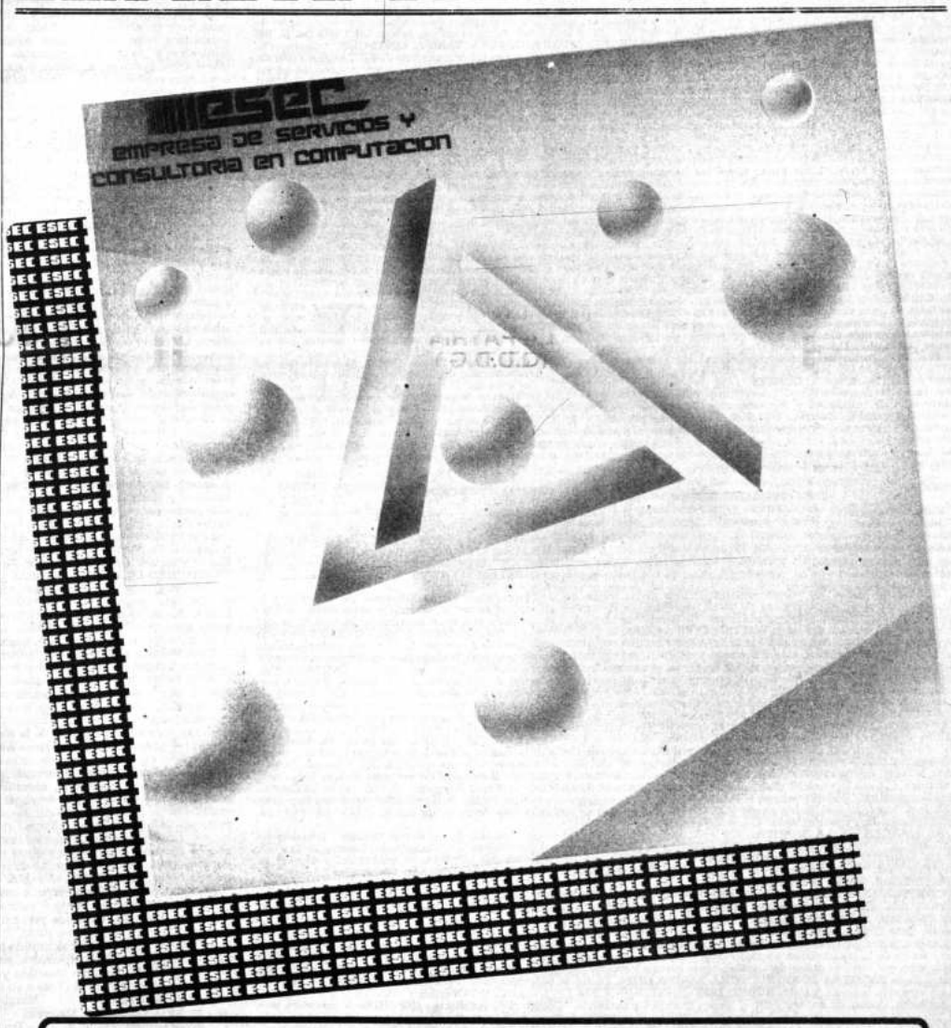
LA COOPERATIVA MINERA 1o. DE MAYO LA SALVADORA, lamenta participar el sensible fallecimiento del que en vida fue:

† Sr. CECILIO DURAN CADENA (Q.E.P.D.)

Ex-socio de nuestra Institución.

La Paz, diciembre de 1987

ORGANICEMOS NUESTRA EMPRESA CON EFICIENCIA



SEMINARIOS

-1-
Utilización de Sistemas de
BASES DE DATOS
PARA EJECUTIVOS

-2-
Diseño de
BASES DE DATOS
PARA ESPECIALISTAS

-3-
Técnicas de
ORGANIZACION DE ARCHIVOS

INSTRUCTORES

ING. AMÉRICO VARGAS VILLAZÓN.
Catedrático Master en Ingeniería Investigador de la Universidad Autónoma Metropolitana, México D.F. Consultor en Informática, especialista en realización de Sistemas de Bases de Datos.

LIC. RENÉ DANILO ARZE AGUIRRE.
Especialista en Organización y Métodos de Documentación (España y Argentina.)

LA PAZ.
HOTEL SHERATON
Salón Versalles
del 11 al 16 de
Enero de 1988
Ref. Telf: 361629

SANTA CRUZ
HOTEL LOS TAJIBOS
Salón Cabildo
Del 25 al 31 de
Enero de 1988
Ref. Telf:3-0022

COCHABAMBA
HOTEL COCHABAMBA
Salón Auditorio
Del 8 al 13 de
Febrero de 1988
Ref. Telf:4-9890

FLORART
Novedosos arreglos
globos brillantes
y bellas flores,
la excelente unión
de dos mundos.
FTD
afs flowers by wire
Florart Ecuador 2190
telfs. 340272
343837

Santa Cruz recibió más recursos del programa de reactivación

(ANF).- El departamento de Santa Cruz logró un total de 39 millones de dólares provenientes de los recursos de reactivación del Banco Central lo que representa el 46 por ciento del total de los préstamos aprobados por la banca privada hasta diciembre del presente año.

La gerencia de Desarrollo del instituto emisor entregó a la prensa un detalle de los recursos refinanciados mediante el sistema bancario del país el mismo que establece en 84 millones de dólares los créditos concedidos a 13.630 subprestatarios en los nueve departamentos del país.

La Paz recibió 12 millones de dólares lo que representa el 14 por ciento del total de recursos. En este departamento se concedieron créditos a 1.290 usuarios con un promedio de 9.300 dólares a diferencia de Santa Cruz donde se canalizaron recursos a 2.811 clientes con un promedio de 13.800 dólares.

El departamento que menos recursos de reactivación percibió fue el Beni con sólo 4 millones de dólares concedidos a 1.071 subprestatarios con un promedio de 3.700 dólares.

SECTORES

En relación a los recursos recibidos por sector el Banco Central estableció la siguiente relación: sector agropecuario con 71 millones de dólares canalizados en 13.630 usuarios con un promedio de 5.000 dólares, el sector minero 6 millones de dólares, 37 subprestatarios a un promedio de 162.000 dólares. La industria nacional recibió 6.7 millones de dólares para 62 subprestatarios a un promedio de 108.000 dólares.

El sector artesanía percibió 300.000 dólares canalizando recursos para 14 usuarios con un promedio individual de 22.000 dólares.

El gerente de desarrollo Ricardo Rojas puntualizó que el Banco Central realiza una evaluación posterior a la entrega de recursos al usuario seleccionado por el banco intermediario.

Manifestó que por este hecho la posibilidad de corrupción y favoritismos ha sido completamente eliminada. Por otro lado explicó que los créditos refinanciados se debitan en el día del vencimiento por lo que advirtió la imposibilidad de reprogramar las deudas contraídas por los bancos intermediarios.

Finalmente reiteró que el Banco Central dispone un total 174 millones de dólares para apoyar la reactivación en 1988. Explicó que estos recursos constituyen el remanente de créditos no ... en la presente ge...

Dijo que ... mente debe to... cuenta un mon... millones de dó... ra este mismo ... sito. Indicó q... recursos cons... nuevo financ... que entrará en ... nes a partir del año.

Aylhin Vda. de Jáuregui, esposa; Martha Eugenia de Alger ... Rodolfo, hijos; David Eugene Alger III, hijo político, Angélica Wis... madre política, (ausentes); Víctor, Oscar, Julio, José y Julia de Ara... hermanos; Ana Hodges, Lorgia Campos, Dora Montaño, Miriam Gó... y Jorge Aranda, hermanos políticos; los tíos, sobrinos y demás deu... del que en vida fue:

† RODOLFO JAUREGUI ZELADA (Q.E.P.D.)

invitan a sus amistades, parientes y amigos se dignen asistir a la ... que recordando el primer año de su sensible fallecimiento, (acae... en Maryland EE.UU.) se oficiará en la Iglesia de San Pedro, el día ... tes 29 de diciembre de 1987, a horas 19:00.

La Paz, 27 de diciembre de 1987

CORRESPONDE

TESTIMONIO Nº 94/87.

Corresponde
TESTIMONIO
Nº 94 (Número noventa y dos)

Escritura pública de transferencia de cuotas, aumento de capital por reinversión de utilidades y revalorización de activos fijos, adecuación de constitución a las normas del Código de Comercio; en la que: la señora **LILY PARDO R. DE TARIFA,** en su condición de socia de la firma **"EMPRESA CONSTRUCTORA TARIFA LIMITADA",** transfiere la totalidad de sus cuotas de capital en un porcentaje del 25%, en favor del socio señor Ingeniero **JOSE TARIFA PARDO,** por la suma de cuarenta y dos mil trescientos quince 25/100 bolivianos (Bs. 42.315,25), y la concurrencia de los socios **JAVIER TARIFA PARDO** y Arquitecto **WALTER TARIFA CUBA,** por sí y en representación legal de los socios **JOSE TARIFA PARDO** y **ALEJANDRO TARIFA PARDO,** en mérito a poderes; con un capital social actual de **CIENTO SESENTA Y NUEVE MIL DOSCIENTOS SESENTA Y UNO 00/100 BOLIVIANOS** (Bs. 169.261,00/100).

EN LA CIUDAD DE LA PAZ-REPUBLICA DE BOLIVIA, a horas nueve del día veintitres del mes de diciembre de mil novecientos ochenta y siete años.- Ante mí, Mario Vásquez Uría, Notario de Fe Pública de Primera Clase de este Distrito Judicial, con residencia fija en esta capital y testigos que al final se nombran y suscriben; fueron presentes: **la señora LILY PARDO R. DE TARIFA, señor JAVIER TARIFA PARDO** y Arquitecto **WALTER TARIFA CUBA,** por sí y en representación legal de los señores **JOSE TARIFA PARDO y ALEJANDRO TARIFA PARDO,** en mérito a poderes que se insertan en la presente escritura; todos los comparecientes mayores de edad, vecinos de esta ciudad y hábiles por derecho a quienes de conocerlos doy fe y para que protocolice y eleve a instrumento público, me han presentado una minuta de transferencia de cuotas, aumento de capital por reinversión de utilidades y revalorización de activos fijos, adecuación de constitución a las normas del Código de Comercio, con más un comprobante de pago de impuestos al Fisco y testimonios de poderes; dichos documentos transcritos literalmente, son del tenor siguiente: **MINUTA.-** Número noventa y cuatro.- Señor Notario de Fe Pública don Mario Vásquez Uría.- En el registro de escrituras públicas a su cargo, sírvase insertar una de transferencia de cuotas, aumento de capital por reinversión de utilidades y revalorización de activos fijos, adecuación de constitución a las normas del Código de Comercio, al tenor de las siguientes cláusulas: **PRIMERA.-** Dirá usted, que mediante escritura pública número ciento tres de fecha siete de mayo de mil novecientos sesenta por ante el Notario Público don Orlando Vera Centellas, se constituyó la Sociedad de Responsabilidad Limitada con la denominación de "EMPRESA CONSTRUCTORA TARIFA & COMPAÑIA LIMITADA", con domicilio en esta ciudad.- - **SEGUNDA.-** Posteriormente por escritura pública número ciento setenta y siete de veintidos de julio de mil novecientos setenta y uno celebrada por ante el Notario doña Nelly Alfaro de Maldonado, se suscribió la prórroga de constitución y aumento de capital.- - - **TERCERA.-** En fecha veintidos de diciembre de mil novecientos setenta y ocho por ante el Notario don Fidel Zumarán, se suscribió la escritura número cuarenta, por la que se aumenta el capital, se revaloriza el activo fijo, se efectúa transferencia de cuotas e ingreso de nuevos socios y se adecúa su constitución, siendo sus socios los señores: Wálter Tarifa Cuba, Javier Tarifa Pardo, Alejandro Tarifa Pardo y la señora Lily Pardo R. de Tarifa, en igualdad de cuotas con la denominación de: "EMPRESA CONSTRUCTORA TARIFA LIMITADA".- - - **CUARTA.-** Por las gestiones anteriores y de acuerdo al Balance General efectuado al treintiuno de marzo de mil novecientos ochenta y siete, se han producido aumentos de capital por aportes, reinversión de utilidades y revalorización de activos fijos, dando un capital social de ciento sesenta y nueve mil doscientos sesenta y uno **(Bs. 169.261.-)** totalmente pagado.- - - **QUINTA.-** En la fecha, yo LILY PARDO R. DE TARIFA, dueña del veinticinco por ciento (25%) del capital social o sea la suma de cuarenta y dos mil trescientos quince 25/100 bolivianos (Bs. 42.315,25), transfiero la totalidad de mi cuota en favor del Ingeniero JOSE TARIFA PARDO.- - - **SEXTA.-** - - Como consecuencia de la transferencia de cuotas a que hace referencia la cláusula anterior, la sociedad a la fecha queda constituida de la siguiente manera:

SOCIO	CAPITAL	PORCENTAJE
Wálter Tarifa Cuba	Bs. 42.315,25	25%
José Tarifa Pardo	Bs. 42.315,25	25%
Javier Tarifa Pardo	Bs. 42.315,25	25%
Alejandro Tarifa Pardo	Bs. 42.315,,25	25%
TOTAL:	Bs. 169.261,oo	100%

SEPTIMA.- Todos los socios nos ratificamos en la forma de funcionamiento de la Empresa, de acuerdo a lo estipulado en la última escritura de fecha veintidos de diciembre de mil novecientos setenta y ocho años, con las siguientes aclaraciones o enmiendas: a).- El tiempo de duración de la Empresa será indefinido. b).- La Gerencia General estará a cargo del socio WALTER TARIFA CUBA; la Sub-Gerencia a cargo del socio JOSE TARIFA PARDO y la Gerencia Técnica a cargo del socio JAVIER TARIFA PARDO. c).- Los tres socios nombrados anteriormente representarán legalmente a la Empresa y podrán firmar indistintamente todo documento comercial, mercantil, social o cualquier otro a nombre de la Empresa sin necesidad de poder especial para cada caso.- - **OCTAVA.-** Yo, WALTER TARIFA CUBA, suscribo la presente escritura en representación de los socios JOSE TARIFA PARDO, con carnet de identidad número 422488 y ALEJANDRO TARIFA PARDO, con carnet de identidad número 465000 La Paz, de acuerdo a los poderes números ciento ochenta y cincuenta y siete de fechas veintidos de octubre de mil novecientos ochenta y seis del quince de febrero de mil novecientos ochenta y dos respectivamente, suscritos por ante usted mismo señor Notario.- - **NOVENA.-** Nosotros WALTER TARIFA CUBA, con carnet de identidad número 07949 La Paz, JAVIER TARIFA PARDO, con carnet de identidad número 465001 y LILY PARDO R. DE TARIFA, con carnet de identidad número 389188; todos domiciliados en esta ciudad en la calle General Gonzáles número trescientos setenta y siete, aceptamos y damos nuestra conformidad con todas y cada una de las cláusulas de la presente minuta, a las que usted, señor Notario, agregará las demás cláusulas de estilo. La Paz, veintidos de diciembre de mil novecientos ochenta y siete años.- Firmado: Rodolfo Salinas R.- Rodolfo Salinas R. ABOGADO.- Colegio Abogados 00535-RUC-03332670.- Un sello que dice: "Rodolfo Salinas R. ABOGADO.- Bolivia".- Firmado: Wálter Tarifa Cuba.- C.I. Nº 07949-La Paz.- Por sí y por poderes de José Tarifa Pardo y Alejandro Tarifa Pardo.- Firmado: Lily Pardo R. de Tarifa. C.I. Nº 389188.- La Paz.- Firmado: Javier Tarifa Pardo.- C.I. 465001-La Paz.-

AL MARGEN DE LA MINUTA.- Un sello que dice: "Administración Distrital de la Renta Interna.- División de Recaudación.- Veintidos diciembre mil novecientos ochenta y siete.- La Paz-Bolivia".- - "Control de Timbres de Ley".- - Se ha procedido al correspondiente Registro a fojas cuarenta y cinco. Fecha veintidos-diciembre-mil novecientos ochenta y siete.- Firmado: Fernando Mejía Clavijo.- Un sello que dice: "Licenciado Fernando Clavijo Gutiérrez.,- Jefe de Recaudación.- Región La Paz-Renta Interna".-

COMPROBANTE DE PAGO DE IMPUESTOS AL FISCO.- D.G.R.I.- Impuesto a las Transacciones. Formulario ciento setenta y dos.- Declaración jurada.- Número RUC-03042032.- Período. Mes diciembre - año mil novecientos ochenta y siete.- Nombres y apellidos o razón Social del enajenante o cedente: (detalle al dorso). Domicilio: Lily Pardo R. de Tarifa.- Este formulario se utilizará para transmisiones gratuitas o a título oneroso de vehículos, automotores, motonaves, aeronaves, acciones, **cuotas de capital,** otros bienes muebles y derechos.- **RUBRO UNO.-** Identificación del bien y fecha de la transmisión o enajenación.- Inciso d.- Acciones, cuotas de capital, otros bienes muebles y derechos: Veinticinco por ciento cuotas de capital, otros bienes muebles y derecho.- **Veinticinco por ciento (25%) cuotas de capital de la EMPRESA CONSTRUCTORA TARIFA LTDA.** Fecha de la transmisión o enajenación. Veintidos diciembre mil novecientos ochenta y siete. **RUBRO DOS.-** DETERMINACION DE LA BASE IMPONIBLE Y DEL IMPUESTO.- Inciso b.- Acciones, cuotas de capital y otros bienes muebles y derechos.- Código cero veintiseis.- IMPORTE.- Cuarenta y dos mil trescientos quince.- Inciso d.- Importe sujeto a impuesto (inciso a, b, o c, según corresponda).- Código cero cuarenta y dos.- IMPORTE.- Cuarenta y dos mil trescientos quince.- **RUBRO TRES.-** SALDO DEFINITIVO A FAVOR DEL FISCO O DEL CONTRIBUYENTE.- Inciso a.- Impuesto determinado (rubro dos inciso e).- Código novecientos nueve.- - Saldo a Favor del Fisco.- II.- Cuatrocientos veintitres.- Inciso e.- Liquidación del impuesto (UNO POR CIENTO SOBRE IMPORTE DEL INCISO D).- Código quinientos sesenta y tres.- IMPORTE.- Cuatrocientos veintitres.- INCISO o.- SALDO DEFINITIVO A FAVOR DEL FISCO (INCISO n MENOS INCISO ñ).- Código novecientos noventa y seis.- Saldo a favor del Fisco II.- Cuatrocientos veintitres.- Declaración Jurada Original X.- RUBRO CUATRO.- CONSTANCIA DE PAGO.- Inciso a.- Pago del saldo a favor del Fisco (rubro tres inciso O.), Código quinientos setenta y seis.- **Bs. 423.-- (Cuatrocientos veintitres bolivianos).-** Sello del Banco o Colecturía.- Un sello que dice: "BANCO NACIONAL DE BOLIVIA.- CAJA SIETE.- Veintidos diciembre mil novecientos ochenta y siete.- **RECIBIDO.-** Sello que dice: "BANCO NACIONAL - veintidos-diciembre-mil novecientos ochenta y siete.- 000-0000000.- -Diez.- once-doscientos dos-cero uno-cero cinco-cero diecisiete.- Cuatrocientos veintitres.- C.I.- **RECIBIDO.- "RUBRO SEIS.-** Información sobre los actuantes en la Operación. Apellido y nombre o denominación.- Domicilio.- Enajenantes o Cedentes.- TARIFA LILY PARDO DE.- General Gonzáles, trescientos setenta y siete.- Participación veinticinco por ciento.- Adquirientes o Cesionarios: TARIFA PARDO JOSE.- General Gonzáles trescientos sesenta y siete.- Participación veinticinco por ciento.- Juro la exactitud de la presente declaración. Firma del enajenante o cedente: Lily Pardo R. de Tarifa.- Aclaración de la firma: Lily Pardo R. de Tarifa.- Cargo: Socia.- Lugar: La Paz.- Día veintidos Mes diciembre Año - mil novecientos ochenta y siete.

TESTIMONIO DE PODER GENERAL.- Una rúbrica.- Un sello que dice: "Mario Vásquez Uriá - Notario Público de Primera Clase.- La Paz-Bolivia".- Corresponde.- Testimonio.- Nº 180.- (Número ciento ochenta).- Del poder general, amplio, bastante e irrestricto, que confiere el Ingeniero Civil JOSE WALTER TARIFA PARDO, en favor de su señor padre Arquitecto WALTER TARIFA CUBA.- En la ciudad de La Paz - Bolivia, a horas once del día veintidos del mes de octubre de mil novecientos ochenta y **seis años.-** Ante mí, MARIO VASQUEZ URIA, Notario de Fe Pública de Primera Clase, de este Distrito Judicial, con residencia fija en esta capital y testigos que al final se nombran y suscriben; fue presente el señor Ingeniero Civil **JOSE WALTER TARIFA PARDO,** mayor de edad, con C.I. Nº 462488-La Paz, casado, de profesión Ingeniero Civil, boliviano, de treinta y cuatro años de edad, vecino de esta ciudad y hábil por derecho, a quien de conocerlo e identificarlo doy fe y dijo: Que, confiere poder general, amplio, bastante e irrestricto, cual por derecho se requiere, en favor de su señor padre el Arquitecto **WALTER TARIFA CUBA,** vele en forma general y amplia sin restricción ni limitación alguna, por sus intereses, asuma representación en toda clase de actos, ante toda clase de autoridades, compra-venta de acciones, propiedades, enseres, bienes muebles, inmuebles; comprar y vender vehículos motorizados, nacionalizarlos, tramitar obtención de placas; tramitar resoluciones, apersonarse ante autoridades de la Administración de la Renta Interna; efectuar cualquier clase de trámites, gestiones o solicitudes que sean necesarias a nombre de su mandante.- Al efecto, en sus incidencias y emergencias, es conferido el presente poder con las facultades de ley y le amplía con las de: efectuar y percibir depósitos de dineros u otros bienes, valores, o acciones, relativas a transacciones de toda naturaleza; descontar, girar, endosar, aceptar, protestar, cobrar, percibir dineros, cheques, pagar, prorrogar, renovar, girar letras de cambio, cheques, endosar letras de cambio, darlas en cobranza, avalar, efectuar depósitos a plazo fijo, renovar depósitos, solicitar estados de cuenta, abrir y cerrar cuentas corrientes en instituciones bancarias, del país y/o exterior de la República, suscribir pagarés, endosar cheques; vender y comprar muebles, inmuebles, vehículos motorizados, permutar, administrar, explotar, dirigir, nombrar empleados, obreros, fijar sus sueldos y salarios; fijar acuerdos preliminares; vender, fijar precios, plazos, condiciones de pago, solicitar préstamos hipotecarios, prendarios de instituciones bancarias, personas naturales o jurídicas o sin garantías, celebrar actos y contratos públicos; suscribir documentos privados, minutas, escrituras ... establecer condiciones, rescindir, desistir, otorgar recibos, documentos, apersonarse y presentar toda ... solicitudes ante autoridades administrativas, judiciales, municipales, del trabajo, de tránsito, de la ... aduaneras y las que sean necesarias, pedir y obtener certificados, informes, copias legalizadas, testimonios ... inventarios, peritajes, adjudicaciones, remates, liquidaciones, resoluciones, efectuar toda clase de destinos ... o trámites relativos a pago de impuestos y demás obligaciones que recaigan sobre sus bienes; ofrecer toda ... pruebas, abonarlas, tacharlas, sin que en caso o instancia alguna pueda observarse o tacharse este poder ... sociedades, negocios, industrias, comercios, distribuidoras, entidades de crédito, celebrar contratos de ... corriente con bancos y otras instituciones, hacer y recibir giros, encomiendas, renovar letras de cambio, ... pagarés y otros efectos mercantiles, otorgar recibos totales y/o parciales, exigir, objetar, rendir cuentas ... liquidaciones, cancelaciones, finiquitos, presentar y pedir inventarios, concurrir a juntas de accionistas con ... voto, suscribir acciones, cuotas, transferirlas, entrar en convenios, provocar declinatorias de quiebra, participar ... concursos de acreedores, voluntarios y necesarios, designar abogados, jueces, árbitros, procuradores, peritos, ... recibir y contestar correspondencia epistolar, telegráfica, radio-telegráfica, recibir y expedir giros y encomiendas ... postales; apersonarse y hacer trámites de cualquier naturaleza, ante autoridades Eclesiásticas, tramitar despachos ... aduaneros y recoger mercaderías importadas, sucribiendo pólizas, cartas, guías, hojas declaratorias y ... requisitos; intervenir en toda clase de asuntos, hipotecar, levantar hipotecas, realizar inscripciones en Derechos Reales u otras oficinas, entidades, Ministerios, presentar escritos, efectuar anotaciones, definitivas, ... pagar impuestos municipales, fiscales, suscribir cualquier clase de contratos, enjuiciar, seguir lo enjuiciado por ... sus grados e instancias, sean juicios civiles, penales, criminales, ejecutivos, sociales, coactivos y los ... necesarios, recursos ordinarios y extraordinarios, artículos, tercerías, reconvenir, excepciones ... dilatorias, anómalas; ofrecer testigos, peritos, documentos y pruebas en general, tachar las contrarias, ... a juramentos, pedir testigos, arraigos, apremios, secuestros, retenciones, remates, adjudicaciones, ... cancelaciones, finiquitos, justiprecios, acumulaciones, exhortos, detenciones, certificaciones, ... oculares, dactiloscópicas, grafológicas, tachar, impugnar, interrogar, contrainterrogar, ... deferir las mismas; recursos de casación en el fondo y la forma; concurrir a debates y audiencias ... acusar, excusar, recusar, apelar, compulsar, decir de nulidad y recurrir de queja, alegar ... desistimientos, firmar finiquitos, cancelaciones, otorgar poderes especiales, revocarlos, ... precautorias, solicitar el embargo de bienes, pedir sanciones, providencias y autos, exigir ... retardación de justicia, plantear reposición de obrados, tramitar medidas preparatorias, ... presentar fianza de resultas, pedir posesión, detentar posesión, pedir desalojos, pedir tasación de ... de Abogado, pedir apremios, hacer ofertas de pago, enmiendas y complementaciones; fundamentar ... plantear Habeas Corpus y Amparos Constitucionales; en suma, hacer todo por el buen éxito de ... enumeración de facultades que antecede no tiene propósito limitativo, siendo simplemente enunciativa ... consecuencia la falta de mención de alguna facultad expresa no invalidará este mandato; por ser voluntad ... mandante que el mismo sea pleno y suficiente, para su debida y cabal representación y la defensa de sus ... intereses. En su testimonio, así dijo, lo otorgó y firmó, juntamente con los testigos instrumentales J. Carlos ... Maierski y Marco Antonio Calderón Barrera; mayores de edad bolivianos, vecinos de esta ciudad, y hábiles por ... ante quiénes y el mandante se dio lectura sin nota a su autor, de lo que doy fe.- Firmado: Ingeniero Civil José ... Tarifa Pardo.- Mandante.- C.I. Nº 462488 - La Paz.- Firmado: J. Carlos Ríos Maierski. Testigo.- C.I. Nº 214107 ... Paz.---Firmado: Marco Antonio Calderón Barrera.- Testigo.- C.I. Nº 2235056 La Paz. Ante mí, Mario Vásquez ... Notario de Fe Pública.--- Paso por ante mí, el presente testimonio de lo que doy fe.- Sello y signo Notarial.- ... Mario Vásquez Uría. Notario de Fe Pública de Primera Clase. Timbre de ley cancelado con sello ...

TESTIMONIO DE PODER GENERAL y AMPLIO.- Una rúbrica. Un sello que dice: "Mario Vásquez Uría.- Notario ... de Primera Clase. La Paz - Bolivia".- Corresponde.- Testimonio.- Nº57 (número cincuenta y siete).- Del poder ... amplio, que confiere el señor RAUL ALEJANDRO TARIFA PARDO, en favor de su señor padre WALTER ... CUBA.- En la ciudad de La Paz -Bolivia a horas diecisiete del día quince del mes de febrero de mil novecientos ... y dos años. Ante mí, MARIO VASQUEZ URIA, Notario de Fe Pública de Primera Clase de este Distrito Judicial ... residencia fija en esta capital y testigos que al final se nombran y suscriben; fue presente el señor RAUL ALEJANDRO ... TARIFA PARDO, mayor de edad, soltero, con carnet de identidad número 465000.- La Paz, vecino de esta y ... derecho, a quien de conocerlos doy fe y digo: Que, confiere poder general y amplio, en favor de su señor padre ... TARIFA CUBA, para que en nombre y representación de su persona, acciones y derechos, vele en forma ... amplia por sus intereses, asuma representación ante toda clase de autoridades, compra-venta de ... propiedades, bienes muebles e inmuebles, comprar y vender vehículos motorizados, efectuar cualquier ... trámites, recabar carnets de propiedad, tramitar resoluciones, apersonarse ante autoridades de la administración de la Renta, Contraloría General de la República, Tesoro General de la Nación, Tribunal Fiscal de la Nación; ... percibir depósitos de dinero ú otros bienes, valores, acciones relativas a transacciones de toda naturaleza, ... girar letras de cambio, renovar letras de cambio, endosar, aceptar, protestar, suscribir, pagarés, cobrar, ... dineros, cheques, pagar, prorrogar, girar cheques, vender y comprar muebles, inmuebles, administrar, ... dirigir, nombrar, empleados, obreros, fijar sueldos y salarios, fijar acuerdos preliminares, vender, fijar ... plazos, condiciones, formas de pago, celebrar actos y contratos públicos, suscribir minutas, escrituras, ... establecer condiciones, rescindir, efectuar inscripciones, anotaciones, en Derechos Reales, pedir planos, ... peritajes, adjudicaciones, remates, resoluciones, pagar impuestos y demás obligaciones que recaigan ... bienes, crear sociedades, negocios, industrias, comercios, distribuidoras, entidades de crédito, celebrar ... cuenta corriente con Bancos y otras instituciones o personas particulares con o sin garantías, hacer y recibir ... encomiendas, concurrir a juntas de accionistas, con voz y voto, suscribir acciones, cuotas, transferirlas, ... declinatorias de quiebra, designar abogados, jueces, árbitros, procuradores, peritos, recibir y ... correspondencia, recibir y expedir encomiendas postales, hacer trámites ante autoridades Eclesiásticas, ... despachos aduaneros, recoger mercaderías importadas, suscribir pólizas, guías, hipotecar, solicitar ... enjuiciar, seguir lo enjuiciado por todos sus grados e instancias, reconvenir, recursos ordinarios y extraordinarios ... reconvenciones, excepciones, jurar, deferir a juramentos, presentar testigos, pedir retenciones, arraigos, ... exhortos, arraigos, recurrir de nulidad, apelar, acusar, recusar, excusar, recursos de casación en el fondo y ... desistir, otorgar poderes especiales, revocarlos, sustituir y reasumir, en su testimonio, así dijo, lo otorgó y ... los testigos J. Carlos Ríos Maierski y Gonzalo Pradel J., mayores de edad, hábiles por derecho, ante quienes ... mandante se dio lectura sin nota a su tenor, doy fe. - - - - - Firmado: - - - - - R. Alejandro Tarifa Pardo. - - - - Señor Alejandro Tarifa Pardo. - - - - Mandante. - - - - C.I. Nº 465000 - La Paz. - - - Firmado: J. Carlos Ríos Ma... - - - Señor J. Carlos Ríos Maierski. - - - - Testigo. - - - - - C.I. Nº 214107 - La Paz. - - - - Firmado: Gonzalo Pradel ... - - - Señor Gonzalo Pradel J. - - - - Testigo. - - - - C.I. Nº 2330433 - La Paz. - - - Ante mí, Firmado: Mario Vásquez ... Notario de Fe Pública de Primera Clase.- Un sello y signo Notarial.- - - - Pasó por ante mí, doy fe. - - - Signo ... firmo y expido el presente testimonio, en el lugar y fecha de su otorgamiento doy fe. - - - - Firmado: Mario V... Uría. Notario de Fe Pública.

Un timbre de ley cancelado con un sello Notarial.- **CONCLUSION.-** En conformidad a la minuta original, comprobante de pago de impuestos y testimonios de poderes; insertados los mismos que después de numerados y rubricados por el suscrito Notario, han sido agregados a la colección respectiva de documentos de su clase, bajo el número ... cuatro, en cumplimiento a lo dispuesto por los artículos treinta y uno de la ley del Notariado y un mil ... ochenta y siete del Código Civil.- En consecuencia de ello y en la vía y forma que más haya lugar en derecho ... comparecientes aprueban y ratifican todas y cada una de las partes del tenor de la presente escritura pública ... transferencia de cuotas, aumento de capital por reinversión de utilidades y revalorización de activos ... adecuación de constitución a las normas del Código de Comercio, en la que: la señora Lily Pardo R. de Tarifa, ... condición de Socia de la firma "Empresa Constructora Tarifa Limitada", transfiere la totalidad de sus cuotas ... capital en un porcentaje del 25%, en favor del Socio señor Ingeniero José Tarifa Pardo, por la suma de cuarenta ... mil trescientos quince 25/100 Bolivianos (Bs. 42.315,25) y la concurrencia de los socios Javier Tarifa Pardo ... Arquitecto Wálter Tarifa Cuba , por sí y en representación legal de los socios José Tarifa Pardo y Alejandro ... Pardo, en mérito a poderes, con un capital social actual de ciento sesenta y nueve mil doscientos sesenta ... bolivianos (Bs. 169.261.00). Todo en la forma y condiciones establecidas en la preinserta minuta. En su testimonio ... así dijeron, lo otorgaron y firmaron, juntamente con los testigos instrumentales J. Carlos Ríos Maierski y ... Antonio Calderón Barrera, mayores de edad, bolivianos, vecinos de esta ciudad, hábiles por derecho, ante quienes ... los comparecientes se procedió a dar lectura sin nota a su tenor, de todo lo que doy fe.- Firmado: Lily Pardo ... Tarifa.--- C.I. Nº 389188.- La Paz.- Firmado: Wálter Tarifa Cuba.- C.I. Nº 07949.- La Paz.- Por poderes de los ... José Tarifa Pardo y Alejandro Tarifa Pardo.- Firmado: Javier Tarifa Pardo.- C.I. Nº 465001.- La Paz.- Firmado ... Carlos Ríos Maierski.- Testigo.--- C.I. Nº 214107.- La Paz.- Fdo.- Marco Antonio Calderón B.- Testigo. C.I. Nº ... La Paz.- Ante mí, Mario Vásquez Uría. Notario de Fe Pública.- Un sello y signo Notarial.- **NOTA:** El Decreto Supremo 21532 de 27 de febrero de 1987, por su artículo 13 determina la abolición de timbres.---

CONCUERDA: El presente testimonio, con la escritura original, al que en su caso me remito, el mismo que después de confrontado, corregido, fiel y legalmente, lo autorizo, signo, sello y firmo en la ciudad de La Paz-Bolivia, a los veintitres días del mes de diciembre de mil novecientos ochenta y siete años. DOY FE.---

LLEVA SELLOS NOTARIALES.

Mario Vásquez Uría
Notario de Fe Pública

Sello: Mario Vásquez Uría Notario Público de Primera Clase La Paz-Bolivia.

REPUBLICA DE BOLIVIA
MINISTERIO DE TRANSPORTES Y COMUNICACIONES
SERVICIO NACIONAL DE CAMINOS

INVITACION PUBLICA Nº 28/87

El Servicio Nacional de Caminos, como organismo ejecutor del Proyecto de Pavimentación de la Carretera Santa Cruz - Trinidad, invita a las firmas comerciales y/o importadoras nacionales o extranjeras a presentar sus propuestas para la provisión de:

50 Tn. m. de Nitrato de Amonio

El financiamiento para la compra de este bien, procede del Contrato de Préstamo BOL 8/85 suscrito entre el Fondo Financiero para el Desarrollo de la Cuenca del Plata (FONPLATA) y la República de Bolivia.

Los términos de referencia y especificaciones técnicas deberán adquirirse de la División de Servicios Generales del Servicio Nacional de Caminos (Av. 20 de Octubre Nº 1829) previo pago en caja del S.N.C. de Bs. 20.- (veinte bolivianos 00/100).

Los documentos de propuestas con las formalidades señaladas se recibiran en las oficinas del Departamento de Asesoría Legal. Av. 20 de Octubre Nº 1829 hasta el día lunes 18 de enero de 1988 a horas once en punto (11:00 am.).

La apertura de propuestas se realizará el mismo día a Hs. 15:00 p.m. en las dependencias del Servicio Nacional de Caminos (Sala de reuniones).

La Paz, 23 de diciembre de 1987

SERVICIO NACIONAL DE CAMINOS

Ing. Ricardo Flores C.
DIRECTOR EJECUTIVO

POR MOTIVO DE VIAJE

PLANTA DE RECAUCHUTAJE EN VENTA

En perfecto funcionamiento.
Sistema integral en caliente para transporte pesado (aro 20).

Referencias a los teléfonos:
342812 ó 352212

INSTITUTO AMERICANO
Obra Educativa de la Iglesia Evangélica Metodista en Bolivia

COMUNICADO

Invita a las señoritas interesadas en seguir los estudios de:

- SECRETARIADO COMERCIA- BILINGÜE

en la Sección Comercio de nuestro establecimiento a presentarse a partir del día lunes 28-XII, para inscribirse a la prueba de admisión que se llevará a cabo el día viernes 8 de enero de 1988 a horas 9:00, munidas de los siguientes requisitos:

- LIBRETA DE PRIMER CURSO DEL NIVEL MEDIO, VENCIDO.
- CERTIFICADO DE BUENA CONDUCTA DE SU RESPECTIVO COLEGIO
- CERTIFICADO DE NACIMIENTO O CARNET DE IDENTIDAD.

Los títulos que se otorgan a la finalización de los tres años de estudio son:

- TITULO DE BACHILLER EN CIENCIAS COMERCIALES.
  Que habilitan su ingreso a la Universidad en carreras afines.
- TITULO EN PROVISION NACIONAL DE SECRETARIA ADMINISTRATIVA, PREVIO EXAMEN DE GRADO.
- CERTIFICADO DE SECRETARIA BILINGÜE, PREVIO EXAMEN DE SUFICIENCIA.

La Paz, diciembre 27 de 1987
LA DIRECCION GENERAL

ASOCIACION MUTUAL DE AHORRO Y PRESTAMO PARA LA VIVIENDA "LA PAZ"

LA PAZ - BOLIVIA

1.2 BALANCE GENERAL AL 31 DE JULIO DE 1987

A C T I V O

CORRIENTE		
DISPONIBILIDADES		Bs
Caja y bancos (incluye Bs105.896,01 en cajas de ahorros)	210.742,67	
Depósitos a plazo fijo	253.108,44	
Fondo de liquidez	50.366,62	
	514.217,73	
CARTERA		
Ordinaria	2.641.920,76	
En mora	78.729,13	
Previsión para incobrables	(16.160,67)	
	2.704.489,22	
CUENTAS POR COBRAR		
Cuentas por cobrar	29.174,23	
Anticipos a contratistas	81.281,73	
Intereses y comisiones por cobrar	27.355,05	
Otros	337,51	
	138.148,52	
TOTAL DEL ACTIVO CORRIENTE		3.356.855,47
NO CORRIENTE		
INVERSIONES		
Para proyectos habitacionales	5.286.468,01	
Materiales de construcción	91.606,71	
Valores mobiliarios	538.719,69	
	5.916.794,41	
ACTIVO FIJO		
Terreno, edificio, muebles, enseres y equipo de computación y vehículo	1.372.022,01	
Depreciación acumulada	(57.447,65)	
	1.314.574,36	
TOTAL DEL ACTIVO NO CORRIENTE		7.231.368,77
TOTAL DEL ACTIVO		10.588.224,24

P A S I V O Y P A T R I M O N I O

PASIVO CORRIENTE		Bs
EXIGIBLE A LA VISTA		
Depósitos ahorro libre	693.554,87	
Cuentas por pagar	40.407,66	
	733.962,53	
EXIGIBLE A CORTO PLAZO		
Depósitos a plazo fijo	1.706.291,77	
Depósitos para proyectos habitacionales	338.759,87	
Depósitos congelados en garantía de préstamos	116.359,65	
Préstamos en proceso	38.370,00	
Depósitos en garantía	36.665,23	
Impuestos y retenciones por pagar	17.701,21	
Otros	5.198,47	
	2.259.346,20	
TOTAL DEL PASIVO CORRIENTE		2.993.308,73
PASIVO NO CORRIENTE		
EXIGIBLE A PLAZO		
Fondo proyectos habitacionales	689,55	
PREVISIONES		
Para indemnizaciones	114.262,00	
TOTAL DEL PASIVO NO CORRIENTE		114.951,55
TOTAL DEL PASIVO		3.108.260,28
PATRIMONIO		
RESERVAS		
Reserva para capitalización según Convenio CACEN	9.397.322,47	
Reserva por revalúos técnicos	156.213,14	
Reserva Legal	3.099,91	
Reserva cuentas de ahorro inactivas	89,36	
Reserva para oficinas propias	17.210,27	
	9.573.935,15	
RESULTADOS		
Déficit acumulado	(1.827.588,47)	
Déficit del período	(266.382,72)	
	(2.093.971,19)	
TOTAL DEL PATRIMONIO		7.479.963,96
TOTAL DEL PASIVO Y PATRIMONIO		10.588.224,24

Las notas a los estados financieros adjuntas, son parte integrante de este estado.

1.3 ESTADO DE INGRESOS Y EGRESOS POR EL PERIODO COMPRENDIDO ENTRE EL 1º DE ENERO Y EL 31 DE JULIO DE 1987

INGRESOS		Bs
Intereses ganados		393.731,23
Intereses sobre proyectos habitacionales		451.313,92
Comisiones		88.306,59
Rendimiento en venta de proyectos habitacionales		34.116,71
Otros ingresos		
Alquileres parqueos	11.363,57	
Recuperaciones	2.368,68	
		981.200,70
EGRESOS		
Intereses pagados		501.527,27
Costos administrativos		152.132,06
Costo Junta directiva		23.384,86
Gastos operativos		65.448,29
Depreciaciones y castigos		51.481,50
		793.973,98
Superávit operativo del período		187.226,72
Ajuste de gestiones anteriores		(9.114,57)
Ajuste por inflación y tenencia de bienes		(444.494,87)
DEFICIT DEL PERIODO		(266.382,72)

Las notas a los estados financieros adjuntas, son parte integrante de este estado.

OFICINA DE AUDITORIA
HUGO BERTHIN AMENGUAL Y ASOCIADOS LTDA.
CASILLA 718 - LA PAZ - BOLIVIA

1.1 DICTAMEN DE LOS AUDITORES INDEPENDIENTES

La Paz, 27 de octubre de 1987

A los señores Directores de
Asociación Mutual de Ahorro
y Préstamo para la Vivienda "La Paz"
La Paz - Bolivia

1.- Hemos examinado el balance general de Asociación Mutal de Ahorro y Préstamo para la Vivienda "La Paz" al 31 de julio de 1987 y los correspondientes estados de ingresos y egresos, de cambios en el capital de trabajo y de cambios en la situación patrimonial por el período especial de siete meses terminado en esa fecha. Nuestro examen fue practicado de acuerdo con normas de auditoría nacional e internacionales generalmente aceptadas y, por consiguiente, incluyó pruebas selectivas de los registros contables y documentación de respaldo y otros procedimientos de auditoría que consideramos necesarios en las circunstancias, excepto por la limitación señalada en el párrafo 6 siguiente.

2.- Los estados financieros al 31 de diciembre de 1986 fueron examinados por otros auditores independientes, quienes en su dictamen de 6 de febrero de 1987 incluyeron una salvedad determinada referida al diferimiento de pérdidas de cambio y otros por Bs 1.849.674.03 que, de acuerdo con principios de contabilidad generalmente aceptados, debió incrementar el déficit acumulado a esa fecha. Esta situación fue superada durante el período terminado al 31 de julio de 1987.
Adicionalmente, se indicó que la Entidad no efectuó el ajuste integral de los estados financieros afectados por la inflación, que debió realizarse en forma obligatoria de acuerdo con la Decisión Nº 6 del Colegio de Profesionales en Ciencias Económicas a partir de las gestiones anuales completas que se iniciaron desde el 1º de enero de 1987, cuya incidencia no fue determinada.

3.- De acuerdo con lo mencionado en la Nota 17a los estados financieros, la Mutual transfirió las pérdidas acumuladas hasta el 31 de diciembre de 1986 de Bs 1.849.674.03 a la cuenta "Déficit acumulado", que a esa fecha estaban registradas en una cuenta del activo diferido denominada "Fondo de Compensación y Reajuste", procedimiento con el que estamos de acuerdo y que soluciona la salvedad determinada señalada en el párrafo 2 anterior.

4.- Al 31 de diciembre de 1986 la Entidad ajustó el valor residual de sus activos fijos, cuya contrapartida por Bs22.085.56 debió abonarse en dicha gestión en la cuenta de resultados "Ajuste por inflación y tenencia de bienes" que, sin embargo, fue acreditado en la cuenta patrimonial "Reserva por Revalúos Técnicos".
Según lo expresado en la Nota 17 a los estados financieros, dicho importante fue abonado durante 1987 en la cuenta "Déficit acumulado", procedimiento con el que estamos de acuerdo.

5.- De acuerdo con lo mencionado en la Nota 14 a los estados financieros, la Mutual transfirió a la cuenta "Reserva para capitalización según convenio CACEN" un importe de Bs 9.397.322.47 que difiere de lo registrado como condonación por parte de la Caja Central de Ahorro y Préstamo para la Vivienda según la Circular Administrativa Nº 91/87 de CACEN en Bs 193.728.84, cuyo efecto es el haber disminuído el pasivo y haber incrementado el patrimonio de la Mutual, cuyo convenio definitivo no ha sido formalizado hasta la fecha.

6.- De acuerdo con el reglamento para la elaboración de estados financieros y la práctica en el medio, se deben incluir en el balance general como activos no corrientes y pasivos no corrientes las partidas realizables y por pagar que exceden de un año. La Mutual no ha expuesto como no corriente el monto de la cartera por cobrar y los depósitos congelados en garantía de préstamos por pagar a más de un año de plazo, importes que no se nos suministraron y que afectan la exposición del balance general y el estado de cambios en el capital de trabajo. Dicha información no pudo ser preparada porque se requiere un programa de computación especial para calcular las amortizaciones mensuales decrecientes.

7.- De acuerdo con lo mencionado en la Nota 18 a los estados financieros, la Mutual está tramitando la exención del Impuesto a la Renta Presunta de las Empresas, por lo que no se ha efectuado ninguna provisión, procedimiento con el que estamos de acuerdo en la medida en que se formalice la inscripción correspondiente.

8.- De acuerdo a la Nota 19 a los estados financieros, la Mutual no ha provisto el impuesto sobre Inmuebles Urbanos por 1986 y el período de siete meses terminado el 31 de julio de 1987 que asciende a Bs 160.660.57, cuya contrapartida debió cargarse al costo de los inmuebles incluídos en el capítulo inversiones del balance general. La Mutual espera lograr la exención del impuesto teniendo en cuenta el interés social para resolver el problema habitacional.

9.- La Mutual no ha legalizado ante Notario de Fe Pública sus registros contables, que son llevados de la forma en que se indica en la Nota 2 a los estados financieros, para que sirva de prueba clara, completa y fidedigna según lo establece el Código de Comercio.

10.- De acuerdo con principios de contabilidad generalmente aceptados, la Mutual registró los intereses ganados por el método de lo devengado hasta el 31 de diciembre de 1986. Según lo establecido por el Decreto Supremo Nº 21660, a partir de la gestión 1987 los intereses ganados solamente pueden ser contabilizados sobre préstamos vigentes que no excedan una mora mayor de 30 días, o sea que su registro contable se basa principalmente por el método de lo percibido. El efecto del cambio en la aplicación de los principios de contabilidad generalmente aceptados representa un menor ingreso en el estado de ingresos y egresos de la gestión 1987 de Bs 23.026.70 según lo mencionado en la Nota 20 a los estados financieros.

11.- En nuestra opinión, salvo por lo señalado en los párrafos 5 y 6 y sujeto a que se definan los aspectos mencionados en los párrafos 7 y 8 anteriores, los estados financieros que se acompañan presentan razonablemente la situación patrimonial y financiera de Asociación Mutual de ahorro y Préstamo para la Vivienda "La Paz" al 31 de julio de 1987, los resultados de sus operaciones y los cambios en el capital de trabajo y en la situación patrimonial por el período especial de siete meses terminado en esa fecha, de conformidad con disposiciones legales vigentes, la Ley General de Bancos, las normas establecidas por el Banco Central de Bolivia y los principios de contabilidad generalmente aceptados, los que fueron aplicados uniformemente con respecto al ejercicio anterior, excepto por lo mencionado en los párrafos 3, 4 y 10 anteriores.
Los estados financieros señalados en el párrafo 1 concuerdan con las anotaciones efectuadas en los registros contables de la Entidad, los que son llevados de conformidad con las disposiciones legales vigentes y las normas reglamentarias del Banco Central de Bolivia, salvo por la omisión indicada en el párrafo 9 anterior.

OFICINA DE AUDITORIA
Hugo Berthin Amengual y Asociados Ltda

NOMINA DE DIRECTORES MUTUAL "LA PAZ"

Dr. Jaime Iturri Salinas	Presidente
Ing. Carlos Mier Jiménez	Vice-Presidente
Dr. Luis Montero Arce	Vocal
Sr. Hans Asper Sutter	"
Ing. Hugo Gambarte Pantoja	"
Dr. Gonzalo Silva Sanjinéz	"
Lic. Waldo Rodas Videa	"
Arq. Jaime Traverso Viscarra	Rep. Laboral
Sr. Ernesto García Arteio	Vocal Suplente
Ing. Oscar Morales Mansilla	Vocal Suplente

EJECUTIVOS DE MUTUAL " LA PAZ"

Ing. Carlos Cardozo Gonzales	Gerente
Ing. Hugo Ponce Espinoza	Sub-Gerente Técnico
Lic. Mary Carmen García Ontiveros	Sub-Gerente de Finan. y Admn.

La Paz, 23 de diciembre de 1987

Para
NAVIDAD
lo mejor
esta en
HANSA

PRESENCIA DEPORTIVA

La Paz, Bolivia domingo 27 de diciembre de 1987

Para
NAVID
lo mej
esta e
HANSA

BUSCARA LA VICTORIA: The Strongest recibe esta tarde en el estadio Hernando Siles al elenco de Real Santa Cruz. El partido es clave para las aspiraciones del elenco "atigrado".

Liga Profesional de Fútbol

The Strongest recibe hoy a Real Santa Cruz

En Tarija: Ciclón- Bolívar, en Cochabamba: Petrolero-Wilsterman, en Santa Cruz: Blooming-Litoral

Se cumplirán hoy cuatro partidos, por la séptima fecha de la segunda rueda del torneo de la Liga del Fútbol Profesional Boliviano.

EN LA PAZ

Esta tarde, a partir de las 15.30 horas, The Strongest recibirá la visita de Real Santa Cruz, en un partido importante para ambos, por cuanto el conjunto atigrado necesita las unidades en juego para afirmarse en la tabla de posicnes (ocupa actualmente el sexto lugar) y Real Santa Cruz (que tiene 20 puntos, uno más que su rival de esta tarde), buscará no alejarse mucho de quienes son punteros en este torneo.

El partido puede ser interesante por esas circunstancias, teniendo en cuenta, además, que Real Santa Cruz efectuó buenos partidos y tiene elemento para aspirar no sólo a llevarse un punto de su visita a La Paz, esta tarde.

EN COCHABAMBA

Desde las 15.30 se enfrentarán Petrolero y Wilsterman, con ambiciones diferentes y ubicación distinta en la tabla.

Mientras los refineros han cumplido una buena campaña (empataron el miércoles último en La Paz ante Litoral) y se encuentran compartiendo la punta de la tabla (aunque con dos partidos más que Blooming y Bolivar), pretenderán ratificar ese buen momento que atraviezan y seguir en esa ubicación. Para Wilsterman, por el contrario, es un nuevo reto para tratar de sumar puntos en su afán de ingresar al grupo de ocho y mostrar que sus jugadores son capaces de olvidar los malos partidos y reverdecer viejas glorias de un equipo aviador, hoy venido a menos.

EN SANTA CRUZ

Desde las 17 horas, Blooming recibirá a Litoral de La Paz. Los celestes cruceños, a un punto de los líderes, tratarán de lograr la victoria frente a un rival que no encuentra el rumbo adecuado para mantener una regularidad que le permita encarar el futuro con más solvencia.

Blooming, por ser local y contar con un equipo homogeneo, puede dar un mal rato a Litoral, que no hace pie en los últimos partidos de este torneo.

EN TARIJA

Ciclón recibirá a Bolívar, en el complemento de una fecha postergada, y será todo un desafío para otro de los punteros, frente a un equipo que está último y con la lógica preocupación de tratar de salir de ese lugar. El hecho de ser local, puede ser favorable a Ciclón, pero Bolívar realizó buenos partidos en el interior y logró puntos importantes. Esta tarde pretenderá conseguir un rédido a su visita a Tarija y seguir a la vanguardia de las posiciones.

EN TARIJA: Conformación de Bolívar que está s presentará en el estadio departamental de Tarija frente a Ciclón. El elenco "celeste" tendra la oportunidad de pasar nue a la punta del torneo liguero.

Título será definido el 9 de enero

Chaco y Alas empataron 2 a 2 por el torneo de Primera "A"

Los planteles de Chaco Petrolero e Independiente Alas igualaron ayer 2 a 2 en el estadio Hernando Siles, en un intenso partido, por el título de Primera "A" de la Asociación de Fútbol de La Paz.

Según los reglamentos deberán jugar un partido definitorio el 9 de enero de la próxima gestión.

Indpendiente Alas abrió la cuenta a los 4 minutos de la parte complementaria, a través de Veneros. Herrera, de penal a los 24 minutos, registró el transitorio ampate.

Sobre los 3 tos, Pérez en u lente acción, mal parados a l sores de Chaco un buen gol. El m se cerró a los 4 tos de la fase c mentaria por inte de Lima.

Oficial

Paraguay no organizará "Juventud de América"

ASUNCION, 26 DIC (EFE).- La Liga Paraguaya de Fútbol (LPF) desistió de organizar el Campeonato Sudamericano Juvenil de 1988 en vista del alto costo del certamen.

La central del fútbol paraguayo adopto la decisión de no hacer el torneo juvenitud de América aunque no la comunicó aún hoy a la Confederación Sudamericana de fútbol (CSF).

Una vez en posesión de la respuesta de la liga paragiaya la CSF, según su presidente, el Paraguayo Nicolaz Leoz, designará la sede del sudamericano del próximo año entre los cuatro países que aspiran a la organización.

Argentina, Bolivia, Perú y Venezuela son los candidatos a la sede del próximo Sudamericano juvenil, expreso el paraguayo Leoz.

La CSF había adjudicado este año la sede del juventud de América de 1988 a Paraguay con cargo de ratificar su aceptación este mes.

La liga paraguaya de futbol, con una prorroga ya cumplida para decidir, no logro obtener el respaldo financiero para llevar adelante el torneo, cuyo costo rondaría los 300 millones de guaraníes (350.000 dólares), según el presupuesto elaborado por su departamento económico.

Ante el fuerte déficit que tuvo el sudamericano juvenil de 1985 la LPF prefirió no arriesgarse para 1988, según sus portavoces.

Una empresa asuncena propuso a la liga paraguaya la financiación del campeonato pero luego de algunas tratativas el proyecto no se concretó por lo que la resolución fue desistir de la sede ofrecida por la CSF.

Leoz no precisó cuando la CSF se pronunciará sobre la nueva sede para el Campeonato Sudamericano Juvenil 1988.

Congreso nacional de tenis se realizará en Cochabamba

El congreso de la Federación Boliviana de Tenis se efectuará en Cochabamba en la segunda quincena de enero de 1.988, se informó ayer a tiempo de anunciarse que en la oportunidad se abordarán temas relacionados con la presencia de Bolivia en la Copa Davis.

Bolivia deberá jugar con el plantel cubano, y por ello los dirigentes de la Federación Boliviana de Tenis, pretenden conformar un buen equipo con elementos de experiencia, para que nuestro país pueda efectuar un buen papel.

LA PAZ

La Asociacipón de Tenis de La Paz ingreuó en un receso hasta enero próximo oportunidad en la que se iniciarán las actividades con el primer circuito paceño que servirá para clasificar a los deportistas que representarán a la asociación local en los torneos nacionales de 9 a 18 años de edad, damas y varones.

Pruebas puntuables en la programación del ciclismo

Varias pruebas puntuables se cumplirán hoy, en el velódromo de Alto Irpavi, en una nueva programación de la Asociación Departamental de Ciclismo de La Paz.

A partir de las 9 horas, la selección de ciclistas paceños que intervendran en el campeonato nacional de pista el próximo mes de enero, cumplirán pruebas de velocidad final.

A partir de las 10 horas, se correrán diferentes pruebas puntuables, de acuerdo al siguiente detalle, que fue dado a conocer por el presidente de la Asociación de Ciclismo de La Paz, Rubén Martínez-Arroyo:

Prueba puntuable para categoría infantil con un total de 30 vueltas al velódromo.

A partir de las 10.30, prueba puntuable para categoría menores con un total de 50 giros.

Desde las 11 horas, prueba puntuable para categoría juvenil, con un total de 90 vueltas.

Finalmente, a las 11.30, pruebas puntuables para categorías mayores y masters sobre un total de 120 giros.

JORNADA DE CICLISMO: En el velodromo de Alto Irpavi se disputará una nueva fecha del torneo local de ciclismo.

Falleció Dn. Ernesto Koering

El automovilismo deportivo boliviano se halla de duelo por la muerte del Sr. padre del corredor Leslie Koernig. Don Ernesto Koernig falleció el pasado 22 de diciembre en Miami, Estados Unidos.

Los pilotos paceños y bolivianos se sumaron al dolor que embarga a la familia del destacado deportista. Los restos de Don Ernesto Koernig serán sepultados mañana, lunes 28, en el Cementerio Jardín, de La Paz, a Hrs. 11:00. PRESENCIA DEPORTES expresa sus sentidas condolencias a la familia de Leslie Koerning.